

تاریخ نظامی جنگ فرانسه و آلمان

۱۸۷۰ - ۱۸۷۱

تا کتبک عمومی

دوره علوم عملی کارهای جنگی

تا کتبک (۱ - ۲)

فرماندهی (خداوند جنگ)



روی قطر  
سلسله دروس  
دانشگاه اعظمی

روی جلد  
تاریخ نظامی جنگ فرانسه و آلمان  
۱۸۷۰-۱۸۷۱

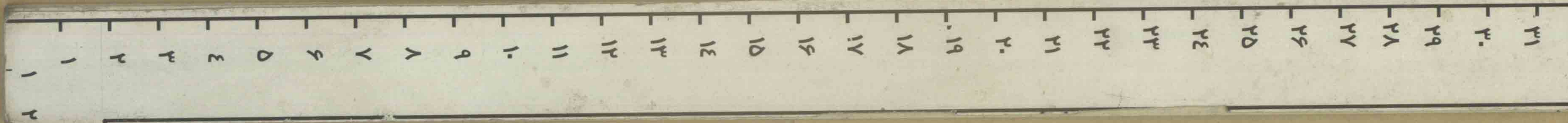
تا لکتب عمومی  
دوره علوم عملی کارهای فنی  
تا لکتب (۱-۲)  
فرماندهی (خداوند جنگ)



روی قطر  
سلسله دروس  
دانشگاه اعظمی

روی جلد  
تاریخ نظامی جنگ فرانسه و آلمان  
۱۸۷۰-۱۸۷۱

تا آلتیک عمومی  
دوره علوم عملی کارهای جنگی  
تا آلتیک (۱-۲)  
فرماندهی (خداوند جنگ)





روی قطر  
سلسله دروس  
دانشگاه اعظمی

روی جلد  
تاریخ نظامی جنگ فرانسه و آلمان  
۱۸۷۰-۱۸۷۱

تا آلتیک عمومی  
دوره علوم عملی کارهای جنگی  
تا آلتیک (۱-۲)  
فرماندهی (خداوند جنگ)



# تاریخ نظامی

جنگ فرانسه و آلمان

۱۸۷۰ - ۱۸۷۱ ۵ ۷۹ ۷۳ ۷۷



ترجمه

یاور خداداد



طهران

۱۳۱۲



## قسمت اول

مطالعات مفصل جنگ پروس و اطریش « ۱۸۶۶ »

### فصل اول

جنگ ۱۸۶۶ در بوهم

مانور سادوا

فهرست

۱ - نقشجات جنگ

۲ - تجهیزات عمومی

۳ - تعرضات پروس و مانور سادوا

۴ - نبرد سادوا

۱ - نقشجات جنگ ( طرح نمره الف

الف - نقشه پروس

از ۱۸۵۵ ملتکه رئیس ارکانحرب کبیر پروس نقشه جنگ تعرضی بر علیه اطریش تنظیم نموده و چون احتمال میداد که اطریشها قوای خود را در بوهم « ۱ » بین یزاک و یاردوبیتس « ۲ » جمع نمایند پیشنهاد کرد قشونهای پروس را در سیلزی علیا سمت رانی بور « ۳ » تمرکز داده و مستقیماً از طریق الموتس « ۴ » بجانب وین حرکت کند این

(۱) Bohême (۲) Pardûbitz (۳) Ratibor (۴) Olmûtz



نقشه که تقلید از نقشه عملیات نایائون در ۱۸۰۶ شده بمنظور آن بود که دشمن را از بایتختش جدا نمایند تا مجبور بمقبنشینی شود و در جبهه معکوس نبردی بروی تحمیل کنند برای اجرای این نقشه لازم بود قشون پروس ابتکار عملیات را بدست گیرد ولی سیاست شاه پروس بدلائلی مقتضی آن بود که بدو تخطی از جانب اطیش شروع شود

باین لحاظ ملتکه نقشه تعرضی خود را تعویض بنقشه انتظار سوق الجیشی نموده و طبق آن قشونهای پروس اطراف گرلیتس (۱) در لوزاس (۲) در یک موضع مرکزی مجتمع شده و آماده مواجهه با تعرضی بودند که از بوهم در امتداد برلن یا از موراوی (۳) در دره علیای رودا در شروع شود

بدون تردید از این نقشه چنین مفهوم میشد که ناحیه مورد استیلا یا ناحیه الب وسطی است و یا ناحیه سیازی علیا و ملتکه مانند یک نفر استراتژ حقیقی تنها فکرش متوجه جمع نگاهداشتن قوا برای نبرد قطعی بوده و باشغال موقتی یک قسمت از پروس اهمیتی نمیناد معذالك برای احتراز از کدورت شاه پروس در نتیجه ویرانی قسمتی از مملکت اجبارا قوای پروس را در طول تمام سرحد بوضعیت خط زنجیر متفرق نمود روز یازدهم مه ۱۸۶۶ احکامی که صدور یافتند قوا را بر سه قشون تقسیم مینمودند (طرح نمره ب)

۱ - قشون الب (۵۶۰۰۰ نفر بریاست ژنرال هر وارت فن بیتن فلد) (۴):

سیاه هشتم چهاردهم پیاده با یک لشکر سوار در اطراف هال (۵)

۲ - قشون اول (۱۰۰۰۰۰ نفر بریاست یرنس فریدریش کارل معروف به یرنس

سرخ) سیاه دوم سوم چهارم و دو لشکر سواره نظام در طول الاستراسود (۶)

۳ - قشون دوم (۸۵۰۰۰ نفر بریاست ولیعهد پروس) : سیاه پنجم و ششم

یک لشکر سواره نظام بین شوابدنیتس و نایسه (۷) سیاه اول در گرلیتس مامور ارتباط بود سه قشون پروس باین نحو در قوس دایره بطول ۴۵۰ کیلومتر واقع شدند که فاصله هر یک صد الی دویست کیلومتر بود و ارتباطی که بوسیله سیاه اول تامین میشد کاملاً تصویری و موهومی بوده است زیرا این سیاه با رعایت صعوبت اراضی کوهستانی از قشون اول ۹۰ کیلومتر

(۱) Goerlitz (۲) Lusace (۳) Moravie (۴) Herwarth von Bittenfeld

(۵) Halle (۶) Elster noir (۷) Schweidnitz, Neisse

و از قشون دوم ۱۱۰ کیلومتر دور بود

خطرات این وضعیت از نظر ملتکه دور نبود و از ایام اول ژوئن از شاه استیذان نمود که قشون الب و قشون اول بقشون دوم نزدیک شوند سپس قشون اول در مشرق تورگاو (۱) و قشون الب در مغرب گرلیتس آمده استقرار یافتند.

بالاخره روز یازدهم ژوئن ارکان حرب کبیر اطلاع حاصل کرد که شش سیاه اطیش در مراوی اجتماع نموده و فقط یک سیاه در بوهم باقیست لذا در برلن چنین نتیجه گرفته که قشون اطیش بجانب سیازی تعرض خواهد کرد و از طرف دیگر در برابر قواییکه در بوهم متمرکز شده است (یک سیاه - قشون سا کسون) قشون الب (مرکب از سه لشکر پیاده) غیر مکفی است لذا برای تقویت این قسمت سیاه ذخیره را نیز بان ضمیمه نمودند و گارد مامور بقشون دوم شد بعلاوه برای بهتر پوشانیدن سیازی قشون دوم سپادهای خود را بسمت نایسه حرکت داد و فاصله ۵۰ کیلومتری که بین آن و قشون اول بود شش منزل نیز بر آن اضافه گردید (طرح نمره پ)

بطور خلاصه روز ششم ژوئن سه قشون پروس نقاط ذیل را در تصاحب داشتند

(طرح نمره ت)

قشون الب : تورگاو

قشون اول : ارگرلیتس تا هیرش برک (۲)

قشون دوم : در عقب نایسه از کلاتس (۳) تاشتایناو (۴) با داشتن قشون

ششم در جلوداری

### ب - نقشه اطیش

اطیش بمناسبت جنگی که در آن واحد با ایتالی و پروس در پیش داشت دو

قشون حاضر گرد : قشون جنوب (آرشدوک آلبر) مرکب از سه سیاه و قشون شمال

(فلد تسویک یا یستر بندک) (۱) مشتمل بر هفت سیاه و پنج لشکر سوار

(۱) Torgau (۲) Hirschberg (۳) Glatz (۴) Steinau



بطور کلی چنین منظور شده بود که تسلیحات مطابق با دشمن انجام گیرد و تجهیزات نیز بسیار بطنی و تدریجی پیش میرفت امپراطور فرانسوا ژوزف چون اراده داشت ابتکار اقدام بجنگ را بدلائی چند به پروس تفویض نماید مقرر داشت که قسمت عمده قشون در الموتس (۲) بنجوی قرار گیرد که قادر به سد کردن راه پروس ها باشند اعم از اینکه بسرحداث بوهم تجاوز نمایند یا اینکه به مورای مستولی شوند این نقشه کاملاً تدافعی بود و حتی هم کاری متحدین اطریش نیز در آن پیش بینی نشده بود هیئت فرماندهی اطریش از ابتکار عملیات دست کشیده و اختیار عملیات را بدایه بحریف خود واگذار کردند

علی ای حال شانزدهم ژوئن قشون شمال در اطراف الموتس باستثناء سپاه اول (ژنرال کلام گالاس) (۳) که در کنار ایزر باتکاء ساکسون ها که در سمت درسد متمرکز شده جمع شدند

## ۲ - تجهیزات دو قشون

### قشون پروس

پروس ۶۷۰۰۰۰ نفر حاضر نمود که سیصد و سی هزار نفر آن در خط اول بودند و بقیه در احتیاط و قلاع مستحکمه قرار داشتند قشون خط اول مرکب بود از نه سپاه (گارد هم جزء آن بود) پنج لشکر سوار نظام و یک احتیاط کل توپخانه سپاه پروس تشکیل میشد از:

دو لشکر پیاده یک احتیاط سوار یک احتیاط توپخانه یک لشکر ستون مهمات لشکر پیاده ترکیب میشد از:

(۱) Feldzeugmeister Benedek (۲) Olmütz (۳) Clam Gallas

دو تیپ دو فوجی و هر فوج سه گردان یک گردان تیر انداز یک گردان مهندس یک فوج سوار یک فوج توپخانه چهار آتشباری و یک مریضخانه سفری سبک ابوابجمعی کل سپاه سی هزار نفر بوده است

### قشون اطریش

اطریش ۶۲۰۰۰۰ نفر تجهیز نمود که سیصد و پنجاه هزار نفر آن در خط اول و دو قشون عملیاتی تشکیل داده بودند

قشون جنوب یا قشون و نه سی (۱) (۱۰۰ هزار نفر)

قشون شمال یا قشون بوهم (۲۷۰ هزار نفر)

این قشون اخیر شامل هفت سپاه (اول دوم سوم چهارم ششم هشتم دهم) و یک احتیاط کل توپخانه بعلاوه سپاه ساکسون بود

سپاه اطریش مرکب بود از:

چهار تیپ پیاده هر یک دارای یک آتشبار یک فوج سوار یک احتیاط توپخانه شش آتشباری

مجموع کل ۳۰ هزار نفر

### فرماندهی اطریش

قسمتی که مخصوصاً در اطریش ناقص بود موضوع فرماندهی است اجمالاً قسمت فرماندهی بسیار ضعیف بلکه متوسط بوده است و خود را برای عملیات مهم حاضر نساخته و بحد افراط مقید بظاهر سازی بودند و مخصوصاً اراده فتح و غلبه در آنها دیده نمیشد و حال آنکه روسای پروس از این حیث هیچانی داشتند

بنا باصرار مکرر امپراطور فلدتسویک مایستر بندک فرماندهی قشون بوهم را قبول کرده و برای اجتناب از شکستی که بنظر حتمی بود امپراطور آرشیدوک آلبر بهترین ژنرال خود را به صحنه درجه دوم یعنی ایطالی فرستاد و برای فرماندهی قشون بوهم ژنرال



بندك را مامور ساخت كه بخوبى با ايطاليا آشنا و از بوهم بى اطلاع بود و در آنجا  
عملیاتی نکرده بود

### تعلیمات و تسلیحات قشون اطریش

اول - پیاده نظام مسلح بود به تفنك لورنس (۱) سوزنی سر بر کالیبر ۱۳ میلیمتر  
با برد موثر ۸۰۰ متر  
نظامنامه ۱۸۶۳ استعمال ستونهای لشکری را قائل شده بود لیکن استفاده که  
قشون فرانسه در جنگهای ایتالی از استعمال سر نیزه برده بود بى اندازه مورد توجه قرار  
گرفته بنحوی که مایل بودند در صورت بندی بسیار جمعی بدون تهیه آتش اقدام  
بجمله کنند

و این دلیل نتایج شوم و تلفات سنگینی است که در ۱۸۶۶ بمحض اولین تصادف  
پیاده نظام اطریش را فلج ساخت  
دوم - توپخانه دارای توپهای برنزی خاندان بود با کالیبر چهار و هشت دهن بر این  
حربه سبك بخوبی بوظیفه خود عمل و سه هزار متر را بخوبی میزد  
سرعت حرکت این توپخانه نسبتا زیاد و بخوبی میتوانست تیر اندازی نموده و با  
پیاده مانور نماید و عده زیاد آن دفعه مورد عمل واقع میشد و ظاهرا نسبت بتوپخانه  
پروس امتیازی داشت

سوم - سوار نظام اطریش که از بهترین سوار نظام اروپا بشمار میرفت ولی در ضمن  
عمل نتوانست بخوبی این شهرت را ثابت نماید و حال آنکه شاید در نتیجه فداکاری آن  
در ۱۸۶۶ بالای عظیمی را در خاتمه نبرد سادوا از سر پیاده نظام رفع نمود

(۱) Lorenz

### ۳ - تعرض قشونهای پروس

#### مانور سادوا

بر اثر رای مجلس فرانکفور شاه پروس تصمیم نمود ابتکار عملیات را تقبل نماید  
موقعیکه قشون ژنرال فن فالکن شتاین (۱) به هانور (۲) تجاوز کرده بود ارکان حرب کبیر  
در صدد تهیه آرایشی بود که سه قشون خود را در شمال بوهم تمرکز دهد لیکن فاصله بین  
این سه قشون موضوع را از نقطه نظر سوق الجیشی مشکل نموده و نمیدانستند آیا باید آنها را  
قبلا در گورلیتس جمع نموده بعد اقدام بتعرض کند یا آنکه در ضمن حرکت در خاک اطریش  
بیکدیگر ملحق سازند و برای آنکه پیش قدمی خود را نسبت باطریش از دست ندهند  
ارکان حرب کبیر شق ثانی را با وجود معایب و مخاطراتش قبول نموده و بر حسب عقیده  
ملکه الحاق مساعد قشونهای پروس هیچگاه موضوع و فرض فوق العاده نبوده و فقط یک  
فکر سربعی میباشد

چنین انتظار میرفت که دو قوه را میتواند در شش روز در اطراف گیشین [ ۳ ]  
مرکز قوس دایره که از سرحد تشکیل شده بود تمرکز دهند فاصله از گورلیتس و نایس  
تا گیشین ۱۰۰ الی ۱۵۰ کیلومتر بود و ۱۸۰ کیلومتر از الموتس تا گیشین و با رعایت  
بطی حرکت معمولی اطریشها امید بود که میتوانند زودتر از آنها به محل مزبور وارد شوند  
روز ۲۲ ژوئن ملکه خط مشی ذیل را برای فرماندهان خود معین نمود :  
اول - قشون الب که تحت فرماندهی عالی پرنس فریدریش کارل بود به جانب  
موتشن گرتس (۴) حرکت کند

دوم - قشون اول بجانب تورناو (۵)

سوم - قشون دوم به آرناو (۶) و گرادلیتس (۷) برود

بفرماندهان قشونها ابتکارات لازمه برای عملیات داده شده بود و قبل از هر چیز  
باید معاونت متقابل بیکدیگر نموده و قوای خود را جهت نتیجه قطعی جمع آوری کنند

(۱) Von Fatkenstein (۲) Hanovre (۳) Gitchin (۴) Munchen Graetz

(۵) Turnau (۶) Arnau (۷) Gradlitz



چون وظیفه مهمتری بر عهده قشون دوم برگذار شده بود پرنس فریدریش کارل مامور شد بمحض ملحق شدن بقشون الب در حرکت بیشتر تسریع نماید ملتکه نیز اضافه نمود که گیتشین نقطه سمت است و اتصال این سه قوا منوط به حوادث میباشد

### الف — عملیات پرنس فریدریش کارل ( طرح نمره ث )

روز بیست و سوم ژوئن دو قشون قوای غربی از سرحد بوهیم عبور نمودند قشون الب در شلوکناو « ۱ » و قشون اول در سیتاو « ۲ » روز بیست و پنجم قوای زبور بنوبه به گابل « ۳ » و رایشم برگ « ۴ » بدون مواجهه بمقاومتی وارد شدند درحقیقت ژنرال کلام گالاس که بندق امر نموده بود پس از رسیدن بساکسون ها به قسمت عمده قشون ملحق شود کفایت کرد با حفظ اصطکاک با دشمن عقب نشینی کند

لیکن روز بیست و هشتم بندق تغییر عقیده داده و به پرنس دوساکس امر دادمونشن گرتس و تورناو را بهر قیمتی است در تصرف بدارد و عصر همان روز مجددا بعقیده اول باز گشته و او را در تحقیق وضعیت آزاد گذاشت پرنس دوساکس از این احکام متضاد نتوانست عقیده بندق را دریابد و میترسید از اینکه قوای مهمتری او را محصور سازد لذا از نگاهداری خط ایزر منصرف شده و بجانب گیتشین عقب نشست و در آنجا تصور میکرد بتواند مقاومت نماید

لذا جلاو دار پروس بدون زحمت به ایزر رسیده و تورناو را که خالی بود متصرف شدند و در نتیجه يك جنگ شبانه پل بودول « ۵ » را نیز اشغال کردند روز بیست و هشتم پس از درگیری مختصری در مونشن کرتس پرنس

(۱) Schlucknau (۲) Zittau (۳) Gabel (۴) Reichenberg (۵) Podol

پس از مختصر درگیری روز بیست و هشتم در مونشن گرتس پرنس فریدریش کارل روز بیست و نهم از طریق تورناو و مونشن گرتس به گیتشین برفت لشکریهای مقدم آن که بواسطه کوهستان مشجر از یکدیگر جدا شده بزحمت توانستند گسترده شوند و از تویخانه استفاده کافی بنمایند ولی اطریشی ها بواسطه تردید فرماندهی عالی روحیه خود را باخته و خوب نمیجنگیدند پرنس دوساکس بالاخره مجبور شد بجانب میلین (۱) و سمیدار (۲) عقب نشینی کند

باین منوال قوای غرب بدون زحمت بنقطه میعادگاه وارد شد « ۲۹ ژوئن »

### ب — قشون اطریشی از هفدهم تا بیست و ششم ژوئن

بندق پس از اتمام تمرکز در الموتس شنید که قوای مهم پروس به الب علیانزدیک میشود و حرکت قوای دیگر پروس را در اطراف نایسه حمل بر يك نوع تظاهر نموده مصمم شد قشون خود را بان سمت الب از طریق یوزف شتاد « ۳ » سوق دهد و در سمت سیازی بوسیله سپاه دوم که بعنوان پهلو داری معین شده بود خود را محفوظ دارد

روز بیست و ششم ژوئن قسمتهای مقدم ستون اطریش به الب رسیدند از شب قبل بندق مطلع شد که پروس ها تراوتن آو « ۴ » براوناو « ۵ » و ناخود « ۶ » را تهدید مینمایند ولی در ازاء آنکه از تفرقه که بواسطه کوه ها بین قوای دشمن ایجاد شده و قوای مزبور نمیتوانستند بیکدیگر کمک متقابل برسانند استفاده نموده بانان حمله ور شود و پس از درهم شکستن مجددا بکوه ها رجعتشان دهد عمل تمرکز قوای خود را بین یوزف شتاد و میلین ادامه داده و قناعت نمود باعزام سپاه دهم و ششم به تراوتن آو و سکالیتس « ۷ » و از روی غفلت غیر قابل تصویری فراموش نمود مخرج براوناو را در آپیل « ۸ » و کوستلتس « ۹ » مسدود کند

(۱) Miletin (۲) Smidar (۳) Josephstadt (۴) Trautenau (۵) Braunau

(۶) Nachod (۷) Skalitz (۸) Eipel (۹) Kosteletz



### ج - حرکت قوای ولیعهد طرح نمره ج

روز بیست و ششم ژوئن قشون دوم پس از عبور از شکاف گلاتس «۱» بجبهه ملحق شد :

لیباو «۲» سپاه اول ، براوناو «گارد» ، راین ارتس «۳» سپاه پنجم ، برای وصول به گیتشین مجبور بود از يك ناحیه بسیار مشکلی عبور نماید و چهار جاده در اختیار داشت که بین خود ارتباط عرضی نداشتند ولیعهد برای اینکه مدت عبور از این کوهستان را بحد اقل تقلیل دهد تصمیم نمود از هر چهار جاده استفاده کند و روز بیست و هفتم ژوئن قشون دوم با آرایش ذیل پیشروی نمود

سپاه سمت راست اول در جاده های لیباو - تراوتن آو - آیل

گارد در مرکز در جاده های براوناو - و گستاتس

سمت چپ سپاه پنجم در جاده راین ارتس - ناخود

**۲۷ ژوئن** - روز بیست و هفتم سپاه اول هنگام خروج تراوتن آو بدست سپاه دهم اطیش شکست کامل خورده و با بی نظمی بجانب لیباو عقب نشینی کرد بدون آنکه مورد تعقیب اطیشی ها واقع شود بالعکس در ناخود يك فتح شایانی در مقابل سپاه ششم اطیش بر اثر پافشاری قسمت جلو دار نصیب سپاه پنجم « ژنرال شتاین متس » زیرا در مقابل حملات پی در پی چهار تیپ دشمن مقاومت نموده و به قسمت عمده وقت کافی داد تا از تنگه خارج شده گسترده شود

بالاخره در نتیجه غفلت بندک گارد بدون دادن تلفات به آیل و گوستاتس وارد گردید

**روز بیست و هشتم** - عصر روز بیست و هفتم ولیعهد که از شکست سپاه اول آگاه شد به گارد امر داد در حرکت خود روز بیست و هشتم تسریع کند تا راه را برای عبور

(۱) Glatz (۲) Liebau (۳) Reinetz

سپاه مزبور بگشاید در اجرای این امر گارد مصادف شد با جناح سپاه دهم که بتصور اتمام ماموریت خود عازم محلی شدن به بندک بود و در سور «۱» تیپ عقب دار آن را کاملاً مضمحل ساخت

از طرف دیگر سپاه پنجم در نزدیکی سکالیتس «۲» سپاه هشتم اطیش را که بندک برای استخلاص سپاه هشتم فرستاده بود شکست بداد

**بیست و نهم ژوئن** - روز بیست و نهم سپاه پنجم پس از متفرق ساختن سپاه چهارم اطیش در شوابین شدل «۳» به گرادلیتس «۴» وارد گردید گارد کونیگین هوف «۵» را اشغال نمود سپاه اول به پیلنیکاو «۶» رسید سپاه ششم پس از دادن تظاهراتی در جنوب نایسه در سکالیتس بقشون خود ملحق شد

**سیام ژوئن** - «طرح نمره ج» روز سیام ژوئن قشونهای پروس بطور قطع در بوهم استقرار یافته و بیکدیگر ملحق شدند

قشون الب در ساحل چپ ایندز قشون اول در اطراف گیتشین ، قشون دوم در الب علیا در فراز یوزف شتاد

بندک خیلی دیر تصمیم نمود برای مواجهه با ولیعهد قشون خود را در ساحل راست الب در فلات دوبنتس «۷» تمرکز دهد و بمحض شروع باین اقدام خود را در معرض حمله جناحی قوای پروس که در مغرب مشاهده شد یافته ناچاراً قوای خود را به فلات بین الب و بیس تربیتس «۸» برگردانیده و در آنجا به سختی قوا را در انتظار نبرد مجتمع ساخت

### د - مانور سادوا «طرح نمره ح و خ»

این حرکت عقب نشینی را قشون دوم بخوبی درک نمود لیکن بواسطه تشکیلات ناقص دائره اکتشاف اصطکاک با آن را کاملاً از دست بداد در این موقع ملنگه با آنکه محل اطیشی ها را صحیحاً نمیدانست مانوری را

(۱) Soor (۲) Skalitz (۳) Schweinschaedel (۴) Gradlitz (۵) Koeniginbol (۶) Pilnikau (۷) Dubenetz (۸) Bistritz



طرح نمود که اگر خصم مختصر ابتکاری ابراز میداشت موفق باضمحلال قشونهای

پروس میشد

قبلا بتصور اینکه بندق در عقب الب بین یوزف شتاد و کونیک گرتس «۱» خود آرائی کرده است ملتکه خیال کرد در جبهه باو حمله نموده و با تهدید ارتباطات خلفی او را مجبور به تخلیه موضع مزبور نماید و باین منظور لازم بود چهل کیلومتر در پهلو راه پیمائی نموده تا بتواند مخفیانه بخط رجعت دشمن حمله نماید

احکام صادره برای دوم ژوبه بقرار ذیل بوده است :

قشون الب به یاردو بیتس رفته یلهای الب را اشغال کنند

قشون اول این حرکت را بیروی نماید و در جناح چپ خود قسمتی جهت پهلو داری مامور سازد تا خط الب را بین یوزف شتاد و کونیک گرتس شناسائی نماید و هر گاه در جلو این خط مصادف با قوای خصم شد اگر مهم نباشد بلا تأمل پس از تحصیل اطمینان از برتری تعداد قوای خود حمله ور شود

قشون دوم در مواضع فعلی خود منتظر افتتاح راه های جلو بشود روز دوم پرنس فریدریش کارل توسط سوار نظام خود اطلاع حاصل کرد که حد اقل چهار سپاه اطریش بین الب و بیزریتس «۲» قرار دارند لذا حکم ملتکه را بمیل خود تعبیر نموده روح آن را بکلی تغییر داد و مصمم شد با تمام قوا بدشمن حمله کند و نبرد را بقوای خود منحصر سازد :

قشون الب بجناح چپ اطریشی ها از طریق نخانیتمس تجاوز کند

قشون اول بوضع دشتبانی در آمده و در محاذات سادوا بدشمن حمله نماید

لشکر فرانسکی «۳» شبانه به سرک ویتس «۴» برود تا بتواند صبح روز سوم پهلو

راست مواضع دشمن را احاطه کند

بالاخره پرنس فریدریش کارل از ولیعهد تقاضا کرد جناح چپش را بوسیله يك یا

دو سپاه دو مقابل قوای دشمن که ممکن است از یوزف شتاد تجاوز کند پیوشاند

سپس ملتکه را از اطلاعات واصله و آرایش متخذ آگاه ساخت

ملتکه چون با نظریه پرنس موافقت حاصل کرد لازم دید تمام قوای پروس در نبرد شرکت جوید و به ولیعهد امر داد با تمام قوایش به کمک قشون اول برود ضمنا متذکر میشویم که :

اولا — پرنس فریدریش کارل در ظاهر از حدود ابتکاریکه يك رئیس داده میشود تجاوز نموده بود

دوم — چون وقت ارسال احکام دیر بود « نصف شب » احتمال میرفت قوای ولیعهد نتواند بموقع موفق باجرای ماموریت خود بشود زیرا نزدیکترین سپاه آن بیست کیلومتر از سادوا فاصله داشت

سوم — قرار گاههای عمومی معالتعجب با ارکان حرب کبیر ارتباط تلگرافی نداشتند حامل امر ملتکه برای ولیعهد يك نفر نایب سرهنگ بود که در باران شدیدی چهل کیلومتر فاصله بین گیتشین و کونیگین هوف «۱» را سواره در شب پیمود « مقدرات پروس در آن شب پای بند چهار دست و پای يك اسب بوده است

## ۴ — نبرد سادوا سوم ژوئیه ۱۸۶۶

« طرح های نمره د، ذ، ر، »

مواضعی را که قشون اطریش اشغال نموده عبارت از استحکاماتی بودند زاویه شکل

که راس آن در ارتفاعات کلوم «۲» واقع شده بود جبهه غربی آن بوسیله بیزریتس پوشیده میشد که عرض آن ده متر و عمق آن يك متر است و گذارهای آن را قسمتهای كوچك پاسداری حفظ میکردند ولی شیبهای جاو جبهه را آتش مدافعین میزد استحکامات در ارتفاعات بنا شده بود و اجرای آنرا به مهندسی محول نموده بدون آنکه منظور تا کتیکی را متذکر شده باشند بنحویکه اکثر سنگرها بهیچوجه با قصد مطابقت نمیکردند و بعضی قسمتها حتی



محلی را که باید اشغال نمایند نمیشناختند

بندك كه فلكر مغلوبیت در او حلول کرده بود دستوراتی كه برای نبرد صادر میگردد بسیار مبهم و حتی ذكری هم از قشون دوم پروس در آن نشده بود قشون او كه بروی هم متركب و در مثلثی باضلاع ده كيلومتر مجتمع شده بودند فاقد دستجات مخصوص اصطكاك و پاسدار های مقلم بوده و هدف خوبی برای دشمن عرضه میداشتند.

حكم نبرد بقرار ذیل بوده است :

جبهه غربی : سپاه چهارم و دوم از كلوم تالوخه لیتس

جبهه غربی : سپاه سوم و دهم و ساكسون از لپیا « ۲ » به پروبوس « ۳ » و

پرویم سفلی « ۴ »

در ذخیره : سپاه اول و ششم با سه لشكر سوار در عقب مركز ، سپاه هشتم عقب

جناح چپ

### الف - حمله جبهه قشون اول

سوم ژوبه قشون اول كه سه لشكر در خط دوم داشت به بیزریتس رفته و چون هوای مه مساعد بود معابر سادوا ، دوهالیکا « ۵ » و مكرووس « ۶ » را متصرف شد و چون توپخانه نمیتوانست كلك مؤثر به پیاده نماید دفعتا دوچار آتش ۱۶۰ عراده توپ اطریش شده و در پای شبیها بجای خود میخكوب گردید ظهر پنج لشكر قشون اول درگیر شدند بدون آنكه بتوانند پیشرفتی كنند وضعیت آنها در ساحل چپ نیزریتس بسیار خطرناك بود و يك حمله متقابل شدید كفایت آنها را مینمود در اركانحرب كبیر وحشت نیز بحد كمال رسیده و به شاه پروس پیشنهاد حكم رجعت را مینمودند

درسمت چپ قشون اول لشكر فرانسی در بدو امر موفق شد بیک یورش تمام جنگل سویپ والد (۷) را تصرف كند لیكن سپاه چهارم و بعد سپاه دوم اطریش حمله متقابل نموده و بدون نظم موضع نبرد خود را ترك گفته و رو به مغرب بین كلوم و ماسلوود (۸) گسترده شدند بعد از سه ساعت محاربه شجاعانه لشكر مزبور از سویت والد رانده

(۱) Lochenitz (۲) Lipa (۳) Probus (۴) Nieder-Prim (۵) Dohalicka (۶) Mokrowous (۷) Swip Wald (۸) Maslowed

شد ولی خدمت بزرگی ضمنا اجرا نموده آرایش دو سپاه اطریش را برهم زد

### ب - حمله احاطه قشون الب

قشون الب بنوبه خود موفق گردید به نخانیس رسیده و بواسطه تاخیر یكه هنگام عبور از یل پیش آمده بود جاودارش ساعت ۱۱ بزحمت توانست به ارتفاعات لونوبرسد و بمجرد آنكه لشكر اول حاضر شد ژنرال هروارت آنرا برای كلك بقشون اول درگیر نمود این لشكر به تنهایی دو سپاه اطریش را كه مامور حفاظت بر بلوس (۲) و پرویم علیا بودند بعقب نشینی سمت روزبریتس (۳) نمود قشون الب چون خسته و وامانده شده بدون آنكه دشمن را تعقیب كند متوقف شد

### پ - حمله احاطه قشون دوم

ژنرال بندك از خلاء حاصله در جبهه شمالی بواسطه حرکت تعاقبی بموقع سیاه چهارم و دوم در پای لشكر فرانسی مضطرب شده و چندین نوبه باین دو سپاه امر داد رزم را متروك داشته و مواضع اولیه خود را مجددا اشغال كنند در ضمن اجرای حرکت عقب نشینی حمله قشون دوم شروع شد موقع برای حمله بسیار مساعد بود و با يك سرعت حیرت انگیزی پیش میرفت ساعت چهارده ماسلوود سندر ازیتس (۴) و تروتینا (۵) تقریبا بدون نزاع بتصرف در آمدند

ولیعهد مصمم بود بلا تامل از این پیشرفت استفاده كند و باطریشها مجال خود آرائی ندهد لشكر اول گارد بتعرض ز شبیهای كلوم بالا رفته و آبادیها را تقریبا به غفلت متصرف شد يك قسمت از آن لشكر مشغول تشکیلات مواضع مفتوحه شده و بقیه حرکت خود را بجانب روزبریتس (۶) ادامه داده و مانند میخی در مركز قشون اطریش نفوذ نمود در

(۱) Lubno (۲) Probus (۳) Rosnitz (۴) Sendrasitz (۵) Trotina (۶) Rosberitz



همان ضمن سپاه ششم ندلیتس (۱) را اشغال کرد این نتایج معظم که از عملیات پنج تیپ پیاده بدست آمد مرهون اثرات غفلت گیری حمله و وضعیت پربشان سپاه هائی بود که در معرض تحمل آن بودند

بندهك مصمم شد با قوای احتیاط خود در استرداد کلوم جدیتی مرئی دارد لیکن این تصمیم بسیار دیر بود : سپاه های سوم و دهم که در جناحین خود را در خطر می دیدند عقب نشینی نمودند ذخیره عمومی ( سپاه اول و ششم ) که در جهت رزبریتس واقع شده و تقریباً در خط رزم قرار داشت بزودی در معرض آتش جناحی واقع گردید روحیه او مشوب آرایشهای متخذة نیز تحت تاثیر واقع شدند و بعلاوه توپخانه بخوبی تهیه حمله نمیکرد خلاصه رزبریتس را مجدداً بدست آوردند ولی در مقابل کلوم شکست خورده و دو سپاه ذخیره با نهایت نظمی مبادرت بجنك و گریز نمودند

ساعت ۱۶ و ۳۰ دقیقه قشون اطیش کاملاً در حال عقب نشینی بود سواره نظام این عقب نشینی را تامین نموده و با گمال شجاعت سوار نظام پروس را که در معبر نیز ریتس معطل شده عقب براند و اراده تعقیب را نیز از او سلب نمود

توپخانه قوای ذخیره نیز خود را وقف استخلاص قشون نمود آتشبار ها ئیکه بین وستار (۲) و سوتی (۳) قرار داشتند آتش خود را تا حد امکان ادامه داده و بعد از ساعت ۱۷ تا ۱۸ بیش از یکصد عراده که بین شتوسر (۴) و پلویت (۵) موضع گرفته بودند آخرین مجاهدات پروسى ها را متوقف ساختند

موفقیت و فتح بمنتهای کمال رسیده بود : بواسطه خستگی قسمتهای قشون اول بی اطلاعی ارکان حرب کبیر از محل صحیح قشون دوم دشمن را تعقیب نکردند

ولیعهد نیز باین منظور لشکر سوار نظام و سپاه پنجم خود را بسمت کونیک گرتس اعزام داشت ولی حکمی بلافاصله از مانکه در ساعت ۱۸ و ۳۰ دقیقه دریافت داشت که حاکی بود از راحت باش تمام قوا در روز بعد این حکم قشون اطیش را که در مغرب کونیک

کونیک گرتس جمع شده بودند و حاکم آن از افتتاح دروازه های شهر در آن موقع شب بنا بر دستورات امتناع میکرد خلاصی بخشید

نبرد سادوا برای اطیش بقیمت ۴۵ هزار نفر و قریب ۲۰۰ عرابه توپ تمام شد که ۲۰ هزار آن اسیر شدند تلفات پروسى ها که اغلب نصیب قشون اول شده به ۱۰ هزار نفر تجاوز میکرد

### نتیجه

اول - نبرد سادوا بعد از نبرد لایپ سیک (۱) بزرگترین نبردی است که مطابق استراتژی ناپلئون فتح شده و عبارت از اخذ تصمیم در اعزام يك قشون بطور ناگهان در جناح یا عقب دشمنی است که فرسوده شده باشد

دوم - اساس فتح پروس بیشتر ناشی از بی احتیاطی پرنس فریدریش کارل است که لشکر دانسکی را به تنهائی در ساحل چپ یزبریتس در گیر نمود ولی احتمال میرفت که سپاه های چهارم و دوم در مواضع خود باقی مانده و بتوانند در مقابل حمله قشون دوم پافشاری کنند

سوم - بندهك تقصیر عمده مرتکب شد که در سمت ال با داشتن پنج لشکر سوار اکتشافی نکرد و اطراف ظهر که حاکم یوزف شتاد حرکت قشون دوم را باو اطلاع داد هیچ اقدامی برای ممانعت بعمل نیاورد با آنکه میتوانست بفوریت تمام سوار خود را بايك سپاه ذخیره برای تاخیر در حرکت آن بفرستد مخصوصاً بحالت تدافعی کامل باقی بماند



# تاریخ نظامی

جنگ فرانسه و آلمان

۱۸۷۱ - ۱۸۷۰

ترجمه

یاور خداداد

تهران

۱۳۱۲

شرکت «چاپخانه فردوسی» تهران



# جریان جنگی تا واقعه سدان (۱)

- ۱ - نقشه های محاربات - تمرکز - عملیات در آلزاس (۲)
- ۲ - عملیات در لورن (۳) مانور سنت پریوا (۴)  
وقایع چهاردهم اوت (بورنی) (۵)  
وقایع شانزدهم اوت (رزون ویل) (۶)  
وقایع هیجدهم اوت (سنت پریوا)
- ۳ - قشون شالون (۷) محاصره متس (۸)

## ۱ - نقشه محاربه

تمرکز عملیات در آلزاس

نقشه های محاربه

نقشه آلمان . ( طرح نمبر ۱ و ۲ )

ملتکه (۹) تاریخ ۱۸۵۷ بریاست ارکان حرب کبیر آلمان منتخب گردیده و بلافاصله اقدام بطرح نقشه محاربه بر علیه فرانسه نمود . این نقشه بدو صورت تدافعی داشت لیکن بعدا بصورت تعرضی در آمد

(۱) Sedan (۲) Alsace (۳) Lorraine (۴) Saint Privat (۵) Borny (۶) Rezonville  
(۷) Châlons (۸) Metz (۹) Moltke



اساس نقشه عبارت بود از اقدام بتعرض در امتداد مایانس - نانسى (۱) بوسیله قشون اصلی که دو قشون فرعی او را در جناحین تقویت نموده و يك قشون احتیاطی هم در عقب جبهه قرار میگرفت تا عنداللزوم برای كمك قشون اصلی داخل در آن بشود محل اجتماع در پالاتینا (۲) انتخاب شده و مزایای آن شرح ذیل است :

۱ - قشون آلمان چنانچه ملتکه بخوبی آگاه و مطلع بود قبل از قوای فرانسه آماده محاربه شده و جمیع صدمات و خسارات منتجیه از جنگ عاید مملکت فرانسه میگردد

۲ - چنانچه قشون فرانسه مقدم در حمله شده و انتظار ورود قوای احتیاطی را نکشد هر گاه این حمله دفعه از آلزاس و لورن از جانبی و از ووژ (۳) از جانب دیگر شروع گردد از محل مزبور ممکن است مبادرت به مانور « از موضع مرکزی » بنمایند و هر گاه قوای دشمن منصرف از شکافتن و عبور از موانع طبیعی رود رن (۴) وسطی گردد و اقدام بحمله از داخل خاک بازیک بسمت رن سفلی بنمایند ممکن است جناح او را مورد تعرض قرار دهند

۳ - بالاخره منطقه مزبور من غیر مستقیم ممالك جنوبی آلمان را از حملات بدوی قشون فرانسه مصون و محفوظ میدارد چنانچه یروس با هیچ قیمتی حاضر نبود در ایام اولیه جنگ اجازه دهد قوای فرانسه از رن عبور کرده و ممالك متحده او را که صمیمیتشان هنگام مواجه با انواع مخاطرات غیر مسلم بود خلع سلاح نماید

ملتکه می پنداشت نخستین جنگ بزرگ در سار (۵) رخ دهد لذا تصمیم نمود اصول محاربات تحلیلی را در جبهه که عملی است سهل و ضمناً مؤثر از حیطة تاکتیک مقدماتی داخل در تاکتیک عملیات معظمه نماید و در نظر داشت که پس از جمع شدن قشون عمده و تحصیل ارتباط با قشون جناح راست با این دو قشون قوای فرانسه را در سار وسطی

(۱) Mayence - Nancy (۲) Palatinat (۳) Voges (۴) Rhin (۵) Saar

باستعانت قشون جناح چپ از راه در گیر ساختن در جبهه و مورد حمله قرار دادن در بهار و محصور سازد زیرا قشون جناح چپ مامور بوده است پس از راندن قوای ضعیف آلزاس فرانسه بطرف جنوب متوجه سار علیا بشود

نقشه محاربات پیش از این پیش بینی نشده بود

**نقشه فرانسه** - در فرانسه دو نقشه مطرح بود یکی نقشه آرشیدوک آلبر فاتح کوستوزا (۱) که فقط بر اصل تعرض قرار گرفته و منظور آن بود باتمام قواییکه بلافاصله حاضر میشود از رود رن عبور نموده و قبل از آنکه عملیات تمرکزی قشون آلمان که حداقل شش هفته وقت برای آن قائل بودند خاتمه پذیرد ممالك جنوبی را از یروس منتزع نماید . نقشه دیگر که بلمک ژنرال فروسار (۲) تهیه شده مبتنی بود به فرض حمله دفعه واحد از جانب آلزاس و لورن بترتیبیکه يك قشون مواجه هر يك از قوای دشمن شود و خود در مواضعی که قبلاً انتخاب شده بودند مقاومت منفی بنماید .

از این دو نقشه نقشه اول که مستلزم پیش دستی و تقنم تمرکز قوای فرانسه بود غیر عملی مینمود زیرا دلایلی بر این تقدم وجود نداشت و نقشه ثانوی طبعاً منجر بشکست میشد و بالاخره کسی امیدانست نقشه قطعی ناپائون سوم چیست و آنچه بتصور نزدیکتر مینمود هیچنوع نقشه نداشتند

(۱) Custozza (۲) Frossard



## تجهیزات و تمرکز

۱ - در فرانسه : ( طرح نموده ۳ )

تغییر تشکیلات قشون فرانسه از پایه زمان صلح بنحویکه امپراطوری دوم قائل شده بود به پایه زمان جنگ بسی مشکل مینمود و از طرفی تقسیم مملکت بنواحی بزرگ نظامی کفایت رفع حوائج و ترکیبات واحدهای مجهز شده بزرگ را کاملاً نمینمود از کان حرب ها و دوائر لازمه دیگر را در موقع لزوم جدیداً تشکیل میدادند و بجهت حمل و نقل هم نقشه در نظر گرفته نشده بود که مهمترین موضوع تمرکز را تنظیم نماید

فتوحاتیکه در ۱۸۵۰ نصیب قوای ایتالی شده بود موجب گردید وضعیت مدهش تشکیلات کنونی قوای مذکور از نظر دور ماند

برای مشقته ساختن امر بحد کمال دعوی نمودند که دو عمل کاملاً متفاوت یعنی تجهیزات و تمرکز را بقصور موهوم صرفه جوئی در وقت در خود جبهه معمول دارند :

حکم احضار قوای ذخیره عصر روز چهاردهم صادر شد و روز شانزدهم حمل و نقل قسمتهای

قوای تحت السلاح بسرحدات شروع گردید

قوائیرا که توانستند حاضر نمایند :

هشت سپاه پیاده نظام هر يك مرکب از سه الی چهار لشکر ( فقط سپاه گارد دارای

دو لشکر پیاده بود )

يك ذخیره کل توپخانه ( ۱۶ آتشبار )

يك ذخیره کل سوار ( سه لشکر )

يك ذخیره کل مهندس ( چهار گروهان )

از لحاظ استفاده کامل از خطوط راه آهن مملکتی و مصون داشتن حدود مملکت از هر نوع تهاجمی قوای فوقرا در جبهه بطول ۲۴۰ کیلومتر از بلفورت تا تیونویل (۱) پراکنده ساختند مجموع این قوا بعنوان قشون رن تحت فرماندهی خود امپراطور قرار گرفت عدله کل نفرات از دویست و پنجاه هزار تجاوز نمینمود و قسمت ها فاقد احتیاجات لازمه برای دخول در میدان محاربه بودند

با شرایط مذکوره دیگر تصور نمیرفت حمله پر عرض و طولی میسر باشد مع هذا بجهت ترضیه خاطر عامه امپراطور در دوم اوت امری صادر نمود که در ساربروک (۲) يك نوع اکتشاف تهاجمی معمول گردد و چون منظوری در این عمل متصور نبود نتیجه نیز از آن حاصل نگردید

در آلمان - ( طرح نموده ۴ و ۵ )

آلمان ها تجهیزات و تمرکز را متناوباً شروع نموده و طبق نقشه که در ایام صلح جزء بجزء تهیه شده بود با اسلوب منظمی معمول داشتند

قوائیکه آلمان حاضر نمود شانزده سپاه : دوازده سپاه پروسی ( توام با گارد ) ، يك سپاه ساکسن (۳) ، ۲ سپاه باویری (۴) ، يك سپاه وورتمبرگی (۵) - بادن ، هشت لشکر سوار ، چهار لشکر ذخیره

این قوا به چهار قشون تقسیم شدند :

قشون اول ( ژنرال فن شتابن متس ) ( ۶ ) مرکب از سپاه هفتم و هشتم و لشکر سوم سوار

قشون دوم ( پرنس فریدریش کارل ) عبارت از سپاه سوم - چهارم و دهم - گارد - لشکر پنجم و ششم سوار لشکر سوار گارد

قشون سوم ( ولیعهد پروسی ) تشکیل میشد از سپاه پنجم و یازدهم - سپاه اول و دوم باویری - سپاه وورتمبرگی - بادن ، لشکر چهارم سوار

(۱) Thionville - Belfort (۲) Sarrbruck (۳) Saxon (۴) Bavière

(۵) Wurtemberg - Baden (۶) Von Steinmetz



قشون چهارم (ذخیره) سپاه نهم و سپاه دوازدهم (ساکسن) در یروس نیز سه سپاه (۱) اول - دوم و ششم با دو لشکر سوار باقی ماندند با مطالعه تفصیلی خطوط راه آهن نه خط انتقالیه متقارب بسرحدات فرانسه در چهار مرکز بارگیری انتخاب گردید که هر يك متناسباً بیک قشون تخصیص داده شد

اکس لاشایل (۲) برای قشون اول

نوبن کیرشن (۳) و هومبورک برای قشون دوم

لاندوا (۴) برای قشون سوم

مایانس برای قشون چهارم

بیست و سوم ژویه ابلاغیه صادر شد که حرکت قشون دوم را بطرف رن موقوف نمود زیرا احتمال ان میرفت قوای مذکور بقتة دوچار حمله شدید فرانسه واقع شود. بنحویکه قشون چهارم ملحق و ممزوج با قشون دوم شد اما پس از مرتفع شدن احتمال مذکور انتقال قشون دوم از تاریخ دوم اوت تحت حمایت سپاه سوم و چهارم تا کایزرس لاوترن (۵) و بیرکنفلد ادامه (۶) یافت

### وضعیت طرفین در سوم اوت ( طرح نمرة ۶ )

در سوم اوت وضعیت متخاصمین بقرار ذیل بوده است :

الف - فرانسه : در الزاس

سپاه اول (۷) بین ویسمبورک « ۸ » رایشس هوفن « ۹ » هاگن آو « ۱۰ » ستراسبورک « ۱۱ » پراکنده بود

۱ - در اوایل ماه اوت به جبهه لورن ملحق شدند

(۲) Aix - la - chapelle (۳) Neunkirchen (۴) Landau (۵) Kaiserslautern سپاه اول (ماک ماهون) تشکیل شده بود از قواییکه

(۶) Birkenfeld (۷) Mac - Mahon (۸) Lunéville (۹) de Faily (۱۰) Saargueméin (۱۱) Tetterchen (۱۲) Bitche

معجلا از افریقا احضار شده و طبعا نواقصی که فوقاً اشاره شد در بر داشتند

(۱) Strasbourg (۲) Haguenau (۳) Reichshoffen (۴) Wissembourg (۵) (۶) Lauterbourg (۷) Bâle (۸) (۹) Froeschwiller (۱۰) Hardt (۱۱) Canrobert (۱۲) Pont-à-Mousson (۱۳) (۱۴) (۱۵) (۱۶) (۱۷) (۱۸)

سپاه هفتم که بهیچوجه تکمیل نبود در کلمار (۱) و بلغور قرار گرفت

### دوم - در لورن :

سپاه دوم ( ژنرال فروسار ) در ساربروک و فورباخ (۲)

سپاه سوم ( مارشال بازن ) (۳) در سنت آولد و اطراف آن

سپاه چهارم ( ژنرال لادمیرو ) (۴) در بولای - ترشن (۵)

سپاه پنجم ( ژنرال دوفائی ) (۶) در سارگمین و بیتچ (۷)

گارد (ژنرال بورباگی) در متس

احتیاط سوار در لونه ویل (۸) و در پنت آموسون (۹)

سپاه ششم ( مارشال کان روبر ) (۱۰) وارد اردوگاه شالون میشد

### ب - المانها:

قشون اول ( ژنرال شتاینمیتس ) در جبهه مرسیک - هنس وایلر آماده حرکت بود

قشون دوم ( یرنس فریدریش کارل ) در عقب کوهستان ها رد ( ۱۱ ) مشغول پیاده نمودن

قوای خود بود و تا چند روزی بجهت عبور از کوهستان قادر نبود مانور نماید .

قشون سوم ( ولیعهد یروس ) اطراف لاندوا جمع شده و آماده عزیمت بود

## عملیات در آلزاس

ویسمبورک - فروش وایر (۱۲)

ویسمبورک ( چهارم اوت ) ( طرح نمرة ۷ و ۸ )

مارشال دوماک ماهون که در اواخر ماه ژویه بسمت فرماندهی عالی سپاه اول و هفتم

بر قرار گردیده بود مامور شد حدود آلزاس را از بال ( ۱۳ ) تا لاوتر بورک ( ۱۴ )

محفوظ بدارد

(۱) Colmar, (۲) Forbach (۳) Bazaine (۴) Ladmirault (۵) Boulay

Tetterchen (۶) Bitche, Saargueméin (۷) de Faily (۸) Lunéville

(۹) Pont-à-Mousson (۱۰) Canrobert (۱۱) Hardt (۱۲) Froeschwiller

(۱۳) Bâle (۱۴) Lauterbourg



سیاه هفتم را مارشال بنا بر اصرار ژنرال ف . دو آی ( ۱ ) در آلزاس علیا باقی گذاشت و چون از تفرقه و تشتت چهار لشکر سیاه اول بیم وافر داشت اراده نمود آنها را در ناحیه هاگن آو ( ۲ ) جمع آوری کند تا هر گاه دشمن از سمت شمال وارد آلزاس بشود جناح او را تهدید نماید تمرکز مزبور که بروز چهارم موكول شده بود تعرض قشون سوم آلمان مجال اجرای آنرا نداد .

لشکر ف . دو آی که سهم مانند در ویسمبورك واقع شده چون فاقد خدمات اکتشافیه و تأمینیه بود قریباً تحت فشار مضمحل کننده چهار سیاه واقع میگردد ولیعهد بروس در حقیقت روز سوم اوت تمرکز قشون خود و حرکات مقدماتی راه ییمائی را بسمت جلو خاتمه داده و بجهت روز چهارم حکم ذیل را صادر نمود :

امر میدهم فردا صبح قشون تالوتر ( ۳ ) پیش روی نموده و قوائیکه پیشاپیش کسبل میشود از رود مزبور عبور کرده و هر کجا با خصم تصادف حاصل آمد بدون تأمل او را بقتل برانند .

لشکر چهارم سوار تا اوترباخ ( ۴ ) جلو میرود .

صبح چهارم قشون سوم در چهار ستون بحرکت در آمد :

سیاه دوم باویری بسوی ویسمبورك

سیاه پنجم بسوی آلتن شتاد ( ۵ )

سیاه یازدهم بسمت آسیای لین والد ( ۶ )

سیاه وور تمبرك — بادنئی سمت لاوتر بورك ( ۷ )

ساعت هشت مکتشفین فرانسه که بشمال لاوتر روانه شده بودند مراجعت کرده و راپرت دادند چیزی مشاهده نشده است ؛ در ساعت هشت و نیم دو آتشبار جلو دار

Altentadt (۵) Otterabch (۴) Lauter (۳) Haguenau (۲) F. Douay (۱)

Lauterbourg (۷) Bienvald (۶)

باویری آتش خود را بسوی ویسمبورك در مسافت ۱۲۰۰ متری باز نمود و قوای فرانسه را دوچار تحیر کامل ساخت

قشون فرانسه پس از زائل شدن حیرت اولیه خطوط دفاعیه را درخاکریز ویسمبورك ایستگاه راه آهن و آلتن شتاد دایر ساختند

سیاه پنجم و یازدهم آلمان در حرکت خود تسریع نموده و بسوی توپخانه شتافتند: سربازان شجاع لشکر دو آی که زیر آتش شدید توپخانه مضمحل شده و درامواج دائم - التزاید مهاجمین مستغرق بودند پس از استقامت شدیدی در دامنه های کوه گایس برك ۱ مشغول عقب نشینی از راه گردنه پیژوینه ( ۲ ) بسوی قوای عمده سیاه اول شدند

بروسی ها بعزت خستگی زیاد در صدد تعاقب بر نیامده و لشکر چهارم سوار که احتیاطاً در عقب گماشته شده بود دیر بمیدان محاربه رسیده نتوانست با دشمن اصطکاک حاصل نماید

### ملاحظات

خلاصه هفت هزار نفر با سه آتش بار مدت هفت ساعت در مقابل هفتاد هزار آلمانی مجهز با ۱۴۴ عرابه توپ با دادن ربع عده تلفات مقاومت نمودند

روز مزبور با آنکه مایه افتخار قشون فرانسه محسوب است کلیه معایب قشونی که آماده نشده وارد محاربه میگردد بشرح ذیل مشهود ساخته و آتیه تیرۀ را به رای مملکت فرانسه پیش بینی مینمود .

اول - قوای فرانسه فاقد خدمت (دائره) طلاعات و استخبارات بود . لذا هیچ نوع اطلاعی از دشمن نمیتوانست تحصیل نماید

دوم - خدمت قاءینیه نداشتند : گردان ویسمبورك اطراف خود را تأمین نمینمود . اردوهای گایس برك را فقط معدودی از قراولان عمده تأمین میکردند که پیش از صد قدم از قرار گاه مسافت نداشتند



سوم - **حس رفاقت جنگی در قوای مزبور دیده نمیشد** زیرا موقعیکه

قوای آلمان متوجه توپخانه شده بود دو فوج فرانسه در گردنه پیژونیه مانند تماشاچیان ایستاده

و از این نبرد خونین متأثر نمیشدند

چهارم - **توپخانه فرانسه بطور وضوح** از لحاظ قدرت و تعداد پست تراز

توپخانه آلمان بود

پنجم - **مسائل ها** در زیر آتش توپخانه خصم قادر بخود داری نبودند

بعلاوه از نقطه نظر فرماندهی عالی ایرادات ذیل وارد است :

با ملاحظه عدم تناسب عددی بین متخاصمین بهتر آن بود از قبول محاربه امتناع

نموده و از طریق گردنه پیژونیه به لشکر دوکرو (۱) عقب نشینی نماید بنحویکه مارشال

مکماهون نیز در تلگراف صبح خود صلاح اندیشی نموده بود

برای تقویت ساخاو و بسمبورک نباید از ارتفاعات پائین بیایند

**حوادث روز پنجم (جانب فرانسه) (طرح نمره ۹ و ۱۰)**

شدت حمله و کثرت عده قواییکه در آن شرکت داشت ظاهر میساخت یک قشون

تمام از لاوتر تجاوز کرده است مارشال مکماهون تصمیم داشت حتی الامکان بدون محاربه

معابر ووز را تخلیه ننماید صبح روز پنجم باو اطلاع رسید که میتواند سپاه های اول و

پنجم و هفتم را تحت اختیار خود در آورد . بلافاصله امر نمود این سه سپاه در فلات

فروش ویلر ( یکی از مواضع خوب نقشه فرسار ) مجتمع شوند و امیدوار بود روز

هفتم در این موضع وسائل نبرد تدافعی را فراهم ساخته و بعدا در صورتیکه قوای امدادیه

دیگری برسد اقدام بتعرض کند

سپاه اول بمناسبت بعد مسافت با سپاه هفتم و خود داری ژنرال دوفائی (سپاه پنجم)

بدون کمک و منحصر بقوای خود در مقابل قوای نیرومند آلمان باقی ماند چنانچه یکی از

سه لشکر پیاده سپاه هفتم بدون توپخانه بزحمت توانست خود را بسپاه اول برساند و سپاه

(۱) Ducrot

پنجم نیز مواضع بسیار نامناسبی اختیار کرد که هیچ يك از لشکر هایش نتوانستند در نبرد

شرکت جوید

**موضع وورت (۱) - فروش ویلر (طرح نمره ۸)**

موقعیکه مارشال دوماک ماهون در نظر داشت انتخاب نماید بین زاوتر (۲) که

زولس لاخ (۳) نیز در امتداد آنست و جویبار ارباخ (۴) واقع شده بود

وسعت این فلات از نه ویلر (۵) تامورس برون (۶) هفت کیلومتر است قسمتی

از آن که با جنکل پوشیده شده با شیب تندى که از تاکستان مفروش است بسمت زاوتر

سرازیر می شود

دره زاوتر قریب هشتصد متر عرض دارد عرض رودخانه پنج الی شش متر است

و با وجود طوفان شب ششم که بر طغیاناش افزوده است گذار هائی دارد که عبور از آن

مقدور است

### اشغال موضع

قرار و ترتیبی برای استقرار قوا پیش بینی نشده بود لشکر ها بنا بر میل روسای

خود و بترتیب ورود محلی را در فلات مزبور انتخاب می نمودند و این مواضع از نظر

دشمن که از سمت شرق سرازیر شده بود و جز چند قراول عمده ضعیف سد راه او نبودند

مستور نمی ماند

روز پنجم و شب ششم قوا استقرار یافتند

**در خط اول :** لشکر اول دوکرو در جناح چپ لشکر سوم راتو (۷) در مرکز

و لشکر چهارم لارتیک (۸) در جناح راست

**در خط دوم :** لشکر دوم (یله (۹) لشکر قدیم دوآی (لشکر کونسای

دومنیل (۱۰) ( از سپاه هفتم )

(۱) Woerth (۲) Sauer (۳) Sulzbach (۴) Eberbach (۵) Nehwiller

(۶) Morsbrown (۷) Raoult (۸) Lartigue (۹) Pellé (۱۰) Conseil-Duménil



لشکرهای سوار دو هم (۱) و دوین من (۲) نیز در عقب بودند و برای استطلاع از وضعیت دشمن نخواستند آنها را تاراج برند

### ملاحظات

- ۱ - قشون فرانسه بدین منوال ( ۴۵ هزار که ۵ هزار آن سوار بود با یک صد و بیست عرابه توپ ) در جبهه هفت کیلومتری قبل از وقت پراکنده شده بود و البته طول این جبهه برای عده موجوده خیلی زیاد بوده است زیرا قشون بهمین مناسبت از قابلیت حرکت محروم شده و نمیتوانست مانور نماید
- ۲ - جناحین موضع ضعیف بودند : در سمت راست نقطه اتکائی وجود نداشت و سمت چپ جنگل مانع دیدن میشد
- ۳ - قسمت تاملینیه بساحل شرقی رود زوائر گسیل نداشته بودند و توپخانه المان میتواند با اطمینان کامل در مسافت سه هزار متری اردوگاه فرانسه قرار بگیرد و این مسافت پیش از برد موثر توپخانه فرانسه بود
- ۴ - فقط پل وورت را خراب ساخته و هیچیک از قراء دره زوائر را اشغال نکرده بودند و حال آنکه از قراء مزبور بجای پست مقدم کاملاً استفاده ممکن میشد
- ۵ - بنا بر صلاح دید ژنرال دوکروو بعد از اینکه نفرات را خسته نمایند در ساختمان استحکامات موقتی نیز غفلت نمودند

روحیه قوای فرانسه با وجود شکست و سیمبورك خوب بود لیکن صبح پنجم پس از آنکه مارشال اطمینان حاصل نمود نمیتواند از سپاه پنجم انتظار مساعدتی داشته باشد وضعیت بنحوی تیره و عدم تناسب عددی جمعی قوای حاضر طرفین بنحوی مبرهن بود که بنا بر اصرار ژنرال دوکر و حکم عقب نشینی صادر گردید ولی وقت سپری شده و توپهای دشمن با غریب خود قوای مزبور را ناچار نمود تن بچنگ در دهد

### وقایع پنجم اوت - « جانب المان » طرح نمره ۸

موقع عقب نشینی چهارم اوت لشکر سوار چون موفق نگردد سمت عقب نشینی قوای فرانسه را معین دارد ولیعهد تصمیم نمود حرکت قوای خود را روز پنجم بسمت هاگن او « ۱ » که تصور میرفت مرکز تجمع عمومی قوای فرانسه باشد ادامه دهد و برای آنکه موقع لزوم بتواند تغییر سمتی بجانب مغرب دهد ارایشی اتخاذ نمود که سه سپاه قشون اول پس از خاتمه راه پیمائی مورخه پنجم در صف اول جبهه پرورش درف « ۲ » زولس « ۳ » اشباخ « ۴ » بطول دوازده کیلومتر استقرار یابد و دو سپاه دیگر در صف دوم عقب جناحین صف اول واقع گردند

روز پنجم بوسیله سپاه چهارم اطلاع حاصل نمود دشمن در اطراف هاگن او و فروش و یار مجتمع شده است لذا ولیعهد تصمیم نمود روز بعد تغییر جبهه بسمت مغرب بمنظور تهیه مقدمات حمله روز هفتم بدهد سپاه اول باویری مامور شد بین سپاه یازدهم باویری و سپاه پنجم استقرار یابد سپاه یازدهم با فاصله که برای توسعه یافتن لازم داشت در جنوب سپاه پنجم واقع گردید سپاه وورتمبرگی بادی مخصوصاً مامور شد راههای خروجی شمال جنگل هاگن او را حفاظت نماید

سپاه پنجم چون پیش از سایرین مورد تهدید بود سپاه دوم مامور شد هر گاه صدای توپ از جانب وورت شنیده شود یک لشکر بطرف فروش و یار اعزام دارد این دستور اخیر بر خلاف میل دو فرمانده کـل در گیری نبرد را روز ششم مسلم نمود .

### نبرد وورت - فروش و یار « ۶ اوت » طرح ۹

از ساعت شش صبح مارشال دوئهک ماهون با استحضار کامل به مخاطره که قشون کوچک او را تهدید مینمود و با پراکندگی قوای مذکور در وسعت جلگه فروش و یارونداشتن



قوای احتیاط جز لشکر سوار بون من بنابر اصرار مجدد ژنرال دوگرو امر داد موضع مزبور را تخلیه نمایند

ساعت شش فرمانده جاودار سپاه پنجم «۱» استنباط نمود در اردوی فرانسه علائم عزیمت نمودار است لذا قسمت اکتشافیه بسوی وورت گسیل داشته و يك اتش بار نیز برای تقویت ان اعزام داشت که بلافاصله بسوی اردوی فرانسه افتتاح اتش نمود.

قوای فرانسه بدون تامل مسلح شده و مواضع خود را اشغال نمود در این ضمن سپاه باویری که صدای توپ را شنید حسب الامر شروع بتجاوز از حدود جنکل لالکن زولس باخ «۲» نمود ولی بغوریت اتش لشکر دوگرو این لشکر را از حرکت باز داشت

سپاه پنجم بنوبه خود داخل محاربه گردید تا آنکه نكذار سپاه دوم باویری مضمحل گردد جمیع توپخانه حاضر «۸۴ توپ» در طرفین راه دیفن باخ «۳» به وورت قرار گرفته و هشت آتشبار فرانسه را که بین فروش و بارو الزاس ها وزن واقع بودند مجبور بسکوت نمود پیاده نظام سپاه پنجم در صدد بر آمد از رود زاوئر در ووزات و شیاخ باخ «۴» بگذرد ولی چون توپخانه نمی توانست در عمق جبهه کمک موثری بنماید عقب رانده شد جلودار سپاه پنجم نیز با آنکه متوسل بتوپخانه گردید مقدرات ان يك را در گونشتت «۵» طی نمود تا ظهر پیاده نظام المان در همه جا متوقف گردیده و در مقابل حملات متقابل شدید بناچار وضعیت تدافعی را اختیار نمود

قریب ظهر ولیعهد پروس بمیدان محاربه فرا رسید و چون وضعیت را كاملاً تیره یافت تصمیم نمود بر خلاف اراده اولیه تا آخرین حد امکان عملیات شروع شده را تعقیب نماید

(۱) سپاه اول تحت فرمان سرتیپ کیرش باخ Kirchbach واقع بود Languensoulzbach (۲)

(۳) Diffenbach (۴) Spachbach (۵) Gunstett

لذا احکام ذیل را صادر نمود

سپاه اول باویری يك لشکر در صف دشتبانی بین سپاه دوم باویری و سپاه پنجم مقرر دارد - سپاه دوم باویری شدیداً حمله ور شود - سپاه یازدهم از جانب آلزاس ها وزن در جهت فروش و بار تجاوز بجناحین قشون فرانسه بنماید - سپاه و ور تمبرگی - بادنی عملیات سپاه یازدهم را پیروی مینماید :

نبرد از این پس بصورت ذیل در میاید

سپاه پنجم و سپاه اول باویری با يك لشکر از سپاه یازدهم در جبهه حمله ور شدند سپاه دوم باویری از سمت شمال و لشکر دیگر سپاه یازدهم از جنوب جناحین را مورد حمله قرار دادند

حمله جبهه با وجود مزیت توپخانه آلمان در مقابل یا فشاری پیاده فرانسه مؤثر واقع نشد

حمله جناحی سپاه دوم باویری در مقابل تفنگ های شاس یوی «۱» لشکر دوگرو و راثو درهم شکست

لیکن در جنوب سپاه یازدهم موفق شد از زاوئر عبور نماید لشکر لارتیک فوق العاده کوشش نمود افواج سنگین اسلحه تیپ سوار میشل «۲» در کوچه های مورش براون بیهوده جان بازی میکردند و فقط چند لحظه توانستند جای هجوم قوای آلمان را بگیرند پس از کوشش مجدد قوای آلمان را بار دیگر بزاوئر بر گردانیده ولی چون جناح راست زیاده از حد تحلیل رفته و ضعیف شده بود مجبور بعقب نشینی گردیدند آلمانها نیدروالد «۳» را تصاحب کردند ساعت سه و نیم آلزاس ها وزن دوچار حریق شد بقیه قوای فرانسه عقب نشینی اختیار نمود

برای تامین عقب نشینی پیاده احتیاطی وجود نداشت و مارشال دوماک ماهون فقط هشت آتشبار از احتیاط توپخانه و لشکر سوار بون من را در اختیار باقی داشت این لشکر که در راه ابر باخ مجتمع بود مامور شد در امتداد وورت اقدام بحمله نماید زمین

(۱) Chassepot (۲) Michel (۳) Niederwald



برای اجرای این حمله بسیار نامساعد بود زیرا سطح آن از خندقیهای بسیار و مزارع بیشمار پوشیده شده و سواران سنگین اسلحه با دادن تلفات زیاد در مقابل پیاده های سپاه پنج که خود را پنهان ساخته بودند منهزم شدند

هشت آنشبار احتیاطی در ضمن حمله سوار موقع را مغتنم شمرده بین فروش ویلر و آلزاس ها وزن قسمتی رو بمشرق ( سپاه پنجم ) و قسمتی دیگر سمت بجنوب ( سپاه یازدهم ) قرار گرفتند .

پیاده های سپاه یازدهم که از جنگل نیدروالد تجاوز نموده و آلزاس ها وزن را اشغال کرده بودند برای تصاحب توپخانه خود را بان نزدیک میساختند ولی حمله متقابل تیر اندازان سپاه اول توپخانه را رهائی بخشید

ساعت چهار و نیم فروش ویلر را دایره از آتش محصور ساخته و آنشبار های سپاه پنجم و یازدهم که خیز جدیدی بجای آورده بودند از مسافت هزار متری آنرا تحت آتش خود قرار دادند

ژنرال دوکرو باستعانت چند گردانی که در حواشی جنگل گروسروالد (۱) جمع آوری نموده بود توانست بقایای قشون فرانسه را که بسمت رایشس هوفن ونیدر برون قسمتی از طریق بیتچیه و قسمت دیگر از راه ساورن ( ۲ ) عقب نشینی می نمودند تامین نماید .

سپاه اول و پنجم فرانسه بالاخره در سار بروک جمع شده و بمیدان شالون انتقال یافتند

آلمانها چون فوق العاده فرسوده شده بودند نتوانستند قوای فرانسه را تعقیب نمایند و مجددا اصطکاک با دشمن را از دست دادند .

ملاحظات راجع به نبرد فروش ویلر

اول - قوای فرانسه

(۱) Grosserwald (۲) Saverne

### قسمت فرماندهی

۱ - مارشال دوماک ماهون چون موفق بجمع آوری کلیه قوای خود نشده بود نباید نبردر را قبول نماید .

۲ - قبل از آنکه نقشه طرح نماید اقدام به نبرد نمود .

۳ - مارشال بمدافعه منفی قناعت نموده و حملات متقابل چون خالی از تقویت توپخانه و منفردا بدون ارتباط با هم معمول میشد مفید واقع نگر دید در سمت جنوب لازم بود احتیاط کافی بکنارند تا در این جانب که زمین مساعد تر است اقدام بحمله متقابل بشود .

۴ - حکم عقب نشینی دیر صادر شد

### استعمال صنوف :

پیاده ابرار رشادت فوق العاده نمود ولی در عملیات توحید مساعی نداشته و ترکیب بندی آن سست و کم عمق بود

سوار با آنکه شجاعت بسیار نمود از فداکاریش تقریبا ثمری عاید نگردید  
توپخانه مشترکا در محاربه داخل نشد و از توپخانه احتیاط نیز نخواستند استفاده حاصل نمایند

خدمت قایمیه نیز وجود نداشت

دوم - آلمان

### قسمت فرماندهی

۱ - آلمانها عملیات عموم قسمتها را برای پیشرفت يك مقصد مشترك یعنی مغلوب

ساختن حریف خود وفق میدادند عموم متوجه اهمیت توپخانه بودند و در عملیات آن را مغتنم میشمردند - هر گس در بند و ورود بمیدان محاربه کوشش داشت وارد در وضعیت و کیفیت میدان جنگ شده و عملیات خود را با سایرین که در گیر شده اند وفق دهد و در صورت لزوم برای منافع سایرین از منظور و نقشه خود نیز منصرف میشد - فرماندهی



قشون نسبت به تجاوزاتی که در مورد او امر او از طرف زیر دستان شده بود اعتراض ننموده و بر عکس اقدامات آنها را تصدیق و عملیات را بنحویکه جریان امر و آنها فراهم ساخته بودند پیروی میکرد

۲ - اقدامات فرماندهی عالی تقریباً صفر است زیرا ولیعهد فقط عملیاتی که از طرف قسمتهای تابعه ناشی شده بود بیابان میرسانید .

۳ - حملات جانبی از نقطه نظر طرح نبرد آسمی بیش نبود و بیشتر پای بند جنگ جبهه بودند

### استعمال صنوف

پیاده آلمان - چالاک و کار آزموده بود و اصول نبرد را بترتیب صحیحی بکار میبرد .

توپخانه را مجامعا بکار انداخته و از بدو عمل از کلیه توپخانه حاضر استفاده مینمودند و توپخانه حریف را بوسیله تمرکز آتش متناسب محو و نابود میساختند  
سوار از بدو نبرد تا خاتمه آن اقدامی ننمود

### خاتمه عملیات آلزاس

#### قشون آلزاس پس از فروش ویلر

سپاه اول پس از فرار شبانه به ساورن روزهای بعد نیز با بی نظمی و سرعت فوق العاده عقب نشینی مینمود و حال آنکه آلمانها در صدد تعاقب بر نیامدند و این سرعت دلیلی جز شدت ترس و واهمه نداشت (۱)

(۱) بهمین دلیل فراموش نمودند تونل ساورن را که قبلاً توسط قسمت مهندس وسائل تخریبش فراهم شده بود خراب نمایند و آلمانها بلافاصله موفق شدند از راه آهن پاریس - ستراسبورگ استفاده نمایند ،

امپراطور امر داد از سپاه اول و پنجم و هفتم تشکیل سپاه جدید دوازدهم را بدهند و این سپاه که بعد بنام قشون شالون مشهور شد در همان اوقات اردوی شالون را تشکیل داد

سپاه پنجم منزل بمنزل به شومونت (۱) آمده از آنجا بوسیله راه آهن به شالون رهسپار گردید

لشکرهای سپاه هفتم که در لیون و الزاس علیا مانده بودند از طریق پاریس به رمس (۲) اعزام گردیدند

### قشون سوم پس از وقایع ششم اوت

فتح فروش ویلر افواج قشون سوم را فرسوده ساخته و هفتم اوت احتیاج کامل باس تراحت داشتند

سوار که در چهارده کیلومتری میدان نبرد مانده بود بلافاصله در صدد تعاقب قوای فرانسه بر آمد و چون نیت خود را دیر شروع نمود لشکر گویدولپار (۳) درنیدر برون مانع او گردیده و باعث شد مجدداً اصطکاک را با قشون فرانسه از دست بدهند

مانند تصور اینکه نبرد قطعی روز نهم اوت در قرب سار واقع میشود قشون سوم را مامور نمود به سارگمین برود ( و این نبرد بجهاتی که بعداً گفته میشود در محل مذکور واقع نگردید ) لیکن اخبار واصله از جدالیکه توسط قشون اول در فورباخ و شپیشرن (۴) حادث گردیده بود حرکت قشون سوم را بی نتیجه ساخت حال باید متوجه جنوب شده و با چپ دو قشون دیگر آلمان که وارد لورن میشدند اصطکاک و ارتباط حاصل نمود

ولیعهد یروس تاریخ هفتم اوت مقدمات لازمه را برای عبور قشون سوم از ووزفراهم

ساخته و در ضمن این حرکت لشکر بادنی مامور شد ستراسبورگ را محاصره سازد (۲۸

(۱) Chaumonr (۲) Reims (۳) Guyot de Lespart (۴) Spichenen



سپتامبر شهر مزبور تسلیم شد ( و لشکر و ورتمبرگی هم شهر یتیم پیر (۱) را تصرف نمود لیکن سپاه دوم باویری و سپاه یازدهم که بنوبه مامور محاصره قلاع بیتچی و فالبورک گردیده بودند سعی بیهوده در تسلیم قلاع مزبور مینمودند

بالاخره روز دوازدهم اوت قشون سوم بین سار بروک و ساراوینون (۲) بکنار سارعلیا وروو نموده و بنا بر منظور اصلی مارشال ملتکه بجانب موزل (۳) متوجه شدند و شانزدهم اوت وارد جبهه بایون - لونهویل - نانسی (۴) گردیدند

## دوم - عملیات در لورن

### مانور سنت پریوا

مطالعه تاکتیکی نبرد رزون ویل (۱۶ اوت)

نبرد سنت پریوا ( ۱۸ اوت )

شیشرن - فورباخ ( ششم اوت ) ( طرح نمره ۱۰ - ۱۱ - ۱۲ - ۱۳ - ۱۴ )  
ششم اوت قشون اول در انتهای دیگر جبهه با ابتکاری که ناشی از حس عدم متابعت بود در سار اقدام بتعرض نموده و سپاه دوم فرانسه را شکست داد و هر گاه فرماندهان عالیمرتبه قوای فرانسه اندک حرارتی ابراز میداشتند این فاتح قشون اول منجر بشکست قطعی آن میگردد

شرح ماجری باین قرار است

ملتکه با اطمینان از بطوء تصمیم و سستی اقدام فرماندهی عالی فرانسه دوم اوت مصمم شد منظور اولیه خود را که عبارت از عملیات سوق الجیسی در کنار سار بود مجری دارد و قبل از مبادرت بتعرض لازم بود قشون دوم را از تنگه های هارد عبور داده و به بلی (۵) اعزام دارد چون عبور از تنگه های مزبور دو الی سه روز وقت میخواست در ظرف این مدت ناچار بودند نهایت مراقبت را معمول دارند تا پس از خروج از کوهستان

(۱) Petite Pierre (۲) Saarunion (۳) Moselle (۴) Nancy (۵) Blies

سر ستونها دوچار حمله یا محاصره واقع نگردد

ملتکه بنا بر مراتب فوق روز سوم اوت به قشون اول که نزدیکتر بسرحد بود و احتمال میداد منفردا و قبل از وقت معین خود را در گیر محاربه سازد امر نمود بعقب رجعت کرده و نزدیک تولای (۱) مجتمع شود قشون دوم هم مامور گردید سوم اوت در مغرب هارد طبق جبهه نوین کیرسن - هومبورک متمرکز گردد .

پنجم اوت ژنرال شتاینمتس که با نهایت بی میلی از سار دور میشد دو سپاه خود را در مثلث : تولای - لوباخ - اوت وایلر تمرکز داده و حال آنکه سپاه های مقدم قشون دوم مرتبا به نوین کیرشن ( سپاه سوم ) و هومبورک ( سپاه چهارم ) ورود می نمودند .

ژنرال شتاینمتس که بایستی متمایل بمغرب گشته و جاده اوت وایلر را که بقشون دوم تخصیص داده بودند تخلیه نماید با وجود احکام شدید ارکان حرب کبیر بمسئولیت خود عصر روز پنجم تصمیم نمود قشون خود را روز ششم به سار گسیل داشته و بین ساربروک و فولک لینگن (۲) از سار عبور نماید

و چنانچه در وورت دبدیم ابتکار یک مادون منجر بدر گیری نبرد برخلاف میل و اراده فرماندهی عالی گردید و در این موقع هم بنحوی که در وورت مشهود شد اتفاق عقیده و موافقت جنگی آلمانها را باز فاتح ساخت .

پس از وقایع ساربروک ( دوم اوت ) سپاه دوم فرانسه در منطقه فورباخ شیشرن

بدون آنکه معابر سار را خراب سازد یا تحت مراقبت قرار دهد باقی ماند

(۱) Tholey (۲) Volklingen



صبح ششم اوت جاودار لشکر چهاردهم بدون زحمت پل ساربروک را تصاحب نمود رئیس آن ژنرال کام اکه ( ۱ ) تا باین حد قناعت نکرد خواست ارتفاعات شپیشرن را که دولشکر از سپاه دوم فرانسه مدافع آن بودند تصرف نماید این منظور چون فوق قدرت لشکر مزبور بود بیهوده قوای خود را در محاربه فرسوده ساخته و تحت تاثیر حمله متقابل به خصم واقع گردید متاسفانه ژنرال فروسار که در فورباخ مانده و از سمت چپ خود مورد تهدید لشکر سیزدهم که از فولک لینکن از راه در روزل ( ۲ ) تجاوز مینمود واقع گردیده بود نتوانست امور این نبرد را شخصاً اداره نماید لذا بدون آنکه بتواند در عملیات با آنها مساعدتی نماید اداره کردن نبرد را باختیار خود فرماندهان لشکر گذارده و بیهوده از مارشال خواستار شد توسط سپاه سوم مساعدتی باشکرهای مزبور بنماید مارشال در سنت آولد ( ۳ ) خاموشی اختیار نموده و در ضمن اینکه سپاه سوم در مسافتی مانند تماچیان در اضمحلال سپاه دوم حضور داشت تمام قوای آلمان که در قرب میدان محاربه بودند باستمداد لشکر چهاردهم خود می شتافتند

تویخانه لشکر شانزدهم و لشکر پنجم بدوا از پیاده خود عبور نموده و برای تقویت آتشبارهای لشکر چهاردهم حاضر شدند پس از آن پیاده نظام سپاه هشتم و همچنین سپاه سوم در جنوب سار حضور بهم رسانیدند و بترتیبیکه قوای امدادیه میرسید فرماندهی بدست امرای ارشد تر منتقل میشد عموماً قبل از ورود بمیدان مزبور از جریان وضعیت متخذ و اقدامات متشبهه اطلاع حاصل مینمودند و از پیشرفت محاربه چنان مینمود که در تحت فرماندهی شخص واحدی جریان دارد

قریب ساعت پنج ژنرال آلونس لین ( ۴ ) ( سپاه پنجم ) تصمیم نمود حمله قطعی بمرکز موضع فرانسه بنماید ساعت هفت تقریباً این حمله منجر بعدم پیشرفت گردید زیرا ژنرال فروسار فرمان حمله متقابله عمومی را صادر نمود و بنابر اذعان خود آلمان ها این حمله متقابله موجب پربشان روزگاری آنها گردید

اما در این لحظه تویخانه لشکر سیزدهم مجدداً بسمت فورباخ شروع باتش فشانی نمود ژنرال فروسار بتصور اینکه مبدا خط رجعتش قطع شود امر بختم محاربه داد و سپاه خود را بسارگمین برگردانید در آنجا از شکست فروش و بار اطلاع حاصل کرد و برای اجتناب از گرفتاری بین دو قشون آلمان به بوتلانز ( ۱ ) عقب نشینی نمود یک تیپ از سپاه پنجم نیز با خود همراه آورده برای تامین ارتباط بین سپاه های لورن و آلزاس در سارگمین باقی گذاشت

### ملاحظات در اطراف نبرد فورباخ شپیشرن

نبرد فورباخ را نمیتوان شکست تا کتیکی ( ۲ ) برای قشون فرانسه تصور نمود ژنرال فروسار عقب نشینی مینماید زیرا خود را مغلوب می پندارد و ژنرال زاسترو ( ۳ ) باقی میماند چون خود را مغلوب نمی بیند

نبرد فورباخ که فقط بمیل یک فرمانده لشکر فراهم گردید قاعدتاً باید منجر باضمحلال کامل چهار لشکر آلمان شده و نقشه ارکان حرب کبیر را برهم زده باشد ولی منجر بفتح گردید چرا ؟ برای آنکه :

**از طرف آلمان ها :** تمام فوایک در محیط عمل واقع بودند بصددای اولین تیر توپ بمعاذت لشکر چهاردهم شتافته و تمام رؤسا آنها در شجاعت و تهور بربکدیگر سبقت می جستند زیرا مقصود نه تنها مساعدت به رفقای گرفتار خود بود بلکه استحضار از مقاصد آنان و تعقیب عملیاتشان چنانچه فرماندهی متوالیا بدست چهار نفر از امراء افتاد بدون آنکه رقابت یا مغایرتی با یکدیگر بنمایند و یا در خط مشی عمومی جدال تغییر یا اصلاحی معمول دارند زیرا مقصود غلبه کردن بر خصم بود نه کسب شهرت .

**از جانب فرانسه ها** - یک فرمانده سپاه که جدا خود را مورد حمله می بیند دو ساعت وقت را تلف نموده بعد قوای امدادیه برای خود می طلبد و حال آنکه از



وجود این قوا کاملاً مستحضر بوده است و شش ساعت تأمل میکنند تا به خصایم میدان  
نبرد داخل شود

فرمانده قشون احتیاط موثری منظور ننموده بود تا در موقع لزوم بتواند مساعدت  
مکفی بقوای ابواب جمعی خود بنماید لشکر های تابعه با نهایت بطوع حرکت میکردند و هر  
لحظه توقف نموده اشغال موضع مینمودند و کسی نمیدانست این احتیاط بچه منظور و بر علیه  
چه دشمنی است و از خطرات وارده برای رفقای خود نیز واهمه و هراس نداشتند .  
آرایش ژنرال فروسار مبدل بدفاع منفی شد لشکر باتای ( ۱ ) را ژنرال بی شک  
برای ذخیره منظور نموده بود ولی بزودی لشکر را باختیار فرمانده آن واگذار کرد که  
او هم بنوبه خود لشکر را بدو تیپ قسمت نموده ترتیبی را بمعاضدت دولشگری که در گیر  
جدال بودند گسیل داشت

خلاصه آنکه قوای فرانسه بر اثر شجاعت خود مشهور شد و ثابت کرد میتواند  
با دشمنی فزونتر از خود مقابله بنماید اما فرماندهی عالی متأسفانه فاقد شرایط لازمه بود .

### مانور سنت پریوا

( ۱۴ تا ۱۸ اوت ۱۸۷۰ )

مانور سنت پریوا عبارت از مجموع عملیاتی است که قشون های اول و دوم آلمان  
از چهاردهم تا هیجدهم اوت جهت طی مسافت بین سواحل نید و خطوط آمانویار ( ۲ )  
معمول نمودند در محل اول قوای آلمان سمت بمغرب قرار داشت و در محل ثانی بطرف  
مشرق ورود نمود و در نتیجه عقب نشینی قوای فرانسه را ۱۶ اوت بجانب وردن عقیم نموده  
و در هیجدهم اوت محصورش ساخت

( ۱ ) Bataille ( ۲ ) Amanviller

### قشونهای آلمان از هفتم تا سیزدهم اوت :

بر اثر حمله بیموقعی که لشکر اول بر خلاف میل ارکان حرب کبیر در شیشرن  
اجری نمود اساس نقشه ملتکه که با دقت فوق العاده تنظیم شده بود واژگون گردید نبرد عمومی  
که موکول به نهم اوت و موقوف به باز شدن قشون دوم پس از خروج از کوهستان ها  
رذ در سار بود غیر عملی گردید زیرا شکار از دام برهید و لازم شد نقشه جدیدی طرح  
گردد .

ملتکه با آنکه مانع جریان باز شدن قشون دوم در سار نگردید ناچار شد نقشه  
جدیدی برای مانور محاصره طرح نماید که در سار بهدر رفته بود و پنج روز وقت صرف  
نمود تا در سپاه هائیکه بر اثر پیش آمد سوء بریشان شده بودند مجدداً نظمی برقرار نماید  
بالاخره آنها را بترتیب ذیل بسوی مغرب بجرکت در آورد ( طرح نمره ۱۵ ) :

**قشون اول** که تشکیل جناح ثابت ( پاشنه ) را مینمود از راه سارلوی - بولای  
لزانتر ( ۱ ) و ناحیه جنوبی

**قشون دوم** از جاده سنت آولد - نومن ( ۲ ) و ناحیه جنوبی

**قشون سوم** که تشکیل جناح متحرک را میداد از جاده ساراوینون - دیوز ( ۳ )  
و ناحیه جنوبی .

### وضعیت طرفین در سیزدهم اوت ( طرح نمره ۱۶ )

روز سیزدهم قشون اول و دوم آلمان امکنه ذیل را در اشغال خود داشتند :

} قشون اول	دو سپاه در خط اول	} سپاه اول لزانتر
	( در لید فرانسه )	
	یک سپاه در خط دوم	
	( در نید آلمان )	سپاه دوم پانتر ( ۴ )
		سپاه هشتم واریز ( ۵ )

( ۱ ) Les Etangs - Boulay - Sarrelouis ( ۲ ) Nomeny ( ۳ ) Dieuze ( ۴ ) Pange

( ۵ ) Varize



يك سپاه در جلو داری : سپاه نهم	} قشون دوم	پنت آموسن اول نواسورسای (۱)
سه سپاه در خط اول		سپاه سوم بوشی (۲) گارد : اورون (۳) سپاه چهارم : شاتوسالان (۴)
دو سپاه در خط دوم		سپاه نهم هرني (۵) سپاه دوازدهم شه مری (۶)
يك سپاه دیگر كاملا در عقب : سپاه دوم سنت آولد (۷)		

لشکرهای سوار در تمام مدت حرکت تقرب در اختیار سپاه ها قرار گرفته و فقط اکتفا میکردند بخدمت تأمینیه در خط اول و چون از پیاده فاصله کافی نمیگرفتند اطلاعات و اکتشافاتشان موقعیکه توسط سلسله مراتب بفرماندهی کل واصل میشد قدر وارزشی نداشت زیرا از وسعت کم میرسید

چنانچه ملکه عصر روز سیزدهم اطلاع حاصل نمود که قشون فرانسه بسمت وردن عقب نشینی مینماید و اطلاعات بعدی حاکی بود از اینکه قوای مزبور هنوز در ساحل راست رود موزل قرار دارد

موضوع جدیدی تقریباً بدون مقدمه بخاطر ملکه خطور نمود که حل آن باین طریق ذیل ممکن بود :

۱ - بوسیله قشون اول و جناح راست قشون دوم حمله ور شده و دشمن را در مشرق متس پای بند مبارزه سازد تا آنکه قشون سوم آماده عملیات محاصره شود

۲ - در حرکت عمومی بجانب موزل تسریع نموده و در ساحل چپ آن پس از قطع راه وردن در مقابل بازن فتح قطعی را عاید دارد

(۱) Aulnois-s-Seille (۲) Buchy (۳) Oron (۴) Château Salins (۵) Herny (۶) Chémery

(۷) سپاه اول و دوم که بدوا در آلمان جهت تأمین سواحل ماندند بمحض آنکه اطمینان حاصل شد که خطری از جانب فرانسه در آن طرف متوجه نیست مامور شدند بجبهه لورن آمده و سپاه اول ملحق بقشون اول و سپاه دوم ملحق بقشون دوم بشود

ملکه چون میخواست در هر موقع با هر نوع احتمالی مواجهه نماید بجای آنکه یکی از این دو شق را صریحا اختیار کند وسیله و راه متناسب دیگری قبول نموده وعصر سیزدهم مقررات ذیل را صادر کرد :

۱ - قشون اول در مواضع خود در نید باقی مانده و مراقبت نماید در صورتیکه دشمن اقدام بحمله کند با او مقابله شود

۲ - قشون دوم - جناح راست خود را (سپاههای سوم - چهارم - ششم) احتیاطاً برای تقویت و حمایت قشون اول باقی گذارده و با سپاههای دیگر خود حرکت به موزل را از سمت پنت آموسن دیولوارد (۱) مارباش (۲) تعقیب نماید

لذا در ظرف روز چهاردهم شش سپاه در جلو قشون فرانسه بدون حرکت باقی ماندند و فقط سه سپاه مخصوصاً انهائیکه دورتر بودند ماموریت یافتند هدف حقیقی را تحصیل نمایند باین منوال که در ساحل چپ بر دشمن سبقت بسته و قبل از آنکه بتواند بموضع عقب نشینی کند او را فرا گیرند

### قشون فرانسه از هفتم تا سیزدهم اوت - عقب نشینی به متس

اکنون مراجعه بقشون فرانسه نموده وضعیت او را در نظر میاوریم

پس از نبرد ششم اوت امپراطوری مصمم شد سپاههای لورن را قبلاً در سنت اولد تمرکز دهد (صرف نظر از سپاه پنجم که در بیتچیه برای ارتباط با قشون الزاس گماشته شده بود قبل از ظهر روز هفتم ممکن بود ۱۳۰۰۰۰ نفر حاضر نمایند) طولی نکشید که از این تصمیم منصرف شده بخیال افتاد تمام قوا را بشالون آورده پاریس را حفاظت کند و در ضمن تحصیل وقت کافی برای عملیات اتی خود بنماید

احکام لازمه را در این باب صادر کرد ولی دخالت ملکه و هیئت دولت باز این نقشه را تغییر داد زیرا صلاح ندانستند لورن را بدون جدال ترك و تخلیه کنند زیرا احتمال



میرفت در پاریس عکس العمل نموده ایجاد انقلابی کند و بالاخره تصمیم بر آن شد قشون را بدو قسمت عمده منقسم نموده یکی را در حوالی متس مرکب از قشون لورن و دیگری را در اطراف پاریس استقرار دهند

امپراطور پس از آنکه تصمیم گرفت در لورن نبرد نماید قشون متس را در ساحل چپ نید متمرکز ساخت و بر اثر این تمرکز که در دهم اوت عملی شد اعتماد مجددی در اذهان عامه پدید آمد - در این ضمن گفتگوی تعرض بمیان آمد

فشار افکار عمومی امپراطور را وادار نمود فرماندهی را به مارشال واگذار کند مارشال اقدام فوری کرد قشون را باطراف متس باز آورد تا بعد بتواند بشالون عقب نشینی کند.

عصر سیزدهم قوای فرانسه بانتظار خاتمه ساختمان پلھائیکه قسمت مهندسی روی موزل انداخته بود بدون تامین وسائل مادی و تاکتیکی در نیم دایره سمت بمغرب در فلات ساحل راست موزل قرار گرفته بود نه حفاظتی داشت و نه اکتشاف یا اطلاعی از وضعیت دشمن

## وقایع چهاردهم اوت

### جدال بورنی

(طرح نمبر ۱۸)

بنا بر اضرار ناپلئون سوم بازن تصمیم نمود روز چهاردهم بموز (۱) عزیمت نماید برای اجرای این منظور سه راه در پیش داشت که یکی از آن سه یعنی راه بریشی (۲) از سایرین اطمینان بخش تر بود بازن از این راه غفلت کرده و دو راه دیگری کن فلان (۳) و دیگری مارس لانور (۴) را انتخاب نمود این دو راه در يك قطعه از متس تاگراولت (۵) با هم مشترك بودند و در نتیجه تصادم دو ستون در این قسمت از راه درهم ریختگی وحشتناکی بین قسمتها فراهم شد

(۱) Meuse (۲) Briey (۳) Conflans (۴) Mars-la-Tour (۵) Gravelotte

صبح چهاردهم قسمت بنه مقدما شروع بمبور از رودخانه نمود سپاه ششم - دوم چهارم و بالاخره سپاه سوم اقدام بمبور نمودند ولی بمحض آنکه قسمت اخیر بحرکت درآمد توپخانه از جانب دیگر دره کولومبی (۱) شروع به آتش فشانی نمود سپاه سوم مواضع جنگی خود را بغوریت اشغال نمود ژنرال دولامیرو (۲) که با ده لشکر خود از موز عبور کرده بود بجانب چپ باز شد

شرح ماجری بدین قرار است :

ژنرال فن در گلتس (۳) فرمانده پستهای مستحفظی سپاه هفتم بر اثر حرکاتی که در اردوگاه فرانسه مشاهده نمود استنباط کرد قوای مزبور مشغول عقب نشینی بساحل چپ است لذا ممانعت از این حرکت را شخصا متقبل شد با تیپ خود بجای رفته سپاه خود را با سپاه اول نیز داخل در این کشمکش نمود

اطراف بورنی يك نبرد تردید آمیزی شروع شد طرفین بدون داشتن مقصد معینی تا هنگام شب آن را تعقیب مینمودند سپاههای چهارم و سوم و گارد فرانسه باوجود پیشرفتهای قشون آلمان در نتیجه حملات در طرف چپ در ظرف شب موفق شدند حرکت خود را تعقیب نموده و از موزل عبور نمایند

جدال بورنی از لحاظ تعبیه الجیش برای قشون آلمان پیشرفت مهمی بود اما بالعکس

این منظور از نقطه نظر سوق الجیش تامین نمیشد زیرا يك فرمانده کل اقدام بنبرد نمی نماید و خود را در گیر مجادلات ساده نمیسازد مگر آنکه منظور مسلم و نقشه معینی طرح کرده باشد مارشال بازن هرگاه اراده میداشت متس را تخلیه نماید برای عقب نشینی قوا کافی بود با استعانت قلاع محلی يك یا دو لشکر در ساحل راست باقی گذارد و یا آنکه با استفاده از مزیت عددی قوای خود شکست عمده به قشون اول وارد سازد

قبول جدال بدون آنکه در نظر داشته باشند از غلبه حاصله اخذ نتیجه کنند منجر بان

شد که يك روز تعویق در عت نشینی پدید آید

(۱) Colombey (۲) de Lamirault (۳) Von der Goltz



### جانب آلمان ها

از نقطه نظر تعبیه الجیش باید روح ابتکار و اتحاد روسای پروسی را تحسین و تقدیر نمود تصمیم فن در گلتس نمونه است خطرناک این فرمانده که سمت ریاست پستهای مستحفظی مقدم را داشت بلا شك چون در محل خوبی واقع شده بود پس از مشاهده وضعیت توانست موقعیت را بسنجد او موظف بود حتی الامکان سریعتر حرکت بازگشت فرانسویان را که مشاهده کرده بود راپرت نماید و شاید محق نبود عقیده خود را قائم مقام عقیده فرماندهی کل بنماید و جدالی فراهم سازد که در تصمیم فرماندهی منظور نبود فن در گلتس روز مزبور بر اثر حمله که نمود مزیت ذکاوتی خود را اثبات کرد و تردیدی نیست که عمده نتیجه عمل ابتکار او بود که برخلاف دستور ارکان حرب کبیر قشون دوم را بسمت موزل بطی نمود.

### وقایع هیجدهم اوت

(طرح نمره ۱۸)

### الف - آلمانها

اخبار جدال بورنی چیزی از تردید ملتکه نکاسته بلکه بر اضطرابش نیز افزود ملتکه نمیخواست قبول نماید که هر گاه بازن اراده عقب نشینی بمغرب موزل را میداشت در شب قبل قوای معتابه خود را جمع آوری مینمود و تشویش آن را داشت که از طرف تمام قوای فرانسه يك تعرض شدیدی در ساعات اول صبح معمول شود و از ساعت شش تلگرافی به پرنس فریدریش کارل مخابره کرد مبنی بر اینکه سه سپاه سمت راست خود را در مجاورت میدان نبرد استقرار دهد در خاتمه تلگراف باین عبارت متذکر بود: شرط عمده آنست که بجاده متس و وردن تجاوز شود و حال آنکه برای فرمانده قشون دوم فقط سه سپاه جناح چپ را برای این اقدام در امتداد منظور باقی گذاشته بود و از این سه سپاه چهارم و گارد نبرد خارج از دسترس عمل بودند.

در ساعت یازده ملتکه در نتیجه اکتشافات شخصی دانست که قشون فرانسه ساحل راست موزل را تخلیه کرده است و چون از موقعیت و مقدرات قشون اول اطمینان حاصل کرد در ثانی به پرنس فریدریش کارل تلگرافی مخابره نمود مبنی بر اینکه فرانسویان کاملاً بمتس عقب رانده شده اند و شاید فعلاً در حال عقب نشینی بودند لذا سه سپاه جناح راست کاملاً در اختیار فرمانده قشون دوم باقی بماند.

ملتکه با آنکه ظن قوی داشت با زن بجانب وردن عقب نشینی می کند احتمال میداد که قسمت مهمی از قوای خود را در متس باقی گذاشته باشد روز یازدهم ساعت هیجده سومین تلگراف را مؤکد تر از دو تلگراف ماقبل به پرنس فریدریش کارل مخابره نمود هر چند مطلب آن بسیار مبهم بود برای اولین مرتبه نیت ملتکه را ابراز میداشت که عملیات محاصره باید در جنوب غربی متس صورت گیرد: « تا زمانیکه اطلاع صحیحی از میزان قوای خصم که در متس باقی مانده است فراهم آید قشون اول يك سپاه در اطراف کورسل (۱) باقی گذارده و با دو سپاه دیگر روز شانزدهم بین سای و موزل اشغال موضع نمایند... آرایش جدید قشون دوم منوط بمراتب ذیل خواهد بود: موقعیتی که عصر روز چهاردهم نصیب شد بنحوی است که مانع هر نوع تعاقبی میشود و ثمره فتح را فقط میتوان در نتیجه

تعرض شدید قشون دوم بر علیه جاده متس - وردن از جانب قرن (۲) یا اتن (۳) عاید داشت. فرمانده قشون دوم لذا مامور است این عملیات را بنحویکه صلاح میداند با جمیع وسائل حاضره خود معمول دارد.

ولی فریدریش کارل نظریه دیگری که کاملاً خبط و اشتباه بود نسبت بوضعیت اتخاذ کرده بود بقراریکه فن در گلتس بیان میکنند « از تاریخ سیزدهم که مسافت بین پل موزل ناینت آموسن بدست قوای آلمان افتاد در قرار گاه عمومی قشون دوم عقیده بر آن بود که فرماندهی قشون رن نمیتواند در نزدیکی متس و در عقب موزل قبول نبرد بنماید و بسیار



بعید میدانستند که فرانسویان میدان نبرد قطعی خود را بین موزل و موز انتخاب کنند.  
فریدریش کارل می پنداشت قشون فرانسه بجانب وردن عقب نشینی مینماید و مقصد اصلی خود را چنان دید که هر چه سریعتر بموز رسیده و مانع شود قشون رن با قوای که پس از شکست فروش ویلر مستقیماً به مغرب عقب نشینی کرده بود ملحق شود.

حرکت سریع عقب نشینی قشون فرانسه از متس بودن در حقیقت فرضی بود مقرون بصحت و البته این فرض را باید لشکر سوار بتحقیق در آورد اما باستثناء لشکر پنجم سوار که در سمت شمال غربی در امتداد ترون ویل مامور بود لشکری های دیگر سوار از پیاده مفارقت نمیکردند پرنس فریدریش کارل چون پای بند فرضیات خالی از مدرک خود بود از اطلاعات حاصله قسمتی را می پذیرفت که مؤید حدیثیات او بود و طبعاً از سایر بن روی گردان بود او معتقد بود ملکه در اهمیت قواییکه در بوردنی می جنگید مبالغه می نماید قشون اول فقط با عقب دار نیرومندی سرو کار داشت یعنی همان قسمتی که صبح یازدهم اوت در مغرب متس مشاهده شده بود و در مقابل این قوه کافی بود روز شانزدهم دو سپاه فرستاده شود و بدین وسیله موجبات ترضیه تلگراف دوم ملکه فراهم آید ساعت نوزده حکم روز شانزدهم را انشاء نمود طبق آن باید سپاه های سوم و دهم باتفاق لشکریهای پنجم و ششم سوار بجانب مارس لاتور و سنت هیلر (۱) گسیل شده و بقیه قشون دوم حرکت خود را بجانب مغرب ادامه دهند.

هر چند فریدریش کارل موقعیکه این حکم را صادر مینمود سومین تلگراف را ندیده بود ولی ظهر روز شانزدهم هنگامیکه نبرد در زون ویل بمنتهای شدت رسیده و تلگراف مزبور را در دست داشت دستور روز هفدهم را انشاء نمود این وضعیت موجب گمال تردید

و بلا ارادگی میشد فرماندهی کل نظریات قطعی خود را تعیین و ابلاغ نموده و منتظر تعرض شدید قشون دوم به راهای متس به فرن و متس به اتن میباشد و با آنکه انجام این ماموریت را بنظر خود فرمانده قشون دوم واگذار نموده بود و مخصوصاً تصریح میکند که کلیه وسائل موجوده خود را بکار برد. مع کل ذلك فریدریش کارل ظهر روز شانزدهم چنین مقرر داشت که « فوراً قشون دوم حرکت خود را بجانب موز تعقیب نماید و در يك حکم واحد دیگر دستور عملیات روز هفدهم و هجدهم را تنظیم کرده و خط سیر خود را بمنوالی ترتیب داد که گویا مطلقاً خارج از محیط دشمن راه یمائی مینمود و جهت روز نوزدهم مقرر نمود پنج سپاه در خط اول در جهت موزین کومرسی (۱) و وردن و دو سپاه دیگر در خط دوم قرار گیرد و بمجرد آنکه قشون دوم بموز رسیده و پلهای آن رودخانه را اشغال نمود قوا محتمل است چند روزی در محل خود اقامت نماید تا آنکه قشونهای جانبی بمحاذات او برسند.

موقعیت قشون های آلمان عصر روز یازدهم با وجود تفصیل فوق بشرح ذیل بوده است.

قشون اول: از تاریخ چهاردهم تغییر محلی نداده بود

<p>سپاه سوم در نوه آنت (۲) و آناویل (۳) سپاه دهم در پنت آموسن و تیون کور (۴) گارد در دیو لوارد سپاه چهارم در مارباش</p>	<p>چهار سپاه نزدیک موزل</p>	<p>قشون دوم</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------	-----------------

سپاه های دیگر در يك یا دو منزل عقب تر بودند

قشون سوم — بخط نانسی — لونه ویل — بایون رسیده بود

بر حسب اوامر پرنس فریدریش کارل روز شانزدهم اوت قشون دوم در عرض و



عمق دوچار تقرقه شده و ار شش لشکر سوار مامور بقشونهای اول و دوم فقط لشکر پنجم آن بجانب شمال غربی اعزام شده بود صبح شانزدهم بر خلاف انتظارات سوق الجیشی سپاه سوم منفردا مصادف با کلیه قشون فرانسه گردید

### ب - قوای فرانسه (طرح نمره ۱۹)

حرکت عقب نشینی قوای فرانسه که در نتیجه رزم بورنی مقطوع شده بود در شب ۱۴-۱۵ با کندی و آشفته گی تامی که ناشی از پراکندگی ۵۰ هزار نفر جمعیت و بنه لایتناهی آن در جاده منحصر بفردی بود شروع گردید .  
با تحمل خستگی بسیار سپاه های سر یعنی سپاه دوم و ششم موفق شدند بعد از ظهر خود را بنزدیکی رزون ویل برسانند .

لشکر سوار فورتن (۱) که مامور مستحفظی آن دو سپاه بود پس از عقب نشینی در مقابل تیپ ردرن (۲) از لشکر پنجم سوار آلمان در قرب ویون ویل نزدیک بسه کیلومتر جلو آن اردوی خود را برپا نمود بدون آنکه احتیاط مستحفظی جناح چپ خود را کاملا منظور دارد و حال آن که می دانست در این جهت کاملا مورد تهدید قرار گرفته است .

سپاه های دیگر شبانگاه خیای دیر بنقاط ذیل ورود نمودند .

لشکر اول سوار ( دوبارای ) ( ۳ ) به دون کور ( ۴ )

سپاه چهارم به لسی ( ۵ ) و وویپی ( ۶ )

از سپاه سوم : لشکر اول و دوم به ورنه ویل ( ۷ ) لشکر های سوم و چهارم به یلاپ ویل

( ۸ ) گارد و ذخیره توپخانه به گراولوت .

### وقایع روز شانزدهم اوت

با زن برای شانزدهم امر داد چادر ها را خوابانیده و ساعت چهار و نیم آماده حرکت باشند .

(۱) Forton (۲) Redern (۳) Du Barail (۴) Doncourt (۵) Lessy  
(۶) Voippy (۷) Vernéville (۸) Plappeville

ساعت سه امپراطور با اتفاق يك تیپ سوار اسکورت بجانب شالون حرکت نمود و مارشال بلافاصله حکم ثانی در الغاء حکم اول صادر نمود که چادر ها را مجددا برپا نمایند و برای حفظ ظاهر اضافه نمود ممکن است بعد از ظهر امروز حرکت نمائیم (۱) لیکن ژنرال الواسر لبن مجالی برای او باقی نگذاشته و در اثر تعرض متهورانه بلکه گستاخانه سپاه سوم آلمان که باید قاعده فتح مشعشع سهلی نصیب قشون فرانسه بنماید بطور کلی مانع عقب نشینی قوای مزبور گردید و فقط بانتظار ان بودند که فشار قوای آلمان که بیشتر ناشی از سستی غیرقانونی بازن بود قشون فرانسه را وادار به بازگشت بجانب دیوار های قلاع متس بنماید .

### نبرد رزون ویل

(طرح نمره ۲۰ و ۲۱)

نبرد رزون ویل بچهار قسمت منقسم میشود

۱ - اکتشاف تعرضی لشکر های پنجم و ششم سوار آلمان

۲ - جدال سپاه سوم منفردا

۳ - داخل شدن سپاه دهم در عملیات

۴ - خاتمه نبرد

### ۱ - اکتشاف تعرضی لشکر های پنجم و ششم سوار (طرح نمره ۲۲)

لشکر پنجم سوار صبح شانزدهم ساعت ۳ از طرف سرتیپ فرمانده سپاه دهم ماموریت یافت از اردوگاه فرانسه که شب قبل اطلاع رسیده بود در نزدیکی رزون ویل بر قرار شده است اکتشاف کاملی نموده و بهر وسیله است او را مورد حمله خود قرار بدهد

(۱) امپراطور موقعی که از بازن جدا میشد باز اصرار ورزید که هرچه زودتر قوارا بوردن برسانند و بازن که از نقطه نظر نظامی نیازش غیر مفهوم بنظر می آید و باید حمل بافکار سیاسی او نمود میل نداشت متس را ترك کند



این لشکر از اردوگاههای هانوون ویل (۱) یوکسیو (۲) و کسونویل (۳) از بیراهه مستقیماً بجانب ویونویل حرکت نمود و قریب ساعت ۹ تیپ ردین که با چهار اتشبار سوار تشکیل جلودار را میداد تا ارتفاعات تیونویل پیش میرود بدون آنکه بیک نفر گشتی برخورد نماید از انجا بمسافت هزار و دویست متری اردوگاه فرانسه را می بیند که در نهایت اسایش قرار گرفته است

اردوگاه مزبور متعلق به تیپ مورا (۴) از لشکر فورتون بوده است که با فراقت تام به تیمار پرداخته و با اطمینان کامل از خطوط مستحفظی مفروض خود در مسافت پانصد متری بتهیه غذا مشغول بودند

چهار اتشبار المان بلا تامل شروع باتش مینمایند و انقلاب کاملی در اردوگاه سوار مزبور برپا میکنند لشکر فورتون چون تا اندازه پراکنده بود بسمت وبارز او - بوا (۵) عقب نشینی کرده و لشکر سوار والابرك (۶) منتصب به سپاه دوم را هم با خود میبرد اتشبارها که از این پیش آمد غیر منتظره تشجیع شده بودند يك خیز دیگر بجلو نمودند تا آنکه موقعیت مناسبی نسبت باردوگاه لشکر دوم نیز احراز نمایند پیاده نظام فرانسه که لحظه چند دوجار حیرت و اضطراب شده بود مسلح شده و بجاو حمله ور شد : لشکر لافند دو ویلیر (۷) از سپاه ششم از سمت شمال جاده مارس لاتور شروع به پیشروی نمود ولشکر باتای از سپاه دوم در دهات فلاوینشی (۸) به ویونویل داخل شده از مسافت کمی سوار و توپخانه المان را تحت آتش قرار میدهد بهادرانهای تیپ ردین مجبور بعقب نشینی میشوند و به اتشبارها هم تلفات سنگینی وارد می سازند که قسمتی از آن بناچارى سرعت مواضع خود را تخلیه نمودند .

در همان لحظه لشکر ششم سوار که پیشا پیش سپاه سوم حرکت میکرد از دره

(۱) Hannouville (۲) Puxieux (۳) Xonville (۴) Murat (۵) Villers-aux-bois  
(۶) Valabrègue (۷) Lafond devilliers (۸) Flavigny

گورتس تجاوز نمود و چون مصادف با شلیك شدید قوای فرانسه گردید مجبور شد مجدداً از دامنۀ ها پائین برود و خود را در حفاظ حاشیه جنگل گومونت (۱) بکشد اتشبارهایی که در معیت آن بودند پس از شلیك چند تیر توپ مجبور شدند عقب رفته جای مناسبتری برای خود انتخاب نمایند

اکتشاف منظور بقرار فوق خانمه یافت ولی نتایج متخذه از آن بنسبت وسائلی که در اختیار قسمتهای مامور قرار داده بودند ارزش کافی نداشت .

خلاصه آنکه تنها نتیجه قابل ملاحظه این اکتشاف بیموقع که با تیر توپخانه توام بود در اردوگاه فرانسه آشوب فراهم ساخته و وظیفه سر ستون سپاه سوم را که يك ساعت دیگر بفلات مزبور میرسید مشکلتر نمود و آنرا با خصمی مواجه کرد که از نقشه - ریف خود مطاع شده و خود را کاملاً حفاظت مینماید .

### درگیری سپاه سوم به تنهایی

در اجرای امر یرنس فریدریش کارل ژنرال آلونس لین فرمانده سپاه سوم برای روز شانزدهم راه یمائی را در دو ستون مقرر نمود .

لشکر پنجم که در راس آن لشکر ششم سوار حرکت میکرد از نووه آن از طریق دره گورتس به ویونویل

لشکر ششم که توپخانه لشگری در دنبال آن بود از آرنویل (۲) به مارس لاتور از طریق اونویل (۳) و بوکسیر (۴)

### درگیری لشکر پنجم پیاده (طرح نمره ۲۳ و ۲۶)

موقع خروج از دره گورتس جلودار لشکر پنجم که بمناسبت تیر اندازی بی مورد توپخانه لشکر ششم سوار بسمت جنوب باز شده بود مصادف شد با لشکر ورژه (۵) از سپاه دوم و تیپ لایاسه (۶) از سپاه پنجم فرانسه

(۱) Gaumont (۲) Ornaville (۳) Onville (۴) Buxière (۵) Vergé  
(۶) Lappasset



اولین سعی فرمانده جلو دار پس از رسیدن به انتهای جنوبی جلگه رزنویل تصرف تنها نقطه انگائی بود که برای افواج او وجود داشت یعنی برجستگی غربی جنگل ویانوئل و بهمین لحاظ دو گردان اول خود را بدین سمت راهنمایی نمود و آتشبار جلو دار که تحت حمایت این دو گردان بود با جسارتی در نزدیکی جاده ویانوئل بفاصله کمی از پیاده‌های فرانسه قرار گرفت.

سپس بجهت تامین سمت چپ این آتشبار گردان اول قسمت عمده جلو دار را بسمت فلاوینتی هدایت نموده و بالاخره دو گردان دیگر خود را بجانب جنگل سنت ارنول گسیل داشت تا آنکه در مقابل تیپ لایاسه قرار دهد زیرا تیپ مزبور سمت راست او را تهدید مینمود محاصره نماید

باین منوال جلو دار لشکر پنجم در زمین وسیعی پراکنده شد و نقاط انگائی را تصاحب نمود تا محل کافی برای باز شدن توپخانه و درگیری قوای عمده داشته باشد.

در اینجا رزم دو صورت متفاوت بخود گرفت: سمت راست در جنگل چهار گردان آلمانی در مقابل قوای فرانسه با عناد مخصوص درگیر رزم شده و به کمک حملات و حملات متقابل قدم بقدم جلو می‌رفتند و موقعیت سمت چپ در زمینی بدون حفاظ سخت تر مینمود: آتشبارهای قسمت عمده که بزودی باو ملحق شدند فقط برای تامین خود يك گردان بیشتر در دسترس نداشتند و يك حمله متقابل قوای فرانسه آنها را تا جنگل کمونت بعقب راند.

اولین گردان قوای عمده بدون رعایت زمانی که برای باز شدن لازم داشت باصورت بندی تقریبی بشتافت تا آتشبارهای خود را محفوظ دارد لیکن مصادف با آتش شدید شده و در جنگل کمونت متواری گردید.

دو گردان دیگر که بعدا رسیدند خوش طالعتر بودند زیرا اندازان فرانسوی را متنبه ساخته و تا فلاوینتی آنها را بعقب راندند از این به بعد مینوان قائل شد توسعه و باز شدن لشکر پنجم خاتمه پذیرفت زیرا — کلیه قسمت توپخانه آن داخل در خط جبهه شده و در تحت حفاظت پیاده واقع گردید که آن پیاده بزودی محل خود را تخلیه نمی نمود.

در جانب راست چهار گردان در داخل جنگل هائی درگیر رزم شده بودند که تمام روز از حدود آن نمی توانستند تجاوز کنند لذا این چهار گردان را باید فرض کرد بهدر رفته اند.

سمت چپ دو گردان شکست فاحشی خورده و کاملاً متفرق شده بودند دو گردان دیگر سمت چپ توپخانه درگیر شده و شدیداً پایداری میکردند این دو گردان در زمین مکشوفی گسترده شده و فقط می توانستند مستقیماً رزم را در قسمت مقابل تعقیب نمایند و از وجود آنها در محل دیگر استفاده حاصل نبود.

بالاخره آخرین دو گردان لشکر که هنوز درگیر نشده تنها ذخیره بود که سرتیپ فرمانده لشکر پنجم با آنها رزم را تا انتهای روز تعقیب نماید.

درگیر شدن لشکر پنجم از چندین نقطه نظر جالب دقت است در سمت چپ در زمین مکشوفی گردانهای آلمانی در نتیجه حملات متقابل که در تعقیب آتش شدیدی اجرا شده بود پراکنده گردیده و بمسافت بعیدی عقب رانده شدند و بالعکس گردانهای تازه نفس آنها از دره بیرون آمده و پیاده های فرانسه را تا قلاوینتی بلا تامل عقب راندند در زمین مسطحی در بنو رزم موقعی که هنوز پیاده میتوانست از اسلحه خود استفاده کامل بنماید کایه قسمتها عقب نشینی کرده و برای استفاده از زمین تحت آتش مرك باری تا نزدیکترین مامن عقب رفتند و هر گاه این مامن دور می بود با دادن تلفات بسیار متفرق شده و تا مدت مدیدی از کار عاری می ماندند.

سمت راست در داخله جنگل رزم قیافه دیگری بخود گرفت در آنجا حملات ناگهانی یا عقب نشینی معجل دیده نشده و اثرات آتش نیز خفیف تر بود ولی نفوذ رئیس بمناسبت مشکلاتی که در اداره کردن و هدایت نفرات خود در چنین محلی دچار بود بیشتر جالب توجه میباشد هر يك از واحد های جزء در محیط محدودی مستقلاً بدون حفظ رابطه با واحد های جزء همجوار محاربه مینمودند و غالباً محاربات آنها داخل جنگل بدون نتیجه میماند.



بالاخره وظیفه تهاجمی که بر عهده جلودار بر گذار شده بود از لحاظ هدایت عملیات قابل ملاحظه می باشد لشکر پنجم بین نوه آن و گورتس داخل در تنگه طوبی شده بود که نمیتوانست گسترده شده و با جمیع وسائل موجوده داخل مبارزه بشود و با احتمال اینکه شاید ستون لشکر در دره گورتس گرفتار دشمن شده و از هر حیث فلج گردد فرمانده لشکر جلودار خود را مامور نمود دشمن را بعقب براند و بلکه فلاوینتی را تا آنطرف مزارع آن کن ویل (۱) تصرف نماید یعنی حمله ور شده جبهه ایجاد نماید که در پناه آن قوای عمده لشکر پنجم بتواند وارد عمل بشود ولی در صورت حاضره در چنین زمین تا مساعدی و در مقابل دشمنی که بر اثر تیر اندازی بی موقع توپخانه لشکر سوار پروس از وضعیت مطلع شده بود این ماموریت از حدود وسائل این قسمت متجاوز مینمود و در حقیقت بایستی از کلیه قوای لشکر استمداد جست تا آنکه بتواند بطور قطع در مقابل قوای سپاه دوم استقرار یابد

این ترتیب کلیه لشکر پنجم وظیفه جلودار را انجام میداد ولی در عقب سر این جلودار دیگر قوه برای تقویت آن موجود نبود و البته این چنین اشتباه متوجه فرماندهی عالی آلمان است که بدون مطالعه ستون ضعیف و منفردی را در مقابل قوای عمده فرانسه بکار برد.

### درگیر شدن لشکر ششم پیاده نظام ( طرح نمره ۲۵ و ۲۶ )

موقعیکه لشکر پنجم از دره گورتس خارج شده و وارد جلکه رزون ویل میشد لشکر ششم که در ساعت پنج از آرنوویل حرکت کرده بود بجانب مارس لانور متوجه گردید ژنرال آلونس لبن پیشا بیش ستون از ارتفاع لاستاتودولاویرز (۲) اردوگاه فرانسه را در رزون ویل دیدبانی میکرد و در نتیجه مشاهدات خود برخلاف عقیده سایرین مصر بود قوای مشهوده فرانسه عبارتست از قوای عقب دار و چنین تصور مینمود که قوای مذکور

بجانب شمال عقب نشینی میکند و به لشکر ششم امر داد حرکت خود را بجانب ژارنی (۱) ادامه دهد و کلیه مخرجهای سمت غربی را بروی دشمن مسدود نماید عواقب این تصمیم بسیار وخیم بود زیرا این دو لشکر سپاه سوم که چهار کیلو متر بیش از یکدیگر فاصله نداشتند متدرجاً فاصله خود را زیاده میکردند در صورتیکه از نقطه نظر رزم لازم بود قوای آلمان تمرکز یابد

در این ضمن لشکر پنجم سوار حمله بيموقع خود را معمول داشت ژنرال فن بولو (۲) فرمانده توپخانه لشکری و سپاه توپخانه های مزبوره را بحدود ترون ویل احضار نمود آتشبارها با سرعت یورتمه تحت پوشش چند بهادران سوار از خطوط پیاده جلو افتاده و در جنوب ویانویل بفاصله هزار الی هزار و پانصد متر از پیاده نظام فرانسه استقرار یافتند لیکن آتشبارها با رجود رشادت و تهور خود نتوانستند مانع اشغال ویانویل و فلاوینتی بدست لشکر باتای بشوند و چون از مسافت فلیلی تحت آتش تیر اندازان فرانسه واقع گردیدند تلفات سنگینی بر آنها وارد آمده و عده از آتشبارها مجبور بعقب نشینی شدند خلاصه آنکه تا ساعت ده و نیم موقعیت این خط طویل توپخانه بدون کمک پیاده موجب نگرانی بسیار بود زیرا نه تنها با وسائل خود نمیتوانست مانع پیشرفت پیاده شود بلکه تلفات کثیری که متحمل شده بود زمان فلیلی آنرا از کار بکالی باز میداشت.

در ساعت ده و نیم پیاده لشکر ششم از جاده مارس لانور منحرف شده متوجه سمت راست گردید تیپ دوم از جنوب ترونویل گذشته فوج مقدم خود را در مقابل جبهه ویانویل فلاوینتی بگسترانید تیپ دیگر بحالت ذخیره او را تعقیب مینمود تیپ دوازدهم در حدود شوسه حرکت میکرد و یک فوج خود را نیز بگسترانید این فوج مامور شد از جانب مغرب و شمال به ویانویل حمله نماید فوج دیگر تشکیل رده عقب را داده و مامور بود در صورت لزوم جبهه چپ لشکر پیاده را از جانب جنکل ترانوویل پوشاند



از این موقع وضعیت توپخانه بکلی عوض شد تمام انشبارها بمحض آنکه صف اول پیاده از آنها عبور نمود منفردا داخل عمل شده و در ساعت یازده هنگامیکه حمله به وینویل از مغرب - شمال و جنوب شروع شد آتش خود را متوجه نقاط انکائی که در دست قوای فرانسه بود نمودند حمله متحده پیاده نظام و توپخانه در این نوبه مشرف بموقعیت بسود يك زد و خورد شدیدی جلو و بونویل و فلاوینتی برپا شد ارتباط المان مشعر است براینکه کلیه عملیات اجتماعی در شرف از بین رفتن بود اصابت نظر روسای زیر دست با شجاعت سربازان توام گردید بابر وضعیت زمین و هدایت آتش دشمن خط جبهه که بستونهای گروهانی تقسیم شده بود شروع به پیشرفت و تصرف اراضی نمود باقیمانده گروهائی که مضمحل میشدند با بقایای گروهانهای دیگر مجددا قسمت جدیدی تشکیل نموده و با بهترین وجهی مجددا داخل نبرد میشدند

کمی قبل از ظهر تیپ پوژه (۱) از لشکر باتای که بر اثر آتش توپخانه المان مضمحل گردیده و تقریبا محصور پیاده شده بود که عددا فزونتر از خود او بود ناگزیر شد پس از يك مقاومت خونینی عقب نشینی نماید و بونویل و فلاوینتی تقریبا در يك موقع بتصرف قوای المان در آمدند

از این لحظه دو قطعه خطوط پروس بیکدیگر ملحق گردیدند اولین مرحله نبرد خاتمه پذیرفت پروسها جلگه فلاوینتی را بطور کامل متصرف شدند توپخانه آنها بر توپخانه فرانسه تسلط و امتیاز کامل یافت لیکن چون تمام پیاده های آنها درگیر بودند و افواج بیکدیگر مخلوط شدند بدین لحاظ اداره کردن آنها فوق العاده مشکل مینمود و در هر لشکری بیش از دو الی سه گردان در احتیاط باقی مانده بود

بالاخره تمام سپاه سوم که بی مطالعه داخل نبرد شده بود شغل جاو دار را عهده دار گردیده و کایه نقاط انکاء را تصرف نمود بدون تردید سپاه های همجوار طبق عادت معمولی

المانها شتاب در رسانیدن کمک مینمودند ولی قبل از آنکه بتوانند کمکی برسانند چند ساعتی وقت صرف میشد بازن میتوانست در این مدت دو لشکر را که قدرت مقاومت در مقابل حمله متقابله عمومی نداشتند از بین براندازد

### تعرض سپاه ششم ( طرح نمره ۲۵ - ۲۶ - ۲۷ )

لشکر باتای از سپاه دوم که از نقاط انکائش اخراج شده و بجایکه مکشوف بین رزونویل و فلاوینتی رانده شده بود تا گراولت عقب نشینی اختیار نمود برای پوشش عقب نشینی آن با زن قسمت سوار سنگین اسلحه گارد را مامور بحمله نمود این قسمت نیز دوچار آسیب بسیار شد ولی موفق گردید پیاده المان را موقه مجبور بتامل بنماید حمله سوار بمحض آنکه خاتمه پذیرفت دو فوج از لشکر پنجم سوار بنوبه خود بجانب رزونویل حمله ور شدند و تا نزدیک مارشال بازن که مشغول برقرار نمودن يك انشبار بود رسیدند و چیزی مانده بود که مارشال را دستگیر نمایند

برای پر کردن فضائی که سپاه دوم باقی گذارده بود لشکر بمب انداز گارد در جلو رزون ویل در جنوب جاده گسترده شد

تا قریب ساعت سیزده از لشکر لافوند دو ویلییر (۱) از سپاه ششم که در شمال جاده درگیر شده بود فقط مختصر تأثیری در جریان محاربه مشهود میشد لیکن در این لحظه مارشال کان روبر (۲) لشکر اول ( تیکسیر ۳ ) را از جنگلهای شمال جاده قدیم رومی ها بر علیه برجستگیهای شمال شرقی جنگل ترونویل برانگیخت در صورتیکه لشکر چهارم او لوواسور سوروال ( ۴ ) در شرق رزون ویل بین لشکر سوم و جاده گسترده میشد در همان حین لشکر ای مار ( ۵ ) از سپاه سوم از حوالی سنت مارسل ( ۶ ) خارج شده و جناح چپ المان را تهدید بمحاصره نمود

بقرار اظهار ارتباط المانها دو ساعت از روز بیش نگذشته زمان بسیاری تا خاتمه

(۱) Lafond de villiers (۲) Canrobert (۳) Tixier (۴) Levassor-Sorval

(۵) Aymard (۶) Saint Marcel



روز هنوز باقی بود و بمنظور قوه احتیاط نه يك توپ و نه يك پیاده وجود داشت و لشکر ششم که میتوانست قبل از سایرین کمک برساند هنوز فاصله زیاد داشت

تنها اشعه امید برای مقابله با حمله طرح شده از طرف مارشال کانروبر توسل به فداکاری سواره نظام بود — افتخار این مأموریت پر از فداکاری نصیب تیپ (۱) بردو از لشکر پنجم سوار گردید و حمله شجاعانه این قسمت در انطرف رود دن بنام تاخت و تاز مرك معروف ابد گردید تیپ بردو از اطراف ترونویل حرکت نمود و در طول دره که از ویانویل بجانب شمال متوجه است سرازیر شده و در صف دشتبان رو بمشرق گسترده شد و در فاصله کمی در مقابل افواج سپاه ششم ظاهر گردید و با تاخت تمام از این قوا عبور نموده انتشار هائیرا که در حال استقرار یافتن بودند زیر پا گرفتند پس از رسیدن بمحاذات رزونویل بهادران هائیکه تلفات بسیار دیده بودند به لشکر سوار فرتن و ولابریک مصادف شده و مجبورا به فلاوینتی عودت داده شدند

این حمله هر چند تلفات سنگینی بقوای فرانسه وارد نکرد ولی بر مارشال بازن بحدی موثر گردید که امر اکید در موقوف نمودن تعرض مارشال کانروبر صادر کرده و باو دستور داد فقط مواضع خود را حفظ کند در این وجه نیز عدم قابلیت این فرمانده کل سپاه سوم دشمن را از خطر نیستی برهانید

لشکر ایماز که بزودی از طرف لشکر گرونیه (۲) از سپاه چهارم کمک تحصیل نمود بدون تصمیم داخل جنگل ترونویل شده به تنهایی مشغول نبرد گردید و موفق شد قسمت شمالی جنگل را تصرف نماید بالاخره عمل محاربه در تمام جبهه هنگامی که سپاه دهم المان بجانب مارس لانور با کمال شتاب حرکت مینمود دچار سستی و فقور گردید

سوم : ورود سپاه دهم در خط جنگ ( طرح نمره ۲۸ )

سابقا مشاهده شد که سپاه دهم از طرف پرنس فریدریش کارل مأمور شد به

(۱) Bredow (۲) Grenier

یونت آموسن کنار رود مزرای (۱) وستت هسار (۲) برود رئیس آن ژنرال فن فویکت رتس چون باشتباه فرمانده قشون دوم دچار نشده بود لازم دانست قبل از حرکت از اردو هائیکه شب قبل در اطراف رزونویل از وجود آنها اطلاع حاصل شده بود اکتشاف کاملی بنماید لذا لشکر پنجم سوار را بکمک تیپ ۳۷ کلنل لهما (۳) مأمور اجرای این امر نموده از طلوع صبح بجانب شامبلی (۴) کسبل داشت

بقیه لشکر نوزدهم (تیپ ۳۸) متعاقب تیپ دراگون گارد بجانب مزرای حرکت نمود و لشکر بیستم نیز به یونت آموسن و تیموگور روانه گردید

### در گیر شدن لشکر بیستم پیاده

ساعت یازده و نیم لشکر بیستم بین تیموگور و بنی (۵) رسیده در صدد تهیه اردو بر آمد در همین موقع صاحب منصبی که از میدان نبرد از طرف رئیس ارکان حرب سپاه دهم مأمور بود به ژنرال فرمانده لشکر ابلاغ نمود هر چه زودتر خود را به ویانویل بکمک سپاه سوم برساند

قریب ساعت ۱۶ لشکر بیستم و توپخانه سپاه اطراف مارس لانور پدید آمدند بلافاصله يك فوج برای تقویت لشکر پنجم روانه شد سه فوج دیگر متوجه جنگل ترونویل شده و بدون زحمت زیاد انرا از تصرف لشکر ایماز خارج نمودند و آتشبار هائیکه در مغرب ترونویل قرار گرفته بودند از حرکت تعرضی لشکر گرونیه در جنوب بروویل (۶) جلوگیری کامل نمودند

### در گیر شدن تیپ ۳۸ ( طرح نمره ۲۹ )

تیپ سی و هشتم بمحض آنکه وارد اردوگاه سنت هیلر شد ناگهان اطراف ظهراش توپخانه با نهایت شدت از طرف مارسلانور بروی ان شروع گردید ژنرال فرمانده لشکر نوزدهم بقوریت علامت اشوب زده و در ساعت دوازده و نیم تیپ سی و هشتم بجانب مارس لانور از طرف شوسه بحرکت در آمد

(۱) Maizeray (۲) Saint Hilaire (۳) Lehmann (۴) Chamblay

(۵) Beney (۶) Bruville



ژنرال ودل (۱) فرمانده تیپ سی و هشتم پس از رسیدن به مارس لاتور از طرف ژنرال فرمانده سپاه دهم بطور مبهم مامور شد به جناح راست دشمن که تهدید امیز بود حمله نماید بدون آنکه دستور یا اطلاعی از محل تفریحی جناح راست دشمن یا دخالتی که لشکر بیستم مینماید حاصل کرده باشد

تیپ ودل به بهت و سرگردانی دچار شد زیرا بدون اکتشاف مقدماتی و بدون تهیه تویخانه ۵ گردان خود را در يك خط باریکی بطول ۲۵۰۰ متر بین مارس لاتور و جنگ های ترونویل گسترده و با قدم دو بسمت شمال شرقی روانه گردید و بی خبر بمانع وحشت ناکمی برخورد نمودند این مانع عبارت بود از دره رودخانه کوو (۲) با خندقی به عمق ۲۰ متر که عبور از جدار های پرتگاه آن غیر مقدور بود

چند گروهانی خود را بدره پرت نموده و در صدد بالا رفتن از جدار مقابل برآمدند ولی چنان دچار آتش شدید شدند که مجبوراً باز خود را بدره افکندند در همان لحظه لشکر سیسی (۳) که از برویل خارج شده بود ملحق بجناح راست لشکر گروینه شده و جناح چپ تیپ پروس را محصور ساخت

در چند دقیقه حمله مبدل به هزیمت شد کلیه گردانها در مقابل حمله متقابل قشون فرانسه شروع بعقب نشینی کردند و ۲۴۶۰ نفر از ۴۶۴۰ نفر یعنی قریب ۶۰ درصد عده خود را باقی گذاشتند

لشکر های گروینه و سیسی بحرکت تعرضی خود ادامه دادند و بنوبه خود از دره عبور نموده و به جلگه غربی جنگل ترونویل رسیدند و باین منوال کاملاً سمت چپ پروسیها را که باین صورت مدهش در آمده بودند تهدید محاصره میکردند

ژنرال فرمانده سپاه دهم از حوالی مارس لاتور شاهد و ناظر مصیبت وارده برسرتیپ ودل بود نظر به نداشتن ذخیره يك قوچ در اكن گارد را مامور حمله به پیاده نظام فرانسه نمود سواره نظام پروس شجاعانه حمله به تیر اندازان فرانسه کرده دچار خسارت بسیار شدند و با آنکه در مقابل ذخیره آن شکست خورد فداکاری آن بی ثمر نمائند زیرا از تعرض فرانسه جلوگیری نمود و بقایای تیپ ۳۸ توانست در ترونویل بیکدیگر ملحق شود .

(۱) Vedell (۲) Cuve (۳) Cisse

### ملاحظات

حمله تیپ سی و هشتم از لحاظ اشتباهات و خطبهای گنبره که مرتکب شده است قابل ملاحظه و شایان مطالعه میباشد زیرا :

#### ۱ - حمله مساعد نبود

این حمله در ساعت ۱۵ و سی دقیقه یعنی همان لحظه که ژنرال فرمانده سپاه دهم برای حمایت جناح چپ لشکر ششم امر باجرای آن نمود چون این جناح لشکر قویا مورد خطر بود بسیار لازم مینمود ولی فرماندهی عالی پیش بینی وقت لازمه را جهت ابلاغ احکام و اجرای آن ننموده بود قریب ساعت هفده موقعی که اقدامات تیپ سی و هشتم شروع می شد لشکر هشتم جنگل ترون ویل را مجدداً تصاحب نموده و قوای فرانسه بصورت تدافعی در آمده بودند و حمله تیپ ودل در مقابل یا فشاری حریف مفید واقع نگردید .

۲ - قبل از مبادرت بهیچ گونه اکتشافی این تیپ با سرعت غربی گسترده شده و به محیط مجهولی گسیل شد که اگر قریه مارس لاتور در تصرف پیاره فرانسه بود البته بنتایج مخوفی دوچار می گردید و ژنرال ودل مطلقاً از این موضوع اطلاعی نداشت .

۳ - پنج گردان از این تیپ در جبهه طولی گسترده شده و فواصل بین آنها بقدری بود که هنگام لزوم نمیتوانستند کمک و مساعدت متقابل بیکدیگر بنمایند

۴ - تمام گردانها در يك خط واحدی گسترده شده و از بدو عمل احتیاط آنها داخل در خط محاربه گردیده بود و حال آنکه هر اندازه بخشم نزدیکتر میشدند پیشروی مشکلتر شده و بیشتر وجود قوای تازه نفس لازم میگردد تمام تیپ منجر بیک خط طویل ضعیف و بدون استقامتی شده بود مرکب از تیر اندازان که بواسطه حاضر نبودن قوای احتیاطی عملیات آنها طبعاً منجر بعدم موفقیت میگردد و عقب نشینی منظم آنها مبدل بدرهم ریختگی شدیدی میشد



### رزم سواره نظام ویل سورا یرون : (۱)

در نتیجه این عدم موفقیت ژنرال فرمانده قشون دهم به بهادرانتهائی که ان موقع اطراف ترون ویل بودند امر نمود بمغرب مارس لانور رفته و با سوار نظام حریف که در منتهای راست قوای فرانسه مشهود بود مقابله نماید

در این بین کشمکش حقیقی سواره نظام در جلگه ایرون شروع شد و از این رزم درهم و برهم و بدون تصمیم چنین مفهوم میشد که در این قسمت میدان نبرد محاربه باتمام رسیده است

### ۴ - خاتمه مجادله

قریب ساعت چهارده پرنس فریدریش کارل در پنت اموسن اطلاع حاصل نمود که در قسمت شمال نبردی در گیر شده است لذا شخصا ساعت شانزده در نزدیکی لشکر پنجم وارد میدان محاربه شد

این لشکر که قسمت اعظم لشکر شانزدهم او را تقویت می نمود اراده گرد از حدود شمالی جنگلهای ویون ویل و سنتارنولد تجاوز نماید لیکن مارشال بازن در تمام روز فقط بخیال اینکه مبدا ارتباطش از متس قطع شود در سمت چپ بقدری قوای احتیاطی جمع آوری کرده بود که تمام مجاهدات آلمان ها در مقابل آتش پیاده فرانسه در این قسمت خنثی ماند .

اندکی بعد نزدیک ساعت نوزده چهار گردان از سپاه نهم بنوبه خود يك حرکت دورانی بر علیه جناح چپ فرانسه از جانب جنکل انیون (۲) معمول نمودند ولی دوچار شاسورهای گارد شده نتوانستند از آنجا تجاوز کنند

در ضمن آنکه جدال در جناحین خط نبرد متدرجا روبسکونت میرفت پرنس فریدریش کارل در مرکز از جانب جنوب غربی با نهایت یاس اقدام بحمله بر رزون ویل نمود تا بر حریف خود مشتبه نماید که پروسى ها تصمیم قطعی دارند در این مجادله تا معلوم نیز فاتح گردند .

(۱) Ville sur Yron (۲) Ognons

این تصمیم بخودی خود قابل تحسین است اما امر حمله بر رزون ویل کمالا غیر قابل اجرا بود قوای سپاه سوم که از بدو طلوع صبح در زیر آتش گذرانیده و فاقد قوای احتیاطی بود تشکیل خطوط طویل ضعیفی را داده و قدرت اقدام بحمله جدیدی نداشت فقط نویخانه موفق شد در حوالی ساعت بیست يك خیز بجلو بطرف جنوب غربی جنگل ویون ویل بنماید و چون پیاده نظام او را پیروی ننمود مجبورا بمحل های سابق خود عودت کرد ساعت ۲۲ عملیات در تمام میدان نبرد قطع شد

### نتیجه

نبرد رزون ویل نمونه است از نبرد های تصادفی

آلمان ها عموما حتی سواره نظامیکه مامور اطلاع رسانیدن بفرماندهی بود تصور میکردند که قوای فرانسه بحال عقب نشینی به موز میباشد و قوای مشهوده در اطراف رزون ویل بیش از يك عقب دار ساده نیست در جریان عملیات اجتماعی بهیچوجه نقشه مشترکی وجود نداشت ستونها بترتیب ورود در گیر نبرد میشدند ولی خیلی دیر و تمرکز آنها نیز در همان میدان نبرد صورت میگرفت

از ساعت نه الی شانزده يك سپاه به تنهائی بمعیت دو لشکر سوار پایداری نموده و تمام قشون فرانسه را محترمانه معطل می نمودند در صورتیکه مارشال بازن میتواندست با امر بیک حمله حریف خود را متفرق ساخته و فتح مشعشی عاید دارد بالعکس در قشون آلمان يك نوع روح تعرضی مشاهده میشد که بحد گستاخی رسیده بود قشون فرانسه متحیرانه بر حسب امر فرمانده کل در موضع های خود باقی مانده بودند و نتیجه دخالت های این فرمانده در اداره امور نبرد فقط فلج ساختن اقدامات معاونین خود بوده است در رزون ویل قشون فرانسه مانند بورنی قذاعت بحفظ مواضع خود نمود و البته نتیجه این عمل منفی بود در هیچ صورت موفقیت تا کتیکی حاصل نمیدردید (۱)

(۱) نتیجه اصلی نبرد رزون ویل آن بود که جاده مستقیم عقب نشینی بوردن از اختیار قوای فرانسه خارج شد



بعقیده نماینده آلمانها فتح زمانی میسر است که اراده ثابت برای مغلوب نمودن طرف وجود داشته باشد در قوای آلمان این اراده حکمفرما بود اما با نداشتن وسائل برای اثبات آن این عقیده عقیم ماند و مارشال بازن با داشتن کلیه وسائل لازمه نتوانست فتح نماید زیرا نمدانست اراده بنماید

### وقایع روز هفدهم اوت

( طرح نمره ۳۰ و ۳۱ )

باوجود موفقیت غیر منتظره سپاه سوم موقعیت آلمانها خالی از اشکال و ایراد نبود زیرا از طرفی بمناسبت اقامت قشون اول در ساحل راست موزل و از طرف دیگر بر اثر تفرقه قشون دوم قوائیکه روز شانزدهم در گیرشده بود چون بسیار خسته شده و قادر بر اجرای يك جدیت جدید فوری نبود صبح روز هفدهم در معرض حمله شدیدی واقع گردیدند ملتکه و پرنس فریدریش کارل علاوه بر آنکه تصور اخذ نتیجه از پیشرفت خود نمینمودند در تمام شب در فکر بودند حتی الامکان سریعا يك قوای کمکی برسانند و بتصور اینکه در اطراف متس هنوز قوای کثیری وجود دارد برای قطع رابطه آن از شالون و پاریس ملتکه صلاح ندانست تمام قوای آلمان را در این صحنه عملیات جمع نماید و بجهت تقویت سپاه های سوم و دهم فقط چهار سپاه ( هفتم - هشتم - نهم و دوازدهم ) را احضار نمود بنا بر امر مجدد فریدریش کارل دو سپاه دیگر ( گارد و دوم ) برای شرکت در نبرد قطعی حرکت نمودند در حقیقت ارکان حرب کبیر آلمان برای روز هیجدهم توانست فقط نصف قوای موجوده خود یعنی هشت سپاه از شانزده سپاه را حاضر نماید و البته این تناسب بسیار ضعیف بود و شباهتی بعملیات تمرکزی مهمه که ناپلئون جهت نبرد های قطعی

خود معمول مینمود داشت

بعلاوه ورود قوای کمکی خیلی بطنی و تدریجی بود زیرا اگر سپاه های هفتم و هشتم و نهم که در نزدیکی متس مانده بودند میتوانستند از ساعات اولیه روز در جناح راست مورد استفاده واقع شوند نظر بتوسعه مفرط جبهه قشون دوم جناح چپ سپاه دهم که بیشتر در خطر محاصره شدن بود تا قریب ظهر بدون کمک باقی میماند لیکن بمحض آنکه ملتکه از ارتفاعات فلاوینٹی مشاهده نمود قوای فرانسه بدون مبادرت بچنگ مشغول عقب نشینی است بسیار خوشوقت و مسرور شده و اضطراب قبل را فراموش نمود و برای آنکه اگر نبرد را بفردای آن روز محول نماید قشون فرانسه را از دست خواهد داد لذا در نظر گرفت جدال را تجدید نماید لیکن شاه بنا بر نظریه فریدریش کارل مبنی بر بطنی معمولی حرکت بازن دعوی نمود قشون فرانسه بهر جانبی که عقب نشینی کند روز هیجدهم بچنگ می افتد لذا در حوالی ظهر امر نمود برزم خاتمه داده شود

چون در ظرف روز هفدهم از تجدید محاربه بنا بر اطمینان باینکه روز هیجدهم بدشمن میرسند منصرف شده بودند او را کاملا در عقب نشینی بخیال خود آزاد گذاشتند ولی لازم بود اطلاع حاصل شود دشمن در چه جهتی عقب نشینی میکند و بدون آنکه پیاده در تعقیب او بفرستند تا هر لحظه احتمال تجدید رزم برود و چون بایستی از این قضیه کاملا اجتناب شود کافی بود يك قسمت سواره نظام مامور تعاقب او بنمایند در حقیقت هر گاه در ازاء این عمل نزدیک گراولت و جنگل وو (۱) وصل بدشمن باقی می ماندند در جناح چپ منجر به تصادم اتفاقی نمیکردید :

زیرا بطور مسلم معلوم نبود که دشمن بجانب متس عقب نشینی کرده یا آنکه بخلاف انتظار تحت پوشش يك عقبداری که در گراولت تشکیل شده است بجانب بریئی (۲) برگشته است تعجب آنکه از ساعت ۱۴ ملتکه از اکتشاف محل دشمن منصرف شده و در این ساعت قبل از ورود به پست آموسن قرار گاه کل حکم عملیاتی روز هیجدهم را صادر نمود :



« فردا ساعت پنج قشون دوم بستون پله در جناح چپ برای پیش روی بین ایزون و جدول کورتس بجای حرکت مینماید سپاه هشتم قبلا مامور است حرکت قشون دوم را در مقابل هر نوع سوء قصدی که از جانب متس متوجه شود پیوشاند . »

مسلمان با عدم اطلاع از وضعیت دشمن و آرایشی که اتخاذ کرده است با حرکت بحال ستون پله ممکن بود با دو نوع احتمال مواجه شوند : چنانچه دشمن در شمال باشد جناح چپ حمله نموده و جناح راست بعدا بان ملحق میشود و هر گاه دشمن هنوز اطراف متس باشد جناح راست شروع بیک رزم تحلیلی نموده و جناح چپ بجانب راست متوجه شده در صدد تجاوز بر آن بر می آید

#### موقعیت عصر روز هفدهم

الف — آلمان ها ( طرح نمرة ۳۰ )

عصر روز هفدهم موقعیت قشونهای اول و دوم آلمان بقرار ذیل بوده است

قشون اول : سپاه هفتم در آرس سور موزل (۱) سپاه هشتم در کورتس سپاه اول لشکر اول و پنجم سوار در ساحل راست رود موزل

قشون دوم : سپاه نهم و لشکر ششم سواره نظام در فلاوینتی سپاه سوم در ویون ویل و بوکسبر سپاه دهم و لشکر پنجم سواره نظام در ترون ویل سپاه سوم در مارس لاتور و یوگسیو گارد با لشکر سواره نظام در هانون ویل لشکر ساکسون در پارفون دروپ (۲)

سپاه دوم در پنت آموسن

هفت لشکر تحت پوشش سه لشکر سوار در یک خطی بطول بیست کیلومتر قریبایین آرس — سور موزل و هانون ویل گسترده شده بودند

یک خط متصل از پستهای مقدم اردوها را در سمت شمال می پوشانید . باستثناء لشکر سواره نظام ساکسون تمام لشکرهای سواره نظام با سپاههای خود از دو زده بودند .

(۱) Ars-sur-Moselle (۲) Parfondrupt

ب — فرانسه ها - ( طرح نمرة ۴۱ )

پس از گذرانیدن يك شب در میدان نبرد قشون فرانسه با تأسف تمام دریافت که صبح روز هفدهم زمینی را تسلیم دشمن نموده است که او نمیتوانسته فتح نماید و بایستی بمتس رجعت نماید

تحت حفاظت لشکر متمان (۱) از سپاه سوم که در حدود گراولت مقرر شده بود سپاههای قشون فرانسه بعد از ظهر محل های ذیل را اشغال نمودند

سپاه دوم بین روزه ریو (۲) و مزرعه سنت هوبر (۳)

سپاه سوم بین مزارع مسکو و مزارع لافولی (۴)

سپاه چهارم در مونتینی (۵) و آمان ویلیر

سپاه ششم در سنت پریوا ورون کور (۶)

گارد بحالت احتیاط عقب سمت چپ نزدیک قلعه یلاپ ویل

لشکر سوار نظام بارای (۷) عقب سپاه ششم و لشکر سوار فورتون عقب سپاه دوم مارشال بازن بدون اجبار و استیصال خطوط ارتباطیه را با داخله ترك نمود حال آنکه میتواند از راه کن فلان و برائی خود را بردن برساند و در يك روز خود را خارج از حدود خصمی نماید که چنانچه مشاهده نمودیم جز به فکر تعقیب آمالی نداشت .

بازن برای اثبات بی تقصیری خود در عقب نشینی بخطوط امان و بایر متعذر شد باینکه برای رسانیدن آذوقه و مهمات بقوای خود مجبور بچنین اقدامی بوده است

ولی در نتیجه تفتیش شورای جنك چنین معلوم شد که

- ۱ — صبح روز هفدهم توپخانه هنوز در صندوقهای خود ۷۰۰۰۰ تیر فشنگ داشته در صورتی که شب قبل بیش از ۲۶۰۰۰ تیر خالی نکرده است
- ۲ — پیاده نظام روز شانزدهم يك ملیون فشنگ مصرف نموده و هنوز هفده ملیون باقی داشته است .

(۱) Metman (۲) Rozérieulles (۳) Saint Hubert (۴) La Folie  
(۵) Montigny (۶) Roncourt (۷) Barail



۳ - روز هفدهم قوا با خودشان دو روز آذوقه داشتند و ۲۰۰۰۰۰ جیره در وردن منتظر قشون بود و در لحظه عقب نشینی با زن دو ملیون جیره که در نزدیکی گراولت خالی کرده بود اعدام نمود.

نبرد

سنت پریوا ( ۱۸ اوت )

مواضع فرانسه ( طرح نمره ۴۱ )

صبح ۱۸ اوت قشون فرانسه مواضعی را که فوقاً بدان اشاره شد اشغال نموده بود چهار سپاه آن در يك جبهه یازده کیلومتری گسترده شده و فقط يك سپاه ( گارد ) در احتیاط باقی داشت و آن را هم مارشال بازن در عقب جناح چپ قرار داده بود و تنها مشغله فکری مارشال حفظ ارتباط خود با متس بود.

بطور کلی مواضع منتخبه برای استعمال آتش موثر بسیار مناسب بود لیکن در طرفین حفاظ و پوشش صحیحی وجود نداشت اگر در مقابل سپاه دوم دره عمیق مانس (۱) و بستر پرتگاه روزه ریو تقریباً موانع غیر قابل عبوری تشکیل می دادند بالعکس در مقابل سپاه ششم دامنه هائی با شیب ملایم که بجانب مغرب و شمال متوجه بودند برای قوای مهاجم وضعیت بسیار مناسبی عرضه می داشتند لذا از نظر اول معلوم می شد که قوای احتیاط را باید در این جانب بگمارند.

باستثناء سپاه ششم که از پارک مهندسی خود جدا شده بود سپاه های دیگر در طول جبهه خود استحکامات پناه داری تهیه نموده و بعضی پستهای مقدم را در جلو سمت بمغرب قرار داده و مطابق عادت آن زمان فاصله قسمت طلایه از اردوگاه بیش از چند صد متر نبود و لذا از مجموع حوادث جاریه در اطراف خود اطلاعی نداشتند باین ترتیب قشون قبل از وقت در خط طویل باریکی مانند فروش و بار گسترده شده و در اجرای فکر مانور و دخالت فرمانده کل در جریان نبرد مانع میگردید.

(۱) Mance

حرکت تقریبی قشون دوم ( طرح نمره ۳۲ و ۳۳ )

در اجرای مفاد حکم ملکه پرنس فریدریش کارل قشون خود را با آرایش ذیل صبح روز هیجدهم بحرکت در آورد.

در خط اول : سه سپاه

در انتهای چپ : سپاه دوازدهم بجانب ژارنی

در عقب سمت راست : گارد بجانب رون کور

در عقب سمت راست : سپاه نهم بجانب سن مارسل

در خط دوم : در سمت چپ سپاه دهم با لشکر پنجم سوار نظام بین خط سیر لشکر دوازدهم و گارد حرکت مینمود.

در سمت راست سپاه سوم با لشکر ششم سوار نظام بین خط سیر گارد و سپاه نهم حرکت مینمود.

سپاه ها با صورت بندی جمع خارج از جاده در صورتی که توپخانه سپاه بین لشکر ها واقع بود پیش میرفتند این آرایش قابل انعطاف برای تغییر ناگهانی بیکی از جناحین بسیار مناسب بود زیرا نظراً در ضمن خط سیر با یکدیگر تقاطع ننموده و در نتیجه مجبور بتوقف نمیشدند.

فریدریش کارل حکمی صادر کرد که خاتمه آن بشرح ذیل است : « فعلاً نمیتوان معین نمود که وضعیت کنونی منجر به تغییر جبهه برآست یا بیچپ میشود آنچه تا این لحظه مشخص است فقط يك راه پیمائی پنج کیلومتری در پیش است »

ملکه از طلوع صبح باتفاق شاه بارتفاعات فلاوینشی آمده و تمام روز از آنجا مفارقت نکرد و چون محل او در جناح متحرك واقع بود متدرجاً متقاعد میشد باین که فرانسه ها هنوز در اطراف متس هستند و بدون دلیل محل جناح راست آنها را در آمان و بار تشخیص داد و بدون آنکه در صدد تکمیل اطلاعات خود در این موضوع اساسی بر آید حکم عملیاتی ذیل را در ساعت ده و سی دقیقه انشاء نمود :



از اطلاعات واصله چنین حدس می‌رود که دشمن قصد مقاومت در فاصله بین یوان - لو - زور (۱) و موتینی - لا - گرانز (۲) دارد لذا اعلیحضرت‌هما یونی تصویب فرموده اند که سپاه دوازدهم و گارد را در امتداد باتینی (۳) حرکت داده بنحوی که اگر دشمن به بریئی عقب نشینی کند در سنت - ماری - او - شن (۴) باو ملحق شده و یا اگر روی ارتفاعات باقی بماند در آمان وبلر او را احاطه نمایند. حمله دفعه واحد باین ترتیب شروع میشود :

قشون اول از جنگل وو و گراولت

سپاه نهم بر علیه جنگل های ژنیوو (۵) و ورنه ویل

این آخرین عمل فرماندهی ملنکه در روز هیجدهم بود : از این موقع بعد نسبت بهدایت نبرد بنحو مخصوصی بی علاقه شده و اختیارات را بدست فرماندهان قشون هاواگذار نمود آنها نیز همان معامله را با فرماندهان سپاهای خود نمودند و بار دیگر نیز نبرد از صورت جریان اجتماعی خارج شده و میتوان گفت فتوحات حاصله فقط مرهون ابتکار خردمندانه یکی از رؤسای مادون بوده است

### موقعیت ساعت یازده و سی دقیقه

هنگام وصول حکم بگیرندگان آن موقعیت دو قشون آلمان در ساعت یازده و سی

دقیقه بقرار ذیل بوده است

سپاه هفتم و هشتم آلمان نزدیک رزون ویل و گراولت در مقابل سپاه دوم و یک قسمت از

سپاه سوم فرانسه مجتمع بودند

سپاه نهم در برابر سپاه چهارم فرانسه به ورنه ویل وارد شد

گارد (۶) که بمناسبت تقاطع در مارس لانور با سپاه دوازدهم حرکتش بتأخیر افتاده بود

یک قسمت به ورنه ویل و قسمت دیگر به هابون ویل (۷) حرکت نمود

(۱) Point-le-jour (۲) Montigny-la-Grange (۳) Botilly (۴) Sainte-Marie aux-Chênes (۵) Génivaux (۶) به نبرد قشون دوم در آتیه مراجعه شود (۷) Hobonville

سپاه سوم و دهم در خط دوم باقی ماندند

### نبرد سنت پریوا (طرح نمره ۳۴ الی ۴۳)

نبرد سنت پریوا که آلمان ها بجهات مخصوصی آن را بنام شاهکار سوق الجیشی جلوه میدهند بسه رزم بدون ارتباط تقسیم می شود که متوالیا هر يك را جداگانه تحت مطالعه قرار میدهیم

اول - در گیر شدن سپاه نهم آلمان منفردا

دوم - رزم گراولت که بشکست موحش قشون اول تمام شده و کلیه مجاهدات آن قشون در مقابل پایداری غیر قابل تفوق سپاه دوم فرانسه منجر بشکست گردید

سوم - رزم دونکور سنت پریوا که پس از قتل عام گارد بحرکت دورانی سپاه ساکسن و عقب نشینی سپاه ششم فرانسه خاتمه پذیرفت

### اول - در گیر شدن سپاه نهم (طرح نمره ۳۵)

پرنس فریدریش کارل سپاه نهم را مامور نمود چنانچه جناح راست جبهه فرانسه در ورنه ویل باشد بر علیه آن داخل عمل شده و الا تا مل نماید تا پس از ورود گارد در سمت چپ در گیر شود

ژنرال فن مانشتاین (۱) قبل از آنکه در صدد کسب اطلاع برآید با انتشار جلودار خود امر نمود باردوهای ماتینی فرانسه که در نهایت آرامش بودند افتتاح آتش نماید و توپخانه لشکر هیجدهم و توپخانه سپاه را نیز بامداد طلبیده و مجموع این توپخانه را (۸ انتشار) فقط تحت حفاظت دو بهادران روی پشته طویلی که از ورنه ویل به امان ویلر ممتد بود هدایت نمود

گسترده شدن چنین توپخانه مهمی بدون حفاظت پیاده نظام همان نتیجه روز شانزدهم را در مقابل ویون ویل ابراز داشت پیاده نظام فرانسه با نظم تمام بر خط الراس ارتفاعات مقابل رفته و از هزار الی هزار و دویست متری بر انتشار های دشمن تیر اندازی آغاز نمودند و تلفات کثیری بر آنها وارد ساختند

(۱) Manstein



در این ضمن پیاده نظام لشکر هیجدهم خود را بحدود شمالی جنگل ژنیوورسانیده و در آنجا مصادف شد با پیاده نظام سپاه سوم لشکر بیست و پنجم نیز با تمام توپخانه خود از طرف دیگر در جنگل های کوس (۱) بان ملحق گردید

قریب ساعت چهارده قسمت اعظم توپخانه را پیاده نظام خودی احاطه نموده بود ولی در جبهه چون وسائل حفاظت و حمایتی وجود نداشت چنان تلفات سنگینی بر آنها وارد شد که شش آتشبار از ۹ آتشبار مجبور بسکوت شدند

حوالی ساعت ۱۷ پس از آنکه پیاده نظام مامور شد نقاط انکاء آنوی (۲) و شامپنوا (۳) را اشغال نموده و جبهه مواضع توپخانه را در جلو آمان و بار تقویت کند توپخانه توانست مجددا داخل خط آتش شود بعلاوه سپاه سوم پس از آنکه بحدود مزرعه کولر (۴) رسید يك قسمت از توپخانه خود را بجنوب شرقی ورنه ویل اعزام داشت

از آن بیعد موقعیت سپاه نهم بنحو دیگر شد این سپاه قبل از آنکه حمله قطعی در جانب چپ معمول شود بصورت تدافعی در آمده و در مقابل سپاه چهارم قاعدت بیک رزم تحلیلی بنمود

توپخانه در اینجا بنحوی که در و بون ویل روز شانزدهم مشاهده شد منفردا بدون تقویت پیاده يك اردو را در حالت آرامی غفلت گیر نمود بدون آنکه نتیجه عاید دارد چنانچه قوای غفلت گیر شده چون در تهدید پیاده واقع نبود مسلح شده و با نظم کامل گسترده شد و چنان آسیب و تلفاتی بر آتشبارها وارد ساخت که دو ثلث آنها مجبور بترك رزم شدند

بعلاوه گردانهای اول که از ورنه ویل خارج میشدند چون با خصم مطامعی مضاف مواجه گردیدند بزحمت فوق العاده موفق شدند برای حفاظت توپخانه آن را احاطه نمایند در ظرف این مدت نصف بیشتر گردانهای سپاه نهم برای تصرف دو نقطه انکاء شانترن (۵) و جنگل کوس در دو انتهای خط نبرد درگیر شده و آتشبارها را در جبهه مکشوف

(۱) Cusse (۲) Anvie (۳) Champenois (۴) Coulre (۵) Chantrenne

بدون حفاظ باقی گذاردند که اگر يك حمله متقابله مختصری معمول میشد نتیجه بسیار وخیمی عاید میداشت

لذا میبایست توپخانه را نباید قبل از تامین و تقویت توسط پیاده بکار برند

در این حال برای دست یافتن به شاترن و انوی و شامپنوا و جنگل های کوس لازم بود يك حمله تغافلای معمول داشته و نتیجه مطلوبه را از ان عاید دارند و در صورت لزوم موجبات تسهیل این حمله را بوسیله چند آتشباریکه در جنوب شرقی ورنه ویل قرار دادند باید فراهم نمود و پس از آنکه پیاده نظام پیشرفت کافی نمود قسمت توپخانه را روی پشتی که بامان و بار سرازیر است میگسترانند تا در انجام این عمل اطمینان حاصل شود خطری متوجه توپخانه نخواهد بود

ولی ژنرال مانشتان بواسطه اجرای خمله که از نقطه نظر وضعیت عمومی فوریتی نداشت این منافع را بهدر داد هر گاه سپاه چهارم ار بدایت امر مبادرت بحمله شدیدی مینمود میتوانست تمام خط طول توپهای المان را بچنگ آورد و تعرض سپاه نهم را در هم شکنند

### دوم - نبرد گراولت (طرح نمر. ۳۶ و ۳۷)

قشون اول مامور شد از گراولت حمله نماید (این حمله را باید موقعی معمول نماید که عملیات در جناح چپ شروع شده باشد) بصدای شلیک توپخانه سپاه نهم و لشکر چهاردهم و پانزدهم متعاقب یکدیگر نقاط انکاء مابین جنگل های ژنیو و انیون را اشغال نمودند و توپخانه تحت حمایت پیاده نظام در شمال و در جنوب جاده گراولت گسترده شد و به نیروی آتش خود بجای امداد و پس از عبور از دره مانس خود را بکنار شرقی جنگل جلوی قلعه زراعتی سن هویر رسانید سپس توپخانه هر دو سپاه (۲۲ آتشبار) بجای جستن نموده و بوسیله آتش موخش خود آتشبار های سپاه دوم دشمن را بکلی خاموش نموده و درهم شکستند این پیشرفت طبیعی و قانونی در نتیجه اشتراك عمل بین دو قشون است که بنحو خاصی ممانعت از درگیری بيموقع و غیر مرتبط سپاه نهم بنمود



در این ضمن پیاده نظام پروس بدون اخذ نتیجه مشغول بتعرض در مقابل قلعه سن هوبر که در تصرف قوای فرانسه بود گردید چندین حمله متواتر منجر بعدم موفقیت گردید و واحدها بایکدیگر مخلوط شدند و بدون قدرت به اقدامی در کنار جاده مجتمع شده بودند ساعت ۱۵ پس از يك تهیه مطول حمله توسط توپخانه قوه مرکب از ۱۷ گروهان قلعه سن هوبر را محاصره نموده و آنرا تصرف نمودند

ژنرال شتاین متس در اهمیت این موفقیت مبالغه نموده و بامشاهده خاموشی توپخانه فرانسه گمان نمود موقع يك حمله قطعی فرا رسیده است لشکر اول سوار را مأمور جاده سن هوبر نمود تا تهیه حمله جهت دوتیپ پیاده بنماید توپخانه فرانسه در مقابل این حرکت تعرضی یکباره شروع به آتش نمود و سوار نظام پس از مواجه شدن با چنین آتش مخوفی از تنگه مانس چهار نعل عبور نموده و پیاده را چنان دوچار بی نظمی نمود که آنها هم مجبورا دست از تصمیم خود بکشیدند در تمام جبهه تا ساعت ۱۹ رزم بارامی و سکونت بگذشت

شاه و ملکه به گراوات رسیدند شتاین متس مایل بود در حضور شاه نتیجه قطعی را مآخوذ دارد بنا براین در ساعت ۱۹ بسیاه هفتم و هشتم حکم نمود شروع بیک تهاجم بین زربو و قلعه مسکو بنمایند این تهاجم نیز منتج به شکست جدیدی شد و خطوط طویل پیاده که در زمین مکشوفی پیشروی می کردند دچار آتش شدید سنگر های قوای فرانسه و آتشبار های آن شدند این آتشبار ها نیز بار دیگر با توپخانه احتیاط بسیاه دوم داخل خط آتش شدند در این ضمن لشکر ورژه میبادرت بتعرض نموده و گردان های پروس را به دره مانس عقب راند

شاه اهتمام داشت تصمیمی در مقابل سن هوبر اتخاذ نموده و اثرات شکست اخیر را از روحیه نفرات زائل نماید لذا بسیاه دوم که تازه بگراوات رسیده بودند امر داد که باستعانت قشون اول بجلو حرکت نمایند تمام پیاده نظام موجوده با بیرقهای افراشته و موزیک در مقابل شاه دخیله دادند و داخل در تنگه باریک جاده شدند قوای بین سن هوبر و یوات - دو - زور

قوای بین سن هوبر و یوات - دو - زور گسترده شدند ولی حمله آن ها از همه طرف در برابر استقامت تزلزل ناپذیر قوای فرانسه در مواضع خود در هم شکست هر گاه قوای مزبور میخواست حمله متقابل اساسی بنماید چون قشون اول بکلی از پا در آمده و تشکیلاتش از هم گسیخته شده بود قدرت مقاومت در مقابل تهاجم سخت نداشت

ساعت ۲۲ آتش بکلی قطع شده بود شاه و ملکه با اضطراب تمام در صدد صدور حکم عقب نشینی عمومی بطرف موزل بودند که از طرف قشون دوم مزده مظفریت و فتح سپاه دوازدهم در جناح چپ واصل گردید

فهرد سنت پریوا سپاه گارد که بواسطه تصادم ستون با سپاه دوازدهم در مارس لاتور معطل شده بود ساعت ۱۱ وارد دن کور شده از طرف پرنس فردریش کارل حکمی دریافت نمود که در تعقیب سپاه نهم طرف ورنه ویل حرکت نماید ولی رئیس آن پرنس وورتم برک (۱) اطلاع حاصل نمود که اردوئی از قشون فرانسه در سنت پریوا می باشد بنابراین جناح راست دشمن در امانویلر نیست در اینصورت وضعیت تغییر یافته و مستلزم آرایش جدیدی بودند پرنس وورتمبرک بفرستادن لشکر دویم گارد به تقویت سپاه نهم در ورنه ویل قناعت نموده و بلافاصله لشکر اول را بابتکار خود با تمام توپخانه سپاه تحت فرماندهی خودش به هاین ویل از طریق ژوایل حرکت داد بعلاوه در ساعت ۱۳ پرنس فردریش کارل متمایل شد باینکه قبول نماید حقیقه جناح راست قشون فرانسه تا سن پریوا امتداد دارد و لشکر دوم گارد را نیز به هابون ویل روانه نمود

فرمانده سپاه هفتم ولیعهد ساکسن بنوبه خود سپاه خود را ساعت ۱۱ در حوالی ژارلی متوقف ساخت و بوسیله سوار نظام خود مستحضر شد که هیچ آثاری از دشمن در پریخی نیست و بر خلاف قسمتهائی از قشون فرانسه در سمت اوبوه (۲) و سن ماری



میباشد بنا بر این بدون اینکه دستوری از پرنس فریدریش کارل دریافت نماید سپاه خود را بقرار ذیل گسیل داشت

لشکر بیست و سوم بطرف اوبوه از دره ارن (۱)

لشکر بیست و چهارم با تمام توپخانه سپاه بطرف سن ماری از زواویل و باتیئی

حمله سنت ماری (طرح نمره ۳۹ و ۴۰)

در ساعت ۱۳ ژنرال پاپ (۲) فرماندهی لشکر اول گارد با پیش قراول خود به هابن ویل رسید و عجله داشت که قریه سنت ال (۳) را که در دست قشون فرانسه نبود اشغال نماید بعد از گستردن توپخانه لشکر و الحاق توپخانه سپاه به آن آتش را مابین این دو محل بروی توپخانه دشمن که در ارتفاعات سن پریوا بودند باز و جبهه سپاه نهم را که يك ساعت بود در جنگل کوس و قلعه شان ترن در گیر شده بودند منبسط نماید

ولی مارشال کان روبر سن ماری را بوسیله يك فوج پیاده اشغال و تیر اندازان آن توپخانه گارد را خیلی بزحمت انداختند بنا بر این دست یافتن به سن پریوا ممکن بود لذا اولین کوشش چهار گردان در مغرب سن ال که متکی بتوپخانه ضعیفی بودند بی ثمر ماند (از ۹ آتشبار فقط ده عراده بطرف قریه قراول رفته بود) ژنرال پاپ عاقلانه عملیات را تعطیل نموده و از ژنرال فرمانده لشکر بیست و چهارم تقویت لشکر او را که جدیداً بارتفاعات باتیئی رسیده بودند تقاضا نمود

قریت ساعت ۱۵ توپخانه لشکر بیست و چهارم و توپخانه سپاه ساکسن و دو آتشبار از لشکر بیست و سوم که جمعا ۱۵ آتشبار می شد آتش خود را متوجه مدافعین پست های مقدم خصم نموده و آن ها را در هم شکستند در جنوب قریه ده گردان از سپاه گارد که دو فوج احتیاج آن ها را تقویت می نمود در مغرب قریه دو فوجی که منتسب به تیپ چهل و هفتم بودند و با يك گردان تیر اندازان در جلو در شمال غربی

(۱) Orne (۲) Pape (۳) Sant-Ail

يك گردان از لشکر بیست و سوم پیاده پس از نیم ساعت تهیه توپخانه به سنت ماری حمله ور شدند پیاده نظام فرانسه چون خود را در خطر محاصره یافت از قبول رزم پرهیز نموده و بجانب رون کور عقب نشینی اختیار نمود

حمله سن پریوا (طرح نمره ۴۱)

در تعقیب تصرف سنت ماری قریه بفوریت بتصرف گارد در آمد قسمتهای سپاه دوازدهم در این حین حرکت خود را بجانب شمال ادامه داده و بین سنت ماری و جنگل اوبوه (۱) گسترده شدند

قریب ساعت ۱۷ وضعیت طرفین بقرار ذیل بود:

۱ - گارد

تیپ دوم که در حمله سنت ماری شرکت نموده بود داخل و اطراف قلعه مجتمع شد

تیپ اول در جنوب غربی سنت ماری بحالت تجمع قرار گرفته بود

تیپ چهارم در سنت ال و تیپ سوم در هابون ویل

توپخانه سپاه و توپخانه لشکر اول جای مناسبی انتخاب کرده و مابین هابون ویل و سنت ال اشغال موضع نمودند چهار آتشبار لشکر دوم نیز مابین سنت ماری و سنت ال واقع شدند

۲ - سپاه دوازدهم

تیپ چهل و هفتم در شمال سنت ماری مجتمع شد

تیپ چهل و هشتم که يك فوج سوار و دو آتشبار او را تقویت میکردند از بوه تجاوز نمود این قسمت موظف بود دره ژواف (۲) را پیروی نموده سپس از آنجا بطرف مونتوا (۳) و رون کور عزیمت نماید

تیپ چهل و ششم با يك آتشبار از طریق دره ارن بطرف اوبوه حرکت نمود

تیپ چهل و پنجم از وسط جنگل اوبوه پیشروی کرده و جمعی از تیر اندازان

(۱) Ouboué (۲) Joeuf (۳) Montois



فرانسه را که در آنجا بودند بعقب برانند و مامور شد بمحض آنکه در شمال حمله احساس نماید بجانب رون کور حرکت کند

مجموع توپخانه حاضر که عبارت از ۱۲ آتشبار بود روی ارتفاعات شمالی سنت ماری قرار گرفت تمام این توپخانه تحت فرمانده واحدی در واقع توده توپخانه مهمی تشکیل داده و قادر بود آتشبارهای منفرد فرانسه و نقاطیکه احتمال تعرض از آنجا میرفت تحت آتش شدید خود در آورد

### ۳ - در خط دوم :

سیاه دهم یا دو تیپ سوار نظام گارد و لشکر پنجم سوار نظام تماماً در باتیئی قرار داشتند

بالجمله وضعیت تدافعی را بمنتهای شدت در مقابل تعرض احتمالی اخذ نموده و دو قریه سنتال و سنت ماری را بوضعیت تدافع در آوردند و با این منوال رجعت تعرضی قشون فرانسه را ممتنع ساختند این توپخانه کثیر استفاده از پیشرفت پیاده نظام نموده خود را به تیررس توپخانه قشون فرانسه رسانید و آنان را وادار بسکوت نمود قوای عمده در عقب حفاظ مخفیانه انتظار شروع عملیات را می کشید

### در قوای فرانسه

سیاه ششم لشکرهای خود را بقرار ذیل گسترده بود (۱) : لشکر اول بلافاصله در سمت راست سیاه چهارم ( باستثناء يك تیپ آن که بجانب رون کور اعزام شده بود) لشکر سوم و چهارم در شمال و جنوب سن پریوا توپخانه چون به هشت آتشبار تقلیل یافته بود نمیتوانست مقابله با توپخانه سیاه گارد و سیاه دوازدهم بنماید ولی پیاده نظام آن که روحاً و ماداً مصون مانده بود با داشتن تفنگهای شاسپو و خوانسردی کافی مقدرات سختی برای توده های کثیر پیاده نظامی که بدون تعقل قبل از تهیه حمله توسط توپخانه يك سر بالائی طولانی مکشوفی روانه شده بود فراهم نمود

(۱) - سیاه ششم با عجله تمام بوسیله راه آهن بقشون رن ملحق شد و در اردوی شمال لشکر دوم را با توپخانه احتیاط و توپخانه دو لشکر دیگر بانضمام تمام محمولات باقی گذاردند

### حمله اول گارد

بین ساعت هیفده و هیفده و نیم پرنس دو وور تمبرك چنین بنظر آورد که قشون فرانسه از سن پریوا به طرف رون کور حرکت می نماید و از طرف دیگر با مشاهده خط طویل آتشبارهای ساکسون که در شمال سنت ماری بر قرار شده بودند چنین تصور کرد که دستجات سپاه دوازدهم که مامور حرکت دورانی از شمال بودند قریباً داخل خط آتش خواهند شد لذا موقع را برای حمله گارد بجانب سن پریوا مناسب دانسته و بر خلاف مشاهدات ژنرال یاپ که مقرون بصحت بود بدو لشکر خود امر داد که به مواضع خصم تجاوز نمایند

تیپ چهارم از سنتال بلا تامل بطرف زروزالم (۱) حرکت نمود  
تیپ اول که در جنوب سنت ماری مجتمع شده بود از جنوب شاهراه به سن پریوا حمله ور شد

تیپ چهاردهم در دو خط گسترده شده و افواج آن پهلو پهلو هم قرار گرفتند :  
در فوج سمت چپ يك گردان بلافاصله دو گروهان خود را در خط اول بوضع تیر انداز گسترانیده و دو گردان دیگر تقریباً صد متر عقب تر تشکیل خط دوم را دادند در فوج سمت راست دو گردان در خط اول بطول ۰۰۰ هالی ۶۰۰ متر گسترده شدند و يك گردان فقط در خط دوم بفاصله خیلی باقی ماند

تمام ارایشهای مذکور در زمینی مکشوف معمول شد بدون آنکه عمقی داشته باشند و باز هم بهمان وضعیت که در حمله تیپ سی و هشتم در شانزدهم اوت پیش آمد نمود دوچار شد

فوج جناح چپ از وحله اول متحمل تلفات سنگین شده و بشاهراه عقب نشستند و در پناه جان پناه های طرفین آن تیر اندازان خود را محفوظ داشتند گردان خط اول آنرا پراکنده شد گردانهای خط دوم بعلت نزدیکی بهمان آتش مهلك مطابق گردان اول تلفات داده مخلوط در خط نبرد گردیدند



این خط ضعیف که تمام صاحبمصابانش از دست رفته بودند به مقصد الی هشتصد  
مطری سن پریوا خود را رسانید ولی چون در خط دوم عده تازه نفسی برای تقویت و  
تشییع این خط خسته ناتوان باقی نمانده بود این خط بدون قدرت پیشروی بزمین افتاده در  
صدد حفظ خود برآمد

همین تقیصه در فوج جناح راست نیز عرض اندام نمود یعنی گردان خط دوم از  
بدو حرکت داخل در خط تیر اندازان شد این خط مرکب بود از ۱۲ گردان که  
بمنظور حمله پیشروی میکردند و بمحض آنکه بیای ارتفاعات سن پریوا رسیدند یعنی بعد  
از عبور از زیر آتش سهمکین و تحمل تلفات کثیره بزمین افتاده و دیگر قادر بیک قدم  
بجلو نبودند

در این لحظه دستجاتی از لشکر سیسی ( ۱ ) ( سپاه چهارم ) از سرایشی پائین  
آمده و شروع بحمله متقابل در جناح راست نمودند ولی آتش دو آتشباریکه بموضع مورد  
تهدید آورده بودند حمله آنها را متوقف ساخت

اما تیپ اول ( طرح نمره ۴۲ ) برای استقرار یافتن در جهت هدف خود و تحصیل  
محل لازم در شمال جاده برای گسترده شدن مجبور بود آبادی را از جانب مشرق بوسیله  
یک تغییر سمت مجدد محصور نموده و بعد با یک گردش دیگری براسست جهت اول خود را  
بسن پریوا حاصل نماید

افواج در بهلوی یکدیگر قرار گرفته و در سه خط گردانی واقع شدند این توده کثیر  
با عرض جبهه بطول سیصد متر و آن عمق تشکیل هدف بسیار مناسبی جهت تیر اندازان  
فراسته دادند

تغییر سمت اول با کمال نظم انجام گرفت ولی همینکه ششصد متر بطرف دیگر جاده  
پیشرفت نمودند لازم بود متوجه سمت راست بشوند و گردانهای جناح راست با کمال عجله  
در خط تیر اندازان گسترده شدند و گردانهای جناح چپ برای بدست آوردن فاصله

لازم جهت گسترده شدن حرکت خود را بطرف شمال مداومت دادند بنا بر این گردان ها  
بلافاصله بطرف سن پریوا صف آرایی نمودند و برای جواب دادن به آتشی که  
آن ها را خسته می نمود همگی در یک خط بخصوص در گیر شده و بدون هیچ احتیاطی  
خود را به ۶۰۰ مطری سن پریوا رسانیدند سپس بدون قدرت در اجرای کوشش جدیدی  
بزمین خوابیدند

بالاخره برای پر کردن فضای خالی که بین دو تیپ احداث شده بود ژنرال پاپ  
به فوج دوم از تیپ دوم امر داد که از طول جاده حرکت نموده خود را بجلو برسانند فوج  
هم با کمال رشادت در زیر باران گلوله جلو رفته و فقط باقیمانده گروهانها موفق شدند  
خود را بمحاذات دو تیپ اول برسانند

بفاصله نیم ساعت ۲۴۰ نفر صاحب منصب و ۶۵۰۰ نفر از افراد گارد تلف شدند  
عدم موفقیت بحد کمال رسید افراد و قسمتها ابراز جسارت فوق العاده می نمودند  
ولی تنها رشادت آنها کافی نبود که جبران خبطهای فرماندهی را بنماید بدون مطالعه آنها  
را بیرنگاه هلاکت سوق میداد

زیرا بدو موقع حمله را بدانتخاب نموده بود ساکسون ها بر خلاف مشاهدات ژنرال  
پاپ هنوز بمحل منظور نرسیده بودند و لذا جمله جبهه گارد بهیچوجه مطابقت با حمله  
جناحی نمینمود

از طرف دیگر هر گاه جنرال توپخانه بنفع آلمان ها تمام شده بود هنوز یک مرمی  
الها روی خطوط پیاده نظام سقوط نکرده بود و دلیل بر بی عقلی کامل بود قوائیرا که  
در سربالائی مکشوفی بطول هزار و پانصد متر جمع شده بودند بجلو برده و در مقابل یک  
خصمی که کاملاً پوشیده و محفوظ بود و هر نوع وسیله مخصوصاً یک نوع اسلحه مدحشی  
دارا بود مانور نمایند

قبل از هر حمله قطعی لازم بود مبادرت به تهیه رزم جهت ضعیف ساختن و فلج  
نمودن مدافعین نموده و مهاجمین را با خیزهای متوالی بمسافت مناسبی جهت اعمال حداکثر



قدرت آنان ببرند : باین معنی که پس از محصور ساختن سپاه ششم فرانسه در تمام جبهه و تحلیل بردن آن متناوباً بوسال متفرقه احتمال امیدواری بود که فتح قطعی را توسط توده پیاده نظامی که از تنك ماری تجاوز نماید تحصیل نمایند

در جریان این حمله موحش بالاخره فرماندهی اقدامی در ایجاد تشریک مساعی تطبیق عمل عاملین آن ننمود

تیپ اول از سنت ماری نیمساعت پس از تیپ چهارم تجاوز نموده و موقعی داخل خط آتش شد که تیپ مذکور بر اثر آتش دشمن متفرق و پیریشان شده بود

علاوه بر خبط فرماندهی کل خبطهای بزرگی نیز در ضمن عمل مشاهده شده است :

۱ - تیپ چهارم در زمین مگشوفی تجاوز نموده و گمال خود نمائی ضمن اجرای حرکات پیچیده و درهم در مقابل مدافعین دفیله دادند معایب چنین وضعیتی غیر عادی است که گردانها نتوانند بوسیله آتش جواب آتش را بدهند

زیرا هر مانوری که بطور دسته جمع در زیر آتش دشمن واقع شود خطر ناك بوده و موجب تلفات و بینظمی کامل میشود و هر قسمتی که مامور حمله میشود بایستی در پس پناه سمت بهدف واقع شود .

۲ - خطوط مختلفه قسمتهای مامور حمله بسیار نزدیک بیکدیگر بودند ( ۱۰۰ الی ۱۵۰ متر ) قسمت های خط سوم نیز دوجار مرمیات خط زنجیر تیر اندازان شده برای مقابله بادشمن بخط نبرد جلب شدند و از آن پس دیگر كمك و احتیاطی برای تقویت خط اول باقی نماند که بتواند حرکت پیشوری آن را تامین نموده و در مقابل حمله متقابل ایستادگی نماید

رده بندی قسمتها در عمق با فواصل کافی برای آنست که هر يك در خطوط آتش که جهت

قسمتهای مقدم تعیین شده است مصون بمانند و این اصل شرط کامیابی است

**دومین حمله سن پریوا بوسیله گارد و سپاه دوازدهم ( طرح نمره ۴۳ )**  
ساعت نوزده تیپ چهارم و هشتم ساکسون از منتوا بالاخره تجاوز نموده و در جلو رونکور

گسترده شده و جناح چپ فرانسه را تهدید محاصره نمود

تیپ چهارم و پنجم از جنگلهای اوپوه خارج شده و در جناح چپ پیاده نظام گارد از اسسته شد

بالاخره دو آتشبار گارد و سپاه دوازدهم بوسیله يك خبز خود را به ۱۲۰۰ الی ۱۵۰۰ متری خط فرانسه رسانیدند و آتش خود را بروی رون کور و سن پریوا متمرکز ساختند در این موقع تمام خط پیاده نظام شروع بهتاجم نمود

در ساعت نوزده و نیم ابتدا رونکور بتصرف ساکسون ها در آمد سپس نوبه سن پریوا فرا رسید در آنجا مارشال کان روبر تا آخرین لحظه با کمال رشادت ایستادگی نمود و مقاومت جسورانه خود را بقرد فرد مدافعین تلقین و بوسیله این شهادت و یا فشاری در چنین روز خونینی افتخار و سربلندی را جهت قشون تبه روزگار فرانسه ایجاب نمود (۱)  
در اول شب آلمان ها بخرابه های سن پریوا که در حال اشتغال بود داخل شدند بلافاصله ۲۳ آتشبار خود را در جنوب قریه استقرار داده و آتش خود را بروی تیپ پشو ( ۲ ) که جهت حفاظت عقب نشینی سپاه ششم در کنار جنگل قرار داشت باز نمودند

با وجود این عقب نشینی سپاه چهارم در نگاهداری آمان و پلر استقامت ورزیده و آنجا را تخلیه نکرد مگر در ساعت سه صبح برطبق حکم بازن جهت ملحق شدن بسپاه ششم در اطراف وواپی (۳)

اما سپاه دوم و سوم در موقعیت خود آرمیده و بدون تزلزل در صبح ۱۹ به متس رهسپار شدند

### نتیجه

مطابق شرح فوق قشون رن متحمل تلفات کثیره گردید

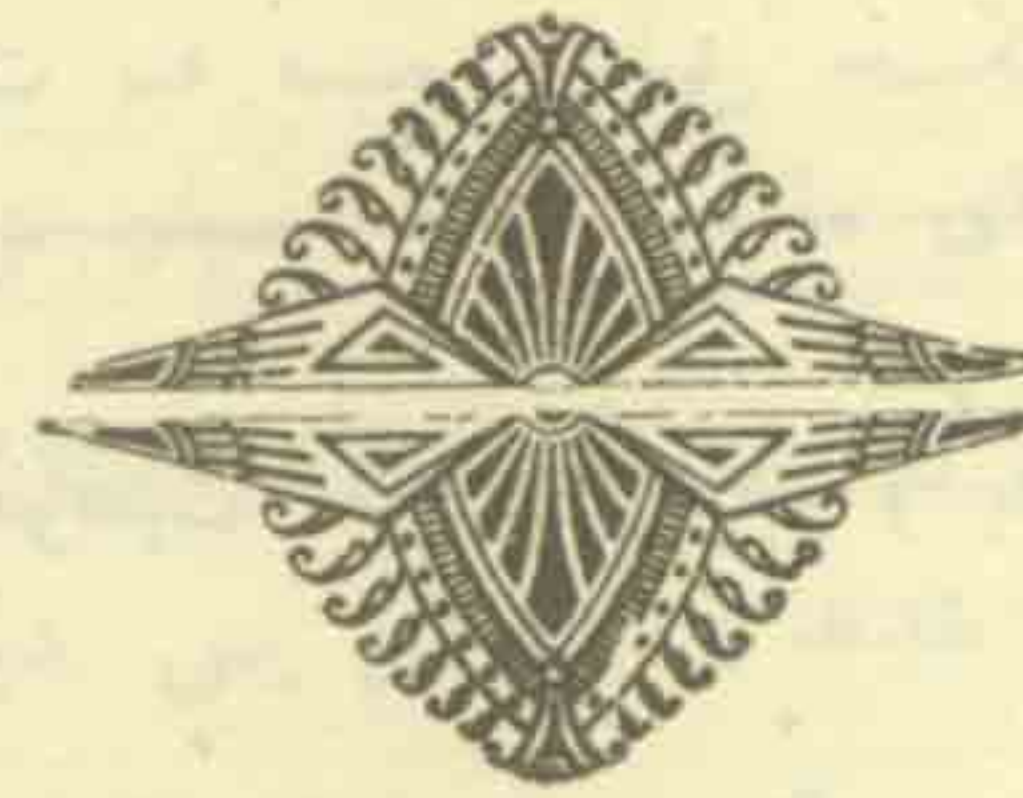
(۱) چندین بار بعد از ظهر نوزدهم اوت مارشال کان روبر وضعیت خطرناك سپاه هفتم را به بازن اعلام نمود و تقاضای تقویت جهت سپاه مزبور نمود ولی با زن ترتیب اثری بتقاضای او نداده و باین جواب اکتفا نمود ( موقعیت خود را حفظ نمایند )

(۲) Péchot (۳) Voippy



جنگهای ۱۴ و ۱۶ و ۱۸ اوت طبق اظهار مقامات آلمانها در حقیقت يك نوع تهیه جهت پیش آمد عملیات بزرگی بود که آخرین نتیجه آن محصور ساختن قشون فرانسه در يك دایره انشینی میباشد که نباید آن دایره مقطوع شود

از لحاظ عملیات جاریه اظهارات مقامات فوق الذکر مقرون بصحت است اما از مطالعه احکام صادره بطور تحقیق چنین معلوم میشود که حوادث برخلاف منظور و پیش بینی فرماندهی آلمان جریان داشته است و باطرز خطا و اشتباهی که آنها وضعیت را سنجیده اند و با مرام مبهم و مرددی که داشته اند و با وجود عدم موافقتی که بین ملتکه و فرماندهان حکم فرما بوده است و استفاده غیر منظمی که از سواره نظام میشده است و عدم مرکزیت امور نبرد باید منجر بشکست قطعی قشون آلمان شده باشد ولی موفقیت آنها در اطراف متس بنسبت خطبهای قشون فرانسه و اتفاقاتی بوده است که مافوق انتظارات ملتکه میباشد



### ۳ - قشون شالون - سدان

#### محاصره متس

#### اول - تشکیلات - تمرکز

موفقیت در ۲۲ اوت

طرح نمره ۴۴

#### صورت بندی قشون شالون

صبح روز شانزدهم اوت هنگامیکه امپراطور پس از صدور امر به بازن برای تسریع در حرکت بطرف وردن او را در گراولت ترك گفته باردوی شالون رسید در آنجا دستجات کثیری مجتمع بودند و دستجاتی نیز بزودی بانها ملحق شدند

این دستجات مرکب از يك قسمت از سپاه ششم ( سه فوج پیاده نظام يك لشکر سوار و یازده آتشبار ) که نتوانسته بودند بمتس برسند و يك لشکر پیاده نظام بحری و نیز يك لشکر پیاده نظام دیگر که از گردانهای چهارم تشکیل یافته بود و بالاخره لشکر گارد سیار پاریس که بواسطه ابراز روحیه نامساعد صرف نظر از آن نمودند سپس بقیة السیف سپاه اول و لشکر کنسای دومنیل از سپاه هفتم که پس از نبرد فروش ویلر بزحمت در ساربورک مجتمع و باردوی شالون اعزام شدند سپاه پنجم بتعاقب آنها گسیل شد و بالاخره بدو لشکر دیگر از سپاه هفتم از مقام وزارت امر رسید با کشتی از لیون و بلفور بقشون جدید در شالون ملحق شوند

این عناصر غیر متناسب بچهار سپاه تقسیم شدند ( ۱-۵-۷- و ۱۲ ) و بهريك از آنها يك لشکر سوار تفویض شد و بعلاوه قشون شالون دو لشکر احتیاط سوار در اختیار داشت که بزئرال بن من (۱) برگذارده شده بود



قشون شالون جمعا مشتمل بر ۱۳۰۰۰۰ نفر افراد و ۱۰۰۰۰ راس اسب بانضمام چهار صد عراده توپ و ۷۶ مسلسل بود علاوه بر افواج مزبور که ممکن بود از آنها صرف نظر شود قشون دارای عناصر ممتازی بود اما بطور عموم افراد و رؤساء یکدیگر را بخوبی نمیشناختند و در عین حال بین رؤساء عده کافی وجود نداشت که استعداد و لیاقت کافی جهت رهبری نفرات خود داشته باشند ولی تقریبا تمام آنها فاقد تجربیات جنگی بودند

### نقشه عملیات

برای تشخیص عملیات اتی این قشون جدید روز هیفدهم مجلس مشاوره جنگی تشکیل گردید

منظور اصلی امپراطور ملحق شدن بقشون متس بود زیرا نظر باینکه شب گذشته بدون مانع از گراولت بشالون آمده بود و اطلاعاتی از نبرد روز شانزدهم نداشت تصور مینمود که بازن فولا بدون تردید نزدیک وردن میباشد و بنا بر این عقیده مند بود اول باستقبال او رفته عقب نشینی او را تسهیل نماید و پس از آنکه کلیه قوا در يك نقطه جمع شدند مقدرات آنها را بعد معین نمایند

ژنرال تروشو (۱) بر خلاف معتقد بود که هر دو قشون در پاریس بیکدیگر ملحق شوند و لذا مخالفت خود را در استقبال بازن ابراز میداشت

با وجود نتایج وخیم نظامی و سیاسی که این عقب نشینی بدون جهت در بر داشت رای مزبور پذیرفته گردید و قرار بر آن شد ژنرال تروشو بسمت حکومت پاریس برقرار و پس از ورود پاریس رجعت امپراطور را نیز اعلام دارد و قشون در شالون باقی مانده و تشکیلات خود را خاتمه دهد در این ضمن هر گاه بازن توانست بانها ملحق شود بالاجتماع بطرف پاریس حرکت کنند و هر گاه تا آن موقع نرسید اردوی شالون بمقصد خود پاریس حرکت نموده و چند روز دیگر بازن نیز بانها ملحق شود

(۱) Trochu

از این جریانات و تصمیمات وزارت جنك (۱) و شورای خصوصی (۲) اطلاعاتی نداشتند روز هفدهم مارشال بازن تلگرافی راجع به نبرد در جاده وردن وزارت جنك مخبره نمود مبنی بر اینکه مواضع خود را محفوظ داشته است ولی از ادامه عقب نشینی ذکر ی در بین نبود وزیر جنك نیز مطالب را فوراً بامپراطور تلگراف نموده و تقاضا نمود بلا تأمل باستمداد بازن برود

### عقب نشینی بطرف رمس

مارشال دومال ماهون مستقیماً اطلاع از نبرد رزون ویل و عقب نشینی قوا بمواضع امان وبار حاصل نمود مارشال اول چنین تصور میکرد که دو قوا قریبا و بطور محقق بیکدیگر ملحق خواهند شد ولی بعد چنین معلوم کرد که موقتا مانعی بیش آمد نموده است پس از کسب اطلاع از نبرد روز هیفدهم چون خود را قادر به استخلاص بازن ندیده و ضمنا در معرض خطر حمله ولیعهد پروس بود تصمیم نمود با وجود مواخضات شدید وزارت متبوعه قوای خود را برمس رجعت دهد تا آنکه بنا بر مقتضیات یا پاریس مراجعت کرده یا بمشرق برود

(۱) در نهم اوت اولیویه (Ollivier) از وزارت استعفا داده بود و پالی کائو (Palikao) جانشین او شد ژنرال پالی کائو با داشتن مقام ریاست وزرائی شغل وزارت جنك را نیز عهده دار شد

(۲) بموجب فرمان ۲۳ ژویه ۱۸۷۰ امپراطور ناپلئون سوم قبل از ملحق شدن بقشون ملکه اوژنی (Eugénie) را به نیابت سلطنت انتخاب نمود مشارالیه نیز از معتمدین و اطرافیان خود عده را که طرف وثوق بودند مانند روهر و مریمه (Rouher, Mérimée) و غیره انتخاب نموده و تشکیل مجلس مشاوره علاوه بر محافل رسمی داد که مورخین آنرا بنام مجمع خصوصی می نامند این مجمع بی آنکه دارای رسمیتی بوده و اعتباراتش برسمیت شناخته شده باشد نفوذ قابل ملاحظه در ملکه اعمال میکرد و تصمیمات نیابت سلطنت پیوسته تحت تاثیر این مجمع واقع بود و هیئت وزراء هم که بیشتر وزرایش در مجمع خصوصی عضویت داشتند جز تصویب تصمیم این مجمع چاره نداشت



### موقعیت قشونهای آلمان - صورت بندی قشون موز

آرایش قشونهای آلمان در این موقع بقرار ذیل بوده است :

روز بعد از واقعه سن پریوا قشون اول ( سپاه های اول و هفتم و هشتم ) و چهار سپاه از قشون دوم ( سپاه های دوم و سوم و نهم و پنجم ) تحت امر فرماندهی عالی یرنس فریدریش کارل قرار گرفته و مامور محاصره بازن در متس شدند

بقیه قشون دوم ( سپاه چهارم و دوازدهم - گارد - لشکر های پنجم و ششم سوار نظام ) يك قوای جدیدی با اسم قشون چهارم یا قشون موز تحت امر ولیعهد ساکس تشکیل داد ماموریت این قشون با اتفاق قشون سوم عبارت بود از حرکت و اقدام بر علیه اجتماعاتی از قشون فرانسه که در شالون با اطلاع رسیده بود

مورخه بیست و دوم اوت قشون دوم که از فروش ویلر به بعد بسمت مغرب حرکت می نمود از موز عبور نموده و در دو خط بین موز و اوربن (۱) ار گوندراکور (۲) تانویل - لا - هورن (۳) منبسط شده سوار نظام اکتشافی خود را تا مارن گسیل داشت قشون چهارم که در فاصله بین موز و موزل واقع بود بوسیله سپاه چهارم بقشون سوم ملحق و متصل گردید این سپاه نظر بعدم مشارکت در حرکت دورانی قشون دوم به گمرسی (۴) ورود نمود

### دوم - حرکت قشون شالون بجانب موز

۲۳-۲۸ اوت ( طرح نمرة ۴۵ و ۴۶ )

مارشال دوماک ماهون تا موقعی که بجانب رمس حرکت مینمود باز خیال و اراده معاضدت بازن را از مخیله خارج نساخته و چون از متس اطلاعی باو نرسید با ملاحظه خستگی و بی نظمی حادثه از اولین راه پیمائی متدرجا متمایل بعقب نشینی بجانب پاریس

(۱) Ornain (۲) Gondrecourt (۳) Mesnil-la-Horgne (۴) Commercy

گردید و با وجود وساطت و اقدامات رئیس مجلس سنارو هر (۱) روز بیست و دوم مصمم حرکت بانجانب بود که تاکراف مورخه نوزدهم بازن واصل گردید خاتمه آن بشرح ذیل بود :

« من مترصدم که بسمت شمال عزیمت نموده و سپس از مونت مدی ( ۲ ) جاده سنت - منه هول ( ۳ ) بشالون در صورتی که قویا تصاحب نشده باشد داخل در محاربه شوم و در صورت عکس از طریق سدان ( ۴ ) و حتی مزی از برای وصول بشالون اقدام کنم »

ماک ماهون با مشاهده این احوال خود را موظف بمساعدت بازن دانسته و بلافاصله حکم عزیمت بمونت مدی را صادر نمود و منظور خود را قشون متس قرار داد بخود متس و فرض نمود این قشون در حال حرکت بشمال غربی است

بناء علیه روز بیست و سوم قشون از ولس خارج شده و بجانب سویپ (۵) حرکت نمود در صورتی که لشکر مارگریت و لشکر بن من پهلوئی راست او را محافظت می نمودند .

این حرکت معجل قشون در سمتی مخالف سمتیکه شب قبل منظور نظر بود وقت کافی جهت تهیه احتیاجات لازمه را نداده و چون از منطقه عبور مینمود که منابع آن بسیار ضعیف بود. مارشال مجبور شد روز بیست و چهارم سپاه های خود را بیشتر براه مزی ار (۶) نزدیک نماید روز بیست و پنجم قشون در حول محور سمت چپ خود دورزده و از رتل (۷) (سپاه پنجم و دوازدهم) تا ووزی ار (۸) (سپاه هفتم) بکنار ساحل لن (۹) تماس حاصل نماید و حال آنکه مارگریت متوجه لوشن پوپولو (۱۰) شده بود

روز بیست و ششم حرکت بجانب سنت مدی تعقیب شد در این نوبه قشون در حول محور راست خود چرخ زد سپاه هفتم بر اثر اعزام لشکر بن من به رتل جهت تدارکات

(۱) Rouher (۲) Montmédy (۳) Sainte-Menchould (۴) Sedan (۵) Suype (۶) Mezières (۷) Rethel (۸) Vouziers (۹) L'aine (۱۰) Le chêne Popouloux



چون جناح راستش بدون حفاظ مانده بود يك تيب جهت يهاو داری به گرانده يره (۱) مامور نمود اين تيب در آلتجا مصادف با سوار نظام آلمان شد رئيس آن قبل از آنكه در صدد شكافتن يره سوار نظاميكه او را متوقف ساخته بود بر آيد عقب نشینی نموده و بتصور اينكه قوای مافوقی او را تهدید میکند فرمانده سپاه خود را آگاه نمود او نیز بدون تجسس اطلاعات و اکتشافات بیشتری سپاه خود امر داد در ارتفاعات شرقی ووزی از اشغال موضع نمایند مالك ماهون بنوبه خود مطلع شده امر داد روز بیست و هفتم تمام قشون بطرف جناح راست خود متمرکز شود ولی در ضمن حرکت اطلاع صحیح حاصل کرد كه خبر اشغال گرانده يره عاری از حقیقت است و قشون بالاتامل عقب گرد نمود

بعلاوه روز بیست و هفتم حرکت ولیعهد بجانب شمال نیز تأیید شد مالك ماهون چون اطلاعی از یازن نتوانست تحصیل نماید و واهمه داشت ارتباطش نیز مقطوع شود با عقیده امپراطور موافقت نموده مصمم شد حرکت بمشرق را كه موجب تلفات سنگین شده بود ترك گفته در شب ۲۷ به ۲۸ قشون را بجانب مزیار عقب نشینی دهد

#### موفقیت روز ۲۸ اوت ( طرح نمره ۴۶ )

بمجرد آنكه حرکت شروع گردید احكام جدیدی صادر شد مبنی بر اعاده قوا به منت مدی این تغییر عقیده ناشی از تلگرافی بود كه از شورای خصوصی واصل شده بود كه : هرگاه یازن را ترك نمائید در یاریس انقلاب فراهم شده و دشمن با تمام قوا بشما حمله ور میشود مردم با اضطراب مفرطی متوجه شما میباشند « مارشال با یقین كامل باینكه در این وحله به استقبال زوال و نیستی خود میرود قبول نمود متابعت میل حكومت را نموده و حرکت خود را بجانب مشرق ادامه دهد

سپاه های بیچاره فرانسه كه بر اثر راه پیمائی های متضاد لابنقطع خسته گردیده روحیه شان در نتیجه احساس تلون فرماندهی خراب شده بود و از مزاحمت های كثیره

[۱] Grandpré

سوار نظام پریشان شده بودند عصر روز بیست و هشتم بمحل های ذیل وارد گردیدند

سپاه پنجم بلوال (۱)

سپاه هفتم بولت - او - بوا (۲)

سپاه دوازدهم لایزاس (۳)

سپاه اول لوشن یوولو

#### سوم - حرکت قشونهای سوم و چهارم آلمان

از بیست و سوم الی بیست و هشتم اوت

( طرح نمره ۴۵ - ۴۶ )

#### نقشه تمرکز در دام ویلر (۴)

روز بیست و سوم اوت سپاه های سوم و چهارم حرکت خود را بجانب مغرب مداومت دادند قشون سوم يك منزل جلوتر رفت تا آنكه بتواند بجناح راست دشمن حمله نموده و او را بشمال پاریس عقب براند

دو قشون در يك جبهه ۸۰ كيلومتری پیشروی نمودند بنحویكه روز بیست و ششم بخط منهدل وویتری - لو - فرانسوا (۵) برسند

لیکن روز بیست و چهارم و بیست و پنجم مقالات و تلگراف جرائد ارکان حرب کبیر را از نقشه الحاق مالك ماهون به یازن مطلع ساختند و با آنكه این اخبار بنظر جعلی می آمدند ارکان حرب کبیر احتیاطات لازمه را برای تمرکز دادن قشون چهارم و دو سپاه باویری بسمت دام ویلر در تاریخ بیست و هشتم پیش بینی نمود تا آنكه راه را بروی قشون شالون بكمك دو سپاه از قوای مامور جهت محاصره متس قطع نماید

#### تغییر سمت حرکت قشونهای آلمان

لهذا قشون چهارم و دو سپاه باویری مأمور شدند روز بیست و ششم بجانب شمال

(۱) Belval (۲) Bult-au-Bois (۳) La Besace (۴) Demvillers

(۵) Vitry-le-François



يك تغيير سمت داده و تتمه قشون سوم حرکت خود را بجانب مغرب ادامه دهد

روز بیست و ششم ولیعهد ساکسون تمام سوار خود را صبحگاه بجلو اعزام داشت و قشون را به وارن — دومبال — فلوری ( ۱ ) حرکت در آورد در حالیکه دو سپاه باویری بین لر ( ۲ ) ووز در تعقیب آن درگیر شده و قشون سوم در سمت راست آن متمرکز گردید

روز بیست و هفتم که از وجود قشون فرانسه در ووزی اروگراند پره اطلاع حاصل شد قشون سوم بنوبه خود حرکت بجانب شمال را شروع نموده و متوجه سنت منه هولد گردید

### اثنین جنگ روز بیست و هشتم اوت

بطی حرکت قشون فرانسه ملتکه را امیدوار نمود که میتواند قشون مزبور را در ساحل چپ موز بچنگ آورد همچنین با انصراف از نقشه تمرکز خود در سمت دام ویار روز بیست و هشتم احکام را بنحوی صادر نمود که سپاه های هر دو قشون بتوانند شرکت در نبرد عمومی بنمایند که در نظر داشت آنها در نواحی جنوبی سد ان معمول دارد

برای روز بیست و هشتم هدف های ذیل را معین نمود

جهت گارد : بوزانسی ( ۳ ) برای سپاه چهارم : بانته ویل ( ۴ ) برای سپاه دوازدهم نوآر ( ۵ ) برای سپاه اول و دوم باویری : گراند پره برای تتمه قشون سوم : خط سشو - سومپوی ( ۶ )

### چهارم - تعرض عمومی قشونهای المان

عقب نشینی قشون فرانسه

(۱) Varennes Dombale-Fleury (۲) L'aire (۳) Buzancy (۴) Banthe ville (۵) Nouart (۶) Séchaut- Sommepeuy

### نوآر ( ۲۹ اوت ) بومون ( ۱ ) ( ۳۰ اوت )

طرح نمره ۴۷ و ۴۸

### رزم نوآر ( ۲۹ اوت ) ( طرح نمره ۴۷ )

طبق اوامر مارشال ماك ماهون بایستی روز بیست و نهم سپاه های قشون او بنقاط ذیل رهسپار شوند :

سپاه پنجم به بومون

سپاه هفتم به لاوزاس

سپاه دوازدهم به موزن ( ۲ )

سپاه اول به روکور ( ۳ )

سپاه اول و دوازدهم که نسبت بدشمن دورتر بودند بدون اشکال حرکت خود را باتمام رسانیدند لیکن سپاه هفتم نظر بمزاحمت سوار نظام گارد ساعت هفت عصر بزحمت وارد اوش ( ۴ ) شد و چون نمیتوانست جلوتر برود شب را همانجا بگذرانید اما لشکر پنجم که حکم مربوط باو بدست دشمن افتاده بود حرکت خود را به ستن آی ( ۵ ) در دو ستون مداومت داد ستون راست در نوآر بسپاه دوازدهم مصادف گردید و پس از يك رزم مطولی که به امر ولیعهد ساکسون قطع گردید سپاه پنجم ساعت يك صبح به بومون رسیده و باوجود نزدیکی دشمن بدون تفکر در استحقاق خود در مقابل جنگل دیوله ( ۶ ) در آنجا مستقر شد

آلمانها به تمرکز خود خانه دادند قشون چهارم آنها در جبهه بوزانسی - نوآر - ستن آی واصل و قشون سوم به گراند پره ورود نمود

روز سی ام احکام تعرض عمومی صادر گردید قشون چهارم و دو سپاه باویری مامور بومون و قشون سوم مامور لوشن ( ۷ ) شدند تا آنکه رجعت قوای فرانسه را قطع نماید

(۱) Baumont (۲) Mouzon (۳) Raucourt (۴) Ochse (۵) Stenay (۶) Dieuler (۷) Le chêne



رزم بومون ( ۳۰ اوت ) ( طرح نمره ۴۸ )

مارشال ماك ماهون انتظار داشت روز سیام را صرف عبور دادن قوای خود از موز بنماید سپاه دوازدهم و لشکر مارگریت بساحل راست وارد شدند سپاه اول بدون تصدیع به رمیلی ( ۱ ) رفت

لیکن دو سپاه سمت راست گرفتار ستون های آلمان شدند

سپاه هفتم که دوچار ستون طویل بنه بود ساعت ده صبح موفق شد از اوش حرکت کند ژنرال دوی ( ۲ ) بجهت تسریع در عبور آنرا بسه ستون تقسیم نمود : ستون اول باید به موزون و دو ستون دیگر به رمیلی بروند این دو ستون اخیر با وجود مزاحمت سوار نظام آلمان به رمیلی رسیدند یکی در آنجا از موز عبور نمود و دیگری از ساحل چپ به سدان رسید ستون سوم چون در خط سیر خود اشتباهی نموده در حواشی جنگل دیوله به سپاه اول باویری مصادف گردید این قسمت دوچار تفرقه گردیده به روکور متواری شد و در ویلر ( ۳ ) از موز عبور نمود

اما سپاه پنجم با چنان وضع یریشانی به بومون رسید که هیچ نوع شرایط تامین را نتوانست رعایت نماید و ژنرال دوفایلی ( ۴ ) با وجود اصرار کثیر مارشال بزحمت موفق شد موقع حرکت را ساعت يك بعد از ظهر معین نماید : ساعت دوازده و نیم توپخانه سپاه چهارم از جنگل دیوله غفلة آتش خود را از هزار متری بروی اردوهای فرانسه باز نمود اثرات غفلت گیری بحد کمال رسید : معذلك لشکرها خود را جمع آوری نموده و مانع پیشرفت جلو دار های آلمان شدند لیکن ژنرال دوفایلی امر به عقب نشینی داد سپاه پنجم تحت فشار نزدیک سپاه های چهارم و دوازدهم آلمان قلم بقدم در يك رشته مواضع دفاع عقب نشینی اختیار و به موزون رسید در آنجا از موز عبور نمود در حالتیکه يك قسمت توپخانه خود را باقی گذارد

( ۱ ) Remilly ( ۲ ) Douay ( ۳ ) Villers ( ۴ ) de Failly

وقایع روز سی و یکم اوت ( طرح نمره ۴۹ )

باین منوال عصر روز سیام قشون شالون جمعاً بساحل راست موز عبور نمود ولی روحاً و ماداً بکلی فرسوده شده بود

مارشال دوماك ماهون بالاخره از حرکت بمشرق منصرف شد ولی بجای آنکه معجلاً به مزی ار رفته و پل های موز را خراب نماید قناعت گرد قشون خود را در يك فضای تنگی در شمال سدان تمرکز دهد

سپاه اول از دوزی ( ۱ ) و از کارینیان ( ۲ ) گذشته و در ساحل راست ژبوون ( ۳ ) بر قرار شد

سپاه هفتم فضای بین فلوان ( ۴ ) و ایلی ( ۵ ) را تصاحب نمود سپاه دوازدهم که بعد از ساپرین رسیده بود در بالان ( ۶ ) و بازای ( ۷ ) اشغال موضع کرد

بالاخره سپاه پنجم که قادر باجرای يك اقدام جدی نبود در وبوکامپ ( ۸ ) بعنوان احتیاط باقی ماند

باین منوال قشون فرانسه بسختی دريك فلات مثلثی شکل بین موز - ژبوون و جویبار فلوان ( ۹ ) مجتمع شده بود و در اطراف نزدیک محصور بود از جنگل آردن ( ۱۰ ) که جز يك مخرج بیش نداشت یعنی تنکه فالیزت ( ۱۱ ) که مارشال ماك ماهون بنا بر تقدیر غفلت نموده و حتی فکر قطع آنرا نیز ننموده بود

آلمانها تعرضی را که در بومون شروع نموده بودند تعقیب کردند :

قشون چهارم به دوزی و کارینیان حرکت نمود و چون مانعی در مقابل حرکت خود نیافت متوجه مغرب شده و هر نوع مخرجی را بروی قشون فرانسه مسدود نمود

از قشون سوم سه سپاه خط اول به موز رسیدند :

در فالیز ( ۱۲ ) ( لشکر ورر تمپرگی )

( ۱ ) Douzy ( ۲ ) Carignan ( ۳ ) Givonne ( ۴ ) Floing ( ۵ ) Illy  
( ۶ ) Balan ( ۷ ) Bazeilles ( ۸ ) Vieux-Camp ( ۹ ) Floing ( ۱۰ ) Ardennes  
( ۱۱ ) Falizette ( ۱۲ ) Flize



دون شری (۱) سپاه یازدهم

رمیلی (سپاه اول باویری)

و در آنجا پل هائی بروی رودخانه انداختند در عقب سپاه دوم باویری و سپاه پنجم در روگور و شهری (۲) بعنوان احتیاط باقی ماندند سپاه ششم در آتینی (۳) مترصد بطرف مغرب بود

لذا ولیعهد پروس در جنوب سدان آماده بود گلیه تعرضات را عقب رانده یا برای تکمیل فشار و در مضیقه گذاشتن قوای فرانسه از موز عبور نماید

۵ - **نبرد سدان** (اول سپتامبر

(طرح نمره ۵۰)

### موضوع قشون فرانسه

بنحوبکه فوقاً اشاره شد صبح اول سپتامبر سپاه هفتم به شیبهای مسیل فلوان ازفلوان تا ایللی رسیده بود

سپاه های اول و دوازدهم به مسیل ژبون رسیدند اما سپاه پنجم که هنوز تحت تاثیر انقلاب شب گذشته بود بلافاصله در شمال شرقی میدان شهر تشکیل احتیاط قوارا داد شب قبل يك لشکر از سپاه سیزدهم (ژنرال وینوی (۴)) که از یاریس آمده بود به مزی ار وارد شد لیکن مارشال ماك ماهون آنرا مورد استفاده قرار نداده فقط باو اطلاع داد منتظر دستور بعد باشد

باوجود عمق زیاد مسیل و صعوبت شیبها مسلم بود که قشون شالون باوضعیت کنونی مانند قلعه بزرگی در محاصره واقع شده و نزدیکترین جاده های آن بشهر بوسیله آتشبارهای دشمن از ساحل چپ مورد خطر واقع بودند

(۱) Donchéry (۲) Chéhéry (۳) Attigny (۴) Vinoy

### احکامیکه جهت حرکت قشونهای المان در اول سپتامبر صدور یافت

فرماندهان دو قشون منظور کلی مارشال ملتکه را بطریق ذیل تفسیر نمودند :

اول - قشون سوم « ولیعهد پروس »

۱ - سپاه های پنجم و یازدهم طلوع صبح اول سپتامبر باید حرکت کرده و به ورینی - او - بوا « ۱ » بروند لشکر وور تمبرگی پس از عبور از موز در دوم - لو - منیل « ۲ » باید حاضر و آماده باشد که یا بر علیه مزی ار عمل نموده یا آنکه احتیاط کل را تشکیل دهد

۲ - سپاه دوم باویری سمت به سدان در جنوب بین فرنوا « ۳ » و وادلن کور « ۴ » استقرار یابد

۳ - سپاه اول باویری از رمیلی به بازای حمله نماید

دوم - قشون چهارم « ولیعهد ساکسون »

گارد باید به ویار - سرنی « ۵ » برود

سپاه دوازدهم به مونسل حمله نماید « ۶ »

در صورتی که سپاه چهارم با توپخانه و بایک لشکر خود سپاه اول باویری را کمک و همراهی نماید و لشکر دیگرش تشکیل احتیاط کل را بین موزوشیر « ۷ » بدهد

### مرحله اول نبرد

#### تعرض آلمانیها بژیون

ساعت چهار صبح در ضمن يك مه غلیظی سپاه اول باویری از موز عبور نموده و موفق آمد تا بازای ییشروی نماید و با پیاده نظام بحری داخل در نزاع شدیدی در قریه شد ولی با تانی پیشرفت میکرد و مجبور بود خانه ها را یکایک تصرف نماید بمحض آنکه مه شروع نمود متفرق شود آتشبار های باویری آتش را از ارتفاعات

(۱) Vigne-aux-Bois (۲) Dom le Mesnil (۳) Frenois (۴) Wadelincourt  
(۵) Villers-Cerny (۶) Moncelle (۷) Chiers



ساحل چپ بروی قوای فرانسه در شمال بازای « ساعت شش » بگشودند  
قوای جلودار لشکر بیست و چهارم ساکسون قریب ساعت شش بدون مقاومت شدید از  
طرف فرانسه مونسل را تصرف نمود

### فرماندهی به ژنرال دوکرو برگذار شد

در اولین خبر حمله باویری ها مارشال مالك ماهون به بازای برفت و نزدیک مونسل  
با قطعات گلوله توپ مجروح شده و میدان نبرد را ترك و فرماندهی را به ژنرال دوکرو  
برگذار نمود

ساعت هفت و سی دقیقه فرمانده سپاه اول از این مطلب اطلاع حاصل نمود  
چون حادثه سوئی را پیشاپیش احساس نمود بلا تأمل امر داد قوا به فلات ایلی عقب  
نشستند و از آنجا به مزیار بروند

### فرماندهی برگذار به ژنرال ویمپفن « ۱ » شد

بمجرد اینکه حرکت قوا شروع شد ویمپفن مراسله رسمی ارائه داد که فرماندهی  
عالی در صورت کسالت مارشال دو مالك ماهون باو واگذار میشد  
چون فرمانده جدید بقدر کفایت در جریان وضعیت عمومی نبود و هنوز تاثیر نقشه  
هائیکه ژنرال پالی کاو در پاریس باو تلقین نموده باقی بود امر داد مجددا اقدام بحمله و  
تعرض بشود تا اینکه جاده کارینیان را مفتوح نمایند

باین قرار در ظرف سه ساعت فرماندهی سه مرتبه دست گردید و هر رئیس

يك نقشه مخصوصی داشت « مقایسه شود باو حدت آئین جنگی فرماندهان آلمان در  
فورباخ »

هرگاه يك نظر معطوف نقشه عملیات بنمائیم می بینیم که این حرکت ژنرال ویمپفن  
بهیچوجه آثار موفقیتی ندارد و بفرض اینکه فرض محال محال نباشد و موفق میشدند به باز  
کردن راهی بجانب مشرق چون خط ارتباطیه قشون از عقب مقطوع بود فاقد آذوقه و مهمات  
مانده و قوایی بیش از دو برابر او را تعقیب مینمود

لذا قشون فرانسه را باید پس از این لحظه از میان رفته فرض نمود زیرا با محصور  
بودن در دو جناح فقط از لحاظ حفظ حیثیات خود می جنگید

### مرحله دوم (محاصره از ساعت نه تا ظهر)

#### محاصره جبهه شرقی

اجرای حرکت تعرضی بنا بر امر ژنرال ویمپفن شروع و باویری ها را از بازای عقب  
راندند ولی بزودی برای آلمانها از هر طرف كمك رسید  
پیاده بحری که در بازای با جسارت فوق العاده می جنگید از جانب چپ در معرض  
محاصره واقع شد

پیاده نظام بحری که در بازای با جسارت فوق العاده تحت فرماندهی ژنرال واسوان  
(۱) می جنگید (۲) چون از جانب چپ خود در معرض محاصره بود مجبور شد به فوند -

دو - ژیبون (۳) باز گردد لذا تعرض قوای فرانسه منجر بعدم موفقیت شد  
لشکر هشتم از سپاه چهارم که لشکر اول باویری و سپاه دوازدهم ساکسون را تقویت  
مینمود مونسل و دینی (۴) را تصاحب نمود در حالتیکه سپاه گارد که در شمال ساکسونها  
بانتظار كمك کردن در سمت فلنیو (۵) در گیر شده بود به وسیله آتش شدید توپخانه  
خود چنان آسیب به سپاه اول فرانسه وارد آورد که توپخانه آن بزحمت زیاد موفق شد  
جواب بدهد (۶)

در این ضمن باویری ها بر اثر مشاهده مقاومت شدید در بازای متغیر شده آبادی را  
آتش زدند و مرتکب اعمال ناهنجاری گردیدند

لذا ظهر همان روز خطی که در مشرق در تصرف آلمانها بود از ژیبون تا بالان (۷)

(۱) Vassoigne (۲) خانه معروف به آخرین فشنگ des dernières cartouches که باور  
لامبرك مقاومت مدحشی در مقابل باویریها نمود نزدیک بازای واقع است (۳) Fond-de-Givonne  
(۴) Daigny (۵) Flaigneux (۶) این توپخانه گارد برای اینکه بتواند موقع مناسب  
در نبرد شرکت نماید پانزده کیلومتر مجبور شد بورتمه از کارینیان تا ویلر سرنی حرکت کند  
بجهت اشغال موقع آن افراد پیاده و هوسارهای پیاده را وادار نمودند چرخهای عرابه ها را زور بدهند



یعنی دروازه های سدان ممتد بود و از دنیی و مونسل میگذشت

### محاصره جبهه شمال غربی

هنگامی که در قسمت جنوب در ساحل چپ موز سیاه دوم باویری وارد خط جبهه شده و تمام توپخانه خود را بین فرنوا و وادلن کور بگسترانید جریان وضعیت قوای فرانسه در مغرب نیز صورت خوشی نداشت

سیاه پنجم و یازدهم ساعت هفت و سی دقیقه از ولیمهد حکمی دریافت نمودند که از سن مانز (۱) حمله بمواقع فلوان وایلی بنمایند فرمانده قشون سوم چون عدم حرکت سمت راست قوای فرانسه را مشاهده کرد تصمیم نمود که آن را محصور سازد

سیاه یازدهم بلافاصله معبر فالیزت (۲) را تصرف نمود جاو داران به سن مانز رسیده آنجا را بدون منازعه تصرف کردند آتشبار های اول که در شمال فلوان بر قرار شدند از آتش فرانسه ها صدمه بسیار کشیدند لیکن بین ساعت ده و یازده کلیه توپخانه سیاه یازدهم نبرد را تجدید نمودند این خط بزودی بوسیله توپخانه سیاه پنجم روی پشته در جنوب فلنیو «۵» تقویت شد

پیاده نظام سیاه یازدهم متدرجا برای محافظت این خط طویل توپخانه خود آرائی کرد پیاده بطرف فلنیو امتداد پیدا نموده و متصل شد به سوار نظام گارد و عمل محاصره باین منوال بحد کمال رسید

### مرحله سوم - حمله عمومی آلمانیها

از يك ساعت بعد از ظهر موقعیت قشون فرانسه بیشتر خطر ناك بود سیاه هفتم که از آتش ۱۵۶ عراده توپ مضمحل گردیده و جناح راستش تهدید شده بود در مغرب اجبارا موضع مهم ایلی را تخلیه و به سیاه یازدهم برگذار کرد پیاده نظام دشمن در جناح چپ رأس تپه فلوان ظاهر گردید بجهت عقب راندن آنها ژنرال دوکرو سوار نظام ژنرال مارگریت را احضار نمود و بمجرد اینکه ژنرال مارگریت جهت شناسائی زمین بجلو آمد بطور مهلك مجروح شد ولی هنوز قادر بود که

(۱) Saint-Menges (۲) Falizettes (۳) Fleigneux

با اشاره سمت دشمن را به شاسور های افریقائی خود نشان دهد

ژنرال گالیفه «۱» بفوریت جایگیر ان شد و بهادران ها بجلو حمله ور شدند حملات متوالیه که در زمین غیر مساعدی اجرا شد خط اول دشمن را چنان از هم گسیخت که مورد تقدیر ویلهلم پادشاه پیر پروس که در ارتفاعات مارفه (۲) ایستاده و این نمایش باشکوه را مشاهده مینمود واقع گردید ولی موفق به شکستن خط دوم نشده شکست خورد در ظرف چند دقیقه از لشکر مارگریت ۸۰۰ نفر افراد و ۸۰ نفر صاحب منصب تلفات داده شد

در طول این مدت حلقه آهنین تنك تر میشد ۴۲۶ توپ آلمانی « ۲۱ آتشبار » آتش خود را بیک فضای مختصری که قشون فرانسه بدانجا هلتهجی شده بود متوجه نمودند در مشرق سیاه گارد پس از تیراندازی مدهشی جنگل گارن را از دست بقایای لشکر های مختلف فرانسه که در آنجا پناه برده بودند بگرفت

از جانب بالان ژنرال ویمیفن اصرار داشت خط دشمن را بشکافد در دو وهله کلیه قوایرا که توانست جمع اوری نماید باین سمت بفرستاد باویری ها برگشته و تابازای عقب نشستند بالان تماما بدست قشون فرانسه در آمد لیکن آتش توپخانه آلمان مجدداً با شدت تمام شروع شد و جلوی قوای فرانسه را بطور قطع بگرفت

### معاهده

قشون فرانسه از هر طرف هزیمت نموده با بی نظمی کامل بجانب میدان سدان که متجاوز از ۵۰۰ لوله توپ تیر خود را بدانجا میفرستادند متواری شد امپراطور جهة خاتمه دادن باین قتل عام در ساعت پنج امر داد بیرقه های سفید را بر فراز ارك شهر بر افراختند و ژنرال ویمیفن از طرف امپراطور مامور شد باقوای فاتح داخل مذاکرات بشود

(۱) Galiffet (۲) Marfée



معاهده روز بعد دوم سپتامبر در ساعت یازده بامضا رسید :

تمام قشون بعنوان اسارت جنگی به آلمان منتقل شد ولی چند روزی بانتظار در شبه جزیره ای ( ۱ ) ( اردوی بدبختی ) بدون حرکت با تحمل انواع مصائب و حرمان گذرانیدند .

طبق معاهده هشتاد و سه هزار نفر نظامی متجاوز از یانصد توپ و يك غنیمت هنگفتی نصیب دشمن گردید و در ضمن نبرد نیز فرانسه ها هفده هزار نفر تلفات با بیست و يك هزار اسیر دادند در صورتی که ضایعات آلمان ها از نه هزار نفرتجاوز نمی نمود .

### نتیجه عملیات

#### قشون شالون

فتح مشعشع پروس فوق انتظار و پیش بینی مارشال ملتکه بود این فتح ثمره افکار او ابتکار و تهور رؤسای مادون و موافقت آن ها در میدان نبرد بوده است و از لحاظ تاکنیک این فتح بخصوص مدیون استعمال تودکنیر توپخانه در موقع مناسب میباشد که تا آن موقع نظیرش دیده نشده بود

اشتباهاتی که قشون فرانسه مرتکب شد بسیار عدیده است :

بدون هیچ احتیاط وارد در مهلکه پر خطری شده و گور کورانه بیرنگاهلاکت روانه شده با بی تصمیمی کامل با نهایت بطی و با کمترین حفاظ ممکنه راه پیمائی مینمودند پس از هفت روز بلا تکلیفی با نهایت بیچارگی در يك قفس حقیقی خود را گرفتار ساختند بدون آنکه بتوانند به قسمتی که برای او فداکاری مینمودند ملحق شود

يك سرباز قانونی که فرماندهی قوای مزبور را عهده دار بود بیهوده زیر بار ابرادات

رفته و در دو مرحله قبول کرد حرکتی که شروع شده است لغو نماید و حال آنکه بعدر دلایل

سیاسی و سلطنتی نمیتوان انتظار فتح و ظفر را داشت

بدبختی قشون شالون در درجه اول مربوط است به فقدان مدیریت واحد و

اراده ثابت

بهمان منوال که در قشون برونسویك ( ۱ ) در ۱۸۰۶ وقت را به مشورت

می گذرانیدند هر کس اظهار عقیده نموده و بعد آن را تحمیل میکرد : منجمله امپراطور

هیئت وزراء و حتی ژنرال ترشو . فرمانده گل که تحت تاثیرات مختلفه قرار داشت متوالیا

آن ها را تحمل و اجرای می نمود بالاخره موقعی که قشون فرانسه در بلا تکلیفی و مشورت

اتلاف وقت میکرد قشون های آلمان حرکت میکردند و هر ساعت قشون فرانسه يك قدم

بجانب زوال نزدیکتر میشد

علاوه بر اشتباهات ناشیه از فرضیات و تصمیم فرماندهی اشتباهات دیگر نیز مشاهده شده است

که مربوط بعملیات میباشد :

نمیدانستند چگونه راه پیمائی نموده و خود را مخفی بدارند

حرکت با بی نظمی اجرای می شد ستون ها با یکدیگر تقاطع میکردند قسمتها در

زیر باران و سرما انتظار میکشیدند ظهور يك عده قلیل سوار نظام جلوی يك سپاه تمام

را می گرفت

باین منوال سرباز عصبانی شده و اعتماد خود را نسبت به رؤسا از دست میداد

معذالك قسمت های قابل تمجید که بوسیله راه پیمائی های موافق و مخائف نبودن آذوقه

و گذرانیدن شب ها در اردو گاه زیر باران خسته شده و روحیه خود را با خسته بودند

مجددا برای نبرد قدرت و قوت قلب فوق العاده تحصیل میکردند . آیا با چنین سربازان شجاعی

چه میتوان کرد

بمحض آنکه در گیر مجاربه میشدند عدم وجود مرام مشترك كاملا ملحوظ میگردد

سه فرماندهی کل در ظرف کمتر از سه ساعت تعقیب یکدیگر عوض شدند



فرمانده اول مقاومت منفی را منظور خود نموده بود

دومی جدیت در عقب نشینی بجانب شمال داشت

سومی میخواست جاده بجانب مشرق تهیه نماید و بر اثر جهالت غیر قابل عفو واضمحلال

قشون را بیایان رسانید

بالعکس سه ژنرال آلمانی که بنوبه هدایت نبرد فورباخ را عهده دار شدند از جریان وضعیت و حوادث واقعه اطلاع کافی حاصل کرده و جدیت می نمودند همان راهی را که متقدمین آنها پیش گرفته بودند تعقیب کنند

این مفهوم حقیقی انضباط اتحاد فکر و عمل است و بالاخره این طریق نیل بفتح و ظفر می باشد

لذا هیچگاه نباید فراموش کرد که انصراف و فداکاری از افکار شخصی که گاهگاهی دشوار تر از فداکردن جان است وظیفه است حتمی که حتی شرافت صاحب منصب را نسبت بکلیه مدارج نظامی تضمین مینماید

حادثه و مصائبیکه بقشون نازل شد منجر باضمحلال رژیم امپراطوری در چهارم سپتامبر نیز گردید این بود مکافات علم پیش بینی و تهیه جنگ و قبول تجاوز امور سیاسی در جریان نظامی و جنگ فرانسه دیگر قشونی نداشت که جلوگیری از تجاوز دشمن نماید. لذا راه پاریس برای استیلای فاتحانه آلمان باز بود تاریخ فرانسه هیچ زمانی چنین تاریک نبوده و هیچگاه حیات آن دوچار چنین تهدیدی نبوده است معذک سدان اولین منزل دوره هلاکت و اولین خفقان احتضار طویل آن محسوب میشود

### محاصره متس

(طرح نمبر ۵۱)

در ضمن این حوادث محاصره متس در يك محیط ۴۵ کیلومتری تحت امر پرنس فریدریش کارل شروع گردید این محاصره را ممکن بود از ابتدا در هم شکنند لیکن بازن بدون تشبث باقدامی در جای خود ساکت بماند

ضمناً از لحاظ فشار افکار عمومی خود را مجبور دید تظاهر خارج شدن را بنماید و حال آنکه مصمم نبود این نیت را بانتهای برساند

تشبثاتی که از طریق نواس ویل (۱) در تاریخ ۲۸ اوت و اول سپتامبر نمود نیز بهمین منظور بوده است

در تاریخ اخیر قشون متس فقط عبارت شده بود از ساخلوی میدان مستحکم بزرگی و چون آذوقه در شهر محدود بود لذا بخوبی تسلیم قوا و عقد معاهده را در فاصله مدت کمی میشد پیش بینی نمایند

همینکه بازن واقعه سدان و انقلاب چهارم سپتامبر را شنید بجای آنکه کوشش فوق العاده در استخلاص قوای خود ابراز نماید اعلام داشت منتظر وصول احکام از دولت جدید میباشد و ضمناً بوساطت يك حادثه جوی مظنونی باسم رنیه (۲) قبلاً داخل مذاکره با قرارگاه عمومی پروسیها سپس با پادشاه پروس در ورسای (۳) و ملکه اوزنی در انگلستان گردید در مدتی که ملعبه دشمن شده بود اجازه هیچ نوع عملیاتی جز اقدامات مختصری برای تهیه تدارکات جهت اردوگاه بوسیله مصادره نمیداد

و رزم های مختصری که در لادون شام (۴) (۲۶ سپتامبر و هفتم اکتبر) در پلتر (۵) (۲۷ سپتامبر) با حرارت و شدت قابل ملاحظه بوسیله قوای خسته از بیکاری ابراز میشد از این قرار میباشند

### معاهده (۲۷ اکتبر)

قریب خاتمه اکتبر آذوقه بانتهای رسیده بود مذاکراتی از طرف مارشال بازن جهت تعیین شرایط معاهده مفتوح شد این معاهده روز ۲۷ بسته شد و روز بعد تصحیح گردید و روز ۲۹ بموقع اجرا گذارده شد

طبق مقررات معاهده شهر متس با یکصد و پنجاه هزار نفر قوا با ۵۴ بیرق متجاوز

(۱) Noisseville (۲) Régnier (۳) Versailles (۴) Ladonchamps (۵) Peltre



از ۱۴۰۰ توپ و ۲۰۰۰۰۰ تفنگ بدشمن (۱) بر گذار شد مارشال بازن که کلیه وظایف خود را فراموش کرده بود نه اسلحه را از استفاده ساقط و نه بیرق‌هائی را که طبق معاهده مجبور بود به دشمن تسلیم نماید پاره کرد صاحب‌منصبانیکه تعهد کردند در مدت جنگ خدمت ننمایند بقید قول شرافت مرخص شدند (۲)

این نتایج با عنعنه و رسومات قشون فرانسه مطابقت نمی نمود تقریباً تمام صاحب‌منصبان شرافتمندانه مقدرات افراد خود را قبول کرده و از امتیازی که نسبت بان‌ها منظور میشد صرف نظر نمودند و راه آلمان را پیش گرفته آنجا سکونت یافتند

مارشال بازن امضاکننده این معاهده از قبول احترامات جنگی که دشمن فاتح بر او عرضه میداشت امتناع ورزید

دهم دسامبر ۱۸۷۳ يك دیوان حرب (۳) اجرای عدالت نموده و مارشال بازن را بعلت خیانت بر علیه شرافت و وظایف نظامی محکوم بخلع درجات نظامی و اعدام نمود

## فصل دوم

### دفاع ملی

اول — تشکیلات دفاعی

دوم — محاصره پاریس

سوم — مجادلات در ایالات

قشون لوار (۱)

قشون شمال

قشون مشرق

چهارم — معاهده فرانکفورت

پنجم — نتیجه جنگ ۱۸۷۰

### اول — تشکیلات دفاعی

قسمت اول باحادثه سدان خاتمه پذیرفت : از دو قشون فرانسه یکی در متس محصور بود که بحساب نمی‌آید و دیگری قشون شالون است که مضمحل و نابود گردید فرانسه دیگر جز پنج فوج پیاده باشش فوج سوار و ده آتشبار دیگر قوه مرتبی نداشت

معذلك مملکت فرانسه اذعان بشکست خود ننمیدود وطن پرستان متهور با شدت حرارت در صدد تهییج قلوب عامه بر آمده و با استفاده از مجموع قوای حیه ملی قشون‌های جدیدی تاسیس نمودند تا از دشمن مخوفی که قشونهای منظم نتوانستند پنج هفته مقابله نمایند پنج ماه تمام جلوگیری کردند و هر چند فقط موفق شدند مقدرات شوم را قدری بتأخیر اندازد ولی این منازعه که جهت حفظ شرافت و افتخار بود صفحه برصفحات پر افتخار تاریخ فرانسه بیافزود و ان را مورد احترام و تقدیر تمام عالم ساخت

(۱) Loire

(۱) که جمعیت اوکلا از دویست هزار نفر تجاوز نمیکرد (۲) این است اصل حقیقی امضا کردن بدبختی و سیه روزگاری خود (۲) در تریانون Trianon منعقد شده و ریاست ژنرال دوله دومال Duc d'Aumale فرمانده لشکر برقرار گردید



## حکومت دفاع ملی

حکومت امپراطوری تواما با معاهده سدان منقرض گردید : روز چهارم سپتامبر بدون سانحه و تقریباً بدون اخطار رسمی جمهوری برقرار گردید و يك حکومت موقتی که باسم حکومت دفاع ملی مشهور شد تحت ریاست ژنرال تروشو اعلام شده و وظیفه سنگین ادامه جنگ را بعهده گرفت

ولی با ارتکاب يك اشتباه عظیمی خود را در پاریس محصور ساخته و آخرین منابع امدادیه نظامی فرانسه را در آنجا ناپدید نمودند حکومت مجبور شد تشکیلات قشون جدیدی را بعهده هیئتی از نمایندگان برگذار نمایند این هیئت مرکب از نمایندگان شهر تور (۱) تشکیل شده بود از گامبتا (۲) و فری سینه (۳) که یکی روح و دیگری مغز بود گامبتا دفعتاً واحد اداره وزارت داخله و وزارت جنگ را بعهده گرفت ولی درحقیقت امورات نظامی را به نماینده جنگ موسیو در فری سینه مهندس معادن واگذار نمود او نیز باتکاء استعداد نیرومند کار خود توانست قشون های جدید فرانسه را با يك حدت حیرت انگیزی تشکیل داده و بکار اندازد

## وضعیت فرانسه در دهم اکتبر

موقعیت فرانسه در این تاریخ مشکلتر از ۱۷۹۲ بود

از طرفی تمام گارد قشون منظم در حادته سدان از بین رفته و یا در متس محصور بودند از طرف دیگر سروکار فرانسه با قشون برونسویک نبود بلکه با قوای کثیری بود که با نهایت اقتدار هدایت میشد و تشکیلاتشان بحد کمال رسیده با فتوحات پی در پی تهیج و قلب فرانسه را نیز در تصرف داشتند

قوایی که برای فرانسه باقی مانده عبارت بود از هیجده هزار سرباز تحت السلاح پیاده نظام

(۱) Tours (۲) Gambetta (۳) Freycinet

و سوار نظام هر دو يك اندازه بودند ده آتشبار شش توبه در فرانسه و در الجزایر چند صد نفری هم مهندس

در احتیاط ۵۰ هزار سرباز قدیمی ۱۰۰ هزار جدید ۱۸۷۰ از نقطه نظر مهمات و اسلحه ۶۰ عراده توپ ۴۸۰ هزار تفنگ از نمونه های مختلف و دو ملیون فشنگ

با این شرایط تهیه قشون عملی بود فوق قدرت و در عین حال گامبتا و فری سینه با نهایت قوت قلب مشغول تنظیم آن بودند

## تجدید تشکیلات قشون

### ۱ - ادارات

قبل از تشکیل واحد ها لازم بود قبلاً ادارات مختلفه را که وجود خارجی نداشتند ترتیب دهند

تشکیل این ادارات نظر بفقدان متخصصین « تمام در پاریس محصور بودند » بعهده اشخاص مهمی از شرکت های راه آهن محول شد زیرا هم آشنائی در اداره امورات معضله داشته و هم انضباطی قرین انضباط نظامی بودند

ادارات نقشه برداری - اطلاعات - تفتیش - حمل و نقل - کمیته مطالعه وسائل دفاع - مدیریت پیاده و سوار نظام مدیریت توپخانه - مدیریت مهندسی - اداره مباشرت - اداره صحیه هر يك متمایز از دیگری ( در صورتیکه این دو اداره اخیر سابقاً ضمیمه یکدیگر بودند ) بهمین منوال تشکیل گردیدند فری سینه فرماندهی پنج ناحیه را تشکیل داد و در ایالاتی که مورد تهدید دشمن بودند کمیته هایی با پنج عضو برای هدایت دفاع ملی تشکیل نمود

### ۲ - قسمتها

گامبتا بعداً به تجدید تشکیل قوا پرداخت جمیع افراد ذکور از ۲۱ الی ۴۰ ساله بجهت حمل سلاح دعوت شدند این افراد بنام تجهیز شدگان ( les mobilisé ) معروف شدند و عده آنها به ۱۸۰ هزار نفر بالغ گردید عده مشمولین ۱۸۷۰ بعلاوه داوطلبان





### استفاده از قشون جدید

با مجموع این قوا هیئت نمایندگان اراده کردند پاریس را سریعاً از محاصره خارج سازند زیرا مسلم بود بواسطه جمعیت آثمیری که پاریس اعاشه مینماید نمیتواند مقاومت زیاد کند این هیئت میخواست واحد هائی را که تعلیم کافی ندیده اند استیصالاً داخل نبرد نماید لیکن رؤسای نظامی بخوبی میدانستند که این قوا استعداد برابری با دشمنی که دارای چنان تشکیلات متینی است و مغرور از فتوحات گذشته خود میباشد ندارد و در صدد تاخیر موقع تعرض بر آمده تصمیم نمودند بدوا تربیت سربازان خود را تکمیل نمایند لذا بین رجال سیاسی عضو هیئت نمایندگان و ژنرال هائیکه فرماندهی قشونها را بعهده داشتند اصطکاکاتی تولید گردید که بیشتر بر وخامت اوضاع میافزود

پس از يك رشته مجادلات مابوسانه قشون فرانسه بدون گارد و بدون ارکان حرب بدست قوای کهن سال آلمان مغلوب گردید

تجربه ثابت مینماید که قشون متجددی بدون تهیه مقدمات نباید خود را گرفتار بنماید .

فداکاری و جدیت نمایندگان قادر باستخلاص فرانسه نگردید لیکن کوشش گامبتا نیز هدر نرفته و بعالم قدرت و استقامت ملت فرانسه را ثابت نمود که باوجود حوادث شوم و اضمحلال قشون منظمش در سایه جدیت پنجمه دیگر در مقابل قوای نیرومند و فاتح خصم مقاومت نمود

از دهم اکتبر ۱۸۷۰ تا دوم فوریه ۱۸۷۱ هیئت نمایندگان تور متجاوز از هفتصد هزار سرباز و هزار و چهار صد عراده توپ برای مقابله دشمن گسیل داشت از این قوا دوازده سپاه تشکیل يك ملیون تفنك ۴۱۸۵۸ راس اسب و ۸۷۴ ملیون فرانك تهیه کردند صرف نظر از اشتباهاتی که در اداره و هدایت امور محتمل الوقوع بود مجاهداتی که این هیئت از خود مرئی داشت در قلوب ملت فرانسه يك یادگار مالا مال از کبر و نخوتی باقی گذارده است که نمیتواند از هیجان تسلی دهنده و غرور وطن پرستانه خود داری نماید

به ۱۷۰ هزار نفر تجاوز نمود که تشکیل گارد ملی سیار را نمودند ولی متأسفانه بهترین عناصر آن به پاریس رفته بود و فقط موفق بجمع آوری ۱۵۰۰۰ نفر گارد سیار شدند

در هر جا دستجات تیر اندازان آزاد قریب سی هزار نفر جمع آوری شدند و يك كمك بسیار موثر از قوای بحری ( توپخانه و پیاده ) نیز واصل گردید

برای تهیه گارد این قوا قریبینه از بین طبقات قشون بوسیله ترفیع رتبه عدّه تهیه و اجازه داد از گارد سیار هم صاحبمنصبانی انتخاب نمایند و ضمناً درجات ممتاز را باشخاصی میدادند که از فامیل های محترم با هیئت های سیاسی و صاحبمنصبان بحری یا خارج صف و اجنبی بودند بالاخره برای صرفه جوئی در کادر عده نفرات گروهان را مضاعف نمود

بجهت تسلیح این قوا کمیسیونلی مامور شد در تمام بازار های عالم تفنك جمع آوری و خریداری کند کلنل توماس توپهای ته پرفی (۱) را اختراع و تهیه نمود کارخانجات شروع بساختن فشك و چاشنی نمودند که تا آن زمان وجود نداشت

قسمتهای عمده سریعاً برای تجهیزات عمومی حاضر شدند :

از احتیاط پیاده نظام ۲۰۸ گردان تشکیل شد ( هر سه گردان يك فوج ) بعلاوه ۳۱ فوج سیار تنظیم شد که هر يك از افواج سیار بانضمام يك فوج از تجهیز شده گان تشکیل يك تیپ میدادند

توپخانه و سوار نظام نیز بهمین ترتیب تشکیل شدند : قریبینه ۵۴ فوج سوار و ۲۳۸ آتشبار کامل ترتیب داد

يك قسمت عمده مهندس غیر نظامی جهت تقویت قسمت مهندس نظامی تشکیل شد گامبتا در چهارماه دوازده سپاه جدید ( با نمره از ۱۵ الی ۲۶ ) علاوه بر قشون گاری بالدی (۲) و لشکر کرمر (۳) تشکیل داد



بخصوص هنگامیکه بخاطر میاورند چه کوشش فوق العاده در آن ایام خزن و عزا در حضور فاتح مغروریکه قلب مملکت را در تصرف داشت این چند نفر وطن پرست از روی ایمان باتیه و حب وطن ابراز داشته اند

محاصره پاریس محوری را تشکیل میدهد که عملیات ایالات در حول آن میگردند و از اینجا باید دفاع ملی را تحت مطالعه قرار داد

## ۲- محاصره

(طرح لمره ۵۲ و ۵۳)

### تشکیلات دفاع ملی

وسائل دفاع ثابت پاریس در ۱۸۷۰ عبارت بود از استحکاماتی که در ۱۸۴۰ ساخته شده و مشتمل بر شانزده قلعه منفرد و یک عده بروج و باروها بود شهر پاریس در جبهه شرقی بوسیله رود مارن و در جبهه غربی بر اثر کوه های والرین (۱) و خندق مضاعف رود سن محفوظ بود اما در جبهه شمال و جنوب که مشرف بر ارتفاعات مجاور بود بوسیله عملیات جدیدی در فلات آورون (۲) و شانیون (۳) و مولن سا که (۴) در صدد تقویت آن بر آمدند و چون قناعت بساختمان های استحکامات صحرائی ننموده و نقشه را بزرگ گرفتند در آخر سپتامبر هنوز طرح و نقشه این استحکامات با تمام نرسیده بود

ساخو این قلاع با آنکه عددا کافی بود ولی از حیث تعلیمات و سنخیت ارزش و استعدادی نداشت و میتوان گفت قابلیت ساخو بیش از کفایت و کیفیت قلاع نبوده است

این ساخوها عبارت بودند از :

اولا — سپاه سیزدهم و چهاردهم تقریبا با تمام تشکیلات و تنها این دو سپاه

(۱) Moulin Saquet (۲) Chatillon (۳) Avron (۴) Valerién

قدردانی و ارزشی داشتند

دوم — پانزده هزار سرباز از قوای بحری که افراد آن ورزیده و ممتاز بودند

پانزده هزار ژاندارم و کمرکیچی

سوم — یک تیپ که از رم میامد (دو فوج بسیار خوب)

چهارم — صد و پانزده هزار گارد سیار

پنجم — دو لشکر سوار

ششم — چند سپاه آزاد سواره با پیاده

هفتم — گارد ملی که مجموع قوای آن به ۳۵۰ هزار میرسید و مزاحمت آنها در دفاع

بیش از مخاطره آنها جهت دشمن میبود

بالاخره پاریس دارای قوه معتناهی بود و این قوه برای شهری که از ۱۵۰ هزار نفر محاصره شده بسیار عظیم بنظر می آمد و حال آنکه منظور واحد و مقصد مشترک تمام این ساخو متوجه خروج از محاصره بوده است و بهتر آن بود که این قوا را قبلادوچار محاصره نمی نمودند

### حرکت قشونهای آلمان بطرف پاریس

از تاریخ دوم سپتامبر ارکان حرب کبیر احکام لازمه جهت حرکت قشونهای سوم و چهارم از طریق جادهائیکه مناسب استیلا بودند صادر گرد :

قشون سوم از طریق رمس ایرنای (۱) و دره مارن جهت محاصره پاریس از طرف جنوب

قشون چهارم از لااون (۲) سواسون (۳) و دره اواز (۴) جهت محاصره پاریس از طرف شمال

روز شانزدهم سپتامبر این دو قشون بدون تصادف با کمترین مانعی بموضع مقدم دفاع پاریس در شمال و در جنوب تماس حاصل و شروع به توسعه یافتن نمودند تا آنکه تمام اردوگاه مستحکم فرانسه را احاطه کنند

(۱) Epernay (۲) Laon (۳) Soisson (۴) Oise



روز هجدهم نقاط ذیل را اشغال کردند

لشکرهاي پنجم و ششم سوار نظام در جلو آن واقع و در پونتواز (۴) از اواز عبور نموده و عازم بودند سن رادریل (۵) تصرف و در شورو (۶) به قشون سوم ملحق شوند	{ سپاه چهارم مونت مورانسی (۱) گارد گونس (۲) سپاه دوازدهم جنگل بوندی (۳)                 }	قشون چهارم

لشکر دوم سواره نظام در ساکلای (۱۰) يك تیپ سوار پس از عبور از سن در مولن (۱۱) جهت پوشش جناح راست	{ سپاه پنجم پالیزو (۷) سپاه دوم باویری لونزو (۸) سپاه ششم ویل نوو (۹) - زورز                 }	قشون سوم

سپاه های وورتمبرگی در لاینی (۱۲) ارتباط دو قشون را محفوظ می نمودند

### رزم شاتیون (۱۹ سپتامبر)

ژنرال دوکرو (پس از فرار از سدان روز پانزدهم به پاریس ورود نمود) بیهوده با امید حفظ ارتفاعات شاتیون در صدد برآمد با سپاه چهاردهم از پهلو حمله سپاه پنجم آلمان که در حرکت بجانب ورسای بود حمله نماید قوای فرانسه که ورزیده در جنگ نبودند اولین تهدید احاطه محل خود را تخلیه و با بی نظمی پاریس هزیمت کردند

يك هرج و مرج حقیقی در تعقیب این عدم موفقیت پدید آمد و تصور کردند که آلمانها خیال دارند حمله ناگهانی پاریس نمایند ژنرال تروشو آن را بهانه قرار داده و امر داد تمام خطوط دفاعی خارجی را تخلیه نمایند و مونت والرین تنها تکیه گاه مقدم برای پاریس باقی ماند.

(۱) Montmorency (۲) Gonesse (۳) Bondy (۴) Pontoise (۵) Triel (۶) Chevreuse (۷) Palaiseau (۸) Lonjumeau (۹) Villeneuve (۱۰) Saclay (۱۱) Melun (۱۲) Lagny

### تکمیل محاصره

در این ضمن آلمانها بارامی محاصره پاریس را بی پایان می رسانیدند این محاصره بسیار زود بود مخصوصا در ابتداء زیرا فقط ۱۵۰ هزار نفر در محیطی بطول ۱۲۵ کیلومتر واقع شده بودند و اولین مجاهدت ارکان حرب کبیر آن بود که يك خط مقاومت غیر قابل عبوری تهیه کرده و با استفاده از حواشی اماکن و جنگلها قلت قوای مدافع را جبران و قوه احتیاطی نیز فراهم سازد

### دوره خروج های کوچک

پس از هرج و مرج نوزدهم سپتامبر مجددا در پاریس جرئت بخود داده و در مقابل آرامش آلمانها که تنها بفکر تقویت خطوط احاطه خود بودند در صدد استفاده از هر نوع موقعیتی برآمده و میخواستند مجددا اراضی متروکه را بدست آورند اکتشافات مفصله موجب توسعه نائره عملیات شده و بعضی از آنها منجر برزم حقیقی گردید و در نتیجه فائده آن تربیت روح سلحشوری قوای جوان فرانسه میشد

تاریخ این عملیات همیشه یکسان بوده است: بجای آنکه نقشه عمل را مخفی و محرمانه بدارند قبلا آن را بوسیله اظهارات بلیغی اعلام نموده و روز عمل از طلوع صبح بمباردانی بدون اخذ نتیجه مادی شروع میشد و در حقیقت تاثیر آن جز خبر کردن احتیاط آلمانها چیزی نبود بعد ستونهای حمله را که غالبا بطور غیر مکفی از طرف تویخانه تأیید و گمك میشد غالبا بدون احتیاط بجلو میفرستادند آنها خط پاسداری را از جلو برمیداشتند ولی به مقاومت شدید تری برخورد کرده و مجبور می شدند خاتما عقب نشینی کنند این طرز و روش در عملیات ذیل نیز منظور بوده است:

روز بیست و سوم سپتامبر - تصرف فالات ویل ژویف (۱) که بجهت قلاع ابوری (۲) و بیستر (۳) خطرناک بود

(۱) Villejuif (۲) Ivry (۳) Bicêtre



سیام سپتامبر - رزم شویلی (۱) روز خونینی بود که سپاه سیزدهم بیهوده میکوشید شویلی و شوازی - لو - روا (۲) را تصاحب کند

۱۳ - اکتبر - رزم بانو (۲) سپاه سیزدهم بانو و کلانمار (۴) را گرفت ولی در جلو شانیون شکست خورده و عقب نشست بدون آنکه مواضع متصرفه را حفظ نماید  
۲۱ - اکتبر - رزم مالمزون (۵) برای منع از نزدیک شدن دشمن به نانتر (۶) و تسهیل مقدمات خروج عمده بطرف نورماندی (۷) يك رشته عملیاتی بر علیه بوژیوال (۸) تنظیم شد و با وجود شجاعتی که از طرف قوای فرانسه ابراز شد نتوانستند بدشمن آسیبی وارد آورند

۲۸ اکتبر - رزم اول بورژ (۹) ژنرال دوبلمار (۱۰) بابتکار خود بورژ را تصرف نمود ولی روز بعد يك لشکر از گارد باوجود مقاومت شجاعانه مدافعین آن مجددا قریه را مسترد داشتند

از دست دادن بورژ وفق نمود یا خبر معاهده متس (۲۷ اکتبر) و در پاریس يك هیجان فوق العاده ایجاد نمود در همان وقت خبر طرح متار که جنک امکان پیش بینی معاهده نزدیکی را تأیید مینمود

برای ایجاد انقلاب و وادار کردن حکومت به افتتاح مذاکرات چیزی باقی نمانده بود (۳۱ اکتبر)

### دوره خروج عمده

از آن پس از خروجهای کوچک بدون نتیجه صرف نظر شد قشون پاریس مجددا بر مبنای جدیدی تاسیس و بسه قشون مجزی تقسیم شد  
قشون اول (ژنرال کلمان توماس) (۱۱) با گارد ملی تشکیل شده و مامور اشغال استحکامات مرکزی و حفظ نظم در داخله گردید

(۱) Chevilly (۲) Choisy-le-roi (۳) Bagneux (۴) Clamart (۵) Malmaison (۶) Nanterre (۷) Normaodie (۸) Bougival (۹) Bourget (۱۰) de Bellemare (۱۱) Clement Thomas

قشون دوم (ژنرال دوکرو) مرکب از سه سپاه (اول دوم و سوم) که یکی از آن سه ترکیب شده بود از قوای سیار و جمعا تشکیل قشون مخصوص عملیات را میدادند تعداد قوای آن بالغ بر يك صد هزار نفر و سیصد عرابه توپ بود  
قشون سوم (ژنرال وینوی) (۱) مرکب از شش لشکر سیار و مامور بود قشون عملیات را تقویت نماید بدون آنکه از پاریس دور شود

### نقشه خروج ژنرال دوکرو

بادر نظر گرفتن امکان جمع آوری سپاهائیکه در ایالات جدیدا تاسیس شده بودند در ناحیه روان (۲) بدون اطلاع المانها ژنرال دوکرو از اواسط اکتبر نقشه برای خروج در امتداد ژنویلیر - ارزانتوی (۳) طرح نمود زیرا در این سمت بخصوص قدرت مقاومت خط محاصره کمتر بود و پس از عبور از این خط بلافاصله بوسیله رود اواز محفوظ شده و بمحض رسیدن به سن سفلی از خطر المانها نجات می یافتند بالاخره در يك ایالت پر تروتنی در قرب هاور واقع میگردیدند زیرا از آن بندر کلیه تجهیزات ایتیاعی از خارجه وارد می شد.

این نقشه بتصویب حاکم پاریس رسیده و اجرای آن باواسط نوامبر موكول شد روز چهاردهم خبر فتح کولمیر (۴) بدست قشون لواری تغییراتی در آن ایجاد نمود زیرا خبر این فتح را بنحوی بزرگ جلوه دادند که موجب هیجان عامه شد و چون قشون لواری با سرعت مخصوصی بكمك پایتخت از راه فتن بلو (۵) میشتافت قشون پاریس لازم بود ارسام جنوب خارج شده تا بتواند دست بدست ژنرال دودل (۶) بدهد

ژنرال دوکرو بیهوده جدیت داشت تذکر دهد که در این جهت تهیه دیده نشده و احتمال میداد باقشون پرنس فریشریش کارل که بر اثر معاهده متس مستخلص شده و بجانب مونترژی (۷) میشتابد تصادف حاصل شود نظریات او چون مبنی بر احتیاط بودند پذیرفته نشد لذا اجبارا برای خروج طریق مارن بین ژوان ویل (۸) و بری (۹) را در

(۱) Vinoy (۲) Rouen (۳) Gennevilliers-Argenteuil (۴) Coulmier (۵) Fontainebleau (۶) Aurelles (۷) Montargis (۸) Joinville (۹) Brie



نظر گرفت تا عصر روز اول به لانی (۱) و روز دوم به نوژان - سور - سن (۲) رسیده و سپس به موت ارژی برود در سایر جبهه ها نیز برای اغفال دشمن تظاهر راتی داده شود

تاریخ عملیات به روز بیست و نهم محول شد و بواسطه تاخیر غیر منتظره در ساختمان پلهای مارن عملیات به روز سی ام موکول گردید در این تاخیر شوم آلمانها از نقشه متخذ بواسطه حرکت قوا آگاهی یافته و موفق شدند قوای احتیاطی خود را تمرکز داده و این جبهه را تقویت نمایند

### فیرد شامپینی (۳) سی ام نوامبر الی دوم دسامبر

طرح نمره ۵

سپاه اول که در ون سن (۴) جمع شده باید از مارن از طریق ژوان ویل عبور و به شامپینی و کوئیلی (۵) برود

سپاه دوم در فونتنی - سور - بوا (۶) از پلهای نوژان - سور - مارن (۷) استفاده نموده و باید به ویلییر (۸) برود

سپاه سوم که از روزنی (۹) عزیمت مینماید باید در بری پلهائی انداخته نوازی - لو گراند (۱۰) را تصرف و موضع ویلییر را از عقب احاطه کند

روز سی ام نوامبر ساعت ۷ صبح سپاه های اول و دوم شروع به عبور از رود مارن نمودند ساعت ۸ عبور خاتمه پذیرفت لیکن سپاه سوم که مامور حمله دورانی بود تاخیر کرد زیرا هنوز پلهای خود را نزده بود

باوجود این تعلل دو گروه تصمیم کرد حمله را بتاخیر نیاندازد سپاه های اول و دوم گسترده شده و جلو داران دشمن را بعقب راندند

(۱) Lagny (۲) Nogent-sur-Seine (۳) Champigny (۴) Vincenne  
(۵) Couilly (۶) Nogent-sur-Marne (۷) Fontagny-sur Bois (۸) Villiers  
(۹) Rosny (۱۰) Noisy le grand

سپاه اول شامپینی را تصرف کرد ولی توپخانه نوزاد آن نتوانست کمک بموقع بنماید پیاده نظام در مقابل خطوط دفاعی مهم پارک کوئیلی شکست خورد يك حمله دوم که تهیه توپخانه آن خوب فراهم نشده بود با دادن تلفات سنگین بعقب رانده شد از این پس سپاه اول بحالت تدافع در آمده و قناعت کرد به عقب راندن رجعت تعرضی دشمن

وضعیت سپاه دوم در مقابل پارک ویلییر که بشدت مستحکم شده بود ولی يك حمله از پهلو نمیتوانست آن را مجبور بسقوط نماید بهتر نبود دو حمله خونین بواسطه آتش مدافعین در هم شکست

اما سپاه سوم توانست دو بعد از ظهر خود را بساحل چپ رسانیده و بجای آنکه به نوازی - لو - گراند برای محاصره موضع ویلییر برود پیروی حمله جبهه سپاه دوم را نموده و با وجود شدت حمله بنوبه در مقابل دیوار مهیب پارک شکست خوردند .

شرط عقل آن بود این تصمیم را که از روز اول منجر بعدم موفقیت شد تعقیب ننمایند زیرا آتیه آن نیز چندان امید بخش نبود

معدلك برای تسلی افکار عمومی تصمیم بر آن شد که قشون باوجود صعوبت اردوگاه بدون آتش و آذوقه در سرمای ده درجه مواضع خود را حفظ نماید

پس از ۲۴ ساعت متار که جهت تدفین مقتولین و جمع آوری مجروحین روز دوم دسامبر نزاع مجددا شروع شد

در این وهله آلمانها چون مجال احضار کمک کرده بودند در تمام خط اقدام بتعرض نمودند قوای فرانسه معدلك ظرفیت بخرج داده و بعضی موفقیت های منفردی حاصل کرد ولی نتایج آن کافی نبود

### رزم دوم بورژ (۲۱ دسامبر)

همینکه قشون تشکیلات خود را تجدید نمود طرح جدیدی برای خارج شدن و



بجایگاه شمال تهیه گردید قشون مجبور بود بجبهه بلان - منیل - بوندی (۱) متوجه شده لشکر سوم در سمت راست نمایشات شدیدی به ونل او رار (۲) و مزون بلانش (۳) بدهد.

در سمت چپ قوای بحریه آمیرال ال لارونسیر (۴) باید ابتداء یورژه را که آلمانها از تاریخ سی ام اکتوبر بیک قلعه حقیقی تبدیل کرده بودند تصرف نماید حمله قوای بحریه کاملاً در هم شکست ژنرال ترشو که موقعیت خود را در خطر یافت در مقابل آلمانها اصرار زیاد بخرج داد و قشون دوم را که بطرف هدفهای خود گسترده شده احضار نمود ولی تمام این مجاهدات جز تلفات کثیره تازه و بیفایده حاصل دیگری در بر نداشت.

### خاتمه مقاومت - نبرد بوزن وال (۵)

(۱۹ ژانویه ۱۸۷۱) (طرح نمره ۵۵)

در این ضمن آلمانها منصرف از محاصره منظم پاریس شده و از تاریخ پنجم ژانویه شروع به بمباردمان محلات شهر که در تیررس توپ بود نمودند افکار عامه منقلب گردید و تقاضای خروج عمومی را نمودند ژنرال ترشو برای ترضیه خاطر عامه روز نوزدهم ژانویه عزم حمله به بوزن وال موترتو (۶) نمود در سمت راست ژنرال دوکرو با ۳۵ هزار نفر مامور شد از روای (۷) به مالمزون (۸) و قصر بوزن وال رفته جناح چپ دشمن را دور نماید

در مرکز ژنرال دوبلمار با ۳۴ هزار نفر باید وارد قصر بوزن وال بشود

در سمت چپ ژنرال وینوی با ۲۰ هزار نفر مامور شد موترتو و قسمت شمال غربی

سنت کلو (۹) را تصرف نماید

حمله باید در ساعت شش و نیم از طرف هر سه ستون دفعه واحد با علامت يك تیر

(۱) Blanc Mesnil-Bondy (۲) Ville-Evrard (۳) Maison Blanche

(۴) La Roncière (۵) Buzenval (۶) Montretout (۷) Rueil (۸) Malmaison

(۹) Saint-Cloud

توپ که از مونت والرین شلیک میشود شروع گردد

متاسفانه قسمتها بواسطه کثرت ازدهام در سر پلها موفق نشدند در ساعت معینه بمحل منظور برسند و هر ستون بنوبه شروع بحمله نمود

ستون سمت چپ که قبلاً حاضر بود ساعت هفت و نیم سریعاً شروع بحرکت نموده موترتو را تصرف و وارد سنت کلو شد

ستون مرکز ساعت ۹ بحرکت در آمد و مشعشعانه قصر بوزن وال را بگرفت ولی در مقابل دیوار لونک بوايو (۱) متوقف شد

بالاخره ستون سمت راست در ساعت ۱۰ شروع بعمل نموده و بنوبه در مقابل دیوار لونک بوايو که به توپ و نه دینامیت آن را خراب میکرد شکست خورد

ساعت پانزده حمله قوای فرانسه در تمام جبهه متوقف شد سپاه پنجم پروس که يك لشکر گارد آن را تقویت میکرد با يك قسمت از سپاه دوم باویری شروع بحمله متقابل نمودند ضمناً توده مهمی از توپخانه خسارت سنگین بموضع فرانسه وارد آورد و حال آنکه توپخانه فرانسه قادر بجواب دادن نبود

ساعت ۱۹ ژنرال ترشو حکم عقب نشینی داد و قسمتها با درجا گذاشتن چهار هزار نفر مقتول در میدان جنک پاریس رجعت نمودند

### مبارکه جنک

(۲۸ ژانویه ۱۸۷۱)

روز بیست و سوم ژانویه پاریس ده روز آذوقه بیش نداشت موسیو ژول فاوور به ورسای رفته و از تاریخ ۲۸ ژانویه موفق باخذ ۲۱ روز مبارکه جنک گردید

متاسفانه در ضمن هرج و مرج و عجله بسیاریکه در آن موقع جهة نجات یا یقخت از اصطکاک با دشمن داشتند با يك سبک مغزی غیر قابل قبولی شرایط این مبارکه انشاء شد: ایالاتی که هنوز باشغال خصم در نیامده تماماً باختیار پروسها برگذار شدند ولی قشون شرقی

(۱) Longboyau



از این متارکه مستثنی بود و از این حیث بهیشت نمایندگان هم اطلاعی داده نشد تنهابه گارد ملی اجازه داده شد اسلحه خود را محفوظ دارد و قشون منظم پاریس باتمام اسلحه و تجهیزات اسیر گردید این احتیاط فقط برای آن بود که تیپهای مرکزی بتوانند از پاریس خارج شوند

### نتیجه

دفاع پاریس چهار ماه و نیم طول کشید عملیات در این مدت با وجود شدت و ضعفی که در بر داشت صفحه پر افتخاری بر تاریخ فرانسه بیافزود و با وجود مجاهدت و وطن پرستی کسانی که موسس این وظایف و اقدامات مهم بودند نتیجه عملیاتشان عقیم ماند زیرا بمناسبت ضعف حکومت غالباً مناسبات سیاسی را بر سعادت و امال ملی مقدم داشته و با يك تردیدی عملیات نظامی را رهبری و اداره میکردند ژنرال دوکرو صاحب عزم و تهور بسیار بود ولی رئیس مسئول ژنرال ترشو که فاقد شهامت ذاتی و تصمیم اراده بود عقیده بموفقیت نداشت و جنك میکرد بدون آنکه اعتماد داشته باشد

## سوم- جنك در ایالات

### و پوشش محاصره پاریس

#### الف - قشون لوار

#### اولین عملیات در اطراف اورله آن (۱)

(طرح نمبر ۵۶)

در پایان ماه سپتامبر سپاه پانزدهم شروع شد در نور (۲) (لشکر اول) در بورژ (۳) (لشکر دوم) و ویرزون (۴) (لشکر سوم) تحت امر ژنرال مونتروز (۵) تاسیس شود ماموریت جدیدی باین قوا برگذار نشد ولی بیشتر منظور از تشکیل سریع این قوا تاثیرات روحی آن بود تا تاثیرات آن بر ضد دشمن

(۱) Orléans (۲) Nevres (۳) Bourges (۴) Vierzon

آلمانها از قوای جدید التاسیس در ایالات کمتر اطلاع داشتند و قبل از همه چیز متوجه پوشش محاصره پاریس شده و برای این منظور لشکر چهارم سوار را مامور پی تیویر (۱) و سپاه اول باویری را به آریازون (۲) نمودند

در ابتداء اکتبر پیشرفتهای سوار نظام فرانسه در شمال اورله آن ارکانجرب کبیر را مصمم نمود در اینجانب جدیدت بیشتری بخرج دهد و ژنرال فن درتان (۳) مامور شد اجتماعات دشمن را بین شارتر (۴) و اورله آن متفرق نموده و شهر اخیر را تصرف نماید قوانینکه برای این منظور باوداده شد عبارت بود از سپاه اول باویری لشکر بیست و دوم پیاده و لشکرهای دوم و چهارم و ششم سوار نظام

قوای جدید فرانسه که هنوز متفرق بود مجبور شد به حمله آلمانها تن در دهد پس از رزم های ارتنی (۵) (دهم اکتبر) و اورله آن (۱۱ اکتبر) سپاه پانزدهم از لوار عبور کرده و به فرته - سنت - اوین (۶) عقب نشست با وجود احکام جدیدی که بار دیگر بفرماندهی قوای آلمان راجع بالحاق به بورژ میرسید ژنرال فن درتان بر اثر اخبار و اطلاعات راجع به تجمع فرانسه ها در اطراف بلوا (۷) تا اندازه مرغوب شده و صلاح ندانست به سولنی (۸) برود ژنرال به اشغال اورله آن توسط سپاه اول باویری قناعت کرده و بوسیله یاسدار های قوی که در سنت یراوی (۹) و کولمیر و سنت آبی تهیه شده بود در مغرب خود را پوشانیده ولشکر ۲۲ پیاده ولشکر چهارم سوار را بجانب شاتو دوم (۱۰) و شارتر برای متفرق ساختن دستجات تیر اندازان آزاد گسیل داشت زیرا این دستجات دائماً درصدد مزاحمت عقب قشون محاصره بودند

در شاتودون (۱۸ اکتبر) آلمانها بر اثر شجاعت و مقاومت تیر اندازان آزاد کولونل لیپوسکی (۱۱) متغیر شده و شهر را غارت آتش زدند شارتر روز ۲۱ دروازه های خود را باز نمود

(۱) Pithiviers (۲) Arpajun (۳) Von-der Tann (۴) Chatres (۵) Artenay  
(۶) Ferthé-Saint Aubin (۷) Blois (۸) Soulogne (۹) Saint-Péravx  
(۱۰) Chateaudun (۱۱) LipoWsky



در اواخر اکتبر ژنرال دو دل فرمانده عالی سپاهای ۱۵ و ۱۶ هفتاد هزار نفر بین بوژانس (۱) و جنگل مارش نواز (۲) در اختیار داشت و حال آنکه لشکر مارتن دیالیر (۳) (از سپاه یازدهم) ژین (۴) را در فراز اورله ان اشغال کرده بود هیئت نمایندگان بنا بر تقریر ژول فاور (۵) که هرگاه پاریس از محاصره درآید جنگ با تمام میرسد مقصد واحد و ثابت خود را منحصر باستخلاص پایتخت نموده بودند

پس برای وادار نمودن دشمن بترك محاصره دو طریقه بنظر میرسید :

اول — مستقیماً پاریس حمله کرده و با مشارکت مساعی قشون امدادی و خود شهر خط محاصره بگسلانند

دوم — وسعت دایره ان بیش ولی نتیجه اش بیشتر مقرون بفایده بود و البته احتمال خطر آن نیز زیاد تر بوده است یعنی با يك حرکت جناحی ارتباط قوای محاصره را با عقب قطع نماید و تا زمانیکه متس مقاومت کند این نیت غیر عملی مینمود و در صورت منع تدارکات جهت قشونهای سوم و چهارم آلمان عملیاتشان زیر دیوارهای پاریس غیرممکن خواهد بود

برای اجرای این نقشه بطور مطلوب باید هر دو حمله دفعه معمول و ژنرال فن درتان بحالت تدافع در اورله آن مانده باشد لیکن ژنرال فن درتان بكمك اکتشاف تیپ دوم سوار نظام در جهت والیه (۶) از تورکز قوای فرانسه در جنگل مارش نواز اطلاع حاصل نموده معجلاً اورله آنرا تخلیه و بسمت مغرب يك موضع مستحکمی در استقامت سنت پراوی (۷) شانویره فور — باسون — کولمیر اشغال نمود

كمك و مساعدت تیپ مارتن دیالیر با شرایط ذیل مشکوک بنظر می آمد لیکن طبف پیشنهاد شانزی (۸) قوای ژنرال دورل برای محاصره جناح راست باویری ها اعدا

Gien (۴) Martin des Pallères (۳) Marhenoir (۲) Beaugency (۱)  
Saint Péray Chateau Prefort (۷) Valières (۶) Jules Favre (۵)  
Baccon Coulmiers (۸) Chanzy

امتیاز مگنی داشت تا خط رجعتشان را مقطوع نموده و آنها را باوار بریزد متأسفانه ژنرال دورل بجای آنکه مانور کند چهار تیپ خود را متوازیاً بر علیه مواضع دشمن بحرکت در آورد

باویری ها چون در تمام جبهه مورد حمله واقع شدند مجبوراً محل خود را تخلیه نموده سواره نظام فرانسه که در جناح چپ واقع شده بود میتواند بدون هیچ زحمتی خط رجعت دشمن را قطع و شکست سپاه اول باویری ها را منجر به پراکندگی فوق العاده بنماید با آنکه دشمن بسیار خسته و فرسوده بود بواسطه سواره نظام توانست بدون تشویش به آرتنی (۱) و اتامپ (۲) عقب بنشینند

بازاه آنکه قتح خود را بلافاصله تکمیل و با حدت کامل بقایای سپاه اول باویری را در جاده پاریس تعقیب کند ژنرال دورل وضقیّت غیر مطمئن قوای خود را بهانه کرده و چون در همان اوقات از ورود قشون دوم نیز اطلاع حاصل کرد بوضعیّت تدافعی در اورله آن در آمده و شروع بساختن يك اردوگاه مستحکمی در آنجا بنمود

معذالك اوضاع برای حرکت بجانب پاریس استثناء مساعد بود ( طرح نمره ۵۸ ) زیرا در حقیقت توجه ارکان حرب کبیر در تمام مدت یعنی از اول الی بیست و پنجم نوامبر مرتباً متوجه مغرب بود و ملنگه بتصور اینکه اقدامات کولمیر بمنظور تظاهر جهت مکتوم داشتن حمله حقیقی است و کوشش اساسی قوای فرانسه در ناحیه درو (۳) صورت خواهد گرفت لذا يك قسمت از قشون را که مشتمل بر سپاه اول باویری لشکرهای ۲۷ و ۱۷ پیاده نظام لشکرهای ۲ و ۴ و ۶ سوار نظام بود تحت امر گراندوک دو مکلمپورك (۴) بان سمت اعزام داشت

از جانب دیگر سه سپاه قشون دوم ( سوم — نهم — دهم ) که پس از عقد معاهده متس متوجه جنوب غربی شده و مامور بودند بورژونور (۵) را تصاحب کنند در تاریخ

۱ Artenay ۲ Etampes ۳ Dreux ۴ Grand-duc de Meklembourg  
۵ Nevers



دهم نوامبر بخط تروی - شومون (۱) ملحق گردید و پس از نبرد کولمیر که معجلا متوجه اورل آن شدند در تاریخ ۱۵ نوامبر نزدیک بنقاط ذیل رسیدند: سپاه نهم فونتن بلو (۲) سپاه سوم به سانس (۳) سپاه دهم به شاتیون - سور - سن (۴)

از تاریخ دهم نوامبر جاده پاریس بجهت قشون لوآر آزاد بود

در ضمن آنکه ژنرال دورل مواضع اورل آن را مستحکم مینمود سپاه های جدیدی نیز تشکیل میشدند سپاه هفدهم ژنرال دوسولی (۵) در سمت بوژانس سپاه هیجدهم ژنرال بیلوت (۶) و سپاه بیستم ژنرال کروزا (۷) در سمت زبان این قوای مهم قریب دویست هزار نفر بطریق ذیل تقسیم شدند: دو سپاه شانزدهم و هفدهم در مغرب اورل آن در ناحیه سن - پراوی - کولمیر دو سپاه هیجدهم و بیستم در شرق رو بجانب بلگارد (۸) بین دو توده قرار گرفته بودند سپاه پانزدهم بصورت نظام تفرقه در حاشیه شمالی جنگل اورل آن قرارداشت و عیب این آرایش این بود که قوای فرانسه را بیشتر متفرق داشته و اصول فرماندهی را نیز مشکل میکرد موسیو فریسینه سپاه های هیجدهم و بیستم و هفدهم را تحت امر مستقیم خود قرار داده و جمیع عملیات اشتراکی را ممتنع نمود

### تعرض قوای فرانسه بپاریس (طرح نمره ۵۹)

هیئت نمایندگان از سستی ژنرال دورل که قوای خود را در يك اردو گاه بسیار نامساعدی تلف میکرد شکیبائی خود را از دست داده و هیجان مفرطی برای استخلاص پاریس بهر قیمتی که ممکن شود در آنها وجود داشت و چون مایوس از آن بودند که فرماندهی کل طرح تعرضی برای حمله بپاریس تهیه نماید يك نقشه بسیار بدی باو تحمیل نمودند: توده سمت راست (سپاه های هیجدهم و بیستم) که تحت امر موسیو فریسینه عمل میکردند با کمک لشکر دوپالیر قبلا مامور تصرف خط مونتارزی پیتویه شدند که بعدا تمرکز تمام قوای فرانسه در آن صورت بگیرد

بالاخره روز بیست و دوم نوامبر قشون دوم آلمان توری (۹) (سپاه نهم)

۱ Troyes-Chaumont ۲ Fontainebleau ۳ Sens ۴ Chatillon snr-Seine  
۵ de Sonis ۶ Billot ۷ Crouzat ۸ Bellegarde ۹ Toury

پیتویه (سپاه سوم) مونتارزی (سپاه دهم) را تحت اشغال داشتند لشکر گراندوک دومکانبورک چون از طرف ارکان حرب کبیر احضار شده بود برگشته و هنوز به اورزر (۱) نرسیده بود و اگر تمرکز پنج سپاه بنحو صحیحی انجام میگرفت میتوانستند متوالیا دو قسمت قشون های فرانسه را که جنگل بزرگ اورل آن فاصله بین آن دو بود و نمیتوانستند بیکدیگر کمک نمایند مضمحل نماید

### تعرض سمت راست فرانسه - بون - لا - رولاند (۲)

(۲۸ نوامبر) (طرح نمره ۶۰)

روز بیست و چهارم نوامبر سپاه هشتم فرانسه سمت بلگارد و بوآمگومن (۳) با دادن دو مصاف در مزیار و درلادن (۴) حرکت نمود و پس از آنکه بسپاه هیجدهم ملحق شد روز بیست و هشتم بطرف بن - لا - رولاند متوجه شدند

سپاه بیستم موفق شد تقریبا بن را کاملا احاطه کند اما سپاه سیزدهم که چند پیشرفتی در ابتداء روز نموده بود برای مربوط نمودن عمل خود با عمل سپاه هشتم بهیچوجه اقدامی نکرد ورود لشکر اول سوار نظام و لشکر پنجم پیاده در خط آتش و از طرف دیگر امتناع رسمی ژنرال کروزا از بمباردمان بون مانع تعقیب پیشرفتهای قوای فرانسه گردید ژنرال کروزا چون روحیه خود را باخته بود در ظرف عصر دوسپاه خود را به بلگارد عودت داد

### تعرض جناح چپ فرانسه

از این شکست موسیو فریسینه باشتباه خود متوجه گردید و یقین حاصل کرد که بجهت وازگون کردن مواقع سهمگینی که راه پاریس را سد کرده اند ضربه محکمی لازم است که باید با تمام وسائل در آن شرکت جویند

لیکن روز سیام نوامبر تلگرافی از پاریس به هیئت نمایندگان واصل و خبر خروج از طریق شاهمپینی (۵) را در تاریخ ۲۹ اعلام میداشت با آنکه قشون در يك جبهه ۷۰

۱ Arsgère ۲ Beaune-la-Rollande ۳ Bois commun ۴ Lado  
۵ Champigny



کیاومتری از باگارد تا پاتای (۱) متفرق بود هیئت بلافاصله تصمیم نمود قوا را از لوار به استقبال ژنرال دوکرو اعزام رار زیرا بطور واهی گمان میکردند ژنرال دوکرو فعلا بسمت فوئن بلو متوجه است

با وجود عقاید متضاد ژنرال هامسیو فریسنه تصمیم گرفت پنج سپاه را متقاربا به سمت جنگل اورله آن حرکت داده و در شمال در مجاورت دشمن آنها را در منطقه پیتیویه - بن - لا - رولاند بیکدیگر ملحق نماید

### ویل پیون - لوانتی ( اول دسامبر )

روز اول دسامبر سپاه های پانزدهم و شانزدهم و هفدهم متعاقب یکدیگر در سمت بی تیویه بحرکت در آمدند لشکر سمت چپ سپاه شانزدهم در ویل پیون يك لشکر باویر را کاملاً شکست داد لیکن روز بعد تمام قوای گراندوک بكمك آن شتافته سپاه شانزدهم را که منفرد واقع شده بود در لوانتی شکست کامل بداد و خلاصی او از این ماجری مرحوم مساعدت جدی يك قسمت از سپاه هفدهم است که رئیس آن ژنرال سولی بكمك آورده بود در ضمن این جریانات سپاه شانزدهم که بر اثر غرش توپ نمیتوانست غوغای رزم را بشنود قناعت نمود بهدف جغرافیائی که برایش تعیین شده بود برسد و در پورپری (۲) مصاف غیر مشخصی با لشکر بیست و دوم پیاده پروس بداد

### تعرض متقابله آلمانها ( طرح نمره ۶۱ )

بالاخره موسیو دوفرسینه از اداره عملیات منصرف شد لذا عمل پنج سپاه را بفرمانده آن ژنرال دورل برکنار نمود .

ژنرال در نظر گرفت قوای خود را بجهت دفاع در اردوگاه مستحکم اورله آن جمع نماید لیکن پرنس فریدریش کارل مجال اجرای این منظور را باو نداد درحین آنکه سپاه های شانزدهم و هفدهم کاملاً متفرق شده و به يك وضع پربشانی بجانب پاتای و سن برای عقب میشستند و سپاه های هیجدهم و بیستم که هنوز اطراف بلگارد متوقف بودند قدرت

مساعدت را نداشتند پرنس فریدریش کارل تمام قوای خود را متوجه اورله آن نمود در صورتیکه جز سپاه شانزدهم ژنرال دورل نتوانست قوایی برای مقابله با او بفرستد پس از یکروز جنگ و گریز قوای فرانسه مجبور بتخلیه اورله آن شده و روز چهارم آلمانها مجدداً آن را تصاحب کردند

عقب نشینی قوای فرانسه در سه امتداد معمول شد  
سپاه ۱۶ و ۱۷ بسمت جنگل مارش نوار عقب نشینی اختیار نمود  
سپاه ۱۵ بای نظمی بسولون (۱) عزیمت کرد  
سپاه های ۱۸ و ۲۵ به آرژان (۲) متوجه شدند

هیئت نمایندگان ژنرال دورل را از فرماندهی عزل و دو قشون مجزی تشکیل دادند قشون اول لوار ( سپاه های ۱۵ و ۱۸ و ۲۰ ) تحت امر بورباکی ( ۳ ) و بعنوان قشون شرق

قشون دوم لوار ( سپاه ۱۶ و ۱۷ و ۲۱ ) تحت فرماندهی شانزی ( ۴ )  
شانزی با ملاحظه اینکه آلمانها بلافاصله حاضر جهت تعقیب بقیه سپاه شانزدهم و هفدهم نیستند و چون احتمال میداد در نتیجه عقب نشینی متمادی ممکن است قوا کاملاً متلاشی شود و بعلاوه در نظر داشت هرچه زودتر تعرض را تجدید نماید بین بوژانس و مارشنوآر قشون خود را متوقف ساخته و با استفاده از فاصله که پرنس فریدریش کارل از او گرفته بود برای يك بار دیگر موفق شد بقوای خود تشکیلات جدیدی داده و قدری از

### ۱ Sologne ۲ Argent

(۳) Bourbaki بورباکی که فرماندهی گارد امپراطوری را داشت پس از معاهده متس از آنجا فرار کرد

### (۴) Chanzy

شانزی از مدرسه سن سیر در ۱۸۴۳ خارج شد و تقریباً تمام مدت خدمت خود را در الجزایر گذرانید و درموقع تجهیزات نائل بفرماندهی تیپ شد با آنکه بکرات صفات برجسته نظامی از خود ابراز و خود را مستعد فرماندهی عالی نشان داده بود حکومت امپراطوری که نسبت بکار او مظنون بود او را از خدمت معاف نمود کامبتا در ماه سپتامبر از افریقا او را احضار و از تاریخ ۲۰ اکتبر ۱۸۷۰ به فرماندهی لشکر تعیین نمود



احساسات درونی خود را در آنها تزریق نماید

در چهار روز توانست در موضع مستحکمی ۷۰ هزار نفر قوی تمرکز داده و امیدوار بود قبلاً دشمن را متوقف ساخته و شهر تور را حفظ کند بعد باتفاق قشون اول اورله آن را از دشمن باز گیرد

### خطوط ژون (۱) (طرح نمره ۶۲)

پس از شکست مضاعف وارده بقشون فرانسه در بن لارلاند و در لوانبی و پس از فتح مجدد اورله آن پرنس فریدریش کارل گمان نمیکرد دیگر بمقاومتی برخورد نماید لذا از ۷ دسامبر شروع بتعقیب دشمن نمود سپاه دهم را در اورله آن باقی گذاشته و سپاه سوم را بجانب زیان روانه نمود و قشون گراندوک را بطرف بوژنس گسیل و بوسیله لشکر بیست و پنجم پیاده که از ساحل چپ لوآر سرازیر بود آنرا تقویت نمود

روز هفتم دسامبر گراندوک با قوای شانزی که تجدید تشکیلات یافته و بر اثر فعالیت رئیسش روح تازه بخود گرفته بود تصادف نمود مدت چهار روز شانزی در مجموع نقاط انکاء و اماکنی که باسم خطوط ژون موسوم شدند مقابله با تمام حملات آلمانها نمود

لیکن بامر ارکان حرب گبیر پرنس فریدریش کارل در جانب شرق و جنوب فقط قوایی از سواره نظام باقی گذاره و مجموع قوای خود را بر علیه شانزی تمرکز داد سپاه نهم در شامبور یکی از لشکرهای فرانسه را که مامور تامین دفاع ساحل چپ لوآر بود عقب رانده و خط رجعت قوای فرانسه را تهدید نمود

### عقب نشینی بمانس (طرح نمره ۶۳)

هیئت نمایندگان منتقل به بردو شدند بورباکی وضعیت قوای خود را بهانه قرار داد تا آنکه کمترین انحرافی جهت استخلاص قشون دوم بروی تحمیل نشود شانزی در مقاومت ننمود و روز یازدهم شروع بجنک و گریز در جهت مانس نمود

روز سیزدهم شانزی در کنار رود لوآر در يك موضع مستحکمی اقامت گزید تا بتواند اندکی استراحت بقوای خود داده و افواجی که در نتیجه رزمهای اخیر شالوده آنها گسیخته شده بود مجدداً جمع آوری نماید ولی روز چهاردهم که جیره گکی خصم طاقت فرسا بود شانزی مجبور شد بعد از دو روز مجادله باز در مقابل تهدید بمحاصره کامل از جاو پرنس فریدریش کارل عقب نشینی کند

روز نوزدهم قشون لوآر بمانس رسیده و توانست چند روزی در آنجا قدری استراحت کند و تشکیلات خود را تجدید نماید قشون آلمان که آن هم فرسوده شده بود از خط لوآر تجاوز نکرد بالاخره مختصر زد و خورد هائی که در ویرزون و ژیان واقع شد پرنس فریدریش کارل بتصور آنکه قوای بورباکی بیاریس حمله نماید تنها سپاه دهم را بین واندام و باوآ باقی گذاشته قشون گراندوک را بطرف شارتر بحرکت در آورد (چون سپاه اول باویری اجباراً باورله آن عودت داده بود قشون گراندوک بسپاه های هفده و بیست و دو پیاده نظام تقایل یافت) و سپاه های ۳ و ۹ را باورله آن برگردانید و چون بزودی از عدم ثبات تعرض بورباکی اطلاع حاصل کرد يك راحت باش چند روزه در آنجا بقوای خسته خود بداد

### فبرد مانس (طرح نمره ۶۴)

در اواخر ایام ماه دسامبر زد و خورد های جزئی دفعه واحد در ست و اندوم و ژیان حادث گردید و ارکان حرب را از يك تعرض مشترك دو قشون لوآر متوحش نمود ملتکه برای خاتمه دادن باین وضعیت به پرنس فریدریش کارل امر داد بر علیه شانزی اقدام بحمله نماید در مقابل بورباکی فقط لشکر ۲۵ پیاده را در لورله آن باقی گذارد لیکن سپاه هفتم از لوتی (۱) به اکسر (۲) منتقل گردیده و سپاه دوم محاصره یاریس را ترك نموده و به منت آرژو روانه شد

دوم ژانویه پرنس فریدریش کارل سپاه های خود را بجانب مانس در سه ستون



بحرکت در آورد :

سمت چپ سپاه دهم از طریق شارتر و شاتو دلووار (۱)

در مرکز سپاه نهم و سوم از طریق واندم (۲) و سن کاله (۳)

سمت راست سپاه سیزدهم ( لشکرهاى هیفده و بیست و دو پیاده نظام ) از طریق

شارتر و لافرتیه - برنارد (۴)

از طرف دیگر شاتری بیکار مانده و بانتظار موقع مناسبی که تعرض را تجدید نماید ستون های متحرکی تشکیل داده و به امتداد های مهمی بمنظور توسعه منطقه عملیات اعزام داشت تا حرکات ستون های دشمن را بتاخیر انداخته و موجبات تصدیع آنها را فراهم نماید این ستونها که برای اکتشاف بسیار قوی و جهت محاربه بسیار ضعیف بودند چون با یکدیگر ارتباطی نداشتند نتوانستند عملیات خود را توأم و مشترک نمایند و کفایت یک رشته رزمهای انفرادی کردند که در نتیجه دچار شکست و عقب نشینی شده و در روحیه قوای جوانی که گرفتار چنان دشمن قوی بود تاثیر مینمود

روز نهم ژانویه قسمتهای پاسداری مقدم از طرف جاودارهای آلمان بعقب رانده شده و بمواضع دفاع اصلی که در محیط فلات شانزه (۴) و لووور (۶) بود رجعت کردند سپاه بیست و یکم در مونتفور (۷) سمت چپ قوای مزبور را می پوشانید.

روز دهم ژانویه سپاه سوم آلمان پس از يك رزم شدیدی شانزه را متصرف شد سپاه نهم آلمان سپاه هفدهم فرانسه را به لووور عقب نشانید لیکن سپاه سیزدهم آن در مقابل مونتفور بوضع تهدید آمیزی مبتلا گردید زیرا سپاه دهم بر اثر خرابی جاده ها نتوانست بموقع کمک و مساعدت نماید

روز یازدهم جنگ مداومت داشت و قوای فرانسه جدا مقاومت میکرد ولی نزدیک

(۱)Chateau-du Loir (۲)Vendôme (۳)Saint-Calais (۴)LaFerté-Bernard  
(۵) Changé (۶) Auvours (۷) Montfort

عصر سپاه دهم که بر خلاف اوامر پرنس فریدریش کارل بجای آنکه بکمک سپاه سوم برود حرکت خود را بجانب مانس ادامه داده بود تجهیز شدگان بروتون (۱) را غفلت گیر نموده و با بی نظمی آن ها را بعقب براند و خط رجعت منحصر بفرد قوای فرانسه را تهدید نمود

شاتری با نهایت یاس مجبور بترك جدال شد صبح روز دوازدهم افواج فرانسه مواضع خود را تخلیه نموده و تحت تأمین سپاه بیست و یکم از سارت (۲) عبور نموده و بجانب آلانسون (۳) متوجه شدند و بعد طبق حکم گامبتا بسمت لاوال (۴) عقب نشینی ادامه یافت سپاه نوزدهم در آن محل به بقایای قشون دوم لوار ملحق گردید پرنس فریدریش کارل چون عازم نبود بجانب مغرب جلودر برود لذا عقب نشینی قوای فرانسه را بعسرت نیانداخته و فناعت گرد بقطع راه مانس و مراقبت جاده های مغرب بوسیله لشکرهاى سوار نظام

در این وضعیت دو حریف روز بیست و هشتم ژانویه بیکدیگر مواجه شدند

## ب - قشون شمال

(طرح نمره ۶۵)

در ماه اکتبر ۱۸۷۰ دو قسمت در شمال فرانسه شروع به ایجاد و تشکیل شدن نمودند اولی در اطراف لیل (۵) تحت امر ژنرال فار (۶) دومی سمت روان (۷) تحت امر ژنرال بریان (۸)

برای مراقبت این قوای جدید آلمان ها بدوا فقط لشکرهاى سوار نظام که در

(۱) Breton (۲) Sarthe (۳) Alençon (۴) Laval (۵) Lille (۶) Farre  
(۷) Rouen (۸) Briand



بعضی نقاط از پیاده بانها تایید میشد در اختیار داشتند لیکن پس از معاهده متس ضمن آنکه قشون دوم بجانب لوار اعزام شد قشون اول ( سپاه اول و هشتم لشکر سوم سوار) تحت فرماندهی ژنرال مانتوئفل (۱) مامور شد با قوای فرانسه در شمال مواجه شده و مونت مدی مزیار و لافر (۲) را محاصره نماید

در بیست و یکم نوامبر ژنرال مانتوئفل که بین نوایون (۳) و کوم بین (۴) بخط اواز رسیده بود حکمی دریافت نمود که حرکت خود را به روان و آمیانس (۵) ادامه دهد بنحوی که مانع الحاق دو قوای فرانسه از سن سفلی و شمال بشود

### رزم ویلر بروتونو (۶) (۲۷ نوامبر)

روز بیست و هفتم نوامبر قشون اول مصادف با قوای ژنرال فار شده و در يك جبهه سی کیلومتری از دوری (۷) تا ویلر بروتونو مستقر گردید ژنرال فار یون در نقطه اخیر خود را در خطر محاصره یافت مجبوراً به آراس (۸) عقب نشینی نمود روز بیست و هشتم ژنرال مانتوئفل بدون منازعه وارد آمیانس شده و قلعه قدیمی آن تحت تهدید بمباردمان سر تسلیم فرود آورد سپس يك تیپ برای مراقبت این شهر باقی گذارده و بجانب روان متوجه شد و روز پنجم دسامبر بدون منازعه آنجا را نیز تصرف نمود زیرا قوای ژنرال بریان بطرف هاور (۹) عقب نشسته بود

از این پس ژنرال مانتوئفل خط ممتازی بجهت مانور در اختیار داشت و راه آهن روان — آمیانس که از جانبی بوسیله سوم (۱۰) و از طرف دیگر بوسیله سن محفوظ بود هر نوع تمرکز سریعی را در هر نقطه آن منطقه سهل مینمود

### تعرض اول قشون شمال

در این آوان قشون صغیر شمال که در اطراف آراس تمرکز یافته بود تحت

(۱) Manteuffel (۲) La fère (۳) Noyon (۴) Conpiègne (۵) Amiens (۶) Villers-Bretonneux (۷) Dury (۸) Arras (۹) Havre (۱۰) Somme

فشار رئیس جدید خود ژنرال فدهرب (۱) شروع بتشکیلات نمود (۲) و پس از ورود قوای کمکی توانستند دو سپاه ( سپاه های بیست دوم و بیست و سوم ) دیگر تشکیل دهند ولی متأسفانه این قوا فاقد نویخانه و سوار نظام کافی بود

### حرکت فدهرب به آمیانس

ژنرال مانتوئفل از طرف ارکانجرب کبیر دعوت شد قوای بریان را متفرق ساخته مراقب قوای آراس باشد هرگاه اقدام بتعرض بنمایند آنها را عقب رانده و آرایش ذیل را قبول کند :

سپاه هشتم با لشکر سوم سوار مامورند پس از دادن نمایش در جهت هاور مخالف جریان دی پپ (۳) و آبول (۴) حرکت نموده بعد بجهت حفظ دره سوم و راه آهن آمیانس — روان متوجه آمیانس بشوند و در ضمن سپاه اول روان و نورماندی (۵) را تصاحب کند

لیکن سپاه هشتم بمحض آنکه حرکت خود را شروع نمود معجلاً بجانب آمیانس احضار شد قشون شمال در حقیقت برای حفظ بندر بزرگ هاور که مجموع اسلحه خریداری از خارجه بان جا وارد میشد بین سوم و او از تعرض را تجدید نموده غفلتاً ساخو پروسیها را

### (۱) Faidherbe

(۲) فدهرب در سنه ۱۸۴۰ از مدرسه پلی تکنیک ( دارالفنون ) بدرجه نایب ۲ مهندسی خارج شده و تمام مدت خدمت خود را در مستعمرات بدوا در الجزایر و بعد در کواده لوپ Guadeloupe و مخصوصاً در سنگال گذرانید که در دو نوبه از ۱۸۵۴ تا ۱۸۶۱ و از ۱۸۶۳ تا ۱۸۶۵ بسمت حکومت نقطه اخیر را عهده دار بود این شخص با فعالیت خستگی ناپذیری مدیر منحصر بفردی بوده است در مستملکات فرانسه که با وضعیت درخشان فعلی در قسمت اعظم توسعه و ترقیاتشان مدیون بزرگمات او میباشد

نظر به تقاضای مزاجی مجبور شد از حکومت سنگال استعفا داده و در آلژر Alger از ۱۸۶۵ تا ۱۸۶۷ بعنوان فرماندهی تیپ بر قرار شد سپس لشکریون Bône را از ۱۸۶۷ تا ۱۸۷۰ فرماندهی میکرد و با وجود میل مفرطی که به خدمت در فرانسه داشت در الجزایر باقی ماند و فقط در اوایل نوامبر ۱۸۷۰ بفرانسه احضار شد

(۳) Dieppe (۴) Abbeville (۵) Normandie



در هام (۱) محاصره و تپیی را که در آمیانس بود براند

ماتویفل از این مانور غیر منتظره مضطرب شد و تمام سپاه هشتم را سمت مونت دیدیه (۲) تمرکز داد و حتی از دوان هم يك تپ از سپاه اول احضار نمود. فدهرب بمقصود خود نائل گردید زیرا ماتویفل فسخ عزیمت هاور نمود معذلك برای آنکه در روحیه قوای جوانش تزلزلی در اثر عقب نشینی حاصل نگردد تصمیم نمود آن طرف رود كوچك لالو (۳) در مواضع مستحکمی که مرکز آن در پنت - نوایل (۴) بود يك نبرد تدافعی بدهد.

### نبرد پنت - نوایل (۲۳ دسامبر) (طرح نمره ۶۶)

نقشه این نبرد عبارت بود از دفاع حوزه لالو بنحویکه قراء حوزه مزبور را در عوض پستهای مقدم و فلات شرقی را چون موضع اصلی مصروف دارد جناح چپ آن متکی برود سوم و جناح راست بوسیله انحنای لالو که متوجه شمال شرقی است پوشیده شود. ماتویفل که از جانب آمیانس میآمد در نظر داشت بوسیله لشکر یانزدهم از طریق جاده آلبر (۵) و کوربی (۶) از جبهه بطرف لالو حمله نموده ر لشکر شانزدهم از جانب شمال حرکت دورانی کند.

خط پاسدارهای مقدم تقریباً بدون منازعه قراء دره را از دست دادند و لشکر یانزدهم میتواند بدون زحمت از لالو عبور کند ولی موفق بتصرف فلات نشد و لشکر شانزدهم که يك امتداد دورتری را پیش گرفته بود ساعت ۱۵ بمیدان محاربه رسید و در مقابل سمت راست فرانسه شروع به پیشروی نمود و بعد هم بوسیله يك حمله متقابله كاملاً متوقف شد.

Albert (۵) Pont-Noyelles (۴) L'Halluc (۳) Montdidier (۲) Ham (۱)

(۶) Corbie

ساعت هیفده یعنی آخرین ساعات روشنایی روز فدهرب شروع بتعرض نمود و با يك حرکت برجسته قواء از دست رفته را بزور سر نیزه مجدداً باز گرفت لیکن المانها بار دیگر جدیت کافی نموده و خصم را بفلات مزبور رجعت دادند که شب را در سرمای ۸ درجه و غذای منحصر بنان مانده در اردوگاه گذرانیدند.

هیچيك از دو قوا روز بعد قدرت اقدام بمحاربه را نداشت فدهرب هم نمیخواست بار دیگر تحمیل يك شب اقامت مجدد در چنین اردوگاهی بقوای خود بنماید و چنین می - پنداشت که نظر به عدم صراحت نتیجه نبرد دشمن نمیتواند از دوره سوم دور شود بعد از ظهر همان روز بقوای خود امر داد بجانب اراس عقب نشینی کند و چون تماس با دشمن بکلی قطع شده بود این حرکت بدون اطلاع دشمن صورت گرفت.

ماتویفل از طرف دیگر بجهت اجرای ماموریتی که بر عهده داشت یعنی محافظت روان و آمیانس مجبور بود قوای خود را در دو قسمت نگاه بدارد و بوسیله راه آهن میتواند این دو قوا را در هر يك از دو محل مزبور بسهولة تمرکز دهد برای امکان مواجه قسمتی که در سوم باقی گذارده بود با قشون فدهرب این رود را انتخاب نمود که قسمت اعظم آن بعنوان خط دفاع در تصرف قشون اول است و مانع بسیار شدیدی بود که بواسطه چمنزارهای باطلاقیش در زمستان خارج از جادئیکه متوجه پاهاست غیر قابل عبور میباشد.

نقطه يك نقطه مهم دیگر هنوز در دست قوای فرانسه باقی بود یعنی برون (۱) ماتویفل انرا هم بوسیله لشکر سوم احتیاط که بكمك آمده بود محور ساخت و سپاه هشتم را مامور تامین پوشش آن بنمود و خود نیز برای الحاق سپاه اول به روان رفت.

### تعرض ثانی قشون شمال (طرح نمره ۶۷)

در طول این مدت ژنرال فدهرب در پناه خط اسکارپ (۲) قشون خود را بین اراس

(۱) Péronne (۲) Scarpe



و دواى (۱) از نو تشكيل بداد

پس از تحصيل اطلاع از محاصره يرون تصميم نمود باستمداد اين قلعه برود وروز دوم ژانويه قشون خود را بدان سمت بحركت در آورد

### فبرد با پوم (۲) (دوم ژانويه ۱۸۷۱)

در همان روز فدهرب در چهارستون بقشون المان كه در جلوى پروم يك ارايش مستطيل بدون عمقى اتخاذ كرده بودند حمله نمود آلمانها با يوم عقب رانده شدند روز سوم نزاع تجديد شد قواى فرانسه قريه را محاصره و عقب نشينى دشمن را تهديد نمود كه در ظرف شب محل را تخليه و اين فتح نصيب فرانسه شد

فدهرب با اعتماد بىك اطلاع غلطى كه حاكى از ترك محاصره پروم بود فتح خود را تعقيب نمود و بتصور آن كه بمقصود خود نائل آمده است مجدداً صبح روز چهارم بناحيه اراس عقب نشست

### قرار معاهده پرون (نهم ژانويه)

در حقيقت پرون هنوز در محاصره بود روز نهم ژانويه ژنرال بارنه كوف (۳) كه كاملاً متوحش شده بود شهر را طبق معاهده تسليم دشمن نمود و حال آن كه بحصار شهر هنوز آسيبى وارد نشده بود با سقوط اين قلعه تمام خط سوم بدست دشمن در آمد و قشون شمال اختيار عبور از رودخانه زا از دست بداد

### سومين تعرض قشون شمال

ژنرال فدهرب پس از رجعت باراس اطلاع يافت كه محاصره يرون هنوز قويا ادامه دارد لذا براى خارج كردن شهر از محاصره چون از قرار معاهده اطلاعى نداشت قواى خود را مجدداً در تاريخ دهم بسمت يرون حركت داد روز يازدهم پس از كسب اطلاع از معاهده خود را دوچار غفات گيرى شديد يافت در تصميم خود مردد و بالاخره پس از

(۱) Douai (۲) Bapaume (۳) Barnekow

دو روز انتظار دربايوم تصميم نمود به آميانس و روان رفته و در صورت امكان با قواى فرماندى ملحق شود

ليكن پس از رسيدن بناحيه آلبر اطلاع حاصل كرد كه بين دو قواى مهم لالو و قواى سوم واقع شده اند بنحويكه از اين وضعيت نميتواند خارج شود

ژنرال فدهرب با مشاهده اين وضعيت بخيال جنك و گريز افتاد ولى تلگرافى از فريسينه واصل نمود مبنى بر اينكه ساخلو پاریس براى ابراز جدت فوق العاده خود را حاضر نموده است لذا قواى شمال بايد بنوبه خود شديداً اقداماتى كند كه بيشتر قواى خصم را متوجه خود سازد

با اين تفصيل فدهرب چون نميتوانست بىكار بماند تصميم نمود بجانب سن كاتن (۱) برود تا از آنجا بجانب نويون (۲) و كوهپين داخل محاربه شود و هر گاه دشمن باقواى بيشترى او را استقبال كند به قلاع شمالى عقب نشينى كرده و دشمن را بعقب خود بكشاند يعنى ماموريت محوله را انجام دهد

اما تفاوت بين خيال و عمل زياد بود قشون شمال بحد كفايت ورزيده نبود تا قادر باقدام مانورى باشد كه محتاج است بمحارت و سرعت بسيار بعلاوه حركت قبل از موقع مقرره تبىي كه از كامبره (۳) به سن كاتن احضار شده بود دشمن را متوجه نقشه مينمود ژنرال فن گوين (۴) فرمانده سپاه هشتم بوسياه سوار نظام اثير خود از حركت قشون شمال اطلاع حاصل و تصميم نمود قراى فرانسه را بين سنكاتن و ترنيه (۵) جلب نمايد ضمناً تمام قواى خاضره درناحيه هام- پرون را بسوى خود احضار نمود

دشمن در سرعت تقدم يافته و روز ۲۸ ژانويه در ورماند (۶) بجناح فدهرب حمله ور شد و با آنكه نتيجه رزم غير مشخص بود قواى فرانسه با وضع بسيار پريشاني به سنكاتن متواري شد

(۱) Saint-Quentiu (۲) Noyon (۳) Combrai (۴) Von Goebem

(۵) Tergnier (۶) Vermend



نبرد سنکالتن (۱۹ ژانویه)

فدهرب از نقشه خود منصرف شده و مصمم قبول نبرد در جاو دروازه های سنکالتن با وضع نا مساعدی در يك نیمه دایره نور شهر گردید

تهیه حمله که ژنرال فن گوبن اتخاذ کرده بود بسیار غلط بود قوا را در يك محیط غیر متناسبی نسبت به خود متفرق ساخته و تمام روز را صرف منارعات جبهه نمود بدون آنکه در نقطه قوای کافی جمع نموده و موفق بقطع خط رجعت خصم بشود

عصر آنروز آلمانها وارد شهر شدند لیکن فدهرب در حال عقب نشینی بود و نمیتوانست بدون تشویش مجدداً به کامبره برود

قشون شمال که در نتیجه اضطراب مخوف سن گانتن ضعیف شده بود بین استحكامات کامبره - آراس - دوی - لیل و والن سین (۱) تقسیم شد تا در آنجا رفع خستگی لازمه را بنماید

این قوا خود را برای نزاعهای جدیدی حاضر میکرد ولی متار که جنک بکلی عملیات را خاتمه داد

ج - قشون مشرق

تشکیل قشون مشرق - نقشه عملیات (طرح نمره ۶۸)

قبلاً دیدیم که قرای لوار پس از دو سکست بون - لا - رولاند و لوانتی بدو قسمت مجزی تقسیم شدند

قشون شانزی که به مانس عقب نشست

قشون بورباکی (سیاه های ۱۵ و ۱۸ و ۲۰) که بدوآ به ژیان و بعد به بورژ در يك حالت پربشانی عقب نشینی میکرد و هیچگونه کمکی به شانزی نتوانست برساند در این موقع هیئت نمایندگان منصرف از نیت حرکت مستقیم بیاریس شده و متوجه

(۱) Velenciennes

نقشه عملیات در جانب مشرق گردیدند تا ارتباط دشمن را بمخاطره اندازند در حقیقت ارتباطات خلفی آلمان ها بسیار ضعیف بود زیرا قشون اول یا فدهرب در گیر شده قشون دوم شانزی را تعقیب مینمود و تنها قوای موجوده آنها عبارت بود از سیاه دوم که از قشون محاصره یاریس منتزع شده و در مونتاژی سمت بطرف جنوب قرار گرفته بود سیاه هفتم در اوکسر و سیاه چهاردهم (جدیداً در گری و دیزون تشکیل یافته بود) محاصره بلغور را میپوشانیدند و سن علیا را در مقابل دو قوه نظامی فرانسه یعنی لشکر کرمر که در بون (۱) تشکیل شده و سیاه گاری بالدی که در اتون (۲) جمع شده بود مراقبت می نمودند

نقشه هیئت یا وجور مشکلات ناشیه از شدت زمستان و صعوبت تدارکات در ناحیه که فاقد منابع لازمه بود هر گاه سریعاً اجرا میشد احتمال قوی در موفقیت آن میرفت

متاسفانه از نظریه اول خود منصرف شده و برای يك هدف ثانوی یعنی خارج کردن بلغور از محاصره منظور اصلی را که تخریب قوای مامور پوشش ارتباط بود از نظر دور نمودند و خاتمه نقشه که بطور قطع قبول شد باین قرار بود:

قشون بورباکی که از آن پس بنام قشون مشرق نامیده میشد بوسیله راه آهن بدره سون (۳) اعزام و مامور گردید پس از الحاق سیاه بیست و چهارم که جدیداً در ایون تشکیل شده دیزون را مستخلص نموده بلغور را از محاصره خارج کند و سپس متوجه ارتباط دشمن بشود

سیاه گاری بالدی با حفظ استقلالانی که رئیس آن طالب بود مامور شد حرکت این قوا را از جانب چپ پیوشاند

بالاخره سیاه پانزدهم که موقه در ویرزون (۴) بجهت پوشش بورژ و نور باقی مانده بود بر اثر حضور خود حمل و نقل قشون را بشرق مکنون میداشت

(۱) Beaune (۲) Autum (۳) Saôn (۴) Vierzon



بتصور واهی کمک رساندن به بلفور بدبختی شدیدی قرین بدبختی قشون شالون نصیب این قوا گردید

### تمرکز قشون شرق

انتقال سپاه های هیجدهم و بیستم بوسیله راه آهن به شانتی و شالون - سو - سون همچنین انتقال سپاه بیست و چهارم از لیون به بوزانسون (۱) با ترتیبی انجام گرفت که ده روز طول مدت آن بود یعنی از بیستم ناسی و یکم دسامبر و چون افراد را در واگونهاى مخصوص حمل دواب بدون آذوقه و بالابوش جاداده بودند صدمه و رنج فوق العاده تحمل نمودند بنحویکه ۱۸۰ کیلومتر حد متوسط مسافت مطلوبه را اگر پیاده می پیمودند در وقت و آسایش نفراى صرفه کلی فراهم میشد

علی ای حال روز اول ژانویه قشون شرق بقرار ذیل تجمع یافته بود:

سپاه هیجدهم در اوکسون (۲)

سپاه بیستم در دول (۳)

سپاه بیست و چهارم در بزانسون

لشکر کرمر در دیزون

احتیاط کل (سه فوج پیاده - در فوج سوار - سه آتشبار) در شمن (۴)

سپاه یازدهم آلمان در اطراف بورژ از روز سوم آماده حرکت بود و در درهمان تاریخ علی رغم احکام ملنکه که با اصرار تامی قشون بورباکی را در ناحیه بورژ - نورمی پنداشت چون وضعیت را بهتر و روشن تر میدید دیزون را تخلیه نموده و سپاه خود را بین وزول و ویلر سکسل (۵) تمرکز داد قوای او ۳۵ هزار در مقابل ۱۴۰ هزار قشون شرق واقع شد

(۱) Besancon (۲) Auxonne (۳) Dôle (۴) Chemin (۵) Villersexel

### نقشه بورباکی

بورباکی اراده داشت قوای خصم را که از دیزون و گری بوزول آمده بود با تصاحب ویلر سکسل و قطع روابط آنها با بلفور از وزول خارج نماید و پس از متفرق ساختن قوای وردر متوجه سمت راست یعنی قوای محاصره بلفور گردد

### نقشه وردر

وردر بنوبه خود چون با سه لشکر مواجه با سه سپاه بورباکی شده بود قوای خود را در عقب دوزون (۱) بر قرار نمود تا هرگاه قوای فرانسه بسمت ناسی متوجه شود ممانعت نماید و ضمناً سپاه خود را آماده حرکت به ویلر سکسل داشت تا در صورتی که قشون شرق متوجه بلفور بشود از پهلو بدان حمله کند و با استفاده از پیریشانی منتهجه از این حمله در حرکت بسوی لیژن بر آن سبقت بسته و محاصره بلفور را بوسیله نبرد دفاعی که در این موضع مستحکم معمول میدارد پیوشاند

### حرکت قشون بسمت مشرق

قشون شرق که در طول دره اوئیون (۲) موازی با خط آهن لون. لو. سونیه (۳) بوزانسون - بلفور حرکت میکرد و از اینجا تمام حوایج خود را مرتفع میساخت روز چهارم ژانویه باطراف وزول رسیده و روز پنجم غفلتاً سمت حرکت خود را تغییر و بجانب ویلر سکسل متوجه شد این حرکت از پهلو که ضمناً محتاج سرعت در عمل است در حضور دشمن فعالی بسیار خطرناک بود

-الاصه در ایام ششم هفتم و هشتم ژانویه به بهانه انتظار ورود بنه و سپاه یازدهم که در کاروال (۴) درشرف حرکت بودند قشون بورباکی وقت را به بیهودگی بگذرانند و در نیز از این سکوت بی مورد خصم استفاده کرده مصمم شد با دو لشکر خود سریعاً به لیژن برود و لشکر سوم خود را (لشکر چهارم احتیاط) دو ویلر سکسل بگذاشت تا درگیر شده و حرکت قوای فرانسه را بتأخیر اندازد

(۱) Durgon (۲) Ognon (۳) Lons-le-Saunier (۴) Clerval



### رزم ویلر سکسل (نهم ژانویه)

لشکر چهارم احتیاط بدون هیچ زحمت ویلر سکسل را که در تصرف دو گردان بود تصاحب نمود ولی بنوبه خود مورد حمله سپاه های هیجدهم و بیستم شده در تمام روز نهم در مقابل این دو سپاه با کمال قدرت خود داری نموده و در شب عقب نشینی اختیار کرد این فتح تاکتیکی که نصیب فرانسه ها شد يك شکست سوق الجیشی است برای فرماندهی آن که وردر توانست پس از تحمیل نمودن اراده خود با قوای ضعیفی از دست او فرار کرده و در جاده بلفور بر او سبقت جوید.

### از ویلر سکسل تالیزن (۱) (طرح نمره ۶۹)

از تاریخ دهم در حقیقت سپاه چهاردهم آلمان پس از يك راه پیمائی سریع به لیزن رسیده و در عقب آن شروع به دادن تشکیلات دفاعی سمت بمغرب برای خود نمود و فقط دو قسمت جهة پوشش در آرسی (۲) و درلور (۳) نفی گذاشت در ضمن آن که دشمن عقب نشینی میکرد بی آنکه از طرف فرانسه ها بر او تحمیلی شود قشون فرانسه بواسطه اشکالات تدارکاتی (راه آهن در کاروال متوقف شده بود) در محل خود میخکوب شده کاملاً بیحرکت بماند و رئیس آن مرتباً بوزارت متبوعه راپرتهای ناشی از حس بد بینی در موفقیت قوا و نتایج سوء محتمله از عملیات میفرستاد.

در این ضمن بر اثر امر فرسینه روز سیزدهم راه پیمائی در جادهائی که از ینج مستور و مانع سبقت جستن سوار بر پیاده بود شروع شد بد تر آن که بورباگی بتصور اینکه دشمن هنوز در وزول است سپاه هیجدهم را که جناح چپ آرایش را متصرف بود جهت پوشش بازوی چپ خود در ویلر سکسل بگذاشت و در صورتی که تمرکز قوا در لیزن انجام بگیرد این قسمت بیش از سایرین مجبور بود راه پیمائی نماید.

(۱) Lisaine (۲) Arcey (۳) Lure

روز چهاردهم برای ملحق شدن سپاه هیجدهم مجدداً توقف کردند عصر آن روز قشون شرق سمت به مشرق از دوب تاشازی متمرکز شد و قوا در سرمای ۲۰ درجه که يك باد موحشی بر شدت آن میافزود اردو زد.

### نبرد هریگور یا لیزن (۱) (۱۵-۱۶-۱۷ ژانویه) (طرح نمره ۷۰)

موضع منتخبه بوسیله وردر در عقب لیزن بسیار مستحکم بود و جبهه آن که توسط رودخانه پوشیده شده بود از سمت چپ تکیه به مونت بلیارد داشت از مونت وودوا (۲) عبور نموده در سمت راست به فراهیر (۳) منتهی میشد در صورتیکه مجهز به توپ های بزرگی بود که از قسمت محاصره عاریه نموده بودند این ترتیب دو نقص عمده داشت : اولاً توسعه آن ۱۸ کیلو متر با قوای وردر مناسب نبود ثانیاً فقدان ارتباطات جانبی حرکت قوای احتیاط را بسیار بزحمت می انداخت بعلاوه اگر جبهه آن تقریباً غیر قابل نفوذ بود سمت راست بسهولت ممکن بود از طریق جاده بزرگ لور به بلفور احاطه شود در این ضمن احتیاط خود را وردر بتصور اینکه حمله فرانسه ها از جنوب غربی شروع خواهد شد عقب جناح چپ و مرکز قرارداده بود.

### وقایع روز پانزدهم

طبق امر بورباکی سه سپاه (سپاهای ۱۵-۲۴ و ۲۰) در جبهه بین بلیارد و هریگور مامور حمله شدند سپاه هیجدهم و لشکر کرمر مامور اجرای حرکت دورانی از جانب شمال بطرف شازی گردیدند این آرایش بسیار نا مساعد بود زیرا سه سپاه را در يك جبهه هشت کیلو متری چنان با عسرت جمع نموده بودند که حتی امکان منبسط شدن هم نداشتند و فقط قوای قایل می توانست در حمله اصلی شرکت جوید بعلاوه سمت راست دشمن را بغلط در شازی معین نموده و در حقیقت خیلی بیشتر در سمت شمال واقع بود حمله جبهه که با سستی غیر قابل قبولی اجرا شد در همه جا منجر بعدم موفقیت گردید مگر در مونت بلیارد که سپاه پانزدهم مشعشعانه آن را تصرف نمود.

(۱) فراسه ها آنرا نبرد هریگور و آلمانی ها نبرد لیزن مینامند (۲) Mont Vaudois (۳) Frahier



حمله احاطه نیز صورت وقوع نیافت زیرا سپاه هیجدهم خسته بود و لشکر کرمر نیز تاخیر نمود

### وقایع روز شانزدهم

پس از گذراندن يك شب موحش در اردو روز شانزدهم نزاع از نو شروع شد در جبهه جنوب وضعیت تغییر ننمود در شمال لشکر کرمر تا مولن روز (۱) پیشرفت نموده بجاده بلفور رسید و چون بسیار خسته بود نتوانست از موفقیت خود نتیجه حاصل کند و سپاه هیجدهم بدون حرکت مانده نمی دانست چگونه از موقع استفاده نموده و سمت راست خصم را محاصره کند

### وقایع روز هفدهم

در این روز بطور قطع مقدرات بلفور و یشون شرق معین می شد یعنی باید سپاه هفدهم را بهر قیمتی است مغلوب نموده یا آنکه هرچه زودتر فرار اختیار نمود زیرا در طرف جنوب خطر متدرجا بزرگ می شد

خلاصه در ظرف سومین و منظمترین روز بورباکی در جبهه جنوبی يك وضعیت کاملاً تدافعی اتخاذ نمود و در سمت شمال از اعزام سپاه هیجدهم بطرف شازی خود داری می کرد و در می توانست با نهایت سهولت سمت راست خود را تقویت نموده و جاده بلفور را برای همیشه بروی قشون فرانسه مسدود کند

عصر آن روز بورباکی با حالتی بدتر از مرگ حکم عقب نشینی به بوزانسون را صادر نمود : و نمی توانست عواقب وخیم این تصمیم را برای خود پیش بینی کند

### قشون جنوب آلمان (طرح نمره ۷۱)

از تاریخ یازدهم ژانویه ارکان حرب کبیر در حقیقت از حرکات سوق الجیشی قشون شرق اطلاع حاصل کرده سپاه دوم و هفتم را در نوی سو - راویر (۲) و در شاتیبون - سور - سن (۳) تمرکز داد تا يك قشون جدیدی بنام قشون جنوب

(۱) Moalin Rougeot (۲) Nits-sous-Rav-érse (۳) Chatillon-sur-Sein

تحت امر ژنرال مانتویفل که از روان احضار شده و در آن جا لشکر اول را فرماندهی میکرد تشکیل دهد

در بدایت امر مانتویفل هم خود را متوجه رفع مشکلات باسرع اوقات نمود یعنی از اقصر راه از طریق وزول بکمل وردر برود

لیکن روز نوزدهم پس از وصول به گری از نتایج نبرد لیزن و عقب نشینی بورباکی اطلاع حاصل کرده و گستاخانه تصمیم گرفت که خود را بخط رجعت حریف انداخته بنحوی که او را بگوهای ژورا (۳) کشانیده و در سرحدات سولیس عرصه را بر او تنگ نماید یا لا اقل نبردی با شرایط اخلاقی و مادی فوق العاده غیر مساعد بر او تحمیل نماید مانور بسیار خطرناک بود زیرا قوای خود را باید بین چهار قلعه : بوزانسون - لانز (۱) - دیژون - و اوکسون برده ارتباط شخصی را متروک و از احتیاجات ضروری نیز صرف نظر کند ولی روی اصل وضعیت خراب قشون فرانسه و عظمت نتایج ممکنه رضایت باین امر بداد

### مصیبت (طرح نمره ۷۲)

ژنرال مانتویفل فقط تیپ کنار (۲) را در مقابل دیژون بجهت جلوگیری از کاربالدی بگذاشت و روز بیستم ژانویه قشون جنوب را بجانب دول و دامپیر (۳) گسیل داد

در این ضمن قشون تبه روزگار فرانسه با يك وضع پریشانی بسمت بوزانسون (۴) عقب نشست رئیس آن انتظار داشت از طریق جاده های جنوب به لیون برسد لیکن وقت منقضی شده و دیر بود

روز بیست و دوم قشون مانتویفل از دوب در دول دامپیر عبور نمود روز بیست و سوم سپاه هفتم در کنتزی (۵) خط اصلی عقب نشینی قوای فرانسه را قطع کرد روز بیست و چهارم سپاه دوم که تا جنوب جنگل شو (۶) تجاوز کرده بود موشار (۷) را

و قلاع بوزانسون بر روی فراریان قشون و ربا کی مسدودمانند (۱) Langre (۲) Kettlar (۳) Dampierre

(۴) Quigney (۵) Chaux (۶) Mouchard (۷)



را در جاده لون - لو - سولینه تصرف نمود

قشون بورباکی که در اطراف بوزانسون جمع شده بود از سه طرف احاطه شد :  
در شمال قشون وردر مونت بوزون (۱) و بوم - له - دام (۲) را در تصرف داشت در  
مغرب سپاه دوم حواشی جنگل شورا اشغال نموده بود فقط تنها راهی که باقی مانده جاده  
پونتارلیه (۳) بود

روز بیست و پنجم بورباکی بواسطه از هم گسیختگی قشون خود مقابله با دشمن  
را در ارتفاعات اطراف بوزانسون غیر مقدور دانسته و تصمیم جنگ و گریز به جانب  
پونتارلیه نمود .

روز بیست و نهم سپاه های مختلف شرق پس از تحمل مشقت بسیار و باقی گذاردن  
سی هزار عقب مانده از جمیع جاده هائیکه از بوم - له - دام از بوزانسون و از آربوا  
(۴) متوجه سرحدسویس بود جمع شده و اطراف پونتارلیه تمرکز یافتند و در آنجا ژنرال  
گلنشان (۵) که پس از قصد خود کشی بورباکی جانشین او شد امیدوار بود از خود  
دفاع نماید

لیکن قشون آلمان که بقایای قوای خصم را تعقیب می نمودند از هر طرف پیایی  
میرسیدند ژنرال گلنشان چون از بردو اطلاع یافت که يك متار که جنگی بامضاء رسیده است  
بدون آنکه ماده مقیده مربوط بقشون جنوب را دیده باشد بلا تامل بعملیات خود خاتمه داد  
ماتویفل که متن صحیح متار که جنگ را در دست داشت از این توقف برای تکمیل احاطه  
استفاده نمود

روز ۳۱ پس از آنکه ژنرال گلنشان متن کامل متار که را دریافت نمود دیگر قدرت  
مقاومتی برای خود نیافت و تنها چاره خود را برای استخلاص ادوات جنگی و احتراز از  
باسیری رفتن بالمان : ورود بسویس دانست  
روز اول فوریه هنگامیکه ماتویفل جلوی پونتارلیه حاضر شد شهر را خالی یافت :

(۱) Mont bozon (۲) Beaume - les Dames (۳) Pontarlier  
(۴) Arboi (۵) Clinchant

بقایای قشون تقریباً هشتاد هزار نفر از تنگه کلوز (۱) و قسمتی از وریر (۲) و قسمت دیگر از  
ژونی (۳) تحت حفاظت بعضی عناصر سپاه هیجدهم گذشتند و آخرین فشنکهای باقیه را جاو  
داران سپاه دوم آلمان بارمغان فرستادند

روز چهاردهم تازه خبر متار که جنگ در تمام فرانسه منتشر شد و در روز بعد بلفور  
بامر جا کم نظامی دروازه های خود را پس از ۱۰۴ روز محاصره و پافشاری مفتخرانه از طرف  
کلنل دانفر - روشرو (۴) بروی ژنرال دوتر سکوو (۵) بگشود  
باین منوال آخرین کوشش که مملکت فرانسه در نییجه این حادثه خاتمه پذیرفت  
و این کوشش که جمیع انتظارات و امیدوارها متوجه آن بوده البته برای موافق شدن احتیاج  
به يك هیئت مدیره قوی الاراده و سریع العملی داشت

بعلاوه تنها این حادثه شوم بود که مقدرات فرانسه را معین نموده و یکصفحه دیگر بر تاریخ  
مفصل بدبختیهای فرانسه بیافزود و قبل از آنکه اضمحلال قشون شرق کاملاً بی پایان رسد یاریس  
که مقدرات فرانسه با بی اختیاطی پای بند مقدرات آن شده بود این جنگ ششماهه را که  
با وجود خاتمه حزن انگیزش با یاد کارهای پر افتخاری ممزوج بود چنین یاداش بداد

## ۴ - معاهده فرانکفور (۶)

( دهم مه ۱۸۷۱ )

ضمن شرایط متار که جنگ در ۲۸ ژانویه قید شده بود که در اسرع اوقات مجمع  
ملی را انتخاب نمایند تا قرار داد قطعی صلح توسط آن تنظیم شود  
این مجمع در بردو تشکیل یافته و تی ارس (۷) را بریاست قوای اجرائیه جمهوری

(۱) Cluse (۲) Verrières (۳) Jougne (۴) Denfert-Rochereau (۵) de  
Treskon (۶) Francfort (۷) Thiers



انتخاب و مامور مذاکره صلاح نمودند

مقدمات صلح که روز بیست و ششم فوریه بامضاء رسیده بود روز اول مارس در يك جلسه الم انگیزی تصدیق گردید و در ضمن همین جلسه نمایندگان ایالات منتزعه اعتراض مشهور خود را قرائت نمودند و در نتیجه منجر بقرار داد قطعی فرانکفور بنمایندگی ژول فاوور گولار (۱) و پویر کرتیه (۲) از طرف فرانسه و صدراعظم بیسمارک (۳) و کونت دارنم از طرف آلمان گردید

تمام خاک آلزاس باستثنای بلفور و یگقسمت از لورن شامل جمیع شهرهای فرانسه در خاک سار بانضمام شاتو سالن (۴) تیون ویل و متس « یعنی کلیدهای خانه » چنانچه بیسمارک بطور استهزاء گفته بوده است تسلیم دولت فاتح گردید  
وسعت این منطقه یکمیلیون و پانصد هزار هکتار با يك میلیون و شش صد هزار سکنه بود

این الحاق اجباری را آلمانها نتوانستند بتصدیق ملت آلزاس و لورن برسانند و در طول مدت چهل و چهار سال این دو ایالت بعنوان مملکت امپراطوری تحت رژیم به خصوصی اداره میشدند

علاوه بر این دو ایالت ۵ ملیارد بعنوان غرامت جنگی فرانسه بالمان پرداخت و تا خانمه پرداخت غرامات قوای آلمان شهرهای شمال شرقی را در تصرف داشتند

بعلاوه بیسمارک بنفع تجارت آلمان امتیاز ملل کلمه الوداد را تقاضا نمود یعنی بامتنه آلمانی که وارد فرانسه میشوند کمترین تعرفه گمرکی تعلق گیرد

## ۵- نتایج جنگ

معاهده فرانکفور شکست فرانسه و سیادت آلمان را در اروپا اثبات یا لا اقل راه این سیادت را برای او باز مینمود دولت انگلیس از دور جریان سیاسی اروپا را تعقیب میکرد

روسیه عهدنامه پاریس (۱۸۵۶) (۱) را الغاء و از نو نظر خود را متوجه اسلامبول نموده و چنین مینمود که از مغرب صرف نظر کرده وحدت ایتالی در بیستم سپتامبر ۱۸۷۰ بوسیله اشغال رم تکمیل شد

اطریش با ملاحظه عواقب که در شب قبل از شروع جنگ ۱۸۷۰ با فرانسه بسته بود حاضر بود اولین توجه آلمان را حسن استقبال نماید در فرانسه از انتخابات محافظه کارانه ۱۸۷۱ چنین معلوم و مفهوم بود که مملکت بهر قیمتی طالب ترك سیاست حادثه جویانه امپراطوری است و برای مدت معینی قصد گناره جوئی از سیاست اروپائی دارد زیرا در این آلودگی های عمومی تنها آلمان مالك الرقاب اروپا گردیده بود

و چنانچه ملاحظه می شد تعالی یکی از متخاصمین با تنزل دیگری متوازیا تهیه شده بود

علت بلا واسطه آن اولاً همان جنگ ۱۸۷۰ است که طبیعت نیز بان کمک می نمود و شکستهایی که بقوای فرانسه میشد بیش از حد انتظار دشمن بوده است

حوادث نظامی يك نوع یاداش و نتیجه از گذشته بوده است زیرا هر يك از متخاصمین استحقاق و شایستگی پیش آمدی را داشته اند که عایدشان شد آلمان ها قشون

(۱) الغاء معاهده ۱۸۵۶ منعقد در پاریس از ۱۷ ژانویه تا ۳۱ مارس در لندن ضمن کنفرانسی صورت گرفت که فرانسه در آن نماینده نداشت و باین وسیله بیسمارک حق-لسکوت روسیه را میداد

(۱) Goulard (۲) Pouyer Quertier (۳) Bismark (۴) Château-Salins



مرتبی تهیه نموده و فرانسه ها فاقد آن بودند رؤسای آلمانی در صورت فقدان فراست فوق العاده يك آئين جنگ مسلمی داشتند و حال آنکه رؤسای فرانسه نه دارای فراست کافی و نه آئين جنگ معینی بودند این هم علت ثانوی است علت اساسی این حوادث در درجه اول اشتباهات کثیره است که دولت امپراطوری مرتکب شده است امپراطور نه قشونی داشت که با سیاست او مطابقت کند و نه رؤسای لیاقتمندی که بتوانند جنگی را که در نتیجه سیاست دولت حتمی الوقوع بوده است اداره نمایند دولت امپراطوری و شخص امپراطور بواسطه اشتباهات فکری و بخصوص بر اثر فقدان اراده سقوط نمود دولت امپراطوری نه منظور خود را بطور صریح تشخیص و نه وسائل اجرای آن را تمیز میداد از طرفی مطیع افکاری بودند که ناشی از رژیم مشروطیت است و از جانب دیگر نمی توانستند این افکار را اداره کنند این تردید بین سیاست جنگ جویانه که در خارج موجب توحش عامه بود و سیاست صلح طلبانه که منجر بتغافل ملت میشد هر نوع اقدام شروع شده را متوقف ساخته و هر نوع قصوری را بدلیلی تصدیق می نمود و بعات شد که از فوائد متصوره هر يك از این دو سیاست در صورتی که عاقلانه اداره میشد فرانسه را محروم نماید فرانسه اطریش را از دست بداد بی آنکه با ابطالی عقد اتحادی به بندد با روسها روابط خود را تیره ساخت قبل از آنکه لهستان را نجات دهد به پروس فرصت داد تا آلمان را مطیع خود سازد بدون آنکه جیران خسارتی طلبیده و بیطرفی فرانسه را تامین نماید

بعات فقدان مقصد معینی افکار رؤساء نظامی در مباحثات بی ثمر و تحریکات بیهوده آلوده و پریشان بود حکومت وقت تکلیف تهیه جنگ و مخصوصا چه نوع جنگی را بساید تهیه نمایند معین نمیکرد این رؤسا که بحال خود واگذار و در افق حجب — تردید و احتیاطات انتخابی میزیستند و شاید بعضی از آنها نسبت بر رؤسای آلمانی نیز امتیاز داشتند نمیدانستند چه باید کرد و قناعت باصلاحاتی می کردند که اراده میشد و هیچ وقت بانام

نمیرسید و چون منظوری جهت ابراز جدیت در پیش نداشتند با مساعدت حوادث شوم اصول جنگهای بزرگ را فراموش نموده آئين جنگ نداشتند و احتیاج لزوم آن را نیز احساس نمیکردند که چه میخواهند و بعلاوه صفات ممیزه را از دست داده بودند

هنگام استقرار و جاوس سلطنت با نظر بی قیدی به ضعف روحیه قوای نظامی که با نقشه صالح جویانه آن در خارج مخالف و بر تشویش اذهان ملت میافزود می نگریستند حکومت مستبده زویه که بیشتر رعایت حال رؤسای نظامی را میکرد و در احترامات آنها بحد افراط میکوشید هیچ انتظار و توقعی از آنها نداشت مگر همکاری در اساس صلحی که بتصور خود بنحو احسن تهیه نموده بود هیچکدام نمیخواستند عظمت مملکت را روی اساس قشون تامین نمایند دولت امپراطوری که متوسل بجنگ شد برای حل و تسویه مسائل خارجی احتیاج بان داشت که قشون را توسعه داده و رؤسا را تحریک و وسایل اجرای نقشه خود را تامین نماید امپراطور بنواقص موجوده بر خورد کرده و راه حل آن را نیز پیش بینی میکرد ولی موانعی که هر روز در مقابل او عرض اندام میکردند او را متوحش ساخته و چون نمیخواست افق رفاهیت و سعادت مملکت را تیره کند خود را تسلیم حوادث نموده و گمان میکرد میتواند مطابق میل خود حوادث را اداره کند ولی دیگر قدرت اداره امور را نداشت و عنان اختیار از کفش خارج شد

گناه این حوادث را ممکن بود متوجه اشخاصی کنند اما هر مملکتی دارای رؤساء و قشونی است که استحقاق دارد

وضعیت پروس سرمشق متقابله بما نشان میدهد حکومتی که از نیت و مقصد خود مطلع باشد بر رؤسای نظامی خود اطلاعات صریح و وسائل لازمه جهت غلبه بر موانعی که در مقابل نقشه خود می بیند می دهد ملته که با انکاء باین اعتماد و اطمینان توانست نقشه خود را که بخوبی تهیه نموده بود اجرا نماید زیرا او میدانست چه جنگی در پیش دارد دشمنان و متحدین او کدامند و بیطرفهای احتمالی چه دولی هستند با داشتن این اطلاعات میتوانست شرابطی را که طبق آن جنگ جریان پیدا میکند تعیین نماید ( محل و سرعت



تمرکز آن — نوع عملیات تعرضی یا تدافعی — مرکز ثقل قوای خصم ) و بدون قائل شدن تخفیفی در لیاقت نظامی ملتکه باید دانست که هر گاه بیسمارک وظیفه او را معین نمیکرد او قدرت نداشت که وحدت ممالك المان را تحت تسلط و اقتدار پروس تشکیل دهد برای این منظور لازم بود از قدرت مقاومت کاسته و بر آنچه ممکن نیست حذف شود غلبه نمود اولین قسمت این پروگرام متوجه سیاست بود بیسمارک برای خود متحدین و بیطرفهای نیکخواهی فراهم ساخت از قبیل ایتالی و روسیه تنها مخالفی که باقی مانده فرانسه و اطریش بود تا نقشه عمل متوجه کدام يك شود سیاست بار دیگر برای منع توحید مساعی مخالفین داخل عمل شد ولی دیگر کار از دست سیاسيون خارج بود و موقع اقدام نظامیان رسید نقشه دو جنگ تهیه شد یکی بر علیه اطریش و دیگری بر علیه فرانسه آلمان هم وقت و هم وسیله مکنفی داشت بیسمارک البته موقعی علامت شروع جنگ را میداد که تمام وسائل برایش حاضر شده باشد ملتکه و رون (۱) با امال فراغت نقشه دو فتح را تهیه میدیدند

این ارتباط سیاست و نظام این متابعت دومی از اولی تنها نتیجه است که از شکست فرانسه و از فتح آلمان عاید میداریم از طرفی يك سیاست مجهول رؤسای بی اراده و قشون خالی از تهیه طرف دیگر فرضیات معین و مبتنی بر مندرک صحیح راجع به موانع و مقصد همچنین رؤسای نظامی که بحد کفاف نسبت بمقصد اصلی توجیه و تقویت شده اند بعلاوه قشونی که قادر با اجرای نقشه طرح شده میباشد لذا نتیجه يك خط مشی حوس آلوده و غیر مطمئن شکست است و نتیجه يك خط مستقیم فتح است

## قسمت دوم

از ۱۸۷۰ تا ۱۹۱۴

سیاست اروپا از ۱۸۷۰ تا ۱۹۱۴

### فهرست

- ۱ — سیاست ائتلاف — مسلح
- ۲ — توسعه مستملکاتی
- ۳ — مسئله شرق
- ۴ — اتحاد ژرمن

### ۱ — سیاست ائتلاف

#### صلح مسلح

پس از مصائب ۱۸۷۰ سیاست خارجی فرانسه لازم بود مانند زمان پس از جنگ ۱۸۱۵ سیاست تأمینیه باشد قشون را از نو تشکیل داده و بنحو احسن شکافی که در سرحد شمال شرقی ایجاد شده است مسدود و انتظار ایام مساعدتری داشته باشد این دوره تأمینیه ده سال بطول انجامید و بر اثر فعالیت ملت مجدداً فرانسه حیاتی یافته و از ۱۸۸۰ سیاستمداران آن مملکت دانستند که سیاست تأمینیه هر گاه ادامه یابد منجر به اضمحلال و نابودی مملکت خواهد شد



بر اثر تحريك ژول فری (۱) فرانسه دعوی اعمال نفوذ قانونی خود را بنحو سابق در عالم نمود و در اتحاد ملل اروپائی مجدداً عرض اندام کرده و قویاً در سیاست توسعه مستملکاتی وارد شد

ولی موفقیت های احتمالی موجب فراموشی جراحتهی که در سرحدات ووژ (۲) پیوسته محسوس بود نمی گردید فرانسه مجبور بود از نزدیک جریانات اروپا را تعقیب کند و حتی الامکان بانتظار موقع مناسبتری ببا نقشه آلمان مخالفت نماید زیرا توقع و دعوی سلطه آلمان ها يك مخاطره دائمی را بوجود می آورد بدین لحاظ سیاست ائتلاف و اتحاد اروپا پدید آمد

روز بعد از معاهده فرانکفور بیسمارك احتیاطاً برای جلوگیری از يك جنك انتقامی فرانسه با روسیه و اطیش يك اتحاد ثلاثه تشکیل داد لیکن منافع این دو مملکت در بالکان چون بسیار متضاد بود اتحاد بین سه امپراطور نمی توانست ادامه یابد در کنکره بران (۳) (۱۸۷۸) روسیه را از اکثر امتیازاتی که پس از جنك روس و ترك در نتیجه معاهده سان استفانو (۴) عاید میداشت محروم ساخته و باطیش که حتی يك تیر تفنگ هم خالی نکرده بود اجازه دادند بوسنی و هرترسه گوین (۵) را اشغال کند این امر موجب شد روسیه از جر که دول مرکزی خارج شود

بیسمارك احتیاط لازمه را در مقابل کناره گیری روسیه نموده بود برای تیره کردن روابط فرانسه با ایتالی فرانسه را به اغوا فتح تونس کرد در حقیقت ایتالی با ملاحظه مسدود شدن آخرین راه توسعه مستملکاتی خود داخل مخالفت با فرانسه گردیده و در ۱۸۸۳ اتحاد جدیدی بین آلمان — اطیش و ایتالی منعقد شد در چندین نوبت این اتحاد مخصوصاً بتحریک کریسپی (۶) تا ۱۹۰۲ تجدید گردید هومبر (۷) پادشاه ایتالی چون از جمهوری فرانسه خوش بین نبود بنا بر گفته بیسمارك این اتحاد را پیمان سیستم حکومت انتظامی

San Ste- (۴) (۳) رجوع نمود در آنیه بمسئله شرق Vosges (۲) Jules Ferry (۱) phano (۵) Bosnie, Herzégovine (۶) Crispi (۷) Humbert

بر علیه جمهوری اجتماعی مینامید

موازنه اروپا دوچار تهدید بود روسیه و فرانسه دانستند که رفع آن ها در مخالفت با استیلای آلمان مشترك است و باید ائتلافی بنمایند لذا ائتلاف فرانسه و روس طرح و در ۱۸۹۵ پس از يك رشته تظاهراتی مبنی بر تمایل کامل دو مملکت (تولون — کرونشتاد) (۱) بطور قطع بسته شد

فرانسه باین منوال موقعیت خود را بیشتر مقرون بتأمین یافته و روسیه هم بوسیله سرمایه فرانسه موفق شد موجبات توسعه اقتصادی خود را فراهم نماید جنك منچوری بر اثر ضعیف کردن روسیه موازنه اروپا را که موقه تأمین یافته بود برهم زد آلمان بلافاصله سیاست تعرضی خود را که بوسیله مسافرت امپراطور ویلهلم دوم به تانژ (۲) در مارس ۱۹۰۵ با کیکپه و جلال کامل تظاهر نمود از سر گرفت ولی دیپلوماسی فرانسه ساکت نمانده و از ۱۹۰۴ مشکلات مستملکاتی خود را با انگلیس تصفیه و بنای يك ائتلاف متینی را برقرار نمودند که اثرات آن در کنفرانس الجزیره ظاهر گردید: فرانسه در این کنفرانس از جانب روسیه — انگلیس — دول متحده امریکا آسیانی و حتی ایتالی که تحمیل فشار نظامی متحدین ثلاثه او را مضمحل میکرد ویس از مرك کریسپی متمایل بفرانسه بود تایید گردید

تنها مخالفت بین انگلیس و روسیه لازم بود مرتفع شود آنهم بوساطت فرانسه مناقشات مملکتین در مورد ایران — افغانستان — تبت و خلیج فارس در ۱۹۰۷ بموجب قراردادی تصفیه و تمام موجبات مشاجره منتفی گردید ائتلاف مثلث در مقابل اتحاد ثلاثه تشکیل گردید

از آن پس موقعیت سیاسی فرانسه در اروپا فوق العاده مستحکم شد ملاقاتهای متقابله بین رؤسای جمهور فرانسه و سلاطین آسیانیول و ایتالی حاکی از اهمیت و احترامی بود که سلاطین مزبور برای حکومت فرانسه قائل بودند: در حوادث اخیر شرق قبل از

(۱) Toulon-Cronstadt (۲) Tanger



جنگ بزرگ بین المللی کلمه پاریس برای رتق و فتق امور کافی بود

هر چند شش دولت بزرگ اروپائی تشکیل دو دسته قریب القوه داده بودند ممکن نبود که قرن طلائی تجدید شود زیرا در هیچ زمانی مانند این مدت چهل و چهار ساله که بر اثر اعزام قوا بمستملکات و منازعات بالکانی افق تیره شده بود ضرب المثل قدیمی : « آماده جنگ باش اگر طالب صلحی » صدق نمیکرد

با آن که عموم با صدای بلند صلح طلبی خود را اعلام می داشتند هر يك از دول خود را تا دندان مسلح نموده و با نظر حقد و حسد ازدیاد قوای قابل تجهیز - کشتی های جنگی و توپهای همجواران خود را مراقبت نموده و در مقابل از ابراز فداکاری در صرف پول و نفر خودداری نمیکردند تا مقاصد سیاسی خود را بوسیله قوای نظامی تامین و تقویت نمایند

اروپا از تاریخ ۱۸۷۰ یعنی هنگام طلوع آلمان موازنه خود را از دست داده و میل مفرطی به تکثیر اسلحه در آن ایجاد شد این دوره عبارت از میلیتاریزم اروپا است و با آن که مکرر اقدام بتصفیه این مشکلات بنحو دوستانه شد ولی بهیچوجه بطور جدی و با احتمال بموفقیت نائل بدادن سر و صورتی بخلع سلاح نشدند در حقیقت دلائل و موجبات مشاجره و منحصر و محدود برقراری داخلی اروپا نبود بلکه بسیار متعند بود و هر يك از دول خود را موظف میدانستند در وضعیت حال خود مواظبت کامل نمایند

صلح عالم پای بند و مقید به کوچکترین حادثه بود

## ۲ - توسعه مستملکات اروپا تا ۱۹۱۴

تاریخ نفوذ اروپائی ها در قطعات مختلفه عالم ضمیمه تاریخ طبیعی اروپا در قرن نوزدهم میباشد توجه اروپا باین موضوع بخصوص پیوسته ادامه و عمومیت داشته است و ناشی از علل عدیده سیاسی - اقتصادی و اجتماعی میباشد

ترقی ممالك متحده امریکا از زمان جنگ استقلال (۱) و معمول داشتن عقاید و آئین مون روه (۲) یعنی : « امریکا از آن امریکائی است » دیگر باروپائیها مجال نداد در اقلیم جدید تهیه مستملکه نموده و آن را مورد استفاده خود قرار دهند لذا جمیع توجهات دول متوجه آسیا و مخصوصا افریقا گردید

## الف - تقسیم افریقا

از مدید زمانی ملل بحری اروپا در سواحل افریقا دارای تجارتخانه هائی بوده اند لیکن داخله این قطعه برای آنها غیر معلوم مهلك و خطرناك بوده است وضعیت کوهستانی این قاره و عدم قابلیت کشتی رانی رودخانه های آن ارتباطات را مشکل میساخت حمل و نقل مال التجاره بواسطه نقصان دواب بارکش گرانها و مالایطاق تمام میشد زیرا در اکثر مناطق تنها وسیله حمل و نقل خود افراد سکنه آن بوده اند در قسمت اول قرن نوزدهم تا ۱۸۸۰ تنها مبلغین مذهبی و سیاحان در صدد نفوذ بداخله قاره وسیع سیاهان بوده اند و این دوره مخصوصی سیاحت و اکتشافات عظیمه بوده است

سیاح انگلیسی لیونگستون (۳) در افریقای جنوبی (کشف زامبیز (۴) و دریاچه تانگانیکا (۵) و کامرون (۶) در افریقای مرکزی (استوا) سیاح فرانسوی ساورنیان دوبرازا (۷) در حوزه کونگو سیاح امریکائی ستانلی (۸) افریقا را از زنگبار تا کنگو عبور نمود سیاح آلمانی بارت (۹) و ناختیگال (۱۰) ۱۷۸۴ در ناحیه چادونیجر از تاریخ ۱۸۸۰ سیاحت و اکتشافات صورت دیگری بخود گرفت و منظور علمی مبدل به قصد سیاسی گردید زیرا بر اثر ثروت هنگفتی که در محیط وسیع افریقا برای

(۱) Sécession (۲) Monroë (۳) Livingstone (۴) Zambèse (۵) Tanganickea (۶) Cameron (۷) Saverghan de Brazza (۸) Stenley (۹) Barth (۱۰) Nachtigall



استفاده موجود بود دول معظم اروپائی را تحریص برای اشغال اراضی مکشوفه می نمود در سرعت بر یکدیگر سبقت می جستند

کنفرانس برلن (۱۸۸۴-۱۸۸۵) بنحوی تقسیم سیاسی افریقا را تنظیم نمود در این کنفرانس دولت مستقل کنگو تشکیل یافت و بملکیت شخص پادشاه بلژیک له اوپولد (۱) دوم واگذار شد کنفرانس مزبور وجود کنگو فرانسه را برسمیت شناخت و اصول آزادی کشتی رانی را در رودخانه های بین المللی کنگو - نیجر - بنوه (۲) برسمیت شناخت این کنفرانس صورت ظاهر سیاسی را جهت تصاحب یک قطعه زمین و تشکیل یک تحت الحمايه جدیدی فراهم نمود بالاخره مناطق نفوذ و اصولی را که طبق آن اراضی آزاد واقع در عقب مناطق ساحلی باید تابع آن باشند برسمیت بشناخت

این کنفرانس بیشتر حرص تملك را در عموم تزیید نمود در ۱۸۸۰ قرارداد های مختلفی مناطق نفوذ فرانسه - انگلیس - آلمان و غیره را معین و مشخص نمود لیکن تقسیم افریقا چنانچه بعدا ملاحظه خواهد شد بدون اصطکاک خواه در نتیجه موانع و محذورات داخلی خواه نظر بر رقابت دول صورت نگرفت : جنگ ترانسوال که مستازم صرف مال و قوای نظام کثیری از طرف انگلیس بود جنگ حبشه که موجب بالای عظیمی برای ایتالی شد فرانسه بر سر تونس با ایتالی بهم زده و برای مصر با انگلیس و برای مراکش با آلمان کشمکش بسیار نمود

## اول - امپراطوری فرانسه در افریقا

الف - تونس و مراکش

پس از فتح الجزایر هرگاه دولت فرانسه میخواست کلید خانه خود را داشته باشد لازم بود تونس را در شرق و مراکش را در غرب ضمیمه مستملکه خود نماید تونس که بیشتر در معرض طمع سایرین واقع گردیده لازم بود که توسعه مستملکاتی

(۱) Léopold (۲) Bénoué

فرانسه از آنجا شروع شود

فرانسه در این موقع مواجه با رقابت وهم چشمی شدید ایتالی گردید که بحد افراط طالب تصرف این مستملکه قدیم رومی بود زیرا در حقیقت میتوان گفت تونس دنباله جغرافیائی سیسیل (۱) بشمار می رود کنگره برلن (۱۸۷۸) در این مورد اختیار تام بفرانسه داد انگلیس تقدم حقوق فرانسه را عادلانه تصدیق کرد بیسمارک از صرف قوای فرانسه ضمن اعزام قوا در خارج و بهم خوردگی روابط ایتالی و فرانسه خوشوقت بود

در ۱۸۸۱ ژول فری (۲) تخطی و قتل و غارت کوه نشینان تونس را بسرحداث مستملکه فرانسه بهانه نمود و یک قوایی تحت امر ژنرال فورژمل دوبوسکنار (۳) تشکیل و اعزام داشت قوای فرانسه در بیزرت پیاده شده و بدون مشکلات زیاد بتونس وارد گردید و قرارداد باردو (۴) را در ۱۲ مه ۱۸۸۱ به یک تونس تحمیل نمود بمنظور آن که تونس تحت قیمومیت فرانسه در آید

چند ماه بعد با اشغال شهر مقدس کایروان (۵) و صفاقس (۶) آخرین مقاومت اهالی در هم شکسته شد فرانسه از دانائی راضی نشد عنوان مستملکه باین دولت جدید تحت الحمايه بدهد و قانع شد باز دیاد قدرت نماینده خود در آنجا و تصرف بندر بیزرت برای تشکیل یک نقطه اتکاء درجه اولی برای بحریه خود

تصرف مراکش مشکلتی و شایان دقت زیاد تر بود تا انتداء قرن بیستم مراکش با ثروت و استقلال خود حرص و آز دول اروپائی را بخود جلب مینمود : فرانسه بمناسبت الجزایر نمی توانست وجود یک همسایه خطرناکی را در آنجا تحمل نماید اسپانیول که از چندین قرن در ساحل ریف مستقر بود مراکش رادنباله طبیعی خود می پنداشت - انگلیس برای خود یک بازار تازه در آنجا احتمال می داد و نمی توانست اجازه دهد که دولتی طنجه را در مقابل جبل الطارق تصرف کند

(۱) Sicile (۲) Jules Ferry (۳) Forgemol de Bosquéhard (۴) Bardo (۵) Kairouan (۶) Sfax



آلمان هم که فاقد مستملکه پر جمعیتی بود الجزایر زمرن را در خواب خوش رؤیت میکرد

این نظر های متضاد مدتی مدید حفظ هیولای مراکش را تامین مینمود لیکن در مقابل دروازه های اروپا برای اروپائیه غیر قابل قبول بود يك مملکت جدید و حاصلخیزی بی استفاده بماند

از ۱۹۰۴ موضوع مراکش وارد مرحله عملی شد: فرانسه بموجب يك معاهده سری منعقد با انگلیس - ایتالی و اسپانیول اجازه آزادی عمل کامل در مراکش حاصل نمود و در مقابل متعهد شد که موضوع مصر را با انگلیس مسکوت گذارد و در مورد ایتالی کاری نکند که مانع اقدامات احتمالی آن مملکت در طرابلس بشود و حقوق اسپانیول را راجع به « یره زیدو (۱) » محترم شمارد

آلمان که از این جرگه دور افتاده بود شدیداً اعتراض نمود: ویلهلم دوم باشوکت تمام برای سلام سلطان مراکش « شهریار کامل الاستقلال » به طنجه آمد و از این اقدام بر تیرگی روابط سیاسی اروپا افزوده شد که منجر به يك کنکره بین المللی یعنی کنفرانس الجزیره ( ۱۹۰۵ ) گردید دوست ها و متفقین فرانسه موجبات موفقیت دیپلماتی فرانسه را ایجاد ساختند: دول برای فرانسه در سرحد الجزایر يك موقعیت ممتازی قائل شدند و ضمناً مصونیت و تمامیت مملکت سلطان رانیز تضمین نمودند

فرانسه و اسپانیول بوکالت از جانب اروپا مامور تشکیل پلیسی در بعضی از بنادر مراکش شدند و از این رو بفرانسه اجازه داده شد دخالت نظامی در داخله مراکش نیز بنماید (۲)

در ۱۹۰۷ قتل عام اروپائی ها در کازابلانکا (۳) وسیله اعزام قوایی به شائویا (۴) شد که پس از تامین آن ناحیه يك سپاه ساخلو در آنجا باقی گذارند

در ۱۹۱۱ هنگام انقلاب فاس (۵) يك ستون فرانسه اروپائی ها را نجات داده و

(۲) اعزام قوا بوسیله زنرالهای درود - آماد - گورو ومخصوصاً کیونی Fresidio (۱)

(۳) Casablanca (۴) Chaouïa (۵) Fez

شهر را تصاحب نمود

این نفوذ متوالی فرانسه موجب کدورت شدید آلمان شده و برای ابراز عدم رضایت يك کشتی جنگی به آقادر (۱) مخرج دره حاصلخیز سوز (۲) بفرستاد تا فرانسه را وادار بترك فتوحات خود نموده یا آن که سهمیه خود را در صورتیکه فرانسه از تخلیه فاس خودداری کند تعیین و تصرف نماید

موقعیت بسیار باریک بود فرانسه بتحقیق روح قرارداد الجزیره را رعایت نمیکرد و بدست آلمان هم مستمسك خوبی افتاده بود

حکومت فرانسه بخیال آن که دعوی آلمان را باید خریداری نماید: طبق معاهده چهارم نوامبر ۱۹۱۱ بین فرانسه و آلمان اراضی بین کنگو و چاد را در مقابل دعاوی آلمان راجع به مراکش بان دولت برگذار نمود

از آن پس نفوذ فرانسه متوالیا توسعه یافته و مقدمات شناسائی رسمی مراکش به - تحت حمایتی فرانسه فراهم آمد

## ب - سودان و کنگو

فتح سودان در بدایت امر از دوره امپراطوری دوم شروع گردیده است و در تاریخ ۱۸۵۵ قذرب دره سنگال را اشغال پست مدینه راترتیب داده و راه نیجر (۳) را باین منوال مفتوح ساخت

نقشه که او اتخاذ کرده بود پس از ۱۸۷۰ توسط سرهنک بری ار دولیل (۴) باور بورنی - ده بورد (۵) سلطان گالیه نی (۶) تجدید شد پس از دو سال منازعه با سلطان بامباراس ها (۷) احمدو ( ۱۷۷۹ - ۱۸۸۱ ) موفق شدند تمام ممالك سگو (۸) را در نیجر علیا تحت الحمايه فرانسه بنمایند نقطه عزیمت فتح سودان از اینجا شروع میشود

(۱) Agadir (۲) Souz (۳) Niger (۴) Brière de l'Isle (۵) Borgnis-Desb orde (۶) Galliéni (۷) Bambaras (۸) Segou



و در مدت شانزده سال فرانسه با ساموری (۱) خونخوار در کشمکش بود و پس از قلع و قمع او در ۱۸۹۲ بوسیله سلطان گورو (۲) و نائب ژاکن (۳) دولت فرانسه موفق بدادن امنیت در کلیه ناحیه واقع بین پیچش رود نیجر و سرچشمه های سنگال و مملکت کونگی (۴) گردید

در همان تاریخ سلطان بنزر (۵) در دو سفر با نهایت کامیابی (۱۸۸۸-۱۸۹۲) حدود منطقه تحت الحمايه فرانسه را در تمام اراضی واقع بین ساحل عاج و چشمه های سنگال معین نمود و در ضمن ژنرال دود (۶) از کتنو (۷) تجاوز کرده تا آبومی (۸) بالارفته و بوسیله اشغال بهانزن (۹) (۱۸۹۲-۱۸۹۳) الداهومی را تصرف فرانسه درآورد اما تصرف کنگو ناشی از اقدامات يك نفر سیاح جسوری است باسم ساوورنیان دوبرازا صاحب منصب جزء بحری که بدون صرف يك تیر تفنگ موفق آمد طبق مذاکرات با رؤسای بومی و قرار نامه های ساده اراضی وسیع حاصلخیزی در ساحل راست کنگو و اوبانگی (۱۰) بتصرف فرانسه بدهد (۱۸۸۵-۱۸۸۳)

فرانسه طبعاً میخواست کنگو و سودان را بیکدیگر ملحق سازد چون آلمان ها در کامرون (۱۱) و انگلیسها در مصب نیجر بر او سبقت بسته بودند مجبور شد بجانب شمال شرقی در ناحیه دریاچه چاد از طریق دره شاری (۱۲) متوجه شود در آنجا هم مصادف به ربه نام یکی از رؤسای مخوف بومی شدند و پس از تمرکز سه ستون در سواحل رود چاد در ماه آوریل ۱۹۰۰ موفق بدر هم شکستن قدرت او شدند . این سه ستون عبارت بودند از ستون فورو - لامی (۱۳) که از راه صحرا از الجزایر آمده بود تانیا ستون ژولاند (۱۴) که از سنگال آمد . ثالثاً ستون زانتیل که از کنگو آمده بود .

(۱) D-Binger (۲) Samory (۳) Gonraud (۴) Jacquin (۵) Kong (۶) Oubanghi (۷) Kotonou (۸) Abomey (۹) Béhanzin (۱۰) Joalland (۱۱) Camoroum (۱۲) Chari (۱۳) Fourreau - Lamy (۱۴)

چند سال قبل از آن فرانسه بصرافت اقتداد مملکت سودان را تا رود نیل امتداد و از جانب حبشه تا بحر احمر توسعه دهد ستون مارشاند (۱) که در سال ۱۸۹۶ از لوآنگو (۲) حرکت کرده بود در سال ۱۸۹۸ پس از غلبه یافتن بر مشکلات غیر متصوره بمملکت رود خاله ها یعنی بحر الغزال رسیده و فاشوده (۳) را تصرف نمود

انگلیسها چون هیچگاه بکسی اجازه نمیدادند جسارت نموده با آنها رقابت نماید استقرار فرانسه را در فاشوده منافعی حقوق خود در مصر دانسته حکومت فرانسه را مجبور نمودند از تصرف آن محل صرف نظر نماید و حال آن که معلوم نیست فاشوده شایسته چنین رقابتی هست یا نه و دولت فرانسه این اصل را در نظر نیاورده بستون مارشاند امر داد فاشوده را تخلیه نموده و از راه حبشه بفرانسه رجعت کند

### ج - ماداگاسکار

حقوق فرانسه بر ماداگاسکار از قرن هفدهم شروع میشود ریشلیو (۴) در ساحل جنوبی پست فور - دوفن (۵) را تاسیس نمود (۱۵۴۲)

اشغال جزیره فرانس (جزیره موریس) (۹) بدست انگلیسها و عواقب معاهده پاریس (۱۸۱۴) در تمام قرن نوزدهم موجب اختلافاتی بین فرانسه و انگلیس از لحاظ تاثیر نفوذ در تاناناریو (۷) شده بود بدایه موفقیت علی الظاهر با انگلیسها بود و هواسها (۸) با تبعه فرانسه بد سلوکی آغاز کردند تا بالاخره بحریه فرانسه ناچار بدخالت گردید و پس از بمباردمان تاماتاوا (۹) هواسها ظاهراً اظهار انقیاد نمودند (۱۸۸۳) لیکن تخطیاتی بی دریغی آنها بقرارداد خود فرانسه را در ۱۸۹۵ مجبور بفتح تمام جزیره نمود

ژنرال دوشن (۱۰) مامور انجام این امر شد ابتداء اعزام قواچندان مقرون بموفقیت نبود : از یانزده هزار نفریکه در مازونگا پیاده شدند متجاوز از پنجهزار نفر در ضمن ساختمان جاده که برای پیشروی قشون بسمت مرکز جزیره لازم بود از تب تلف شدند خوشبختانه بیطرف ماندن هواسها اجازه داد يك ستون سبك چهار هزار نفری تشکیل و سریمایه تاناناریو

(۱) Marchand (۲) Loango (۳) Fachoda (۴) Richelieu (۵) Fort-Dauphin (۶) Maurice (۷) Tananarive (۸) Hovas (۹) Tamatave (۱۰) Duchesne



اعزام دارند شهر با اولین تیر توپ تسلیم شد (۲۰ سپتامبر ۱۸۹۵)  
 هواسها سر تسلیم پیش آوردند لیکن سال بعد يك انقلاب جدیدی در اثر تحريك  
 ملکه راناوالو (۱) بر پا شد که بدست ژنرال کالینی بزودی خاموش گردید و در این  
 نوبت ماداکاسکار تماما قبضه وضمیمه بمستملکات فرانسه شد و بر اثر جدیت و فعالیت ژنرال  
 مزبور بزودی در آن جزیره امنیت برقرار و مرام مستملکاتی فرانسه با نهایت آرايش شروع  
 به پیشرفت نمود

## ۲ - امپراطوری افریقائی انگلیس

### الف - مصر

در قسمت اول قرن نوزدهم مصر کاملاً تحت تاثیر نفوذ روحی فرانسه واقع بود :  
 فتح بنیارت - تجدید تشکیلات مملکت بکمک فرانسویها درعهد محمد علی - حفر ترعه سوئز  
 (۱۸۶۹) بدست فردیناند - دو - لسیپ (۲) و لذا چنین مینمود که این مملکت  
 زیبا برای قبول نفوذ فرانسه بیشتر حاضر است لیکن بواسطه ضعف و بطوء پارلمان فرانسه  
 انگلیسها موفق شدند در دره نیل مالکانه اقامت نمایند در صورتی که هیچ حقی برای آنها  
 نمیتوان قائل شد

خدیبو اسمعیل پاشا (۱۸۷۹-۱۸۶۳) بر اثر اردو کشی های پر خرج و تبذیر  
 بی مورد خزانه مملکت را خالی و مملکت را دوچار ورشکستگی و افلاس نمود و برای  
 جبران قروض خود در مقابل طلبکاران انگلیس ۱۷۰۰۰۰ سهام ترعه سوئز را بانها برگذار  
 نمود و باین عنوان دولت بریتانی بزرگترین سهام این ساختمان گردید که نا آن زمان منحصر  
 بفرانسویها بود و از آن پس مالیه دولت مصر طبق قراردادی بدو وزیر محول گردید یکی  
 فرانسوی و دیگری انگلیسی (۱۸۷۲)

(۱) Ranavallo (۲) Ferdinand de Lesseps

در ۱۸۸۲ يك حزب ملی بریاست اعرابی پاشا در اسکندریه انقلابی بر علیه اجانب  
 بر پا نمود دولت انگلیس برای خاموش کردن این معرکه بدولت فرانسه پیشنهاد نمود مشترکاً  
 داخل اقدام شوند مجلس فرانسه از دادن اعتبار لازم برای اعزام چهار هزار نفر خودداری  
 نمود لذا انگلستان به تنهایی داخل عمل گردید  
 انگلیسها پس از مختصر فتحي در قاهره استقرار یافتند تقایش مالی انگلیس و فرانسه  
 حذف شده و از آن پس انگلیسها تنها بانکاء حق قدرت و پول شروع بتصرف مصر نموده  
 و مقدرات آنرا مالك الرقابانه در دست گرفتند

منازعات طولانی آنها بر علیه مهدی (۱) تمام دره نیل علیا را بتصرف آنها در  
 آورد آخرین فتح انگلیسها در اطراف خرطوم موقعی که ستون مارشاند به فاشودا رسیده  
 بود راه را بر فرانسه مسدود ساخته و عقب نشینی قوای مزبور را جدا از آنجا خواستار  
 شدند (۱۸۹۸)

در سنه ۱۹۰۴ فرانسه برای تامین استقلال عملیات خود در مراکش پس از بیست  
 سال اعتراض عاقبت اشغال مصر را بدست انگلیسها برسمیت بشناخت لیکن دول دیگر هیچگاه  
 رضایت باین امر ندادند ولی بواسطه طول مدت مدیدی که مصر تحت سلطه انگلیس میزیست  
 مقام آنها را در آنجا اثبات نموده است

### ب - افریقای جنوبی انگلیس

کاپ (۲) مستملکه قدیم هولاندی ها در ۱۸۱۵ بدست انگلیسها در آمد سکنه آن

(۱) محمداحمد بعنوان حضرت مهدی علیه السلام بر انگلیسها قیام نمود از ۱۸۸۲  
 ۱۸۸۵ نوبه و کودقان بانضمام جمیع ناحیه نیل علیا بر علیه آن مملکت بر انگیزت و سرحد  
 مصر را به آبخار دوم منتقل ساخت

در ۱۸۹۶ انگلیسها مجدداً جنگ با مهدی ادعائی را از سر گرفتند : يك قشون  
 مصری و انگلیسی بریاست سردار کیچنر بسمت سرچشمه نیل بالا رفته و متدرجاً قشون دراویش  
 را عقب رانده و در امر درمان نزدیک خرابه های خرطوم منهزمشان نمود (۱۸۹۶-۱۸۹۸)  
 Caps (۲)



۲۶ هزار نفر سفید پوست بوئر از اعقاب ستونهای اولیه هولاندی و فرانسوی میباشند که پس از الغاء معاهده فانت (۱) جلالی وطن نمودند

استبداد حکام انگلیسی و منسوخ داشتن برده فروشی عده کثیری از ملاکین راپریشان و بوئر ها را خشمگین و غضبناک نمود لذا اکثر آنها بسمت ناتال (۲) مهاجرت کردند در ۱۸۴۳ انگلیسها ناتال را نیز ضمیمه متصرفات خود نمودند و بوئر ها ناچاراً بشمال رود خانه اورانژ (۳) پناهنده شده و دو دولت جمهوری اورانژ و ترانسوال را تشکیل دادند

لیکن پس از کشف معادن کثیره طلا و الماس حرص و ولع انگلیسها تحریک و برای تحقیق در خاک دو دولت صغیره معدن شناس های بسیار منتشر ساختند و پس از آن که اراضی واقع در شمال ترانسوال - رودزیا (۴) را بخود منضم ساختند امپریالیست های متعصب طرح نقشه با عظمت نمودند که بوسیله راه آهن کاپ و قاهره را بیکدیگر مرتبط نمایند لیکن چون درجههوری جوان در مقابل این اراده شدیداً مقاومت ابراز مینمودند بتحریک سرمایه داران بزرگ که دور سیسیل رودس (۵) جمع شده بودند دولت انگلیس تصمیم کرد آنچه را که بوئر ها بمیل خود تسلیم نمی کنند جبراً عاید دارد و پس از دو سال جنگ ۱۹۰۰-۱۹۰۲ و شکست های کثیره (لادیسمیس - سپیون - کاپ - کولنزو (۶)) بالاخره در معاهده یرتوریا (۳۱ مه ۱۹۰۲) انگلیسها موفق به مطیع نمودن بوئر ها شدند

### ۳ - متصرفات آلمان

در آلمان انقلاب مستملکاتی پس از تشکیل امپراطوری شروع شد عقیده بیسمارک آن بود که مملکتی که هم مستملکه و هم ستون دارد انگلیس است دیگری که مستملکه دارد و ستون ندارد فرانسه است و تنها آلمان است ستون دارد و مستملکه ندارد در حقیقت

(۱) Fantes (۲) Natal (۳) Orange. (۴) Rhodesia (۵) Ceeil rodes (۶) Ladysmith Spion Kopp, Colenso

جمع کثیری از مهاجرین آلمان در خارج اروپا بخصوص در ممالک متحده امریکا و بوزپل متفرق بودند و با آنکه این مهاجرین امتعه آلمانی را خریداری میکردند اما تابع مملکتی میشدند که در آن سکنی اختیار کرده اند

بیسمارک نامدید زمانی با اعزام قوا جهت تحصیل مستملکات مخالف بود او اقدامات و ابتکارات انفرادی را که موجد مشاغل آزاد است جائز میدانست لیکن با اصل تصرف مملکتی برای اعزام مستخدمین و ساخلو بان جا مخالف بود

بیسمارک موقع شروع تقسیم افریقا متدرجاً حاضر شد سیاست مستملکاتی را تعقیب نماید و در مجلس را بشتاک چنین اظهار کرد که «آلمان باید در جهت جریان قدم بردارد»

لذا ممالک هررهرو (۱) (افریقای جنوب غربی آلمان ۱۸۸۴) توگولاند (۲) (۱۸۸۵) و کامرون (افریقای شرقی آلمان) و بالاخره ساحل زنگبار (افریقای شرقی آلمان) را (۱۸۸۵-۱۸۹۰) تحت حمایت خود درآورد

در زمان ویلهلم دوم توسعه مستملکاتی بیشتر رو باز دیاد نهاد چنانچه گفته بود آتیه آلمان بر روی آب است و آلمان رقیب انگلیس و فرانسه شد کامرون را در مقابل فرانسوی ها وسعت داد و در مقابل انگلیسها مستملکات شرقی خود را تا دریاچه های بزرگ توسعه داد و جمیع موانع ممکنه را که در اجرای نقشه بحر پیمائی ماوراء افریقا اشکالی فراهم میساختند مرتفع نمود

و چنانچه مشاهده شد در ۱۹۱۱ موفق شد بیکقسمت از کنگو فرانسه را بزور از دست ان خارج سازد

### ۴ - متصرفات ایتالی

ایتالی پس از آنکه وحدت خود را تامین نمود درصدد تهیه مستملکاتی برآمد که بتواند يك قسمت از مهاجرین خود را در انجا مستقر سازد فرانسه چون در تونس بر او سبقت بسته بود ایتالی متوجه بحر احمر شده و بندر مصوع (۳) را که یکی از راههای خروجی

(۱) Herreros (۲) Togooland (۳) Mossouah



حبشه بود ضمیمه خود نموده و در ساحل يك مستملكه بنام ارتیره (۱) تاسیس نمود دولت ايطالی بتحریرك وزیر ترقی طالب خود گریسی در صدد توسعه منطقه تحت الحمايه خود در تمام حبشه بر آمد لیکن از شکستگی که در عده (۱۸۹۶) ايطالی از منليك (۲) خورد بر او ثابت شد که نقشه زیبا غیر عملی است و مستملكه ارتیره منحصر بیک خط باریك ساحلی باقی بماند

در ۱۹۱۲ عملیات ايطالیائی ها در طرابلس بیشتر مقرون بموفقیت بود: دولت عثمانی مجبور شد تمام حقوق خود را در تمام این ناحیه بروی تفویض نماید لیکن تصرفات ايطالیا محدود به مناطق ساحلی بماند و داخله مملکت بر آنها مفتوح نشده است

## ب - نفوذ اروپائی ها در آسیا

### ۱ - مستملكات فرانسه

در زمان امپراطوری دوم کشن شین و تحت الحمايه کامبوجا (۳) بفرانسه منضم گردیدند

در نتیجه اکتشافات سلطان بحریه دو دار - دو - لا گره (۴) و نائب بحری فرانس کارنيه (۵) تنکن (۶) فتح گردید صاحب منصب اخیر الذکر موقعی جاده نفوذ را با ایالات جنوبی چین کشف مینمود معلوم مینمود که رود قرمز امتیاز کلی نسبت برود مکناک (۷) دارد بنا بر مشورت و صلاحدید او يك تاجر فرانسوی باسم دوپوی (۸) بان سمت مسافرت نموده و سفر او بموفقیت

(۱) Erythrée (۲) Memchik (۳) Cambodge (۴) Doudard de Lagrée (۵) Francis garnier (۶) Tonkin (۷) Mekong (۸) Dupuis

کامل خاتمه پذیرفت ولی بزودی مورد غضب ماندان های انامی واقع گردید کارنيه با ۷۵ نفر بکمک او اعزام شد هانویی (۱) را فتح نمود ولی در يك زد و خوردی تلف گردید این قضیه در سال ۱۸۷۳ اتفاق افتاد فرانسه که از کشمکش با آلمان ها فراغت یافته بود نمیخواست داخل حادثه جوئی های دور دست بشود هانویی و دلتا را در ازاء ازادی تجارت در رود قرمز (۱۸۷۴) واگذار نمود دولت فرانسه در ۱۸۸۱ چون ایفاء بعد نشده بود مجبور شد در حله ثانی دلتا را فتح نماید یاور ربویر (۲) با ۶۰۰ نفر مامور عملیات شد او هم مانند کارنيه (۱۸۸۳) بقتل رسید در این لحظه امپراطور انام خود را تحت الحمايه دولت چین قرار داده و استدعای مساعدت از او نمود

این نوبه حکومت فرانسه مصمم شد قویا اقدام نماید ژول فری (۳) اعزام يك قوای ۱۶ هزار نفری را از تصویب مجلس گذرانید جنک با انام سریعا بی پایان رسید امیرال کوربه (۴) مخرج رودخانه هو (۵) را قهرا تصرف و امپراطور انام را دریایتختش مجبور بقبول تحت الحمايه فرانسه نمود

جنک با چین دو سال بطول انجامید

دولت چین پس از مفتوح شدن سونتای (۶) ۱۶ دسامبر ۱۸۸۳ حاضر جهت انقیاد و اطاعت گردید ولی معاهده هنوز بامضا نرسیده بود که بر قوای فرانسه در باك - له (۷) شوریدند ۲۳ ژون ۱۸۸۴

جنک از نو شروع شد امیرال کوربه قوای بحری چینی و جبه خانه فو - چه او (۸) را ویران ساخت (۲۲ اوت ۱۸۸۴) در خشکی مهمترین حادثه دفاع شجاعانه یاور دومینه (۹) در تویان کان (۱۰) (۲۵ ژانویه تا سوم مارس ۱۸۸۵) و مخصوصا شکست لانک سون (۲۸ مارس ۱۸۸۵) بود زیرا با آن که چینی ها در حقیقت شکست خورده و بجانب شمال عقب نشینی میکردند قشون فرانسه بواسطه شکست اخلاقی و پریشانی خاطر سرهنگ هرینزه (۱۱) قائم مقام ژنرال نگریه (۱۲) که در جنک بسختی مجروح شده بود با سرعت قریبی بجنوب

(۱) Honior (۲) Riviere (۳) Jules Ferry (۴) Amiral Conrbet (۵) Hué (۶) Sontay (۷) Bac-Lè (۸) Fou-Tchéou (۹) Dominé (۱۰) Tnyen-cuan (۱۱) Herbinger (۱۲) Négrier



باز میگشت بدون آن که حرکت او را دلیلی باشد خبر این شکست واهی را در فرانسه بی اندازه بزرگ نموده و مستمسکی شد بدست دشمنان زول قری تا آن که هیئت وزرا را ساقط کنند ۳۰ مارس ۱۸۸۵

چند روز بعد چین با اعتراف بشکست خود معاهده تین تسن (۱) را ۹ ژوئن ۱۸۸۵ امضاء نموده و تنکن (۲) را بفرانسه تفویض و اتمام را در تحت الحمایگی فرانسه بشناخت از آن پس بواسطه مناقشات با سیام مستملکه هند و چین را بوسیله لائو (۳) ۱۸۹۳ و ایالات کمبوجی را بوسیله باتمبرک (۴) و سیسوفون (۵) توسعه دادند

### ۲ - مستملکات انگلیس

سیاست آسیائی انگلیس در قرن نوزدهم بشرح ذیل میباشد شدیداً از هندوستان استفاده نموده و (۶) هندوستان را بوسیله اشغال ضمائی که حکم فرما بر جاده های آن میباشد حفاظت کند : در مغرب افغانستان و در مشرق بیرمانی

فتح افغانستان که از ۱۸۳۶ شروع گردیده بود باتمام نرسید : در چندین نوبت اهالی افغانستان بر علیه انگلیسها طغیان نمودند شکست فاحش جلال آباد ۱۸۴۲ و شکست قندهار در ۱۸۷۸ معیناً اشغال قطعی بلوچستان و کافرستان توسعه تدریجی راه آهن هندوستان بجانب کابل و قندهار و بالاخره حصول موافقت بین انگلیس و روس در ۱۹۰۷ با انگلیسها اجازه داد در بدو قرن بیستم نفوذ خود را در افغانستان بیشتر تحکیم نمایند فتح بیرمانی در سه نوبه انجام گرفت

(۱) Tien Tsin (۲) Tonkin (۳) Laos (۴) Battemberg (۵) Sisophon

(۶) تا اواسط قرن نوزدهم استفاده از هندوستان بشرکت معروف هند واکذار گردیده بود که در قرن شانزدهم در سلطنت الیزابت تاسیس شده بود ولی در ۱۸۵۸ پس از طغیان سیائی شرکت مزبور حذف گردید و بوظایف تاج انگلیس حکومت مستقیم شبه جزیره هند ضمیمه گردید

اول ژانویه ۱۸۸۷ ملکه ویکتوریا عنوان امپراطریس هندوستان را بخود بگذاشت

سنه ۱۸۱۸ انگلیسها جزیره مهم سنکاپور را متصرف شدند در جنگ اول با بیرمن ها عصام ۱۸۲۶ و در جنگ دوم تمام سواحل مصب گنگ و جزیره مالاسکا بدست آن ها افتاد ۱۸۵۴-۱۸۵۶ بالاخره برای جلوگیری از نفوذ فرانسه و بدست آوردن جاده مستقلی بجانب چین جنوبی تمام بیرمانی را بخود ضمیمه نمودند ۱۸۸۶

### ۳ - مستملکات روسیه

روسیه چون در شمال محدود باقیانوس منجمد و در شمال غربی و جنوب بدودیای داخلی متصل بود که مخرج این دو را دول اجنبی مسدود ساخته بودند تنها راهی که جهة توسعه خود باقی داشت قاره آسیا بود تا از آن راه بدریای آزاد که اروپا از وی دریغ نموده دست یابد باین منظور روسها سه راه برای نفوذ خود انتخاب و تعقیب مینمودند : ماوراء قفقاز که یکی از جاده های اسلامبول را بین روسیه و ایران بروی او می کشود راه ترکستان که از فلات پامیر آن ها را بدروازه های هندوستان هدایت می کرد و بالاخره مخصوصاً سیبری که از راه منچوری راه اقیانوس کبیر را برای آن مملکت باز مینمود

روسیها این نیت را با يك صبر و شکیبائی خستگی ناپذیری و يك پشت کار سرشاری در طول دو قرن اخیر پیروی نموده مانند سیل مرتبی جمیع موانع ناشیه از ناسازگاری آب و هوا عدم قابلیت عبور اراضی را مغلوب نموده وباستعانت سیاست قشون و تجارب بر مقاومت اهالی متعصب و غیور فایق آمدند

### الف - ماوراء قفقاز

برای مطیع نمودن کوه نشینان شجاع و وطن پرست قفقاز مواجه با مشکلات کثیری شدند روسها از طرفین این گوهستان وحشت انگیز در طول بحر خزر و بحر اسود شروع به پیشروی نموده و بنوبه از دول ایران و عثمانی ایالاتی را منزوع ساختند باد کوبه در زمان یطر کبیر و کرجستان با تقییس در زمان یل اول ۱۸۰۱ مفتوح گردید ولی خود



قفقاز بخصوص پس از جنگ روس و ترك در ۱۸۷۷ بتصرف روسها در آمد و در نتیجه باطوم و قارص را روسها تصاحب نموده راه آهن ماوراء قفقاز كه بحر خزر را از طریق دره ریونی و كورا به بحر اسود مرتبط مینمود (باطوم به بادكوبه از راه تفلیس) برای دومنظور بخصوص یکی تجارتی و دیگری سوق الجیشی بنا نمودند

### ب - تركستان

فتح تركستان مواجه با مشکلات دیگری شد یعنی از صحرای ویلی باید عبور نموده و وارد مملکتی شوند كه متناوبا سرمای شدید و حرارت فوق العاده بر آن حاكمفرما است تا سپس بتاكستان های مهم و زراعت كثیر آمو دریا و سیر دریا برسند اقدامات اولیه بطر كبیر و كترین دوم منجر بعلوم موفقیت گردید در ۱۸۶۵ جرنایف (۱) تاشكند را اشغال و در ۱۸۶۷ ژنرال گوف مان (۲) موفق بفتح شهر مقدس سمرقند شد فتح مرو در ۱۸۸۴ پس از قشون كشی متهورانه سكوبایف (۳) بر علیه تراكمه غارتگر مخصوصا پس از ساختمان سریع راه آهن بوسیله ژنرال آن كوف (۴) واقع گردید و بوسیله این شاهكار قابل تقدیر حكومت روسیه بر این منطقه تثبیت یافت انگلستان از این پیشرفتهای روسیه بجانب افغانستان یعنی بدروازه هندوستان طبعاً بسیار نگران بود و در طول بیست سال دو دولت بسختی در كشمكش می زیستند و بر سر تعیین منطقه نفوذ مجادله داشتند تا بالاخره بمیانجی گری فرانسه در ۱۹۰۷ دوستانه تمام مسائل متنازع فیه حل و تصفیه شد

### ج - سیبری

منابع ثروت سیبری هر اندازه باشد كفايت مجاهدات دائمی روسیه (۵) را نمیکرد

Annenkof (۴) Skobeleff (۳) Kaufmann (۲) Tchernaiëff (۱)

(۵) ولادی وستك بیستم ژوئن ۱۸۶۰ بدست روسها فتح شد این قریه كوچك منچو

سریعا انكاء بحریه روسیه در شرق اقصی واقع گردید (۱۸۷۶)

هرگاه در آن طرف صحرای یخ بسته اوبی وینی سئی و دریاچه بایكال ناحیه حاصلخیز رودآمور و منچوری و بالاخره دریای آزاد واقع نشده بود در اثر فتح سیبری روسیه در چین و دركره نیز نفوذ خود را تامین نمود

### ۳ - دول اروپائی و چین

تا اواسط قرن نوزدهم چین درازه های خود را بروی دول اروپائی كاملاً مسدود ساخته بود

پس از جنگ تریاك (۱۸۴۰-۱۸۴۲) و معاهده نان كن نفوذ اروپائیه در چین شروع شد ازان زمان ه بندر برای تجارت بین المللی مفتوح و آزاد گردید در جنگ چین (۱۸۵۷-۱۸۶۰) كه بخرج مشترك فرانسه و انگلیس اقدام شد هشت بندر جدید دیگر بروی مال التجاره اروپا كشوده شد و در یكن سفرای خارجه مستقر شدند

از آن پس بنا بقرار دادهای جدیدتری بسیاری از شهرهای واقعه در رود بزرگ و قابل كشتی رانی یان-تسه - کیانك (۱) در دسترس اروپائی ها قرار گرفتند جنگ چین و ژاپون (۱۸۹۴-۱۸۹۵) ضربه شدیدتری بر چین وارد ساخت بموجب معاهده سیمونوساکی (۲) (۱۶ آوریل ۱۸۹۵) كه دولت ژاپن بر چین تحمیل و توسط دول فرانسه - روسیه و آلمان تصحیح گردید بربادی چین قدیم اعلام شد

موفقیت مهم ماوراء قفقاز درخاطر اسکندر سوم ترسیم راه آهنی كه از سیبری عبور نموده و مسكو را باولادی وستك مرتبط نماید جایگیر ساخت

این اقدام در ۱۸۹۱ شروع شده و تقریباً دوازده سال بطول انجامید و این بزرگترین یادگار سلطنت نیکولای دوم است

پس از حوادث چین در ۱۹۰۰ يك شریان جدیدی از خط اصلی درخارین جدا شده و تا یرت آرتور ادامه یافت

(۱) Yan-tsé-Kiang (۲) Simonosaki



آلمانها در کیاوچيو (۱) و در ابالت شان تونك (۲) بعنوان اجاره داری استقرار یافتند روسها بمنچوری استیلا یافته و یرت آرتور را تصاحب کردند و خط عمده راه آهن ماوراء سیمبری را بانجا امتداد دادند انگلیسها قورخانه وی - های - وی (۳) را درمخل پچیای (۴) تصرف نموده و اجازه نفوذ بداخل یان - تسه - کیانك را بوسیله کشتی و راه آهن عاید داشتند فرانسوی ها درخلیج كوچك كوانك - چئو (۵) قرار گرفته و امتیاز تمدیدخط آهن هندوچین را تحصیل نمودند

این موافقت درتقسیم غنائمی که ازچین عاید شده بود البته موجب انقلاب ملی میگردد مجمع بوکسر ها بعنوان انقلاب کبیر ملی مبالغین مسیحی و مستخدمین راه آهن را قتل عام نموده و سفارتخانه های آنها را دریکن محاصره نموده (۱۹۰۰) برای کشیدن انتقام از این جنایات و خاموش نمودن انقلاب و طغیان لازم بود يك قوای بین المللی تشکیل و اعزام نمایند که برای اولین دفعه درتاریخ مشاهده شد سربازان آلمانی و روسی فرانسه وانگلیسی ژاپونی و امریکائی تحت فرماندهی یکنفر فلد مارشال آلمانی گراف فن والدرزه (۶) حرکت نمودند

روسیه از عکس العمل بیداری ملت زرد بزودی بهره مند شد روسیه بزرگترین موجد تجدید نظر درمعاهده سیمونوساکی بضرر ژاپون بود مخصوصا راجع بشرايطی که طبق آن یرت آرتور و شبه جزیره لیاو تونك (۷) بفتح تعلق میگرفت دست اندازی روسها بمنچوری و یرت آرتور و انزجاری که از عدم مهارت امیرال الکسیف در کره ناشی شده بود بهانه جنگی شد که ژاپون طالب آن بود و در خفیه تهیه انرا مینمود و حال آنکه روسها ازان بیخبر بودند معاهده یرت سموس (۸) (۵ سپتامبر ۱۹۰۵) روسیه را مجبور به استرداد منچوری

(۱) Kiao-Tchéou (۲) Chan-Toung (۳) Wei Hai-Vei (۴) Petchili (۵) Kouang Tchéou (۶) Graf von Waldersee (۷) Liao-Toung یکی از شهرهای آمریک Portsmouth (۸)

بچین و تسلیم راه آهن ماوراء منچوری و یرت آرتور به ژاپون نمود و باین نحو حکومت مسکو و تسلط بحری او درشرق اقصی بیابان رسید ازان پس جاه طلبی روسیه محدود بطالب استفاده مالی ازان راه آهن گرانبها با نقطه انتهائی آن ولادی وستك گردید

### ۳ - موضوع شرق

(طرح نمره ۷۳)

موضوع شرق عبارت ازجمع مسائل سیاسی است که ناشی از وجود دولت امپراطوری عثمانی دراطراف بحر متوسط شرقی دراروپا - آسیا و افریقا میباشد این دولت که درقرن یازدهم شانزدهم و هفدهم با چنان عظمتی میزیست در قرن هیجدهم به منتهای ضعف و فتور مبتلا و درقرن نوزدهم به شبه جزیره بالکان عقب رانده شد سلطان فقط اسماً قدرت و شهرتی داشت قشونش منحصر بچر يك بسی انضباط بی اطلاع و متعصبی شده حکام ولایات تقریباً مستقل بودند ملل مغلوب و مسیحیان محکوم به دادن خراج و مالیاتهای غیر عادلانه و هزار چندی دوجار قتل عام بودند

دز طول قرن نوزدهم این ملل شورش و طغیان نموده و سلطه ترکها را متزلزل ساخته استقلال خودرا تحصیل نمودند دول اروپائی بجهاتی چند دراین شورشهای ملل مسیحی و عقب راندن تدریجی «شخص مریض» به آسیا وارد شدند روسیه حامی طبیعی مسیحیان ارتودوکس مرتباً درصدد تضعیف ملت ترك و بدست آوردن اسلامبول بود

اطریشها برعلیه سیاست روسها قیام و سالونيك را مطمع نظر خود قرار دادند المان اطریش را تقویت و تحریص میکرد زیرا مایل بود موجبات مخالفت و ضدیت بین مملکت متعاهد خود و روسیه برقرار بماند

فرانسه و انگلیس مدید زمانی سیاست مزبونی را که بحال ترکها و هم برای مسیحیان مساعد بود پیش گرفتند نظر بتعصب هم کیشی بمسیحیان همراهی میگردند و بمنظور سیاست



ترکها را بر علیه روسها تقویت مینمودند

خصوصت منفعت طلبانه ملل موضوع شرق را یکی از سیاستهای بسیار معضل ساخته بود  
سیاسیون جرئت نزدیکی بانرا نداشتند و قبل از همه چیز در صدد بودند راه حل منصفانه یا  
لااقل کم خطری برای این قضیه مهم تجسس کنند ولی برخلاف انتظار در سنوات اخیر اطلاع  
یافتند که ملل بالکانی از التجاء بهر کسی خسته شده و تصمیم نموده اند اتحاد کرده و بزور  
حق خود را باز خواست نمایند و بدون اتکاء بسایرین این موضوع را تصفیه کنند

مراحل مختلفه موضوع شرق را تا قبل از ۱۸۷۰ دیده ایم :

جنگ استقلال یونان (۱۸۲۱-۱۸۲۹)

بحران مصر با محمد علی پاشا (۱۸۳۱-۱۸۴۱)

قرارداد بوغازها (۱۸۴۱)

جنگ کریمه (۱۸۵۴-۱۸۵۵) که نتیجه آن استقلال داخلی رومانی بیطرفی بحراسود  
و مخصوصا مصونیتی است که دول بترکیه دادند

در ۱۸۷۰ وضعیت شبه جزیره بالکان بقرار ذیل بوده است : یونان مستقل - رومانی  
و سربستان در داخل مستقل بلغارستان و قره طاغ تابع و دست نشانده و قره طاغ تا حدی  
میتوان گفت دارای استقلال بوده است لیکن هنوز عده کثیری مسیحی تحت قدرت و استیلای  
عثمانی بودند که البته همان موجب تجدید انقلاب و شورش بوده است

۱۸۷۵ سرب های بوسنی و هر تسه گوین ساخوی ترك رادفع و ترد نموده والحاق  
خود را بسربستان اعلام داشتند ولی بزودی مضمحل شدند دول خواستند دخالتی کنند آلت  
دست ترکها شدند روسها برای خاتمه دادن باین موضوع چون دائما در آرزوی بوغازها  
و اسلامبول می گذرانیدند با اتکاء برومانی و سربستان و قره طاغ بساطان عثمانی اعلان  
جنگ دادند ( ۱۸۷۷-۱۸۷۸ )

پس از عبور متهوران زرنال گورکو (۱) از بالکان و بسا وجود جدیت متهوران  
سکوبلف (۲) روس ها پنج ماه در یلونا در مقابل مقاومت عثمان پاشا متوقف شدند پس  
از سقوط این قلعه تعرض از نو شروع شد قشون های روس به سان ستفانو یعنی دروازه های  
قسطنطنیه رسیدند سلطان ناچاراً سر تسلیم در مقابل شرایط تسار پش آورد ( معاهده  
سان ستفانو سوم مارس ۱۸۷۸ ) :

استقلال رومانی و سربستان

ایجاد يك بلغارستان بزرگ که از خود بلغاری رومانی شرقی و مقدونیه تشکیل یافته

بود استقلال داخلی بوسنی و هر تسه گوین

خلاصه آنکه معاهده سن ستفانو به تجزیه اروپای عثمانی خاتمه داد و چون مبنای  
آن بر اساس ملیت بود این معاهده می توانست صالح را تا چندین سال تامین نماید ولی  
چون زیاد بنفع ملت سلاو و تقرب روسیه به بحر متوسط تمام می شد دول اروپائی رامتوحش  
ساخته و از روسیه خواستار شدند در معاهده سان ستفانو بوسیله يك کنگره اروپائی که در  
برلن تحت ریاست بیسمارک ( ۳ ژون الی ۱۳ ژویه ۱۸۷۸ ) منعقد می شود تجزیه  
نظر بنمایند

تصمیمات عمده کنگره برلن بقرار ذیل است :

- ۱ — بلغاری بزرگ بر سه جزء تقسیم گردید : مقدونیه تحت قدرت سلطان قرار  
گرفت رومانی استقلال داخلی یافت و بلغاری دست نشانده ترکیه شد .
  - ۲ — سربستان رومانی و قره طاغ استقلال کامل یافتند و بعلاوه قطعانی از اراضی  
مجاور نیز ضمیمه قره طاغ شدند اشغال و اداره بوسنی و هر تسه گوین هم باطربش تفویض شد
  - ۳ — انگلیس نیز جزیره قبرس را حق خود دانسته متصرف شد
- اجمالاً عمل کنگره برلن که بمیل بیسمارک تمام شد و چنانچه بیسمارک شخصاً گفته



بود او وظایف یک نفر میانچی شرافتمندی را بعده داشته است یکی از سیاست های مذموم و مشنوم اروپا است زیرا بجای آنکه بطور قطع موضوع بالکان را تصفیه کنند و بجای آنکه آلت صلح شوند کنگره برلن مشکلات موجوده را ابدی ساخته و مشکلات جدیدی نیز بر آن اضافه نمود همانا علت حقیقی حوادث واقع در شب جنگ بزرگ بعده اوست که بار دیگر بالکان را منقلب ساخت

با تجزیه روملی از بلغارستان لطمه بامال حقه ملت بلغار وارد ساختند

با تفویض بوسنی و هر تسه گوین باطربش مانع تشکیل سربستان بزرگ شده و يك آلزاس لورن بالکانی ترتیب دادند

بالاخره اطربش را یکی ازدول بالکانی نمودند که لوشش او متوجه سالونیک و بحر اژه می گردید و محتمل بود با روسیه که حامی طبیعی ملل سلاو است داخل در مبارزه شود تصمیمات کنگره برلن نمی توانست مدتی ادامه یابد

در ۱۸۸۵ بلغار و روملی الحاق خود را اعلام داشتند سربستان که این عظمت را بحال خود مضر یافت به بلغارستان اعلان جنگ داد اما در سنلیونیتسا (۱) شکست خورد الحاق روملی و بلغارستان برسمیت شناخته شد و در ۱۹۰۸ این دولت دست نشاندۀ استقلال خود را اعلام داشته تشکیل يك دولت شاهی داد که فردیناند دوسا کس کوبورک (۲) بعنوان تسار بلغار در تیرنووو (۳) تاجگذاری کرد

اطربش از این وقایع استفاده کرده بوسنی و هر تسه گوین را بطور قطع بخود ملحق ساخت باز اروپا بخود تکانی نداد

در ۱۸۹۷ نوبت بجزیره کرت (۴) رسید مسیحیان آن شورش نموده برادران یونانی خود را بکمک طلبیدند که از ترکها مغلوب شدند دول ناچار بدخالت گردیدند یونان يك قسمت از تسالی را از دست بداد و کرت استقلال داخلی یافت

(۱) Slivnitza (۲) Ferdinand de Saxe Cobourg (۳) Trinovo (۴) Crète

در ۱۹۰۸ حزب ژون ترك (۱) بریاست انور پاشا کمیته اتفاق و ترقی را در اسلامبول تاسیس و پروگرام خود را بر مبنای تجدید تشکیلات امپراطوری عثمانی و الغاء قیمومیت دول در آن مملکت قراردادند لذا حکومت را بدست گرفته و سلطان عبد الحمید را در ۱۹۰۹ مخلوع محمد خامس را بسلطنت گماشتند

تا بالاخره در ۱۹۱۲ ملل صغیره بالکان که تا آنزمان بعات رقابت بر سر مقدونیه دشمن هم بودند تصمیم تشکیل يك جمعیت مشترکی بر علیه دشمن مشترك یعنی ترکها اتخاذ و قشونی تشکیل دادند که باجدیدترین اسلحه مسلح بود پس از آماده شدن بسلطان اعلان جنگ دادند و بر اثر عملیات یکماهه از زحمات خود نتیجه مطلوبه را عاید داشتند تر لها مغلوب شدند

متأسفانه دول فاتح در تقسیم غنائم موافقت حاصل نکردند و جنگ دوم بالکان این شبهه جزیره را آغشته بخون نمود بلغارها بدست سربها یونانیها و قره طاغها شکست خوردند تا بالاخره دخالت رومانی و وساطت او باین جنگ های برادر گش خاتمه داد

### ۳ - اتحاد ژرمن

موضوع اتحاد ژرمن در اواسط قرن نوزدهم در آلمان پدید آمد این موضوع مولود مطالعاتی است که مورخن فیلسوف آلمانی هگل (۲) هوکل (۳) ترابنچکه (۴) راجع بمبدء نژاد ژرمنی نموده اند نویسندگان مذکور برای تکمیل رساله خود دعوی می کنند که اغلب ملل اروپائی منصوبند بطوایف قدیمی ژرمن که از جنگل های خود خارج شده باسم سمبر (۵) توتین (۶) فرانک (۷) ویزیگت (۸) بورکند (۹) یا استروگت (۱۰) تجاوز نموده تا تسلط ( تمدن ) خود را بر ممالك غربی و جنوبی تحمیل نمایند و بعقیده مورخن مزبور آلمان تنها قومی است که از هر اختلاطی محفوظ مانده و از جانب خداوند آلمان ها مامور است بدنیا حکم فرمائی نماید

(۱) Jeune Turc (۲) Hegel (۳) Hoeckel (۴) Trenchke (۵) Cimbres (۶) Teuton (۷) Franc (۸) Wisigoth (۹) Burgondes (۱۰) Ostrogoth



هرگاه آلمان ها در عقیده خود افراط نمیکردند اثرات این خواب های شیرین چندان مهم نبود یعنی نمی خواستند قانون داروین (۱) را در خصوص تکامل و امتیاز نوعی مبنی بر تسلط قوی بر ضعیف (تحمیل سایرین نمایند)

این افکار بخصوص موجب غفلت ملت آلمان شد چه در نتیجه سه جنگ فاتحانه و وحدت دولت امپراطوری آلمان تشکیل و يك موقعیت برجسته در اروپا برای او ایجاد شده بود معذلك بیسمارك انصافا با عقیده اتحاد ژرمن پیوسته مخالفت میکرد تا آنکه ویلهلم دوم خود را از قیمومیت صدر اعظم آهنین خلاص نموده یاد داشت های کتیری تا شروع جنگ هر ساله منتشر می ساخت که همان نظریه را تسریع و تأیید مینمودند جنبش اتحاد ژرمن که بدخواه پروس تحريك و اداره می شد منجر بیک طرح عمل سیاسی و نظامی گردید که بر افکار سه گانه اساسی ذیل مبتنی بود :

- ۱ - آنچه ممکن است از اطریش و مجارستان گرفته و بر آلمان منضم کنند
- ۲ - تمام دول همجواری که مستعد عنوان ژرمنی باشند در يك اتحاد گمركی (۲) وارد سازند

۳ - در اروپای مرکزی (۳) يك اتحاد ژرمن معظمی تشکیل دهند تا با تكاء سیاست و اقتصاد بر تمام عالم بخصوص بر دول بالکان و ترکیه حکم فرمائی کند

ضمن تکامل اتحاد ژرمن دو تاریخ ملحوظ است : ۱۸۹۵ و ۱۹۱۱ این دو سته مربوطند با انتشار دو نقشه که مسلمان در مقامات عالیه تصدیق شده و نظریه آلمان را معلوم می نماید

### اول نقشه ۱۸۹۵

يك رسالة باسم ( آلمان کبیر و اروپای مرکزی در ۱۹۰۰ ) که بطور صریح حاوی مطالب ذیل میباشد :

جنگ با روسیه حتمی الوقوع است ( هنوز از فرانسه صحبتی در بین نیست ) هرگاه آلمان غالب شود ایالات بالتیک : استونی ، لیتوانی و کورلاند را بخود ضمیمه نموده و دولت

(۱) Darwin (۲) Zollverein (۳) Mitteleuropa

لهستان و دولت روتن (۱) را برای جای دادن یهودی ها و سلاوهای که از آلمان مهاجرت میکنند تشکیل دهند

دودسته بخصوص در اروپای مرکزی تشکیل میشود یکی سیاسی شامل دولت امپراطوری آلمان فعلی ، لوکزامبورگ ، هلند ، بلژیک ، سویس آلمان ، اطریش و مجارستان دیگری اقتصادی که علاوه بر اتحادیه ژرمنی شامل ایالات بالتیک دولت لهستان - روتن ، رومانی و سربستان می شود قسمت های جدیدی نیز بان اضافه خواهد شد

لذا اتحاد ژرمن ۸۶ ملیون جمعیت و اتحاد گمركی ۱۳۰ ملیون نفوس مصرف کننده خواهد داشت

از ۱۸۹۵ تا ۱۹۱۱ از هر موفقیتی که از سیاست ویلهلم دوم حاصل میشد و از هر سوء تفاهم حاصله بین دول و هر گونه ضعف حکومت های مختلفه مایل بودند جلب استفاده کنند لذا آمال اتحاد ژرمن تجدید می شد :

مسافرت بیت المقدس ۱۸۹۸ در لحظه که مشاجرات مربوط به فاشوده در بین بود منجر به برگزاری راه آهن برلن بغداد گردید

مسافرت طنجه در ۱۹۰۵ در لحظه که شکست روسیه در شرق اقصی موجب سستی اتحاد فرانسه و روس شده بود نتیجه آن شد نقشه عملیات فرانسه در مراکش بمانع برخورد کند انقلاب ژون ترك در ۱۹۰۸ که در باطن در برلن تحريك میشد موقعی که روسیه گرفتار اصلاحات داخلی بوده و قادر نبود دخالتی کند یسنی و هرتسه گوین را بعضو آتی اتحاد ژرمن یعنی اطریش برگذار کرد

بالاخره ۱۹۱۱ ضربه که با قادیبر وارد آمد آلمان را موفق نمود يك قسمت از کنگو را از فرانسه متنزع سازد

علی الظاهر از گذشت هایی که در مقابل تقاضا های آلمان میشد بیشتر منظور حفظ صلح عمومی بوده است ولی آلمان این رویه را دلیل بر ضعف طرف دانسته و حلی برای جاده طلبی خود قائل نبود تا در ۱۹۱۱ ضمن کتاب اتوریشاد تاننبرگ (۲) (موسوم بالمان

(۱) Ruthène (۲) Otto Richard Tannenberg



### دوم نقشه ۱۹۱۱

این نوبه جنگ متناوبا بر علیه فرانسه و روسیه پیش بینی میشد جنگ باید قبل از آنکه روسیه موفق بتکمیل تجدید تشکیلات قشون خود و ساختمان راه آهن های سوق الجیشی در لهستان شود یعنی قبل از ۱۹۱۷ شروع گردد

برای درهم شکستن روسیه لازم بود بدول همجوار مراجعه نموده بوسیله وعده تفویض اراضی آنها را تطمیع نمایند فنلاند و یترزبورک را بسوئد و بسارایی با ادسارا برومانی وعده دهند اما قشون های فرانسه از ابتدای جنگ بوسیله یک تعرض سریع و شدیدی منهدم خواهند شد

روسیه پس از مغلوب ساختن بر اثر انضمام ایالات بالتیک و حکومت های کونو (۱) وبلنا (۲) وگرودنو (۳) و تشکیل دولت لهستان تحت سرپرستی آلمان و ایجاد دولت روسیه کوچک در شمال ادسا از اروپا مجزا نمایند

فرانسه تمام ناحیه صنعتی خود را در شمال و شمال شرقی بوسیله ادامه دادن سرحد جدیدی از مصب سن تا بلفور از دست خواهد داد

نقشه ۱۹۱۱ بطور قطع عبارت ود از تشکیل متحدین کبیر ژرمنی که تحت حکومت برلن قرار گرفته و تسلط فوق العاده بر تمام دول مخصوصا عثمانی حاصل نماید و قسمتی از آن مملکت نیز باید با آلمان ضمیمه شود

راه آهن هامبورک بغداد خلیج فارس ، هامبورک ترست ، برلن سالونیک ، برلن آنورس . برلن کاله ، برلن ریگافورمولهائی بودند که طرح جاه طلبانه آلمان را بوسیله خطوط جدید ظاهر میساختند این خطوط استخوان بندی نقشه اتیه او بودند  
آلمان با این احساسات وارد جنگ ۱۹۱۴ شد



# فهرست

## قسمت یکم

صفحه

۱

مقدمه

۴

طرز حل مسائل تاکتیکی

۱۶

لشکر پیاده نظام

۳۶

تامین

۵۳

اطلاعات

۶۵

حرکت

## قسمت دوم

### وزم تعرضی لشکر

۸۳

مقدمه

۸۷

تقرب

۱۰۳

اخذ تماس

۱۱۰

درگیری

۱۲۴

حمله به يك موضع موقتی

۱۳۸

حمله در يك جبهه مستحکم

۱۵۴

تکمیل موفقیت



# قسمت سوم

رزم تدافعی لشکر

صفحه

۱۷۱

۱۹۴

دفاع يك موضع

مانور در عقب نشینی

# قسمت چهارم

نمونه احکام

۲۱۸

# تاکتیک عمومی

۱۳۱۶

اقتباس : سرهنگ عبدالله هدایت



## قسمت یکم

### مقدمه

پایه اولیه هر بررسی تا کتیکی شناسائی عمیق قواعد و اصول استعمال صنوف مختلفه در رزم است ولی با آنکه این شناسائی مطمئن ترین ضامن خصائلی است که هر افسر باید در میدان نبرد ابراز دارد به تنهایی برای حل تمام مسائلی که در موقع جنگ برای فرماندهی پیش میاید کافی نیست در ضمن نبرد از ابتدا تا انتهای آن وظیفه مهم فرماندهی موافقت دادن بین عمل صنوف مختلفه است بطوری که در هر لحظه صنوف با وسایل مخصوص خود برای موفقیت عملیات تشریک مساعی مؤثر نمایند شناسائی قواعدی که باعث تطبیق نتایج صنوف مختلفه است و نتیجه آن ایجاد ارتباط بین صنوف میباشد موضوع اصلی تا کتیک عمومی را تشکیل میدهد بدون اطلاع از تا کتیک عمومی فرماندهی یک واحد بزرگ مرکب از صنوف

مختلفه در ضمن عملیات غیر ممکن است

### مقصود از این مجموعه

بیشتر از افسرانی که این مجموعه را مورد بررسی قرار میدهند شاید سالها بگذرد تا بفراهماندهی یک واحد بزرگ نائل شوند ولی ممکن است دیر یا زود در یک ستاد بانجام وظیفه اشتغال ورزند وظیفه اصلی افسر ستاد عبارت است از تهیه عوامل لازم برای تصمیم فرماندهی و چون این تصمیم اخذ شد تهیه احکام بر طبق آن برای واحدها و دوایر و مراقبت در اجرای آن

آیا ممکن است این وظیفه را بدون آشنائی بانهیه و هدایت عملیات واحد های بزرگ بخوبی انجام داد ؟

در ضمن اجرای وظایف افسر ستاد باید اطلاعات لازمه برای فرماندهی واحد بزرگ ایجاد شده و مورد عمل قرار گیرد

به دلایل فوق الذکر است که چون کار فرمانده و ستاد کاملاً بایکدیگر مربوط است در این مجموعه بررسی های تا کتیکی و ستادی مجتمع گردیده فرمانده

وظیفه فرمانده واحد بزرگ عبارت است از ادراک - تهیه و هدایت عملیات واحد بزرگ تحت فرماندهی او برای اجرای ماموریتی که از طرف مقام مافوق به او داده شده است آنچه راجع بادراک و هدایت عملیات است قسمت تا کتیکی این مجموعه را تشکیل میدهد ستاد

ستاد کمک فرماندهی بوده بنام و بامر او اقدام و بخودی خود تصمیم نمیگیرد در وظایف سه گانه فرماندهی یعنی ادراک - تهیه و هدایت عملیات با او کمک میکند در مورد ادراک ستاد تمام عواملی که برای اطلاع و تفکر فرماندهی لازم است جمع آوری میکند در مورد تهیه عملیات تصمیمات مشارالیه را بصورت حکم و دستور در میآورد

در مورد هدایت عملیات اجرای احکام را مراقبت نموده ارتباط لازمه را تأمین و اطلاعات لازمه را جمع آوری می نماید تا فرماندهی بتواند تصمیم اولیه خود را با وضعیت وفق دهد

وظایف ستاد را می توان بشرح ذیل خلاصه نمود .



جمع آوری و تهیه تمام مدارکی که برای اخذ تصمیم فرماندهی لازم است  
ترجمه این تصمیم به صورت حکم برای مجریان  
مراقبت در اجرای احکام صادره

از این سه وظیفه هویدا است که وظایف ستاد دارای دو نوع عمل است  
عمل در دفاتر برای انشاء تمام مدارکی که از ستاد خارج میشود  
عمل در خارج برای جستجوی مدارک (اکتشافات) و بازرسی اجرای احکام  
صادر آنچه راجع به اجرای عملیات و وظایف ستاد است قسمت فنی این مجموعه را  
تشکیل میدهد

اینک که مقصود از این مجموعه معلوم گردید به طرز حل مسائل تاکتیکی  
به پردازیم

#### طرز حل مسائل تاکتیکی

آیا یک طرز و طریقۀ برای حل مسائل تاکتیکی لازم است یا بهتر آنست که  
هر کس را در این عمل آزاد گذاشت.

بعلم تعداد و تفاوت عواملی که امروزه در کلیه مسائل جنگی وجود دارد  
لازم است که برای بررسی این قبیل مسائل یک تعداد قواعد عمومی را متابعت کنیم  
تا آنکه قوه ادراک ما مطیع قضا و قدر و دلخواه خود نشود و بالاخره همانطور که  
باید در کلیه امور انضباط وجود داشته باشد انضباط فکری هم لازم و واجب است.

#### الف - عمل تجزیه عوامل

هر وضعیت جنگی را که تجزیه کنیم منجر به مراتب ذیل میگردد.

یک واحد یک ماموریت واضحی را دریافت نموده است. حمله کردن یا دفاع

تنها یا با ارتباط با سایر واحدها این واحد دارای وسایل چندی است و در مقابل دشمنی

است که او را کم یا زیاد می شناسد باید در روی زمین معینی در زمان و فضای محدودی  
عمل کند.

بنا بر این عوامل مسئله عبارتند از:

ماموریت

دشمن

زمین

وسایل

تمام مسائل تاکتیکی مانند مسائل ریاضی شاملند بر:

عوامل ثابت: ماموریت که عامل اصلی را تشکیل میدهد

عوامل متغیر: وسایل و زمین

یک مجهول: یعنی دشمن

از تغییرات عوامل متغیر و مجهول راه حل های متفاوتی نتیجه میگردد که عموماً  
بایستی شرط اصلی یعنی انجام ماموریت را در بر داشته باشد.

(۱) - ماموریت - چون ماموریت موضوع اصلی مسئله را تشکیل میدهد  
بهتر است که تجزیه را از آن شروع کنیم بخصوص که تجزیه ماموریت باعث میشود  
که فوراً به سؤال معروف وابدی «مقصود چیست» جواب دهیم.

ماموریتی که از مرتبۀ ما فوق داده می شود مراتب ذیل را معمولاً مشخص  
می نماید:

رفتار در مقابل دشمن: پیشروی برای تلافی با وی، منتظر او شدن یا عقب

رفتن حمله کردن یا دفاع نمودن.

وظیفه واحد در مجموعه مانور و وظایف واحدهای مجاور.



شرایط عمومی زمان و فضائی که عملیات باید انجام گیرد.

این ماموریت بعد از آنکه کاملاً بررسی شد باید در روی نقشه بوسیله رسم خطوط صورت پذیر گردد.

۲ - عوامل دیگر مسئله - وقتی به ماموریت کاملاً پی بردیم باید در صدد انجام آن برآمدن در مقابل دشمنی وجود دارد که راجع به او اطلاعات ناقصی در دست است ولی زمین معین و وسائل مشخص است.

دشمن - دشمن برای تجسم انش نیست و مطیع اراده ما هم نمیشود بلکه دائماً در مقابل عرض اندام نموده و باعث زحمت ما را فراهم میکند.

تحت اثر مراقبت دائمی بمنظور کشف مقاصد ما تلاش دشمن عبارت است از فشار دائمی برای تحمیل اراده خود بر ما اگر موفق شود که قبل از ما مانور خود را انجام کند.

البته مقصود پی بردن به مرموزات دشمن نیست در صدد دانستن مقاصد وی نیز نباید برآمد زیرا دشمن مخصوصاً در جنگ های متحرک همیشه آزاد است که در مقاصد خود تغییر دهد اما از اطلاعاتی که در یک منطقه معینی از وی در دست است (قدرت - آرایش - رفتار) ممکن است به مقاصد او پی برد مقاصد منطقی او علی الاجمال تا مدت معینی محدود است و بطور خلاصه باید میسورات وی را بررسی نمود و تمام میسورات بدون آنکه افکار ما به یکی از آنها مجذوب شود.

با آنکه جستجوی اطلاعات بعد از بررسی خواهد شد ولی مفید است که حالاً نیز متذکر باشیم که عامل دشمن نهایت اهمیت را دارد و نه تنها فرماندهی باید متوجه آن باشد بلکه باید بانهایت دقت افسران مربوطه ستاد خود را راهنمایی و هدایت کند.

هر فرماندهی اطلاعاتی را وصول میکند که لیاقت آن را دارد و اکثر اوقات

کافی و واضح نبودن اطلاعات باعث عدم وضوح سئوالات است که آن خود نیز دلیل بر عدم مطالعه کامل میسورات دشمن میباشد.

زمین - زمین بخودی خود داخل در عمل نمیشود ولی به محض آنکه دشمن در آنجا ظاهر و مستقر گردد زمین داخل در عمل شده و ممکن است بی نهایت اسباب زحمت ما گردد.

در محاربه زمین طبق خطوط اصلی و طبیعی خود مداخله میکند این خطوط اصلی عبارتند از عوارض زمین - خط الراس - ارتفاعات - مجاری میاه - جنگلها - آبادیها - ساختمانها و غیره و بدین ترتیب به مناطقی تقسیم میشود که شکل آنها غیر منظم و وسعت آنها متفاوت قابلیت عبور از آنها يك نواخت نبوده و از حیث استتار بایکدیگر تفاوت دارند.

وضعیت این مناطق نسبت به توجیه عمومی منطقه عمل سهولتی را که تفرات دوست یا دشمن برای عملیات خواهند داشت و اثراتش را که میتوان در آنجا اجرا نمود مشخص میکند.

بررسی کامل زمین به نسبت ماموریت واضح میسازد که از زمین برای بکار بردن تفرات چه انتظار میتوان داشت این بررسی همیشه به يك شکل انجام نمیگیرد: در پیشروی جاده ها و بریدگی ها. در حمله به خطوط اصلی زمین که تشکیل هدف هارا میدهند، راهها، قسمتهای مکشوف و مستور برای دیدگاهها در استقرار تدافعی دیدگاههای خوب، میدانهای تیر و موانع باید مورد دقت واقع گردند.

وسایل عمل - بررسی وسایل عمل عبارت از شماره نویها - مسلسل ها و مهمات



نیست زیرا قدرت يك واحدی به نسبت وسعت منطقه عمل آن تغییر میکند آنچه مهم است عبارت است از تعیین تناسب بین وسایل يك واحد و عرض و عمق منطقه مورد عمل آن و قدرت متصوره دشمن.

برای تعیین این تناسب تجربیات حاصله از جنگ ها را باید در نظر داشت ولی ترقی اسلحه و ظهور ادوات جدید را نیز نباید فراموش کرد. عامل دیگری را که نیز باید در حل مسائل تاکتیکی در نظر گرفت روحیه است چه با وجود ترقی اسلحه انسان جنگ میکند و واضح است که تعلیمات نقرات - تجربه آنها و قابلیت کادر تا چه حد در عمل فرماندهان تاثیر دارد.

بالاخره تجربه وسایل باعث میشود که برای هر عملی مراتب ذیل مشخص گردد شرایط جسمی و روحی واحدها وسعت منطقه عمل

مجموعه وسایل تشکیلاتی با اضافی که در اختیار است

#### ب - عمل ترکیب

وقتی بدین ترتیب عوامل مختلفه مسئله تجزیه شد عوامل لازم برای تهیه تصمیم حاضر میگردد و بعد از هر تجزیه ترکیبی لازم است. اینک به تجزیه جزء جزء پرداخته تا بعد تجزیه کلی حاصل و منجر به تصمیم فرماندهی گردد

بعد از در نظر گرفتن میسورات دشمن باید طبق نتیجه حاصله به این سؤال جواب داد:

چه چیز فوراً باعث وحشت است و چه چیز بعد اسباب وحشت خواهد بود. چون جواب سؤالات را بطور حتم و یقین دادن غیر ممکن است فرماندهی

باید بنا در نظر گرفتن وضعیت چندین فرض نموده و آن فرضیات را طبق عقاید شخصی خواه از روی به حقیقت نزدیک تر بودن آنها خواه از روی زیادی و کمی خطرات آنها برای انجام ماموریتش طبقه بندی نماید و بالاخره یکی از آنها را برای تصمیم خود انتخاب میکند و سایرین را نیز مورد بررسی قرار داده و امکان تغییرات تصمیم خود را اگر دشمن برخلاف افکار اولیه او رفتار نمود حفظ میکند بعد از آنکه عامل زمین تجزیه شد باید طبق نتیجه حاصله به این سؤال جواب داد.

در چه قسمتی از منطقه عمل حمله یا دفاع در شرایط بهتری انجام میگردد -

در چه منطقه وضعیت طبیعی زمین باعث صرفه جوئی در نقرات میشود و کجا بالعکس باید تمرکز نقرات نمود.

بعد از تجزیه عامل وسایل باید طبق نتیجه حاصله به این سؤال جواب داد:

روی چه جبهه حمله یا دفاع امکان پذیر است - پیشروی تا چه عمقی را میتوان

امید داشت.

گاهی زیادی وسایل اجازه میدهد که در تمام جبهه به عمل پردازیم در این صورت جواب سهل است ولی اغلب مجبور میشویم که قسمت اعظم وسایل را در يك منطقه فقط تمرکز داده و به تلاش های متوالی پردازیم.

از مقایسه این تجزیه های جزئی بالاخره نتیجه کلی بدست میاید که عبارتند از راه حل های ممکنه زیرا برای هر مسئله تاکتیکی چندین راه حل قابل قبول است.



### ج - تصمیم فرماندهی

حال باید بین راه حل های ممکنه یکی را انتخاب نمود یعنی تصمیم گرفت تصمیم گرفتن کار سهلی نیست بخصوص که در انتهای هر تصمیمی يك علامت استفهام وجود دارد - مع هذا باید اقدام کرد « بدترین تصمیم ها بهتر از بی تصمیمی است »

برای آنکه فرماندهی در اخذ تصمیم هدایت شود همیشه يك نقطه ثابت در دست دارد و آن ماموریت او است.

ماموریتی که از طرف مقام بالاندر داده شده ماموریتی که وصول بمقصود را به او تحمیل میکند

اصولا به نسبت این ماموریت است که فرماندهی بین چندین فرض قابل قبول یکی را انتخاب میکند ولی در این انتخاب يك موضوع دیگر هم موثر است و آن عبارت است از شخصیت فرمانده یعنی اخلاق، جسارت و میل به خطر که در فرماندهان بطور متفاوت موجود است و باین دلیل است که تصمیم مخصوص به فرماندهی است افسران ستاد ممکن است تجزیه جزئی و رئیس ستاد تجزیه کلی را تهیه و تقدیم فرماندهی نماید ولی فقط فرماندهی است که مسئولیت داشته و تصمیم میگیرد.

برای تصمیم فرماندهی نمونه وجود ندارد زیرا این تصمیم با رویه و اخلاق فرماندهان تغییر مینماید ولی باید دانست تفاوتی بین تصمیم فرماندهی و حکم که توضیح آن است موجود میباشد.

تصمیم برای ستاد است و فقط شامل مراتبی است که مسئولیت فرماندهی را متضمن میباشد.

حکم بالعکس برای مجریان است و در عین آنکه ابتکار زیردستان را محفوظ میدارد داخل جزئیات مربوطه باجرا میشود مع هذا به بینیم يك تصمیم مهم برای عملیات تعرضی یا تدافعی باید شامل چه مراتبی باشد:

۱ - انتخاب يك طرح مانور آنچه را که تدبیر فرماندهی می نامیم نهایت اهمیت را دارد ولی نباید این تدبیر فرماندهی را که طریقه ادراك فرماندهی برای انجام ماموریت است با طرق مانوری که باعث صورت پذیر شدن آن تدبیر می گردد اشتباه نمود.

اول باید آنچه را که میخواهیم بکنیم تعیین و بعد از آن بیان نمود چه طور آن را عملی میکنیم.

این تدبیر فرماندهی باید مراتب ذیل را مشخص نماید:

انتخاب منطقه که در آنجا تلاش اصلی باید بعمل آید

هدفهای متوالی که باید تصاحب نمود یا خطوط مختلفه دفاع که باید

حفظ کرد.

۲ - بعد بر طبق تدبیر فرماندهی تقسیم کلی قوا و نکات ذیل را باید

تعیین نمود:

آرایش واحد های مادون و اهمیت عوامل احتیاط

تشکیلات فرماندهی



(۳) - به نسبت این آرایش باید ماموریت‌های مخصوص واحدهای مادون را با مراتب ذیل تعیین نمود.

سمتهای تلاش - هدف‌ها - منطقه عمل .

وسایل اضافی که به اختیار آنها گذارده میشود .

کمک متقابل که باید با یکدیگر بنمایند ،

(۴) - بالاخره رؤس مطالب مربوطه به اطلاعات را باید تعیین کرد

مشاهده شد که فرمانده فرض‌های مختلفی را جمع به دشمن مینماید و تصمیم خود را طبق یکی از آنها اخذ میکند ولی باید دائماً بازرسی کند که آیا این فرض صورت پذیر میشود یا خیر و آیا فرض دیگری که قبلاً آن را غیر محتمل دانسته است به حقیقت می پیوندد و در این صورت طرح عملیات خود را طبق اقتضای وقت تغییر دهد بنابراین برعهده او است که طبق این فرضیات جستجوی اطلاعات را توجیه نکات مورد بازرسی را مشخص و مهلتی که از حیث زمان برای وصول آنها حتمی است و باید بفرماندهی واصل گردد معین کند .

از آنچه ذکر شد معلوم میگردد که تهیه يك تصمیم عمل مشگلی است و مستلزم هوش و زکاوت و تجربه بسیار و داشتن طریقه عمل مداوم است .

این طریقه شامل مراتب ذیل است :

مطالعه ماموریت

تجزیه عوامل

تعیین اهمیت هریک از آنها

ترکیب

تصمیم

در تاکتیک فرمول وجود ندارد راه حل عمومی یافت نمیشود جنگ حالت عمومی ندارد و تمام آن حالت‌های مخصوص است و در صدد مقایسه برآمدن وقت خود را گم کردن است .

هر وضعیتی را باید در مجموعه آن و به نسبت عوامل مخصوص به آن بررسی نمود و چون این عوامل علی‌الغیرالیه مورد تغییر هستند کمتر بن تغییر در یکی از آنها بکلی مسئله را عوض میکند و یا آنکه ممکن است شباهتی بین دو مسئله وجود داشته باشد ولی راه حل آنها بکلی متفاوت است .

اینک دیدیم که به چه ترتیب فرماندهی مسائل تاکتیکی را حل نموده و تصمیم خود را اخذ میکند پس از آنکه این تصمیم به ستاد مربوطه داده شد حکم عملیاتی طبق آن باید تهیه و برای اجرا بواحدهای زیر دست فرستاده شود .



لشکر پیادہ نظام



### لشکر پیاده نظام

چون لشکر پیاده نظام اولین واحد بزرگی است که در رزم بکار میرود باید قبل از ذکر اصول به کار بردن آن این لشکر را از نقطه نظر تشکیلات مورد بررسی قرار داد تا قدرت و نواقص آن روشن شده و معلوم گردد که از نقطه نظر واحد رزم چه انتظاری از آن میتوان داشت

#### الف - تکامل اصل واحد های بزرگ

۱ - قبل از ۱۷۸۹

تا اواخر سلطنت لوئی ۱۴ واحد بزرگ شامل کلیه صنوف جز ارتش وجود نداشته است و ارتش مرکب بوده است از یک عده تیپ های پیاده نظام و سوار نظام که مجموعه توپخانه را نیز مستقیماً اداره می نموده است در زمان سلطنت لوئی ۱۵ در ۱۷۵۹ فکر لشکر ایجاد شد و در ۱۷۷۶ فکر تشکیل آن در زمان صلح هویدا و بالاخره در ۱۷۸۸ تعداد ۲۱ لشکر دائمی در فرانسه تشکیل گردید

۲ - از ۱۷۸۹ تا ۱۸۱۵

انقلاب فرانسه ارتش ملی را جانشین ارتش مزدوری نمود و از نقطه نظر استراتژی متوجه جنگ توده و جنگ متحرک گردیدند و با طبیعت متوجه اصول لشگری شده و لشکر مختلط واحد عمل ارتش های جمهوری شد

بالشکر مختلط است که بنا بر ارت اردو کشی های ۱۷۹۶ و ۱۸۰۰ را در ایتالیا انجام و به محاسن آن پی برده است ولی وقتی در ۱۸۰۶ ارتش بزرگ خود را در بولنی جمع نمود لشکر بنظر وی دیگر برای اجرای مانور ناقص آمده و سپاه را مانند واحد عملیاتی قبول و مکرر ترکیبات و تعداد آنرا تغییر داد

۳ - از ۱۸۱۵ تا ۱۸۷۰

در زمان امپراطوری لشکر و سپاه مانند واحد بزرگ دائمی از بین رفتند و با وجود تجربیات اردو کشی کریمه موقعیت عیوبات این تشکیلات را پوشاند و شکست سادوا نیز باعث رجعت به تشکیلات منظم سپاه و لشکر نگردید

۴ - از ۱۸۷۰ تا ۱۹۱۴

وقتی پس از شکست ۱۸۷۰ کشور فرانسه در صدد تجدید تشکیلات نظامی خود برآمد مقصود اصلی عبارت بود از صورت پذیر نمودن تشکیلاتی که بتوان سربا و با حفظ پیوستگی بین صنوف از تشکیلات صلح به صورت تشکیلات جنگ در آمد بدین منظور واحد های صنوف مختلفه در زمان صلح تشکیل لشکر را داده و بعضی عوامل خارج از لشکر نیز وجود داشت و دو یاسه از این لشکر ها با اضافه عده از عوامل خارج از لشکر تشکیل سپاه را دادند

لشکر ۱۹۱۴ مرکب است از دو تیپ پیاده نظام دارای دو هنگ سه گردانی یک هنگ سه گردانی توپخانه ۷۵ یک اسواران سوار و یک گروهان مهندس مشخصات این لشکر بقرار ذیل است :

تعداد زیاد پیاده نظام : ۴۸ گروهان ۲۵۰ نفری

سادگی اسلحه : تمام پیاده دارای تفنگ و فقط سه دسته مسلسل سنگین در هنگ وجود داشت ( هر دسته دو قبضه مسلسل ) تجهیزات به حد اقل

این لشکر با عده پیاده نظام خود واحد بزرگ محسوب نمی شد و آنرا واحد ابتدائی شامل کلیه صنوف مینامیدند و نظامنامه استعمال واحدهای بزرگ ۲۸ اکتبر ۱۹۱۳ مقرر میداشت که باین واحد مأموریت های کم مدت داده میشود که بتواند تحت امر کامل واحد بالاتر انجام دهد



به این ترتیب در موقع شروع جنگ ۱۹۱۴ واحد بزرگ مبنای تشکیلات ارتش قزاقان سپاه بود تشکیلات این سپاه يك نواخت و اصولاً شامل بود بر سه لشکر پیاده نظام با چند عوامل خارج از لشکر مخصوصاً يك هنگ توپخانه ۷۵ با چهار گردان و يك هنگ سوار نظام با چهار اسواران و کلبه دوائر - بارک توپخانه - بیمارستان سیار بنه اداری وسایل پل سازی و غیره که بالنتیجه سپاه قادر بود منفرداً رزم نموده و زندگانی خود را تامین نموده و کوچکترین واحد بزرگ وقت محسوب می شد اگر نظامنامه ها لشکر را علی الاجبار از نقطه نظرتا کتیککی بدون استقلال و جزو سپاه می دانستند تشکیلات نیز این موضوع را تقویت می نمود زیرا لشکر مانند تیپ دارای دوائر نبود و تسهیل و ترکیب واحدها و سبکی آنها را منظور داشته و حتی لشکر فقط يك بنه جنگی مختصری داشت

بنابر این لشکر در خارج از سپاه قادر به زندگانی نبود مگر آنکه جزو سپاه دیگری شود یا وسایل لازمه را بآن قرض دهند و فقط لشکرهای احتیاط که باید خارج از سپاه عملیات کنند دارای وسایل لازمه برای رزم و زندگانی بودند

#### ب - تکامل در زمان جنگ

از سال ۱۹۱۵ واضح شد که تشکیلات مذکور با احتیاجات جنگ جدید که مستلزم عوض کردن های مکرر واحدها است وفق ندارد دستور راجع به استعمال واحدهای بزرگ در ۱۹۱۶ مقرر میداشت که جبهه سپاه باید اقلاً برای درگیری دو لشکر و بکار بردن توپخانه با شرایط مطلوب کافی باشد

سپاه باید دارای احتیاط قوی باشد تا رزم را تغذیه و هدایت کند و از عهده اجرای حمله روی مواضع متوالی دشمن با مدت های توقف لازمه برآید

مقصود از این دستور این است که سپاه باید دارای ۳ الی ۴ لشکر باشد بالنتیجه لشکر ها باید بتوانند سپاه اصلی خود را ترك و به سپاه دیگر ملحق گردند و سپاه باید از عهده تامین زندگانی تعداد بیشتری لشکر برآید

بنابر این لازم شد که لشکر دارای وسایل لازمه برای تغییر مکان - زندگانی کردن و حتی رزم نمودن به تنهایی بوده و باین وسیله دارای قابلیت انعطاف لازمه باشد این تشکیلات در سال ۱۹۱۶ عملی شد و تغییر مهمی پیدا نکرد

از آن به بعد که لشکر دارای دوائر مربوطه شد جزو واحدهای بزرگ محسوب گردید و سپاه که تشکیلات آن نسبت به مأموریت محوله متغیر است يك مجموعه تا کتیککی و يك عامل فرماندهی - تطبیق تلاش ها و ادامه عمل محسوب می شود لشکر ها و رؤسای دوائر را حفظ نمود ولی اغلب از این دوائر که در جزو سپاه مجتمع بودند بین لشکر ها تقسیم و جزو لشکر گردیدند

ولی نباید تصور کرد که لشکر بدین ترتیب مستقل میشود بلکه برای ذخایر و وسایل حمل و نقل و غیره همیشه محتاج به ارتش خواهد بود وقتی که لشکر از نظر اداری واحد بزرگ شد از ۱۹۱۷ به بعد واحد تا کتیککی محسوب و در تشکیلات آن تغییرات مهمی حاصل گردید

معلوم شد که توپخانه نسبت به تعداد افراد لشکر کم است و مخصوصاً لشکر باید دارای توپخانه سنگین باشد

احتیاجات فرماندهی به داشتن واحدهائی برای اجرای عملیات مختلفه خصوصاً در موقعی که افراد برای تشکیل واحدهای جدید وجود نداشت پیاده نظام لشکر را به ۹ گردان تقلیل داد

این تقلیل پیاده نظام محاسن چندی داشت زیرا تشکیل لشکر های جدیدی



را باعث و نسبت بین توپخانه لشکری و پیاده نظام آنرا بدون سنگین کردن توپخانه لشکری اجازه داد

ولی اگر این لشکر در خاتمه جنگ بین المللی خواه در دفاع و خواه در تعرض نتایج خوب داده است آیا امروز نیز همان نتایج را حاصل خواهد نمود آیا اگر دان پیاده نظام برای دفاع در جبهه های وسیع کافی است ؟ و در تعرض توپخانه لشکر در مقابل دشمنی که حتی مختصراً به آرایش زمین پرداخته باشد قدرتی دارد ؟

برای حل این موضوع در ارتش فرانسه به تشکیل احتیاطهای عمومی صنوف و دوائر پرداخته اند تا فرماندهی بتواند در موقع لزوم و به نسبت مأموریت هر لشکر را تقویت کند

### ج - لشکر امروزه

لشکر امروزه از چه عواملی تشکیل گردیده است يك واحد بزرگ عبارت است از تجمع واحدهای صنوف مختلفه و عواملی که موسوم به دوائر بوده و مأمور رساندن وسایل زندگانی و رزم به واحدها می باشند تحت امر فرماندهی واحد بنابر این عوامل تشکیلاتی يك واحد بزرگ عبارت است از : فرماندهی

واحدهای رزم

دوائر

فرماندهی شامل است بر

رئیی که فرماندهی واحد بزرگ را عهده دار است

کمک هایی که برای اجرای عمل فرماندهی در اختیار او گذارده میشود من جمله :

يك ستاد

فرماندهی بعضی از صنوف

رؤسای دوائر

فقط فرمانده می تواند تصمیم بگیرد و تنها مسئول تصمیم شناخته میشود ستاد عوامل تصمیم او را حاضر نموده و چون تصمیم اخذ شد صورت پذیر نمودن و جزئیات اجرای آنرا تهیه می نماید

فرماندهان صنوف و رؤسای دوائر برای تسهیل فرماندهی و اجرای تصمیم در اختیار فرمانده واحد بزرگ گذارده میشوند

فرماندهان صنوف در آنچه مربوط به واحدها است و رؤسای دوائر در آنچه مربوط به وسایلی است که برای واحدها لازم است عمل می کنند

مجموعه این کمک های فرماندهی است که تشکیل قرارگاه کل واحد بزرگ را میدهد

واحدهای رزمی چه از حیث تعداد و چه از حیث وظیفه آنها در رزم مهمترین قسمت واحد بزرگ را تشکیل میدهند

تمام عوامل يك واحد بزرگ به تقاع عمل این واحدها استعمال و بکار میروند دوائر بنابر احتیاجات متنوع و به ۴ قسمت تقسیم میگرددند

۱ - دوائر مخابرات

۲ - دوائر تدارکات و نگهداری که شامل است بر

دائرة توپخانه

دائرة مهندس

دائرة کارپردازی



دائرة بهداری

دائرة دامپزشکی و تجدید دواب

دائرة خزانه داری

دائرة پست

۳ - دوائر بارکشی که شامل است بر

بارکشی خودرو

بارکشی اسبی

۴ - دوائر انتظامی یعنی

امنیه

محاکمات نظامی

هر يك از این دوائر شامل عوامل رئیسه است که جزو قرارگاه محسوب و

عوامل مجری است که اهمیت آن به نسبت وظیفه واحد بزرگ متغیر است

اینك این اصول تشکیلاتی را در يك لشکر مورد بررسی قرار دهیم (برای

بررسی این اصول لشکر مطابق تشکیلات لشکرهای ارتش فرانسه در نظر گرفته

شده است)

الف - قرارگاه کل

قرارگاه کل در لشکر شامل است بر:

ستاد

قسمت فرماندهی پیاده نظام - توپخانه - مهندسی و مخابرات

قسمت دوایر کاربردازی - بهداری - دامپزشکی خزانه داری - پست و

محاکمات نظامی

عوامل مخصوص برای حسن جریان عمل داخلی قرارگاه

۱ - ستاد

بعثت تعداد کم افسران ستاد يك لشکر و از طرف دیگر لزوم اجرای بازدیدها و خدمات خارجی که در مرحله لشکر شدت دارد نمی توان مانند ستادهای ما فوق چهار رکن متخصص در لشکر تشکیل داد و باید رئیس ستاد لشکر کارها را تقسیم و طوری اداره نماید که کلیه افسران ستاد در جریان کلیه مطالب بوده و از عهده حل مسائل فوری بر آیند

ستاد لشکر دارای يك قسمت نقشه برداری است

احکامی که از طرف ستاد تهیه میشود اصل آن به امضای فرمانده لشکر و بقیه به امضای رئیس ستاد خواهد بود که با اجازه فرمانده لشکر می تواند مراسلات غیر مهم را نیز امضاء کند

موضوع ورود و صدور احکام و مراسلات که به نظر کار غیر مهمی است اهمیت بسیار دارد زیرا هر حکمی هر قدر خوب تهیه شده باشد چون دیر بمقتصد رسد فایده ندارد

۲ - فرماندهی واحدها

پیاده نظام لشگری فرمانده پیاده نظام لشگری سر تیپ و دارای يك ستاد شامل

سه افسر است

این فرماندهی پس از حذف تیپ ها و تقلیل تعداد هنگ های پیاده نظام از ۴ به

۳ ایجاد و در موقع جنگ مأموریت مشارالیه اداره کردن خط رزم بوده است

این مأموریت در جنگ اخیر که جبهه ها مستقر و هر عمل قبلا تنظیم و تهیه شده

در جبهه های کم عرض اجرا می شده است منطقی بوده ولی رزم پیاده نظام کاملا

مربوط بكمك مستقیم توپخانه است و بنا بر این واگذاری خط رزم به فرمانده



پیاده نظام لشکری در حقیقت انفصال فرمانده لشکر از این عمل است و بعلاوه این مأموریت برای فرمانده پیاده نظام لشکری سنگین وسایل فرماندهی و مخابرات او در صورتیکه جبهه قدری وسیع شود غیر کافی است بنا بر این چنین بنظر میرسد که فرمانده پیاده نظام لشکری جانشین احتمالی فرمانده لشکر و متخصص پیاده نظام او است که باید مانند فرمانده توپخانه لشکری در مورد استعمال پیاده نظام نظریات فنی خود را اظهار نماید در موقع رزم وظایف او بقرار ذیل است.

در صورتیکه رزم مستلزم تشکیل يك عده قوای بیشتر از هنگ باماموریت معین و در يك منطقه مشخصی باشد فرماندهی این عده بعهدہ فرمانده پیاده نظام لشکری است

اگر جزئیات عمل توسط فرمانده لشکر تهیه شده است و ممکن است در ضمن عمل مستلزم تغییر آرایش اولیه گردد فرمانده لشکر در روی زمین احتیاج به يك نماینده دارد که تدبیرات لازمه را در موقع لزوم اتخاذ کند این نماینده فرمانده پیاده نظام لشکری است که ابتدا جریان عملیات را تعقیب نموده و هر دقیقه برای دخالت در عمل حاضر خواهد بود

بالاخره فرمانده پیاده نظام لشکری ممکن است نزد فرمانده لشکر باقیمانده در موقع لزوم برای انطباق تلاش ها در يك قسمت از میدان نبرد که بخصوص اهمیت دارد بکار برده شود

معهدا فرمانده پیاده نظام لشکری نسبت به هنگ های پیاده نظام از نقطه نظر امور کارگزینی تعلیماتی و انضباطی فرماندهی دارد ولی جز با حکم مخصوصی به سایر قسمتهای پیاده لشکر مانند گردان حفار و مرکز تعلیماتی لشکر فرماندهی ندارد

توپخانه لشکری - فرماندهی توپخانه لشکری به عهده يك نفر سر تیپ یا سر هنگ است که دارای يك ستاد مرکب از هفت افسر می باشد (دو نفر دیدبان هوایی) این فرمانده فرماندهی دو هنگ توپخانه لشکر را عهده دار و در رزم مجموعه آتشبارهای لشکری و تقویتی را تحت امر خود داشته و آنها را از نقطه نظر تاکتیکی و فنی پس از اخذ دستور از فرمانده لشکر اداره می کند فرمانده توپخانه لشکری ضمناً رئیس اداره توپخانه لشکر بوده پارك توپخانه لشکری تحت امر مشارالیه و بنابراین مسئول تدارکات مهمات است

مهندس لشکری - فرمانده مهندس لشکری سر هنگ دوم و يك سروان مهندس و يك افسر اداره مهندسی در اختیار اوست

مانند فرمانده توپخانه لشکری فرمانده مهندس لشکری فرمانده واحد های مهندس و رئیس اداره مهندس است و واحد های مهندس و پارك مهندس لشکر تحت امر او میباشد

مخابرات - فرمانده قسمت مخابرات يك سروان متعلق به یکی از هنگ های مخابرات زمان صلح و يك افسر متخصص در پی سیم در اختیار اوست مانند فرمانده واحد طبق دستورات رئیس ستاد استعمال و وسایل مخابرات لشکر را تنظیم و تطبیق می نماید

مانند رئیس اداره نگاهداری ادوات فنی تمام لشکر و تدارك آنها را مراقبت میکند از نظر فنی افسران مامور مخابرات واحدها را هدایت نموده و شخصاً تحت امر فنی رئیس اداره مخابرات سپاه است

فرماندهی واحدهای مخابراتی لشکر بعهدہ رئیس ستاد لشکر است  
۳ - رؤسای دوایر

فرمانده اوامر راجع به استعمال دوایر را صادر و هر يك از رؤسای دوایر با



ابتکار خود و در حدود وسایل موجوده عمل دایره مر بوطه را تنظیم می کنند  
دستورات فنی از رئیس دایره مر حله مافوق صادر میگردد  
برای آنکه اختلالی در عمل دوایر حاصل نشود رؤسای دوایر پیشنهادات  
خود را به فرمانده لشکر تقدیم و در صورت لزوم با استماع توضیحات آنها تغییرات  
لازمه داده شده و دستور اجرای آنها صادر میگردد

### عوامل مخصوص قرارگاه

این عوامل مخصوص عبارتند از :

۱ - اسکورت (یک افسر ۳ گروهبان ۱ سرجوخه ۵ سوار) فرمانده اسکورت  
ضمناً انضباط و استقرار و عمل قرارگاه کل را عهده دار است

۲ - دائره انتظامی که شامل است بر

قوای امنیه

محاکمات نظامی

یک افسر و ۱۴ امنیه در منطقه لشکر مامور است که:

محبوسین و محکومین را نگاهداری نموده و آنها را تغییر مکان دهد  
در نگاهداری نظام عمومی - توقیف فراریها - مراقبت قهوه خانه ها - اشخاص  
ولگرد - جاسوسها و حفظ نفرات از تعدی مراقبت نماید

عمل پاسبانان را عهده دار است

محکمه نظامی دارای اجزای ثابت و افسران خاصی است که از افسران صف  
یا افسرانی که در جنگ مجروح شده اند انتخاب میشوند

سربازان دیگر و افسران تا درجه سروان در این محکمه تعقیب و افسران  
ارشد به محکمه سپاه یا ارتش اعزام میشوند

### ۳ - فرمانده بنه های هنگی

هر وقت بنه های هنگی تشکیل يك ستون دهند يك افسر سوار ریاست آنها را  
عهده دار میشود بعلاوه قرارگاه دارای يك قسمت عرابه های اسبی (۱ افسر  
۵۰ سرباز : گماشته اردل آشپز و غیره) و يك قسمت عرابه های خودرو (۱ افسر  
۵۰ سرباز ۱۲ خودرو سواری ۷ کامیون و ۶ کامیون) می باشد که رئیس ستاد  
بین قسمتهای مختلفه قرارگاه تقسیم می نماید

مجموعاً قرارگاه دارای ۵۰ افسر ۲۴۰ سرباز - ۷۰ اسب - ۵ عرابه اسبی  
۲۵ خودرو بوده و حمل و نقل آن توسط راه آهن بامنظور نمودن قسمت مخابرات  
مستلزم يك ترن و استقرار آن در منزلگاه مانند يك گردان است

### ب - واحد های رزم

ترکیب لشکر از حیث واحد های رزم نتیجه رزم های امروزه است از  
تعداد کلی آن که تقریباً ۱۶۰۰۰ نفر است بدون منظور داشتن گردان حفار و  
واحد های تعلیماتی شامل ۱۳۳۰۰ رزم جو می باشد یعنی

پیاده	۸۶۰۰
توپخانه	۳۶۰۰
صنوف دیگر	۱۱۰۰

که نسبت ذیل حاصل می گردد

پیاده	۶۵ صدم
توپخانه	۲۷ صدم
سایر صنوف	۸ صدم

در صورتیکه در ۱۹۱۴ لشکر دارای ۸۷ صدم پیاده و ۱۰ صدم توپخانه و



۳ صدم سایر صنوف بوده است و بدین ترتیب در تناسب عوامل رزم که در ۱۹۱۴ يك توپچی برای ۹ پیاده بوده امروز ۱ توپچی برای ۲۵ پیاده است این تغییر بعلت استعمال اسلحه خودکار و اضافه شدن توپخانه لشگری است در ۱۹۱۴ لشگر چهار هنگی دارای ۲۴ مسلسل و ۳۶ توپ ۷۵ بوده است و لشگر ۳ هنگی امروز دارای ۲۰۰ مسلسل ۲۵۰ مسلسل سبك و ۶۰ توپ (۳۶ توپ ۷۵ و ۲۴ توپ ۱۵۵ کوتاه) می باشد

#### پیاده نظام

پیاده نظام لشکر شامل است بر

۳ هنگ پیاده نظام سه گردانی

۱ گردان حفار

۱ مرکز تعلیماتی لشکر

هنگ پیاده با گروهان های ۱۹۰ نفری و گروهانهای مسلسل ۱۷۰ نفری از حیث تعداد نفر رزم جو نسبت به گردانهای ۲۵۰ نفری ۱۹۱۴ تقلیل یافته و در عوض بر تعداد اسب و عرابه های آن اضافه شده ۴۰۰ اسب در عوض ۲۲۰ و ۲۰۰ عرابه در عوض ۶۷ دارد

این تغییر بعلت تنوع وسایلی است که تدریجاً در اختیار پیاده گذارده شده و اضافه بر آن اسلحه های خودکار و مقدار مصرف مهمات است

از این ۲۲۰ عرابه در حدود ۱۴۰ عرابه همراه واحد های رزم است که عبارتند از عرابه های مهمات - عرابه های حامل ادوات - عرابه های بهداری - عرابه های حامل برانکارد که تشکیل بنه جنگی را داده و بقیه عرابه ها که عبارتند از عرابه های حامل اغذیه و وسایل آشپزخانه ها - عرابه های آب و آهنگری

تشکیل بنه جنگی رده دوم را داده و عرابه های اغذیه گوشت - خواربار و بست تشکیل بنه هنگی را میدهد

گردان حفار يك گردان پیاده نظام است که از نفرات طبقه قدیمی تشکیل گردیده شامل ۴ گروهان ۲۵۰ نفری است ولی گروهان مسلسل ندارد اصولاً گردان حفار واحد رزم نیست و قبل از هر چیز کارگر است و توسط فرمانده لشکر بین دوائر مختلفه تقسیم و بر طبق احتیاج برای تقویت واحد های مهندس یا کمک توپخانه یا پیاده کردن مهمات یا استقرار پستهای بهداری بکار می رود

يك گردان حفار که راجع به عبور و مرور تخصص داشته باشد در لشکر مطلوب است

مرکز تعلیماتی لشکر شامل سه گروهان تعلیماتی است که حد اکثر تعداد تشکیلاتی آنها ۲۰۰ نفر است (از قرار يك گروهان برای هر هنگ) فرماندهی آن بعهده يك نفر سرگرد است که مستقیماً تحت امر فرمانده لشکر میباشد

مرکز تعلیماتی لشکر يك ذخیره نفراتی است و در آنجا افراد متخصص پیاده نظام تربیت میشوند و علاوه بر این برای تمرکز سرباز های منفرد و تجدید تمرین سرباز های خسته و فرسوده بکار میرود ولی هیچوقت نباید مانند واحد رزم یا کارگر بکار رود و بهمین منظور است که فرمانده لشکر بدون اجازه فرمانده ارتش نمی تواند از آن برداشت نماید

#### توپخانه

توپخانه لشگری شامل است بر :

يك هنگ ۷۵ با سه گردان ( هر گردان سه آتشبار و يك ستون مهمات )



يك هنگ ۱۵۵ كوتاه با ۲ گردان

مجموعاً : ۳۶۰۰ نفر

۵۰۰ عرابه

۳۲۰۰ اسب

آتشبار تعلیماتی همان عمل مرکز تعلیماتی لشکر را انجام میدهد و حداکثر تعداد تشکیلاتی آن ۱۷۰ نفر است و از نقطه نظر اداری تابع پارك توپخانه لشکری است

### سوار نظام

اسواران لشکری ۱۹۱۴ مبدل به گردان اکتشاف گردیده که شامل است بر

۱ اسواران سوار نظام ( احتیاط ) دارای ۴ دسته و يك دسته مسلسل

۱ اسواران دوچرخه سوار ( سوار نظام احتیاط ) دارای سه دسته رزم

و يك دسته مسلسل

۱ دسته مسلسل روی خودرو

۱ پست تلگراف بی سیم روی کامیون

۵ موتورسیکلت

باید دانست که مخصوصاً در ابتدای يك جنگ از این سوار نظام که نفرات آن احتیاط و اسب های آن مصادره است توقع زیادی نمی توان داشت و ماموریت او محدود است به جستجوی اطلاعات در جلوی لشکر یا تقویت جلو داران یا پوشش يك جناح که به علت کمی تعداد تمام این ماموریتها را نمی تواند معاً انجام دهد و باید بین آنها یکی را انتخاب کرد

مهندس

مهندس لشکر عبارت است از يك گردان دو گروهانی مهندس

ماموریت اصلی آن عبارت است از تأمین مواصلات لشکر نگاهداری جاده ها ایجاد پیاده رو ها - تعمیر تخریب ها - تسهیل عبور از میجاری میاه - تهیه پناهگاهها برای پست فرماندهی لشکر

گردان مهندس جزو واحد های رزم محسوب ولی باید دانست که چون اسلحه خودکار ندارد جز در موارد بحران سخت و نبودن احتیاط دیگری بکار برده نمی شود

### قسمت مخابرات

قسمت مخابرات عبارت است از

۱ گروهان تلگراف

۱ قسمت بی سیم

این قسمت قادر است از حیث ادوات و نفرات سه مرکز مخابراتی مهم باتلفن و سایل بصری و بی سیم تشکیل دهد و علاوه چند پست تلگرافی و يك پست تلگراف زمینی نیز بکار برد

### نیروی هوایی

لشکر تشکیلاتاً دارای يك گروهان هوا نوردی و يك پست جوی است فعلاً دارای هواپیمائی نیست ولی درستاد لشکر يك افسر نیروی هوایی برای ارتباط بین فرمانده لشکر و واحدهوائی که به تقع او بکار میرود موجود می باشد

### ج - دوائر

راجع به دوائر کار بردازی و بهداری بررسی های جدا گانه بعمل خواهد آمد و به ذکر نکات ذیل قناعت میشود

توپخانه - پارك توپخانه لشکری شامل است بر :



۱ ستاد

۱ دسته مهمات پیاده نظام (اسبی)

۱ دسته مهمات توپخانه (اسبی)

۱ دسته مهمات توپخانه (خودرو)

۱ گروهان کارگر که شامل نفرات تعمیرگاههای لشکری و نفرات لازمه

برای دسته های مهمات می باشد

وظایف بارک توپخانه لشکری عبارت است از

تدارک مهمات

تعویض ادوات مختلفه : توپ - اسلحه و ادوات پیاده نظام - عرابه ها - زین و

براق - نعل - وسایل ضد گاز

تعمیر توپ ها

جمع آوری یا تخریب مهمات جا گذاشته شده

مهندسی - گروهان بارک مهندس وسایل ذیل را حمل میکنند

وسایل بارک برای سه گردان

در حدود  $\frac{1}{4}$  تن مواد محترقه

دایره دام پزشکی - این دایره که تحت امر يك سرگود دام پزشکی است

يك قسمت متحرك اخراجات دام پزشکی در اختیار دارد و دواب ذیل را در این

قسمت قبول می کنند

دوابی که امراض مسری دارند

دواب مریض یا مجروحی که معالجه آنها بیش از ۱۵ روز وقت لازم داشته

ونمی تواند به دنبال واحد مربوطه بروند

دوابی که مرض یا جراحت آنها سخت تر باشد به مریضخانه دام پزشکی ارتش

اعزام میشوند

از نقطه نظر ستاد باید دانست که این قسمت متحرك اخراجات دام پزشکی به

سرعت پیاده نظام تغییر مکان داده و برای اجتناب از سرایت امراض باید در منزلگاهها

محل علیهمدی و منفردی داشته باشند

دایره خزانه داری - این دایره به قرارگاه کل منتصب است و مأمور

پرداخت می باشد

دایره پست - این دایره نیز منتصب به قرارگاه کل بوده و به ترتیب ذیل

عمل پستی را در لشکر انجام میدهد

خود روهای پستی لشکر در نقطه که از طرف فرماندهی تعیین میشود و معمولاً

در ایستگاه تدارکاتی است مراسلات را دریافت نموده در قرارگاه لشکر آنها را

تنظیم و تحویل مأمور پست واحدها و دواب داده و از آنها مراسلات ارسالی را اخذ

می کند در احکام نباید بین این دو نقطه اشتباه کرد و برای تحویل و اخذ مراسلات

نیز باید وقت کافی منظور نمود

دایره حمل و نقل

گروهان خودرو لشکر شامل است بر :

قسمت قرارگاه کل

قسمت تدارک گوشت تازه

قسمت بهداری خودرو

ولی شامل عوامل حمل و نقل غیر متخصص نمی باشد

گروهان خودرو اسبی لشکر نیز شامل يك قسمت قرارگاه کل و يك



قسمت دایره کاربردازی و يك قسمت دایره بهمداری است ولی شامل دو دسته حمل و نقل است که یکی دارای ۳۸ عرابه و دیگری دارای ۳۱ عرابه است و این قسمت حمل و نقل ظاهراً تخصصی ندارد یعنی فرمانده لشکر انرا هر جا که میخواهد و به قعر هر دایره که مایل است بکار می برد مثلاً می تواند انرا موقتاً در اختیار دایره کاربردازی برای حمل و نقل اغذیه که عرابه های بنه هنگی جا برای حمل آنها ندارند بگذارد و باید دانست که با این دودسته می توان غذای تمام لشکر را برای يك روز حمل نمود

از آنچه ذکر شد عوامل مختلفه يك لشکر اهمیت و تفاوت آنها واضح گردید به غیر از پیاده نظام که عرابه های آن بی نهایت زیاد شده است لشکر شامل است بر توپخانه سبك و سنگین - سوار نظام - دوچرخه سوار ها عوامل پیاده مختلفی که عرابه های مختلفی را همراهی می کنند و با روش مختلف راه پیمائی می نمایند بطوریکه لشکر با سه هنك پیاده نظام خود دارای وسایل آتش قوی است ولی بسیار سنگین شده است مراتب مذکور از اعداد ذیل واضح میشود

۱ - تعداد	۱۹۱۴	۱۹۳۱
افسر	۳۸۰	۲۷۰
نقرات	۱۵۵۰۰	۱۶۶۵۰
دواب	۲۸۰۰	۵۷۰۰
عرابه های اسبی	۵۲۳	۱۴۰۰
عرابه های خودرو	۵	۱۵۴

## ۲ - طول ستون در روی جاده

عوامل پیاده	۱۲	۳۴ کیلومتر
عوامل اسبی	۱۵	
عوامل خودرو	۷	

۳ - حمل و نقل بوسیله راه آهن ۲۶ تون ۴۶ تون

قدر و قیمت رزمی این لشکر چیست ؟

این موضوع در فصل های بعد مشروحاً ذکر خواهد شد

## نتیجه

از آنچه ذکر شد مختصات يك لشکر امروزه واضح گردید که می توان آنها را بشرح ذیل خلاصه نمود

مقصود اصلی در تشکیلات يك لشکر تطبیق تلاشها و تقسیم کار است با تشکیلات فعلی عمل تطبیق تلاش لشکر ها بر عهده سیاه است بعلاوه سیاه باید منابع موجوده را بین لشکر ها تقسیم رزم دور را اداره و بالاخره نبرد را در يك مرحله طویلی هدایت نماید

لشکر واحد بزرگ مقدماتی است که تلاش صنوف مختلفه را بمنظور رزم در منطقه نزدیک تطبیق می نماید و اجرای این عمل برای بکار بردن جدیت فرمانده لشکر و سناد او کافی است



## تأمین

### کلیات

بس از آنکه در جنگ ۱۹۱۴ - ۱۸ جبهه مستقر گردید و اهمیت تأمین بطوریکه در جنگ های متحرك لازم بود در درجه دوم اهمیت واقع گردید. واحدهای بزرگی که پهلو به پهلو و در تماس شدید با دشمن واقع شده بودند هیچ اضطرابی راجع به جناحین یا طرق مواصلات خود نداشتند و فقط در منطقه مربوطه متوجه تقویت قوای دشمن و ادوات وی بودند.

بزرگترین عملیات تعرضی حتی در ۱۹۱۸ از طرفین بر راحتی در عقب جبهه تهیه می گردید و فکر فرماندهان فقط متوجه این نکته بود که مهاجم تادقیقه آخر منطقه تلاش تعرضی خود را مخفی نگاهدارد و مدافع سر بعا قوای لازمه را به محل مورد تهدید رسانده و وضعیت جبهه را ترمیم کند و تا آخر جنگ پیش آمدی نشد که اصول تأمین مجدداً رواج گیرد.

با آنکه نمی توان پیش بینی نمود که جنگ آینده به چه شکل خواهد بود ولی مسلم است که از ابتدای مخاصمات قوای حاضر طرفین برای تشکیل جبهه مستقر در طول سرحدات کافی نخواهد بود و شکاف بین واحدهای بزرگ و جناحین مکشوف وجود خواهد داشت و فضای آزاد بین طرفین باعث جنگهای متحرك و تجدید جناحین و خطوط مواصلات خواهد گردید و آنوقت تأمین مهمترین اشغال فکری فرماندهان در تمام سلسله مراتب خواهد بود.

تأمین مبنای هر نوع عملیات جنگی است خواه طرفین برای تلاقی هردو به تعرض پردازند خواه یکی از آنها متوقف شده و منتظر حمله شود یا موقتاً از تلاقی اجتناب نماید.

تأمین برای فرماندهی لازم است تا در ضمن حرکت و مانور وقت و فضای

لازمه برای استقرار آرایش و تقسیم وسایل در اختیار داشته باشد. تأمین برای واحدها نیز لازم است تا ناگهانی وبدون امکان تقلیل اثرات و حاضر بودن برای عملیات متقابل تحت آتش دشمن واقع نگردند.

تأمین دارای دو صورت مختلف است. تأمین فرماندهی - یا تأمین استراتژیکی و تاکتیکی که عبارت است از مجموعه اقداماتی که در سایه آنها فرماندهی مانور خود را تهیه و به نسبت حرکات متوالی دشمن آنها را تغییر میدهد یا بطور خلاصه مجموعه اقداماتی که افکار فرماندهی را محفوظ میدارد.

تأمین واحدها - یا تأمین مادی که عبارت است از مجموعه اقداماتی که در سایه آنها این واحد آموریت خود را انجام میدهد بدون آنکه در هیچ لحظه بدون حاضر بودن برای جواب و عملیات متقابل تحت آتش تنظیم شده دشمنی که به او نزدیک شده یاسر راه او را گرفته است واقع گردد.

این دو موضوع مکمل یکدیگر می باشند زیرا تأمین واحدها یکی از عوامل تأمین فرماندهی است و هر چند به منظورهای مختلف بکار میروند ولی نوع عمل در هر دو مورد یکسان است.

هر چه اصول تأمین قدیمی است ولی انواع اجرای آن بازمان و به نسبت وسایل اکتشاف و قابلیت تحرك و برد اسلحه ها تغییر نموده است.

قبل از بررسی اقداماتی که برای ایجاد تأمین لازم است باید انواع مخاطرات جنگ آتیه را در نظر گرفت زیرا نیروی هوایی و ادوات مکانیکی با شعاع عمل بزرگ (زره پوش های سوار نظام - عرابه های جنگی سریع - توپخانه باخودرو عرابه های خودرو حامل پیاده نظام) و ترقی اسلحه (از دیاد برد توپ ها - زیادی اسلحه خودکار) تأمین را چه در حرکت چه در توقف کاملاً تغییر داده است.



سابقاً واحدی که از برد توپخانه صحرائی که بیش از ۴-۵ کیلومتر نبود  
تأمین داشت راحت بود و تنها خطر ظهور ناگهانی سوار نظام بود که از این عوامل  
تأمین گذشته توقف گاه یا جناح يك ستونی را مورد حمله قرار میداد  
امروز همین واحد مورد مخاطرات ذیل است :

نیروی هوایی با بمب و مسلسل و شاید قریباً باتوپ و حتی بوسیله پیاده کردن  
قسمتهائی که مأمور اختلال در خطوط مواصلات در عقب جبهه هستند خطر ناک  
است و عمق منطقه نیروی هوایی مربوط به ظرفیت حمل سوخت آن میباشد  
لشکرهای سوار نظام که وسایل آتش آنها زیاد شده است و وسایل موتوریزه  
که عرابه های جنگی نیز همراه دارند قادر به اجرای عملیات تعرضی شدید و  
سریعی در ۵۰ الی ۶۰ کیلومتری قوای عمده خصم می باشند  
توپخانه تیر های ایدائی و قرق خود را با برد ۱۰ تا ۴۰ کیلومتر  
اجرا می نماید

بالاخره آتش توپخانه سبك و بعد پیاده نظام در مسافتات نزدیک تر از ۷ تا ۸  
کیلومتر در صورتیکه بطور غافل گیری در توقف گاه یا صورت بندی حرکت  
در جاده اجرا شود دارای اثرات زیادی خواهد بود  
بعضی از این مخاطرات را مانند نیروی هوایی یا توپخانه با برد زیاد نمیتوان  
کاملاً اجتناب نمود زیرا نمی توان از توپخانه ضد هوایی یا هواپیما های شکاری  
تقاضا نمود که تأمین هوایی را همیشه و همه جا برقرار نماید و اغلب جستجوی  
تحت آتش گرفتن توپی که از مسافت دور يك محل یا يك چهار راه را مورد  
آتش قرار داده است بیفایده می باشد

ولی سایر بن را میتوان چاره نمود و بدین منظور باید بوسیله تجسس اطلاعات  
آنها را یافته و بوسیله تقسیم بندی صحیح وسایل و اخذ صورت بندیهای مناسب در

موقع خود و بالاخره بوسیله قسمتهای مخصوصی که در توقف موسوم به پاسداران  
و در حرکت موسوم به جلو دار بهلو دار یا عقب دار هستند از آنها جلوگیری نمود  
الف - تأمین بوسیله اطلاعات

تأمین فرماندهی متکی بر اطلاعات است  
مقصود از این عبارت این نیست که فرماندهی برای اخذ تصمیم منتظر شود  
که برده از روی کار دشمن برداشته شود زیرا چنین فکری باعث از دست دادن  
ابتکار خواهد بود بلکه باید فرماندهی مانور خود را قبلاً به نسبت نتایجی که از  
آن تصور می کنند تهیه نماید ولی نهایت اهمیت را دارد که از لحظه که این  
مانور وارد مرحله اجرا می گردد فرماندهی حتی يك لحظه دشمن را از نظر دور  
ننماید تا بتواند برای تحمیل اراده خود بروی آرایش متخذ را با پیش آمد های  
غیر منتظره وفق دهد بدین طریق اندیشه مانور فرماندهی که معمولاً بر روی يك  
فرض تهیه شده بوسیله اطلاعات تکمیل می گردد

بدست آوردن اطلاعات تنها وسیله ایست که صحت این فرض انتخابی را  
تایید نموده یا باعث شود که فرماندهی بموقع اشتباهات آنرا مرتفع نماید  
این اطلاعات اگر بموقع مورد استفاده واقع نشود قدر و قیمت نخواهد داشت  
و مراتب ذیل را باید در تجسس آن منظور نمود

مدت لازمه برای مخابره یا وصول آن

مدت لازمه برای استفاده از آن یعنی تغییر آرایش در صورت لزوم

حرکتانی که دشمن در این مدت به ازادی انجام میدهد

از مراتب مذکور مسافتی را که برای تجسس اطلاعات لازم است حاصل میگردد

و بعلاوه باید اطلاعات را مورد بازرسی و تجدید نظر قرار داد



مثال :

۱ - اطلاعاتی که در پنجاه کیلومتری قوای مورد پوشش بدست آمده است وقتی به فرمانده واصل میگردد اگر بوسیله امر بر سوار فرستاده شده باشد ۵ تا ۶ ساعت بعد و اگر بوسیله موتورسیکلت سوار باشد يك ساعت نیم بعد و اگر بوسیله تلفن یا تلگراف بی سیم مخابره گردد فوراً واصل میشود

بدیهی است که قدر و قیمت این اطلاع در سه حالت يكسان نیست

۲ - يك هنگ پیاده نظام که در روی زمین يك مربع باضام ۲ تا ۳ کیلومتری را اشغال می کند يك ساعت برای تغییر صورت بندی خود لازم دارد

يك لشکر که در صورت بندی تقرب در يك مربع مستطیل به عرض ۵ تا ۸ کیلومتر و عمق ۸ تا ۱۰ کیلومتر می باشد ۳ ساعت برای تغییر صورت بندی لازم دارد يك سپاه سه لشگری که در ۳۰ تا ۴۰ کیلومتری در عمق رده بندی شده است از نصف تا يك روز تمام وقت لازم دارد تا عوامل رده دوم خود را وارد عمل کند

۳ - برای تعیین میسورات دشمن از حیث تغییر مکان دادن باید دانست که يك ستون مرکب از صنوف مختلفه که بسرعت پیاده نظام حرکت میکنند ساعتی ۳ تا ۴ کیلومتر تغییر مکان میدهد

يك واحد بزرگ سوار نظام ساعتی ۸ تا ۱۰ کیلومتر و يك ستون خودرو ساعتی ۱۰ تا ۱۵ کیلومتر حرکت می کند

بنابر این ستون فوق الذکر که اول شب در نقطه الف دیده شده باشد فردا صبح در دایره خواهد بود که مرکز آن نقطه الف و شعاع آن ۲۰ تا ۲۵ کیلومتر است و واحد سوار نظام در همین مدت ۴۰ تا ۵۰ کیلومتر و ستون خودرو بیش از ۱۰۰ کیلومتر حرکت نموده است

از این اعداد شعاع تامین تا کتیکی واحدهای بزرگ مختلفه در جنگ متحرک قبل از اخذ تماس واضح می گردد

در صورتیکه برای تغییر آرایش يك لشکر سه ساعت وقت لازم است و در این سه ساعت دشمن در حدود ۱۰ کیلومتر حرکت مینماید با وجود دشمن مدت لازمه برای وصول اطلاعات باید در ۱۰ تا ۱۵ کیلومتری در صدد تجسس اطلاعات راجع به حضور دشمن برآمد

این تامین دور به چه وسیله صورت پذیر میشود

بدیهی است بدین منظور وسایلی لازم است که دارای تحرك و سرعتی بیش از قوای عمده بوده و قادر باشد که باز فراز پرده که دشمن در مقابل قرار داده است عبور نموده یا آنها را در بعضی از نقاط پاره نموده از آن عبور و اطلاعات لازمه را از عقب این پرده بدست آورد

این وسایل عبارتند از :

نیروی هوایی

لشگرهای سوار نظام

قسمتهای موتوریزه باعرا به های سریع

سوار نظام سپاه و لشکر

طرز استعمال این وسایل مربوط به تا کتیک صنوف مربوطه است ولی مختصات اصلی آنها بشرح ذیل است

نیروی هوایی - بعلت قابلیت پرواز از فراز دشمن با سرعت و شعاع عمل هواپیماها بهترین وسیله اکتشاف بعید است. عکسهای هوایی باعث دقیق و حتمی بودن اطلاعات آن بوده و بعلاوه اگر چه عملش دائمی نیست ولی چون دشمنی را



در روی زمین شناخت بوسیله اکتشافات مکرر حرکات آنرا تعقیب مینماید  
ولی قدرت این نیرو بنابر شرایط جوی نوع زمین و فعالیت هواپیمائی شکاری  
و توپخانه ضد هوائی دشمن بسیار متغیر است و جزئیات از نظر او مخفی مانده و مخصوصاً  
اطلاعات منفی نیروی هوائی مورد اطمینان نیست و بعلاوه ظرافت این نیرو و تعدادی  
را که بخصوص در ابتدای يك جنگ می توان حاضر داشت نیز نباید فراموش کرد  
بنابر این عمل نیروی هوائی باید توسط سوار نظام تکمیل شود

هر چند که شعاع عمل سوار نظام کمتر است ولی دیده بانی آن دائمی و در هر هوائی  
عمل می کند اطلاعات منفی آن مورد اطمینان است و می توان دانست که در چه منطقه  
دشمن وجود ندارد یا جبهه اشغال شده توسط دشمن در کجا است و بالاخره مزیت  
آن بر نیروی هوائی در این است که قادر به اشغال زمین اقلاد مدت محدودی میباشد  
و بوسیله عملیات تاخیری او فرماندهی وقت لازمه برای اخذ آرایش حاصل  
می نماید

بدیهی است که این سوار نظام باید دارای وسایل لازمه برای اجرای  
مأموریت خود باشد

#### ب - تامین بوسیله آرایش

کسب اطلاع راجع به دشمن اولین اقدام راجع به تامین است ولی باید توانست  
مأموریت خود را با وجود اقدامات دشمن اجرا نمود و قوای خود را آرایش داد تا  
بتوان از اطلاعات استفاده کرد و در صورت لزوم با اتفاقات ناگهانی که اطلاعی از آنها  
بدست نیامده است مقابله نمود

۱ - تامین در توقف - فعلاً طرز عمل پاسدارها در موقع توقف يك واحد  
بزرگ در نزدیکی دشمن بررسی نمیشود و این موضوع موقع بررسی تشکیلات

يك موضع دفاعی بررسی خواهد گردید و به ذکر اصولی که وظایف آنها را مشخص  
می کند قناعت میشود  
این پاسدارها باید :

الف - اطلاع دهند : پس فرماندهی به نسبت مهلتی که برای خود قائل  
است قدرت و محل رده مراقبت را تعیین می نماید

ب - باعث تاخیر در پیشروی دشمن شوند : این موضوع مربوط به درجه تهیه موضع  
مقاومت است و بنابر این قدرت رده مقاومت به نسبت پیشرفت کارهای دفاعی متغیر است  
ج - دشمن را متوقف سازند : این عمل گاهی در بعضی از نقاط مهم ضروری  
است ولی باعث فدا نمودن واحدهای مأمور آن بوده و فقط فرماندهی می تواند  
چنین مأموریتی بدهد

اینک بطور اختصار انواع تامین در توقف واحدی را که از دور به تلافی دشمن  
میرود مورد بررسی قرار دهیم واحدی که برای استراحت متوقف شده است نفرات آن  
متفرق و به کارهای مختلفه اشتغال دارند و با خوابیده اند عرابه ها برای اجتناب از  
اکتشافات هوائی در محل های محفوظ و نزدیک قرار داده شده اسب ها از عرابه ها  
باز و حتی زین و یراق آنها را نیز برداشته اند

چنین واحدی در صورت حمله دشمن مدت زمانی برای تجمع و اخذ آرایش  
رزم لازم دارد اگر این زمان در نتیجه موقعیت واحد (واحدهای رده دوم یا واحدهائی  
که در عقب يك آرایش در عقب متوقف هستند) صورت پذیر نشده است (۱) باید

۱ - هر واحدی که حتی در نتیجه موقعیت خود محفوظ است باید در هر حالت  
با وسایل خود کلیه مدخل های توقف گاه مربوطه را مسدود نموده و در مقابل  
حملات هوائی آرایش لازمه را اخذ نماید



توسط عواملی که دائماً مواظب هستند و وظیفه آنها اطلاع از پیشروی یا ظهور دشمن است و حتی باید از آن جلو گیری کنند تا مین خود را فراهم نماید حتی دور از دشمن ( تعیین این دوری به کیلومتر روز بروز مشکل تر میشود ) تشکیل پاسدار برای امکان حمله عرابه های جنگی و قسمتهای موتورهای لازم است

این گونه عوامل دشمن اغلب سبک بوده و برای حمل و نقل محکوم به عبور از جاده ها هستند و تا موقعی که فقط خطر آنها متوجه است وظیفه پاسداران مراقبت و مسدود نمودن تمام جاده هایی است که ممکن است مورد استفاده دشمن واقع شود و درست داشتن بعضی نقاط مهم تعداد نفرات آنها لازم نیست خیلی زیاد باشد و اقلاً در موقع روز باید سوار نظام لازم را برای مراقبت در مسافت زیاد و چند عرابه توپ ترفیقی برای رزم با وسایل زره پوش به واحد پیاده نظام که این ماموریت را دارا می باشد نمود این پاسداران باید از عوارض زمین موانع طبیعی استفاده نموده تا بتوانند تلاش خود را در نقاط معبر اجباری دشمن تمرکز دهند

هر قدر که مسافت با دشمن کم میشود آرایش توقف که برای اجتناب از حرکات عرضی در عمق است تدریجاً در عرض رده بندی میشود تا نفرات بتوانند زودتر صورت بندی رزمی را اخذ و مکانهای خود را در موضع احتمالی مقاومت که در حکم توقف تصریح شده اشغال کنند و چون خطر بمباران آبادیها زیاد شود از آنها اجتناب وارد و گاه مرجح است

پاسداران باید بتوانند در موضعی که برای آنها مشخص میشود تا حدی که ماموریت آنها در بر دارد مقاومت نمایند و قدرت آنها به این نسبت معین میشود

تعیین فاصله پاسداران مربوط به وضعیت و زمین است

در موقع پیشروی وظیفه پاسداران مضاعف است زیرا باید راحتی واحدها را

در توقف و ضمناً مخرج آنها را برای تجدید راه پیمائی تامین نمایند

برای تامین راحتی واحدها باید آنها را از تیرهای تنظیم شده نو بخانه محفوظ داشت و بدین منظور بایستی دید گاه هایی که دارای دید در منطقه توقف هستند و حد منطقه نبرد مؤثر مسلسل های سنگین دشمن را اشغال کرد

و برای تامین مخرج بعدی آنها اگر راه پیمائی در روز تجدید خواهد شد باید زمین لازمه که برای حرکت و گسترش احتمالی جلو دار آتیه لازم است درست داشت و اگر راه پیمائی در شب تجدید میشود باید در روز عواملی به جلو فرستاد که بتوانند از ورود دشمن به منطقه راه پیمائی در مدت حرکت جلو گیری کنند

باید دانست که این دو ماموریت اغلب فرماندهی را در مضیقه می گذارد زیرا مثلاً برای دفاع عقب یک رودخانه محل مناسبی است ولی برای عبور بعدی از آن باید زمینی را که در آن طرف رودخانه است و آنرا تحت آتش قرار میدهد در دست داشت تصمیم تعیین محل بر عهده فرماندهی است که محاسن و معایب محل را بررسی و دستور لازم صادر می نماید

۲ - تامین در حرکت - راه پیمائی در روی جاده و بنا بر این در حالت ستون اجرا میشود و هیچ قسمتی نمیتواند وارد رزم شود اگر موفق به تشکیل یک جبهه برای خود نگردد یعنی وسایل آتش خود را در خط قرار دهد

تمام صنعت تأمین در حرکت صورت پذیر نمودن این تغییر است ( در حالت راه پیمائی تعرضی ) یا بالعکس تغییر آرایش رزم به آرایش راه پیمائی ( در موقع قطع رزم ) بدون آنکه واحدها مورد آتش تنظیم شده دشمن واقع گردند قبل از آنکه بتوانند جواب دهند ( حالت راه پیمائی تعرضی ) یا بطریقی که بتوانند خود را سریعاً از آتش دور نمایند ( در مورد عقب نشینی )



قطع رزم و مانور در عقب نشینی بعداً بررسی خواهد شد و فعلاً فقط حالت راه پیمائی تعرضی مطرح میشود حل مسئله مشکل است زیرا باید تأمین واحدی را که تغییر مکان میدهد و آزادی عمل فرمانده آنرا تضمین و مداومت و سرعت حرکت واحد را تا تماس با دشمن و حتی مقدمات درگیری او صورت پذیر نمود قبل از جنگ بین المللی بعثت کمی برد توپخانه و نبودن نیروی هوائی و وسایل حمل و نقل سریع این راه پیمائی دارای دو مرحله بود

مرحله اول دور از دشمن و فضا به تنهایی برای تأمین کفایت می کرد  
مرحله دوم در مجاورت دشمن موقعی که وارد منطقه عمل توپخانه او میشویم یعنی در ۲ تا ۳ کیلومتری در این موقع اعزام جلو داران در ۲ یا ۳ کیلومتری قوای عمده برای تأمین کفایت مینمود

امروزه تکمیل وسایل باعث شده است که دشمن از خیلی دورتر و در مدت خیلی کمتر وارد عمل میشود بطوریکه واحدی که شبانه دور از دشمن راحت است و تصور مینماید فردا بر راحتی منزل را طی خواهد نمود صبح در تماس با دشمن واقع می گردد

بنابراین راه پیمائی دارای مراحل ذیل است :

راه پیمائی خیلی دور از دشمن

راه پیمائی دور از دشمن

راه پیمائی نزدیک دشمن

راه پیمائی در مجاورت دشمن

۱ - راه پیمائی خیلی دور از دشمن - در این مرحله دشمن فقط بوسیله نیروی هوائی اکتشافی یا نبردی خود می تواند وارد عمل شود و بنا بر این باید

دائماً برای اجرای مقررات نظامنامه ها راجع به مخفی داشتن خود از انظار و بکار بردن وسایل آتش بر ضد هواپیماها حاضر بود و نباید فراموش کرد که مخفی ماندن از تجسسات هوائی دشمن باعث مخفی نگاهداشتن عملیات است که خود عامل مهم تأمین محسوب گردد

برای مخفی نمودن راه پیمائی از خطرات هوائی اغلب باید راه پیمائی شبانه اجرا نمود

۲ - راه پیمائی دور از دشمن - در این مورد علاوه بر نیروی هوائی دشمن مداخله توپخانه با برد زیاد و قسمتهای موتوریزه باعث خطر است

برای آنکه بتوان راه پیمائی را سریعاً یعنی در حالت ستون و باروش عادی و با امنیت انجام داد و از غفلت گیری بوسیله آتش اجتناب کرد باید :

کسب اطلاع نمود - بوسیله هواپیما و سوار نظام روز و شب و دائماً باید دانست قوای عمده دشمن و عوامل سبک او در کجا هستند

خود را پوشاند - بوسیله قسمتهائی که خیلی بجای در روی جاده های راه پیمائی و در جناحین مکشوف اعزام میشوند تمام راه پیمائی که دشمن ممکن است مورد استفاده قرار دهد باید تحت مراقبت قرار داد

از چهار راه ها که مورد آتش توپخانه سنگین دشمن است اجتناب و بالاخره باید با استفاده از کلیه جاده ها ستونهای متعدد تشکیل و باین ترتیب گسترش احتمالی را تسهیل نمود

۳ - راه پیمائی نزدیک دشمن - وقتی که تلاقی با قوای عمده دشمن ممکن و محتمل است و وارد منطقه مورد آتش توپخانه صحرائی میشویم بر اشکال موضوع افزوده میشود زیرا باید پیشروی در روی جاده را ادامه داد بدون آنکه ناگهانی



تحت آتش دشمنی واقع شویم که وسایل خود را گسترده و منطقه رزم را نیز انتخاب نموده است

در این حالت باید يك منطقه امنیتی که تامین تفرات را به نسبت آرایش آنها و ازادی مانور فرمانده را به نسبت میسورات دشمن تضمین نماید در دست داشت چگونه این منطقه امنیت را می توان در دست داشت

برای آنکه تفرات در امنیت باشند نظراً باید بوسیله ایجاد يك پرده غیر قابل عبور در اطراف و بالای آن مانع از دیده بانی زمینی و هوایی دشمن گردید این موضوع عملاً در مدت محدودی بکلی غیر ممکن نیست و محتاج به داشتن نیروی هوایی قوی تر از نیروی دشمن و رده بندی عوامل تامین در جلو و در جناحین می باشد این عوامل باید امکان مداومت راه پیمائی قوای عمده و بالاخره تغییر صورت بندی راه پیمائی را به صورت بندی مقدماتی رزم تامین نماید

برای آزادی عمل فرماندهی احتیاج به اطلاعات است و باید در مأموریت قسمتهای تامین ( اشغال فلان ارتفاع تا رسیدن قوای عمده - پوشاندن فلان سمت که ممکن است خطرناک شود و بعداً به تاخیر انداختن پیشروی دشمن تا مدت معینی ) فرماندهی منظور خود را صورت پذیر کند

بالاخره باید آرایش قوا قابل انعطاف باشد زیرا اگر دور از دشمن منظور از آرایش تسهیل راه پیمائی است ( ستونهای هم روش ورده بندی زیاد در عمق ) هر قدر به دشمن نزدیک شویم آرایش باید بمنظور رزم باشد و محل هر يك از عوامل به نسبت لزوم فوریت درگیری او در میدان نبرد تعیین میشود

۴ - راه پیمائی در مجاورت دشمن - این موقع آخرین مرحله راه پیمائی است جلودارها با عوامل سبك دشمن حتی با قوای عمده دشمن در تماس و قوای عمده

قریباً تحت آتش تمام توپخانه و بعداً پیاده نظام دشمن واقع خواهد شد اگر مأموریت تعرضی است فرمانده خود را برای حمله با قوای عمده آماده می کند ( بعداً خواهیم دید که معمولاً این حمله فقط در قسمتی از جبهه اجرا خواهد شد ) و برای آزادی عمل او باید :

نه تنها از وضعیت ظاهری دشمن مطلع باشد بلکه لازم است آرایش قوا و محل فعالیت او را بداند تا بتواند مانور خود را تهیه کند زمان و خفای لازمه برای گسترش قوای عمده با در نظر گرفتن آنکه در این مدت دشمن نیز می تواند به حمله پردازد تامین شده باشد و بالاخره وقتی حمله شروع میشود بتوان از دشمن در سایر قسمتهای جبهه جلو گیری نمود

بنابر این باید توانست در تماس با دشمن یا قدری عقب تر يك جبهه دفاعی بكمك سد آتشین اسلحه های خود کار تشکیل داد این سد آتشین ابتدا گسترش قوای عمده را پوشانده و بعداً اجرای حمله را پشتیبانی خواهد نمود بالنتیجه در راه پیمائی برای آنکه قوای عمده با امنیت وارد میدان نبرد شود باید بوسیله هواپیماها و سوار نظام هر چه دورتر که ممکن است و در سمتهای معینه مراقبت بعمل آورد و کسب اطلاع نمود

جلودارها و پهلودارها را در سمتهای خطرناك اعزام نمود قوای عمده با آرایشی حرکت کنند که به نسبت اطلاعات واصله قابل تغییر باشد جلو دارها - بعداً در شرح تقرب تر کتب و طرز تغییر مکان جلودار بررسی خواهد شد و فعلاً باید دانست که يك جلودار باید :

زمین را با بررسی و فرماندهی را مطیع نماید : مأموریت اکتشاف



قوای عمده را از غفلت گیر شدن در زمین بوسیله تشکیل سریع يك سد آتشین  
مدام حفظ نماید : ماموریت حفاظت

ورود در عمل قوای عمده را تهیه نماید : ماموریت رزم که ممکن است  
تقرضی باشد

وظیفه جلو دار مشگل است و مستلزم کمک صنوف مختلفه می باشد سوار نظام  
و وسایل زره دار برای شناسائی و پیاده نظام برای ازین بردن مقاومت های مختصر  
دشمن و تشکیل جبهه رزم و توپخانه برای کمک پیاده نظام و مهندس برای ترمیم  
جاده ها لازم است

پهلودارها - در جنگ متحرك كه بين واحد های بزرگ قواصل موجود است  
حفظ پهلوهائى نهایت اهمیت را دارد زیرا نفرات برای تلاقی دشمن در جلو آماده  
هستند ولى در مقابل حمله از پهلوه که دشمن همیشه در صدد اجرای آن خواهد بود  
روحیه آنها متزلزل میشود

پهلودار به دو صورت ممکن است وارد عمل شود :

اگر خطر از يك سمت معين است ماموریت پهلودار مسدود نمودن این  
سمت خطرناك در مدتی که ستون از پهلوی آن می گذرد خواهد بود و آنرا  
پهلودار ثابت می نامند و در موقع حمله دشمن در صدد بدست آوردن مدت مقرر  
بوسیله مقاومت در محل یا رزم در عقب نشینی میگردد

اگر خطر از چندین سمت است که ستون باید متوالیاً از مقابل آنها بگذرد باید  
هر کدام از این سمتها در موقع و تامة لازم مسدود شود و دوراه حل دارد یا تشکیل  
چندین قسمت که بتوان برای حفاظت ستون اعزام و در مدت مطلوب سمت خطرناك

را مسدود و بعد به ستون ملحق شوند یا تشکیل يك پهلودار متحرك که بوسیله  
خیزها و موازی با ستون حرکت می نماید ولى برای انجام این مأموریت باید ستون  
خیلی طویل نبوده و پهلودار از عواملی تشکیل شده باشد که سرعت تغییر مکان آنها از  
سرعت ستون زیادتر باشد و اصولاً شامل سوار نظام - دو چرخه سوار است در  
صورتیکه جاده موجود باشد و واحدهای پیاده نظام محمول در کامیون نیز به آن اضافه میگردد  
نیروی هوائی بوسیله تجسس اطلاعات در مسافت بعید به پهلودارها خدمت  
شایانی می نماید .

### ج - تأمین بوسیله اختفاء

فرماندهی که بموقع اطلاعات از دشمن کسب و قوای خود را صحیحاً تقسیم نمود  
اگر موفق به اختفاء عملیات خود شود تقریباً موفقیت او حتمی است

برای حصول این اختفاء باید صحبت نکردن راجع به عملیات و خاموشی کامل  
در نزد افسران ستاد مراعات شود و در مذاکرات تلفونی بی احتیاطی ننمایند

احکام مشروح راجع به جزئیات عملیات را نباید قبل از موقع لزوم ارسال داشت  
که اگر بدست دشمن افتد مجموعه مانور منظور فاش نشود

مقررات راجع به استتار کاملاً مراعات شود

موضوع تأمین واحدهای موتوریزه مبحث علیحده است

بطور خلاصه مقصود از تأمین برای فرماندهی و واحدها عبارت است از حصول :

زمان لازمه برای تطبیق آرایش با وضعیت دشمن

فضای لازمه برای اجرای حرکات که لازمه این تطبیق آرایش است

تولید راحتی روحی و مادی که فرمانده بتواند تصمیم خود را بدون عجله بگیرد و



تفرات نیز دائماً در تشویش و اضطراب که باعث خستگی و وحشت است نباشند

اصول تامین مانند سابق بقرار ذیل است :

کسب اطلاع برای پی بردن به نظریات دشمن

اخذ آرایش لازمه برای اجرای مانور

خود را مخفی نمودن برای اجتناب از تلفات بیهوده و حفظ اختفاء عملیات

## اطلاعات

(رکن دوم ستاد لشگرها)

### اطلاعات و اهمیت آن

ضمن عوامل مختلفی که مبنای يك عمل جنگی محسوب میگردند اطلاعات راجع به دشمن اهمیت مخصوصی دارد جنگ نه تنها نزاع قدرت است بلکه نزاع مهارت و توأم نمودن منطقی و مطالبی می باشد که در ضمن آنها با آنکه مقصود فتح کردن است نهایت اهمیت را دارد که فتح و ظفر با سهولت و با کمتر بن قیمت حاصل شود بدین منظور لازم است که فرماندهی از هر حیث مطلع باشد تا در حدود امکان بتواند تصمیم خود را با اطلاع از موضوع اخذ نماید.

اطلاعات عامل تصمیم فرماندهی است - تصمیم فرماندهی مربوط به عوامل چندی است :

مأموریت

قوایی که بکار برده میشود

وضعیت به نسبت دشمن و به نسبت واحدهای بزرگ هم جوار

مجموعه مراتب دیگر مانند زمین طرق مواصلات آب و هوا و غیره

اهمیت عامل دشمن واضح است و باید آنرا از حیث درجه اهمیت بعد از



مأموریت محسوب داشت .

مقصود از تصمیم فرماندهی اجرای مأموریتی است که باو داده شده علی رغم تمام موانعی که در مقابل وی موجود است از تمام این موانع مهم ترین آنها دشمن است و باید قبل از هر چیز خواه مقصود حمله و خواه دفاع باشد متوجه آن گردید ، بنابراین شناختن مقصود دشمن لازم است ولی این شناسائی اهمیت مخصوصی دارد زیرا بین کلیه عوامل لازمه برای اجرای مأموریت تنها عاملی است که متغیر ، غیر معلوم و تغییرات آن مربوط به قدرتی است که برای مامجهول است یعنی اراده خصم که باید آنرا شناخت و بر آن تسلط یافت .

اگرچه اهمیت دشمن مربوط به تمام ازمنه است ولی اشکالات تعیین آن بسیار تغییر نموده است ، سابقاً قبل از ظهور اسلحه های ببرد زیاد فرماندهی به يك نظر تمام میدان نبرد را مشاهده می نمود و با چشم آرایش و حرکات خصم را تشخیص میداد و باین ترتیب اطلاعات فوری و محقق حاصل و بر طبق استعداد خود و بدون اتلاف وقت تصمیم لازمه را اخذ و مانور خود را تنظیم می کرد مانند فرديك دوم در لوتن و ناپلئون در استرلیتز و واکرام .

وقتی که ببرد اسلحه ها افزوده شد و باروت بیدود بر وسعت میدان مصاف افزود و باعث خلاء میدان نبرد گردید این طریقه کسب اطلاع غیر ممکن شد و باین دلیل در سنوات قبل از جنگ بین المللی که اکتشافات هوائی هنوز معمول نبود فرماندهی هیچ وسیله برای آشنائی به قصد خصم نداشت و چون نمی توانست برای اخذ تصمیم منتظر وصول اطلاعات شود که این وصول نیز ختمی نبود و مرور عادت شده بود که تصمیم طبق فرضیات مجهولی گرفته شود و رزم اطلاعاتی حاصل می نمود که وضعیت را روشن میکرد این طرز عمل این عیب را داشت که تصمیم قبلاً اخذ شده

و به دشمن نسبت هائی داده میشد که اغلب صحیح نبود . امروز اسرار میدان نبرد با ظهور وسایل تجسس اطلاعات مخصوصاً وسایل هوائی تا حدی فاش شده است .

باین دلیل تجسس اطلاعات دارای اهمیت بسیاری شده و مطالعه وضعیت دشمن مجدداً عامل اصلی تصمیم فرماندهی گردیده است .

اطلاعات عامل تأمین است - از طرف دیگر اطلاعات راجع به صورت بندی دشمن مبنای تأمین محسوب میشود چه بدون اطلاعات راجع به دشمن فرماندهی آزادی عمل و فکر ندارد .

### تجسس و استفاده از اطلاعات

۱ تجسس اطلاعات - این تجسس برای آنکه نتیجه مطلوب را حاصل کند نباید منقطع با فاصله یا مربوط به يك مرحله کوتاه و فضای محدودی باشد بلکه از زمان صلح شروع و از ابتداء الی آخر مخصوصه دوام دارد بالاخره عملی است مدامی که با اسلوب تشکیل شده است .

واضح است که تجسس اطلاعات در مراحل مختلفه فرماندهی يكسان نبوده و اهمیت آن مربوط به وسعت فضای عمل هر فرماندهی است : برای فرماندهی کل اطلاعات سیاسی و اقتصادی مانند اطلاعات نظامی لازم است و هر قدر در مراحل فرماندهی به پائین آئیم اطلاعات باید محدودتر و محلی تر باشد .

اینك طرز مداخله اطلاعات را در اشغالات فرماندهی مطالعه کنیم .

هر فرماندهی چون مأموریتی وصول کند يك رشته اطلاعات از دشمنی که باید با آن مقابله نماید نیز دریافت می نماید این اطلاعات که فرماندهی باید با



اطلاعاتی که شخصاً وصول می کند تکمیل کند وضعیت اولیه یا وضعیت مبنای عملیات منظوره را تشکیل میدهد و بر طبق این وضعیت اولیه فرماندهی تصمیم خود را اخذ و مانور لازمه را تهیه می کند

چون عملیات تهیه شد باید انرا علی رغم دشمن اجرا نمود و برای اینکار فرماندهی مجبور است که پیش بینی های لازمه را بنماید .

تصمیم فرماندهی برای مدت کم یا زیادی گرفته شده و قبل از آنکه اجرا شود اتفاقاتی می افتد و آنچه که راجع به دشمن میدانستیم کم و بیش تغییر می کند .

فرماندهی نمی تواند پای بست وضعیت اولیه شود و پس از شناسائی به وضعیت دشمن در لحظه اخذ تصمیم باید پیش بینی کند که برای دشمن چه اقداماتی در ضمن اجرای این تصمیم امکان پذیر است .

برای رسیدن به مقصود يك راه حل موجود و آن عبارت است از فرض نمودن ولی این طریقه دارای این خطر است که به دشمن عملیاتی نسبت دهیم که برای طرز عمل خودمان مساعد و مناسب باشد .

فرماندهی با کمال دقت بادر نظر گرفتن وضعیت اولیه ، مانورهای مختلفه که برای دشمن در زمان و فضای مشخصی میسر است امتحان می نماید ، هر يك از این مانورها تشکیل يك فرض را داده و مورد بررسی مخصوصی واقع میشود ، باین ترتیب فرماندهی جدول فرض هارا ترتیب داده و بعداً جدیت می کند که از تعداد آنها کاسته و بالاخره یکی از آنها را که وقایع تایید کند حفظ می کند .

برای این عمل تجسس اطلاعات لازم است ولی باید آنچه را که مطمئن است اهمیت داد و از ملاحظات و افکار اجتناب نمود .

تاریخ ثابت کرده است که اغلب دشمن به عملی می پردازد که به نظر طرف

احتمال و منطق آن از همه کمتر بوده است زیرا خصم موضوع را به طرز دیگری در نظر گرفته و دارای افکار و طرز عمل مخصوص بخود می باشد .

برای حصول اطمینان در کم کردن این فرض ها فرماندهی به تجسس اطلاعات متوسل می شود و بادر نظر گرفتن درجه فوریت صورت تمام اطلاعاتی را که لازم دارد تنظیم میکند این صورت طرح اطلاعات نامیده می شود و بر طبق آن طرح تجسس را تهیه و تمام عوامل تجسسی را که در اختیار دارد بکار می اندازد .

وسایل تجسس عبارتند از واحدها بامنتور داشتن میسورات تاکتیکی و فنی هر کدام هوای ورودی و مخصوصاً هواپیمائی که تجسس بعید را تأمین ، اطلاعات را تحصیل و با عکس آنها را تکمیل میکنند و این اطلاعات توسط سوار نظام که قابل حصول اطلاعات منتجه از تماس است و قسمتهائی از زمین را که در نظر هواپیمائی مستور میماند کاوش نموده و حدود ظاهری دشمن را معلوم میکند تکمیل میشود .

پیاده نظام علاوه بر اطلاعات تماس دارای مهمترین و مطمئن ترین وسیله کسب اطلاعات یعنی رزم میباشد و فرماندهی در موقع لزوم برای تکمیل اطلاعات حاصله از تماس بدان متوسل میشود .

توبخانه بعثت تشکیلات دیدبانی زمینی ، بطور تحقیق وضعیت توبخانه خصم را معین میکند .

بالاخره قسمتهای استخبارات که میتوانند ،

بوسیله ترصد سمعی تلفونی مکالمات را بوسیله ترصد سمعی با رادیو تلگرافات را اخذ و بست های بی سیم دشمن را نشان کند .

به غیر از قسمتها عوامل تجسس دیگری موجود است که جزو ستاد واحد بزرگ محسوب می شوند مانند متر جمین شعبه مطالعه اسناد بدست آمده و ، شعبه رمز و غیره .



فرماندهی این وسایل مختلفه را مستقیماً چنانچه مربوط باو باشند یا بوسیله فرماندهان واحد های بزرگ تابعه خود بکار میاندازد و در صورت لازم در خواستهائی نیز بمقام مافوق تقدیم میکند .

## ۲ - استفاده از اطلاعات

الف - ترجمه اطلاعات - اطلاعات حاصله از وسایل مختلفه که طرح تجسس بکار می اندازد از هر طرف با شکل و نوع مختلف واصل میشود ولی مراتب ذیل را باید در نظر داشت :

هیچ اطلاعی هر قدر هم که بی معنی بنظر آید نباید بی اهمیت تلقی گردد زیرا در صورت تجمع با اطلاعات دیگر ممکن است دارای اهمیت خاصی شود . يك اطلاع منفرد بخودی خود دارای قدر و قیمتی نیست و باید در مجموعه اطلاعات مورد بررسی دقیق و عمیق واقع شود و فرماندهان باید هر قدر هم که يك منبع اطلاعات اهمیت بدهند معیناً قدر و قیمت مخصوصی برای اطلاع واصله از آن منبع قائل نشده و در استفاده از آن عجله نکنند .

بالاخره باید دانست که اطلاعات واصله بفرماندهی تقریباً هیچوقت ساده نیستند که بتوان فوری مورد استفاده قرار داد و همیشه ناقص و بدون ارتباط با یکدیگر و اغلب متضاد نیز میباشد این اطلاعات عملاً نتیجه ندارند و برای استفاده باید آنها را تغییراتی داد .

از مطالب فوق چنین نتیجه میشود که مجموعه اطلاعات واصله باید مورد چهار عمل ذیل واقع شوند :

ابتدا يك عمل تغییر ماوی یعنی ترجمه مـ دارك تهیه عکسها و غیره

بعد يك عمل امتحان بمنظور تعیین درجه صحت آنها

پس از آن باید به عمل تجمع پرداخت یعنی اطلاعات مختلفه مربوط به يك

موضوع را جمع و مقایسه نمود بالاخره باید اطلاعات را با یکدیگر توأم نمود تا وضعیت روشن شود

فقط بوسیله این طرز بررسی که باید سریع و کامل نیز باشد و آنرا ترجمه اطلاعات می نامیم ممکن است فرماندهان از وضعیت خصم برای هدایت مانور خود اطلاع یابند .

ب - انتشار اطلاعات - چون وضعیت دشمن در تاریخ معینی بطرز فوق الذکر معلوم شد باید فوراً آنرا با اطلاع کلیه مقامات ذی علاقه (مقام مافوق - هم جوارها و زیر دستها) رساند این عمل عبارت است از انتشار اطلاعات به بالا - طرفین و پایین .

ج - استفاده از اطلاعات - چون اطلاعات در حداقل مدت و تحت شکل قابل استفاده فوری به کلیه مراحل واصل شد باید فرماندهی که آنرا وصول می کند مورد استفاده قرار دهد .

## ۳ - عامل کار فرماندهی در مورد اطلاعات : رکن ۲

در مطالبی که ذکر شد فقط از فرماندهان مذکور نمودیم مانند آنکه به تنهایی کار می کند ولی در حقیقت اینطور نیست زیرا فرمانده در اجرای مشاغل خود معاونینی دارد و ستاد او عوامل تصمیم راحض و آنرا بصورت حکم صادر و اجرای آنرا مراقبت میکند برای آنچه مربوطه به اطلاعات است رکن ۲ ستاد تخصصی دارد (۱) و طبق طرح اطلاعات طرح تجسسی را تنظیم اطلاعات واصله را متمرکز ترجمه و انتشار نتیجه را عهده دار است ولی تمام این عملیات باید تحت مراقبت و تفتیش رئیس ستاد اجرا شود .

فرماندهی نیز موظف است که در موقع لزوم اطلاعاتی را که مدرك نتیجه حاصله بوسیله رکن ۲ است شخصاً تفتیش نماید زیرا اهمیت این نتیجه بقدری زیاد است

(۱) در واحدهائی که ستاد ندارند عامل مامور این کار افسر اطلاعات است .



که یا آنکه رکن ۲ کار را انجام و آنرا پیشنهاد می نماید ولی مسئولیت آن همیشه متوجه فرماندهی است

۴ - همکاری رکن ۲ و ۳

در هر ستادی همکاری کامل باید رکن ۲ و ۳ موجود باشد .  
استفاده از اطلاعات بالاخره در قسمت اول - حکم عملیاتی که در رکن ۲ و ۳ تهیه میشود صورت پذیر میگردد و به این ترتیب همکاری لازم و منطقی است .  
لزوم آن برای همان دلایلی است که اطلاعات راجع به دشمن را لازم میکنند .  
منطقی بودن آن بعلا ارتباطی است که بین کار این دور رکن وجود دارد چه رکن ۲ عملیات دشمن را تعقیب و رکن ۳ عملیات خودی را تهیه میکنند و ارتباط کاملی بین این دو عمل متضاد موجود است ،

بالاخره رئیس رکن ۲ نباید هیچوقت از مقاصد فرمانده واحد بزرگ بی اطلاع باشد و نباید او را در يك ستاد مانند يك نفر متخصص در نظر گرفت که بدون رابطه با سایرین کار خود را در کناری اجرامی کند .

بلکه باید از نظریات فرماندهی حتی در مواردی که خیلی انجام آن بعید باشد مطاع باشد تا بتواند دائما جدیدیت خود را به سمت مفیدی متوجه نموده و اطلاعات لازمه برای تصمیم فرماندهی را به موقع جستجو و تهیه کند .

رکن دوم لشگرها

۱ - تاسیس آنها

در ابتدای جنگ ۱۹۱۴ - ۱۹۱۸ فقط رکن ۲ ارتشها دارای تشکیلات و وسایل برای اجرای خدمات منتظره بودند .

در سپاه رکن دوم دارای نفرات غیر کافی بود که در کار خود نیز بصیرت نداشته بودند

در لشگرها رکن دوم وجود نداشت  
در آن زمان ستاد لشگرها از نقطه نظر اطلاعات فقط وظیفه ابلاغ را عهده دار بود و اغلب نیز این وظیفه سهل و ساده را بخوبی انجام نمیداد و علت آن عدم دستور کافی از طرف رؤساء و توجه کافی به اطلاعات و لزوم تجسس آن بود

چه بسا دیده شد که اطلاعات حاصله از تماس هیچوقت به رکن ۲ ارتش واصل نگردید و در ستاد سپاه، لشکر، تیپ ، و حتی هنگ به ورقه اطلاعات واصله از ارتش قناعت نموده و در صدد تکمیل آن بوسیله اطلاعات حاصله از تماس یا از اهالی بر نیامدند و البته اطلاعات واصله از ارتش مربوط به چند روز قبل و وقتی که واصل میگردد از اهمیت آن بسیار کاسته شده بود

بطور کلی در ابتدای جنگ افکار متوجه اطلاعات نبود و همه منتظر بودند که ارتش وضعیت دشمن را ظاهر کند ولی در ضمن ماههای متوالی استقرار بخطای خود متوجه و اداره اطلاعات در مراحل مختلفه تشکیل شد ولی در لشکر تشکیلاتی تعیین نگردید .

در نبرد « سوم » که شش ماه بطول انجامید لزوم عامل تجسس و تمرکز اطلاعات در لشکر روشن شد ولی بالاخره تا انتهای جنگ فایده رکن ۲ لشگرها مسلم نشده بود  
۲ - طرز عمل رکن ۲ لشگرها

آنچه که قبلا راجع به طرز عمل در مورد اطلاعات ذکر شد یعنی تجسس تمرکز ، ترجمه انتشار و استفاده از اطلاعات بطور کلی در رکن ۲ لشگرها انجام میشود

۳ - ارسال اطلاعات در داخله لشکر : افسر مخابرات و مرکز مقدم اطلاعات

اطلاعاتی که اغلب به قیمت گرانیهائی از تماس یارزم حاصل میشود برای آنکه مفید واقع گردد باید منبعا به مراحل مختلفه فرماندهی واصل شود .



این موضوع در مراحل بالاتر از لشکر سهل است ولی بالعکس بین لشکر و جبهه اشکالات زیاد از قبیل مفقود شدن اطلاعات، مخبره غیر مطمئن اشکال، حتی غیر ممکن بودن حرکت موجود است.

برای رفع این اشکالات و تامین مخبره اطلاعات در بهترین شرایط امنیت و سرعت دو عامل که عهده دار این وظیفه هستند در قسمت مقدم جبهه تعیین گردیده است،

افسر مخابرات در واحدها

مرکز اطلاعات مقدم لشکر

در هر هنگ پیاده نظام و سوار نظام در موقع جنگ يك افسر مخابرات موجود است که تحت امر فرمانده هنگ و مأمور تشکیل تجسس اطلاعات در منطقه عمل هنگ جمع آوری آنها را کسر و ارسال به مقام مافوق می باشد.

این اطلاعات به پست فرماندهی لشکر فرستاده نمیشود بلکه آنها را بمرکز اطلاعات مقدم که در نزدیکی جبهه است ارسال میدارند و وظیفه این مرکز اطلاعات مقدم از این قرار است.

وصول تمام اطلاعات جلو و تامین مخبره آنها به عقب و تمام مقامات ذی علاقه به ترتیب فوریت.

در موقع نهایت لزوم رساندن احکامی که از عقب واصل شده است

تحقیق در این که اسناد ارسالی به مقصد مربوطه واصل گردیده

بطوری که قبلاً ملاحظه شد وظیفه مرکز اطلاعات مقدم دشوار است و باید

افسری که در رأس آن قرار می گیرد در جریان مقاصد فرماندهی بوده و راجع به اطلاعات نیز متخصص باشد.

واضح است که برای مفید بودن عمل مرکز اطلاعات مقدم باید دارای سیستم

مخابراتی کدامی باشد و به همین دلیل است که این مرکز با مرکز مخابرات مقدم توأم شده و مرکز اخیر تحت امر رئیس مرکز اطلاعات مقدم است

نتیجه

تهیه افسران رکن ۲ لشکرها

خصائل لازمه برای کار رکن دوم

از آنچه ذکر شد اهمیت تجسس و استفاده از اطلاعات در لشکر واضح گردید و بنظر میرسد که بر اهمیت آن باز افزوده شود زیرا معلوم نیست که در نتیجه بعضی کارها مخصوصاً توسعه استتار در ابتدای جنگ آتیه طرز فعلی تجسس دچار اشکال و اختلال نگردد و در چنین حالتی باز باید برای بدست آوردن اطلاعات متوسل به رزم شد و در این صورت عمل لشکر در درجه اول اهمیت واقع میشود و باید در نظر داشت که لشکرها در زمان صلح در حقیقت فاقد رکن ۲ هستند ولی باید در ضمن مانورها رکن مذکور را کاملاً تشکیل داد.

از طرف دیگر باید متوجه تهیه افسرانی که در لشکر مأمور امور اطلاعات میشوند بود و بخصوص تمام افسران ستاد لشکر باید تعلیم لازم را بدین منظور اخذ کنند معیناً لازم است که در کلیه مراحل فرماندهی رکن ۲ دارای افسران متخصص باشد یعنی نه تنها دارای تعلیمات راجع بعمل مخصوص خود بوده بلکه دارای هوش و روحیه لازمه نیز باشند.

راجع به خصائل این افسران کلوز ویتز چنین گفته است.

آنچه که باید از افسران مأمور اطلاعات خواست عبارت است از حس تشخیص

تا بتواند قضاوت کند و شناسایی کامل به انسان و اشیاء.



یعنی افسران رکن ۲ باید اشخاص با هوش و مخصوصاً افسران با تجربه و بر اطلاعات باشند.

موفقیت در عملیات تجسسی و ترجمه اطلاعات مستلزم شرائط ذیل است.

قوه مخیله برای ایجاد فرض ها.

خون سردی و حس تنقید برای تشخیص دادن و متمایز نمودن.

آزادی فکر برای قضاوت نتیجه عملیات خود.

دقت نه تنها در فکر بلکه در کار برای تنظیم نتیجه روشن که استفاده از آن سهل باشد، علاوه بر آنچه ذکر شد کارهای رکن دوم باید مطمئن و محقق باشد.

مارشال فش باتکاه اقوال ناپلئون نوشته است، موقعی که داخل عمل میشویم یا طرحی را تهیه می کنیم باید متکی به راپورت های مطمئن و محقق باشیم. برای حصول این اطمینان رکن دوم باید در کارهای خود یک طرز کاملاً علمی را مراعات نموده و از احساسات و احتمالات اجتناب کند.

ایمان به لزوم اطلاعات و اخذ تعلیمات برای این عمل مخصوص بطور خلاصه از خصائص لازمه کلیه افسران ستاد لشکر محسوب میشود.

## حرکت

### کلیات

موضوع حرکت یکی از مسائل اصلی جنگ است

بزرگترین ادراکات استراتژی یکی یا نا کتیکتی منجر به عدم موفقیت میگردد

اگر تنظیم حرکت و ارتباط بین زمان و فضا وجود نداشته باشد

قابلیت حرکت از خصائص ارتشهای فاتح و غالب است

جنگ جدید بقدری نفرات و وسائل بکار میاندازد و توام نمودن قوا در روی

جبهه آنی انجام میکیرد که موضوع حرکت بیش از هرگز دارای يك اهمیت

اصلی گردیده است

در صورت تساوی قدرت اسلحه و اطلاعات و روحیه فرماندهی و نفرات و با

شانس مساوی قطعاً در عملیات داشتن قوای کمتر ولی با قدرت حرکت بیشتر و

سرعت بر داشتن قوای زیاد تر ولی سنگین و بطی تر رجحان دارد

سابقاً انسان واسب این تحرك را تامین مینمودند ولی من بعد راه آهن و وسائل

خودرو نیز در آن شرکت دارند.

بطور کلی بین دو ارتش آنکه بوسیله استعمال تناوب و منظم وسائل مختلفه

حمل و نقل لزوم تحرك را با وزن زیاد خود که باعث بطوء حرکت وی است توام

نماید قطعاً موفقیت خواهد داشت.

بنابر این مطالعه تشکیلات حرکت اهمیت مخصوصی دارد و از مسائلی است

که فرماندهی و ستادها باید مخصوصاً بیاموزند تا در موقع لازمه بدون تردید اخذ

تصمیم کنند.



مراتب ذیل در این بررسی اهمیت زیاد دارد.

۱ - تشکیلات حرکت باید قابلیت رزم جوئی واحدها را کاملاً حفظ کنند

۲ - تشکیلات حرکت باید مراتب ذیل را تأمین کنند،

نظم و ترتیب

سرعت

مداومت

قابلیت انعطاف

۳ - برای حصول این خواص اصلی بررسی دقیق عوامل تاکتیک و اجرای

مراتب ذیل لازم است:

هم سرعت بودن عواملی که باید بایکدیگر حرکت کنند

ترتیب فوریت استعمال این عوامل در رزم

قابلیت راهها

این مراتب مربوط بملاحظات تاکتیکی و در عین حال ملاحظات فنی است

کلیات راجع بحرکت

الف - جنک جدید و حرکت

تغییر جا دادن يك واحد بزرگ با حفظ تأمین در روی يك سمت معینی بمنظور قرار دادن آن در يك منطقه مشخص بطور آزادی یا در نتیجه فشار بطوری که قادر اجرای نبرد تعرضی یا تدافعی با حد اکثر قدرت باشد هیچوقت سهل و ساده نبوده و امروز نیز ساده نیست

۱ - ارتش در حرکت - این موضوع از این فصل خارج است ولی مختصری از آن ذکر میشود چون ارتش در ابتدای جنک مرکب از عواملی است که دارای

قدرت تشکیلاتی - تعلیمات کافی و انضباط محکم نیست نمیتوان آنرا مانند ارتشهای

خرفه سابق از ابتدای مخاصمات حرکت زیاد وادار نمود

از دیاد وسائل حمل و نقل نیز از قدرت راه پیمائی افراد ملت بمرور میبکاهد

بنابر این در ابتدای جنک باید در تعیین قابلیت حرکت نکات محتاط بود و باید با دقت

کامل حرکات را تنظیم و از اشتباه اجتناب نمود زیرا در این مورد اشتباه منجر به

خستگی بیهوده و بی نظمی میگردد که این دو از مسببین بی انضباطی محسوب میشوند

و تربیت روحی و بدنی افراد در آن دخالت تام دارد

فعلاً در این موضوع باین مختصر قناعت میشود

۲ - هم نوع نبودن عوامل واحدهای بزرگ جدید: تقسیم بندی اجباری آنها

در ضمن تغییر مکان دادن

موضوع دیگری باعث هم نوع نبودن عوامل واحد بزرگ جدید شده است

قبل از ۱۹۱۴ تشکیلات واحدهای بزرگ هم جنس بودن عوامل را بقدر کفایت

تأمین می کرد زیرا مرکب بود از عوامل پیاده و عوامل با اسب که حرکت آنها

با عوامل پیاده بسهولت تنظیم میشد

جنک بین المللی باعث شد که عوامل خودرو مهمی داخل تشکیلات واحدهای

بزرگ شود و بدین ترتیب در واحدهای بزرگ جدید نمیتوان عوامل را بایکدیگر

حرکت داد و تقسیم آن به گروههای هم سرعت برای تغییر مکانها اجباری است

۳ - طول عبور: بسته شدن راهها - وسعت جبهه های راه پیمائی - بطی بودن

تجمع عوامل

تغییرات حاصله در واحدهای بزرگ بعد از ۱۹۱۴ باعث افزایش طول عبور آنها

نیز شده است زیرا طول عبور يك لشکر در حدود ۳۵ و طول عبور يك سپاه در



حدود ۱۰۰ کبلومتر در روی يك جاده است ( در صورتی که فرض کنیم که عوامل در عقب یکدیگر بدون فاصله واقع شده باشد ) و بالتیجه دیگر امروز مانند سابق نمی توان گفت که لشکر قوی تر بن واحد مرکب از صنوف مختلفه است که تمرکز آن برای نبرد از يك جاده و در يك روز انجام می گیرد و معایب حاصله عبارتند از بسته شدن راه ها - وسعت جبهه های راه پیمائی برای رسیدن بموقع واحدها بمیدان نبرد .

#### ۴ - - میسورات روز افرون توپخانه و هوا پیمائی

این موضوع نیز باعث شده است که خواه بمنظور حفظ مقرات از اثرات آتش دشمن یا برای مخفی نگاهداشتن حرکات راه پیمائیها بیش از پیش شبانه اجرا شود و ساعاتی برای حرکات ممنوع گردد

#### ۵ - - زیادی عبور و مرور در روی جاده ها

زیادی و تنوع عبور و مرور در روی جاده در جنگ جدید مانع حرکت در زمان و فضا می گردد زیرا در ضمن حرکت واحد بزرگ تغییر مکانهای دیگری نیز انجام میشود که کم و بیش از یکدیگر مستقل بوده و بعضی بوسیله خود و که مستلزم قیودات تا کتیکی و تکنیکی است اجرا می گردد ( مانند استفاده از جاده های معینی برای عوامل مخصوصی با تحویل يك ساعاتی مخصوصاً در مواقعی که حمل و نقل روی جاده عقبه حمل و نقل بوسیله راه آهن باشد )

چون هر يك از این تغییر مکانها علی الاجبار در زمان و در فضا در اجرای مجموعه حرکات موثر است یا باید بوسیله قیوداتی که برای هر کدام تعیین میشود حرکت کلی را منظم نمود یا بدون این قیودات مجموعه حرکات دچار بی نظمی خواهد شد .

مثلاً در موقع تهیه حمله در عقب يك جبهه تدافعی واحد بزرگ که مأموریت دفاع را عهده دار است باید تمام حرکات لازمه برای زندگانی مقرات تخلیه اضافات و حفظ جبهه خود را اجرا کنند و ضمناً واحدهای بزرگی داخل این منطقه و جبهه گردند

بالاخره تا موقعیکه وسائل موتوری زره دار سریع و قوی قابل تحزب اسلحه های خود کاربرد دشمن در محل خود وجود ندارد باید خشی کردن اسلحه را از تعداد لازمه توپ که قادر بر یختن مقدار مهمات لازمه در سطح منطقه مفروض باشند خواستار شدو این خود بسیار قابل ملاحظه است بعلاوه چون واحدهای بزرگ از حیث تشکیلات تمام وسائل لازمه را ندارند باید آنها را بمنظور نبرد تعرضی تقویت کرد و این عمل مستلزم تجمع و استقرار سریع و وسائل مهمی است .

تمام مراتب فوق الذکر باعث گرفته شدن راه ها و راه آهن ها می گردد و بدین ترتیب عبور و مرور که در منطقه ارتش قابل ملاحظه است در منطقه سپاه دارای شدت زیادی شده و مستلزم آنست که در مراحل مختلفه و با دقت در زمان و فضا حرکات و تغییر مکانها تنظیم و مرتب گردد .

#### ب - خواص لازمه برای حرکات - طرق صورت پذیر نمودن آنها

این بود بعضی از شرایط جنگهای جدید و اثرات آن در حرکت .

در مقابل این مراتب بچه طریق باید تشکیلات حرکت نظم و سرعت و مداوم بودن و قابلیت انعطاف حرکت را تامین نمود اینک به شرح این موضوع میپردازیم

۱ - خواص حرکت

برای آنکه مطالب کاملاً مفهوم باشد خواص حرکت را توضیح دهیم



الف - مقصود از حرکت - وسعت تغییر مکان در زمان و فضا هر چه باشد حرکت بنسبت يك مقصودی تشکیل شده و ترتیبات متخذة از ابتدا الی انتها شدیداً بیکدیگر پیوسته است

یا حرکت دور از دشمن اجرا میشود و فقط مورد حملات و سائل حمل و نقل سریع (انومبیل ها - ارا بهای جنگ - طیارات) یا توپخانه ببرد خیلی زیاد است در این صورت واحد بزرگی که در حرکت است احتیاج نیاز کردن راه خود ندارد اگر حرکت در نزدیکی دشمن اجرا میشود یعنی در شعاع عمل توپخانه ببرد زیاد استعمال آتی قوا باید پیش بینی شود

یا حرکت در نزدیکی فوری دشمن اجرا میشود و واحد بزرگ مورد آتش توپخانه تمام کالیبر و پیاده نظام است و بایستی در صدد تخفیف اثرات آنها بر آمده برای استعمال فوری قوا حاضر باشد

بنابر این هر حرکتی در تشکیلات خود باید دارای شرایطی بوده و بطور خلاصه صورت بندی و طرز اجرای آن بایستی دارای مقصود معینی باشد

واضح است که يك حمل و نقل بوسیله راه آهن که در ضمن جنگ اجرا میشود و معلوم نیست حکم حرکت چه وقت صادر خواهد شد و منطقه خاتمه آن کجا است و نفرات پس از پیاده شدن باید فوراً داخل نبرد شوند با حمل و نقل تمرکز قوا که تمام شرایط آن در زمان صلح تعیین شده و در حفاظت قوای پوشش اجرا میشود متفاوت است

تشکیل حمل و نقل بوسیله خود رو عوامل پیاده نظام يك لشکر که عوض شده و باید بمنزل لگانه مربوطه برای استراحت مراجعت کنند با حمل و نقل عوامل پیاده که به جله بطرف میدان نبرد برای تکمیل موقعیت یا مسدود نمودن شکافی که حمله دشمن تولید نموده است اعزام میشوند متفاوت است

حرکت يك لشکر و جزا که با وسایل خود در منطقه آزادی حرکت میکنند و منظوری جز رسیدن بمنزل لگانه ندارد تفاوت بسیاری با حرکت سپاهی که بطرف میدان نبرد پیش میزود و هر روز بیشتر مورد عملیات خصم است دارد

ب - نظم و ترتیب - واحدهایی که بوسیله راه آهن یا انومبیل حمل و نقل میشوند کم و بیش متفرق شده و نهایت اهمیت را دارد که مجدداً مجتمع گردند و با کلیه وسایل خود آماده کار شوند ستونهای مرکب از عوامل پیاده و سواره و انومبیلی در حرکت هستند و با سرعت خود در مناطقی که دارای جاده کم و زیاد میباشد در سمتهای مختلفه پیشرفت میکنند و در نزدیکی دشمن مورد آتش و مخاطره هستند اگر دارای نظم و ترتیب کامل نباشند ممکن نیست بتوان آنها را در محل خود در جبهه قرارداد و فقط بوسیله وجود نظم و ترتیب است که میتوان موقعیت و مکان هر کدام را مشخص نمود. ج - سرعت - پیشرفتن خود تا درجه باعث فتح و ظفر است ولی بعلمت اثری که زمان در عملیات دارد بسیار مهم است که پیشروی سریع باشد

این سرعت بوسیله ازدیاد روش هر عاملی حاصل نمیشود بلکه تامین آن عبارت است از تشکیلات مجموعه حرکت و آنچه که بعد از ذکر خواهد شد.

د - مداومت حرکت - مقصود از مداومت حرکت اینست که پس از آنکه حرکتی تنظیم شد بایستی مطابق دستور جریان یابد و در صورتیکه یک قسمتی به دلیلی متوقف گردد بایستی قسمتهای دیگر که در عقب او می آیند نیز متوقف شوند مداومت حرکت بدلائل ذیل لازم است:

در يك قسمت مشخصی حفظ روابط تاکتیکی را تامین میکند در روی جاده معین باعث میشود عواملی که داخل آن جاده میشوند استفاده لازمه را بعمل آورند.



باین ترتیب مداومت حرکت نتیجه نظام و سرعت است.

۵ - قابلیت انعطاف - بین زمانیکه تصمیم حرکت اخذ میشود و موقعیکه در حدود فرض اولیه تا کتیکتی یا استر اثر یکی ختم میگردد مدتی میگذرد که ممکن است در ضمن آن وضعیت تغییر نموده حتی بکلی بر عکس شود یا تفاوتی در آن حاصل گردد و حوادثی پیش آمد کند که مانع مداومت حرکت گردد.

خواه حرکت بوسیله راه آهن خواه بوسیله خودرو و خواه بوسیله وسائل تشکیلاتی واحد ها انجام گردد فقط تأمین پیشروی عوامل با سرعتهای مربوطه در روی جاده های مناسب و اجتناب از متوقف شدن آنها باعث قابلیت انعطاف نمیکردد بلکه بایستی بتوان تغییرات لازمه را بمحض ظهور لزوم آنها عملی کرد

## ۲ - طرق تأمین خواص حرکت

اینک که خواص حرکت را دانستیم بشرح طرق تأمین آن پردازیم :

الف - گروه بندی حرکت - هم جنس نبودن عوامل باعث شده است که يك واحد بزرگ نمیتواند مجموعاً حرکت کند و مجبور است به گروه هایی که دارای يك سرعت باشند تقسیم شود این تقسیم بندی و برآه انداختن گروه ها باید نسبت به شرایط مخصوصی تنظیم گردد والا باعث بی نظمی خواهد شد.

بعضی از شرایط تا کتیکتی هستند مانند ترکیب گروه های حرکت با سرعت معین - ترتیب قرار گرفتن عوامل - تقسیم گروه ها روی جاده های مختلفه که در اختیار واحد بزرگ است - ترتیب راه انداختن گروه های با يك سرعت یا با سرعت مختلف در روی يك جاده عمومی - مقدار رده بندی در عمق گروه های روی این جاده تا حدی مربوط به عوامل تا کتیکتی هستند که باید با هم وفق داده شوند.

من جمله صورت بندی توقف ابتدائی انتهائی و میانی واحد زری که مشغول تغییر مکان است و صورت بندی هایی که این توقف های مختلفه را با یکدیگر مربوط میسازد - منظور ابتدائی از مجموعه حرکت و تغییراتی که بعداً به نسبت حوادث در آن بعمل آمده است و ترتیبانی که برای تطبیق تدریجی وضعیت سابق با وضعیت جدید اتخاذ میشود و بالاخره ترتیب فوریت در رسیدن و استقرار عوامل مختلفه در صورت بندی ابتدائی رزم یا صورت بندی رزم واحد بزرگ شرایط دیگری که باعث گروه بندی میشود و بایستی با شرایط فوق الذکر مرتبط گردد عبارت از شرایط فنی است که مخصوصاً مربوط به وضعیت عمومی جاده هایی است که مورد استفاده واحد بزرگ هستند و همچنین موضوع محصول جاده ها که باید با محصول مکانیکی که مستلزم پیشروی هر يك از عوامل با سرعت عادی آنست توأم گردد.

در صورتیکه مراتب مذکور در نظر گرفته شود حرکت در روی يك جاده معینی قابل انعطاف - منظم بوده دارای حد اکثر سرعت و حد اقل مخاطره است. وضعیت مجموعه جاده هایی که در اختیار واحد بزرگ است یعنی تعداد جاده هایی که در سمت عمومی حرکت واقع شده جاده های الحاقی که بدان وسیله عوامل مختلفه را از يك جاده میتوان به جاده دیگر اعزام داشت در ترکیبات گروه های حرکت و راه انداختن آنها تأثیر کامل دارد.

محصول جاده - محصول عملی يك جاده در يك نقطه معین و در يك نقطه مفروض در ضمن يك حرکت عبارت از تعداد کیلومتر های طول ستونهای پیاده و تعداد کیلومتر طول ستونهای سواره و تعداد عرابه های خودرو با سرعت معین و تعداد تن محمولی است که عملاً از این نقطه در این مدت عبور کرده است و محصول يك قسمت



از جاده در زمان معینی عبارت است از تعداد کیلو مترهای ستونهای پیاده و تعداد کیلو مترهای ستونهای سواره و تعداد عرابه‌های خودرو با سرعت معین و تعداد تن محمولی که عملاً در این مدت در این قسمت جاده عبور نموده است.

هر گاه محصول جاده کافی نباشد مستلزم صرف وقت بیشتری در اجرای تغییر مکان میباشد.

محصول مکانیکی - این محصول بدست هر وقت که مجبور شویم موتورها را از هر نوع که باشد غیر از مواقع توقف معمولی متوقف سازیم یا بعثت گرفته بودن راه و غیر قابل عبور بودن آن ملایم تر حرکت دهیم.

از نقطه نظر فنی مقصود از تقسیم بندی واحدهای بزرگ بگروه‌ها بادر نظر گرفتن عوامل تا کتیکی عبارت است از استفاده از جاده بطریقی که از آن جاده و موتورها (انواع مختلفه) حداکثر محصول عملی بدست آید.

طول عبور ستونها و شدت عبور و مرور اغلب مارا مجبور به جستجوی این محصول که از طرفی باعث قابلیت انعطاف حرکت نیز هست مینماید.

در حدودی که وضعیت تا کتیکی و تعداد جاده‌ها و شرایط عبور و مرور عمومی اجازه دهد تقع در این است که در تشکیل حرکت يك واحد بزرگ گروه‌های با سرعت مساوی که با سرعت مخصوص بخود حرکت میکنند تعیین و در روی جاده‌هایی مخصوص به پیاده یا سواره یا خودروها تغییر مکان دهند.

هر گاه گروه‌های حرکت يك جنس ولی با سرعت متفاوت در روی يك جاده حرکت میکنند حرکات آنها باید طوری تنظیم شود که اصولاً راه هر کدام آنها باز باشد بنا بر این ستونهای جلو تر باید دارای سرعت بیشتر باشند در صورتیکه برعکس باشد باید فاصله بین شروع حرکت عوامل بطی مقدم با عوامل سریع بعدی موجود

باشد بطوریکه عوامل اخیر موقعی بمقصد برسند که عوامل بطی از آن گذشته اند و تلاقی حاصل نگردد مگر برای تجاوز از عوامل مقدم در ضمن يك راحت باش. جز در مواقع توقف‌های بزرگ و راحت باش طویل نباید عده را از جاده اصلی وارد جاده فرعی نمود.

مداوم بودن محصول جاده بوسیله توان نمودن منطقی راحت باش عوامل و تجاوز آنها از یکدیگر بدست میاید بالنتیجه به دو دلیل تا کتیکی و فنی يك واحد بزرگ جدید برای اجرای تغییر مکانهای خود تقسیم بندی میشود فرماندهی این تقسیمات بر عهده کی است؟

ترکیب این گروه‌ها باعث بر هم خوردن واحد‌هاست و اغلب بین عوامل يك گروه ارتباطی جز اجبار حرکت در روی يك جاده وجود ندارد و به محض بروز حادثه بی‌نظمی تولید میشود و نهایت لزوم را دارد که برای هر گروه فرماندهی تعیین شود تا تشکیل و تجزیه و حفظ نظم و ترتیب آنها تأمین و دستورات لازم را در ضمن حرکت صادر نماید.

برای آنکه فرماندهان گروه‌ها عملاً از عهده انجام وظائف خود بر آیند باید تفرات لازم را بنظر ارسال احکام خواه در موقع تشکیل خواه در موقع تجزیه ستون - تفتیش حفظ فواصل اولیه و ضرورتاً اکتشاف و شناسائی جاده‌ها در اختیار داشته باشند پس فقط فرماندهان واحد که دارای ستاد هستند بدین منظور تعیین میشوند و قسمتهائی که تحت امر آنها واقع می‌گردند افسر یا گروهیان یا تفرات به نزد او اعزام میدادند

ب - تعداد ستونها در داخله واحد بزرگ

بطور کلی بوسیله سائل ساده ممکن است عیب همجنس نبودن عوامل واحد بزرگ



را علاج نمود ولی با طول عبور آن چه میتوان کرد

این طول که برای لشکر در حدود ۳۰ و برای سپاه در حدود ۱۰۰ کیلو متر است مستلزم مدت زیاد عبور میباشد و مهلت زیادی لازم است تا واحد بزرگی بتواند وسائل خود را برای عملیات در قسمت معینی از جبهه خود مجتمع سازد هر قدر از طول عبور کاسته شود این مهلت کمتر میگردد و واحد بزرگ را باید در جبهه حرکت داد که دارای چند جاده خوب بوده و عوامل درجه اول فوریت جلوتر واقع شده باشند.

ولی این عمل مخصوصاً در موقع احتمال تلاقی دشمن محدود است زیرا باید واحد بزرگ بتواند تشکیل جبهه متصل داده و عوامل مقدم خصم را متوقف سازد یا اکتشافات لازمه را اجرا نماید

### ج - دستورات و قیودات را باید کاملاً مراعات کرد

در تغییر مکان این ستونها قیوداتی تحمیل میشود من جمله محدود نمودن مدت کلی تغییر مکان که مستلزم مراتب ذیل است:

طول منازل - مدت عبور - عمق منطقه توقف منزلگاه - حرکات ابتدائی برای تشکیل ستونها در موقع عزیمت حرکات لازمه برای تجزیه در موقع رسیدن و بالاخره تمام آنچه که ارتباط با زمان دارد

بوسیله نقشه های ترسیمی مراتب مذکور مورد عمل و بازرسی واقع میشود

### د - طرح عمومی حرکات و عبور مرور

در آنچه ذکر شد طرق تأمین خواص لازمه حرکات بررسی گردید فقط برای يك واحد بزرگ بدون در نظر گرفتن حرکاتی که خارج از این واحد

انجام میشود اینک مجموعه تغییر مکانهایی را که در يك زمان مفروض و در يك منطقه معین مثلاً در موقع تهیه عملیات تعرضی در عقب جبهه تشکیل شده انجام میشود بررسی کنیم:

موضوع عبارت است از تنظیم این حرکات و عبور و مرور بطوریکه رسیدن عوامل مختلفه در نقاط مطلوب در زمان معین تأمین شده و حرکات مداوم و به ترتیب فوریت اجرا شود.

مشخصات موضوع عبارتند از

۱ - آنچه راجع به تغییر مکانها است

نوع عاملی که تغییر مکان میدهند

الف - حرکات قسمتها

ب - حمل و نقل تدارکات و اخراجات

نقاط مبدا و خاتمه تغییر مکانها

اهمیت این تغییر مکانها از نقطه نظر:

الف - فوریت قرا دادن عوامل در صورت پندی عمومی

ب - ممنوع نساختن جاده

مختلف بودن اشخاصیکه امر حرکات را صادر میکنند

قیوداتی که برای حرکات تعیین میشود

۲ - آنچه مربوط بجاده ها است

تعداد و قدر و قیمت جاده ها

امکان استفاده از آنها در يك سمت یا از دو سمت

الحاقات موجوده بین جاده ها



چطور ممکن است این عوامل مختلفه را با یکدیگر توأم نمود  
قبل از هر چیز همه روزه باید طرح عمومی حرکات و عبور و مرور را در  
منطقه معینی تنظیم نمود

این طرح از نقطه نظر فنی که قبلاً شرایط تا کتیکی نیز در آن ملحوظ  
شده است شامل است بر :

ترکیب گروه‌ها - یعنی قسمت‌ها و ادوات مختلفه که هر کدام دارای يك  
مقصود يك سرعت و از يك جاده استفاده میکنند که عدۀ فقط میروند و عدۀ دیگر  
رفته و مراجعت میکنند

تقسیم آنها روی جاده‌ها

الف - در فضا - برای تقسیم آنها باید مراتب ذیل را در نظر گرفت :

نقاط عزیمت و رسیدن و در صورت لزوم مقصد میانی چه نوع جاده‌هایی برای  
آنها لازم است کدام فقط میروند و کدام رفته و مراجعت میکنند

ب - در زمان باید فوریت تغییر مکان و باز موضوع آنکه فقط میروند یا رفته  
و مراجعت میکنند - ساعات و قیودات را در نظر داشت :

تعیین قواعد عبور و مرور که شامل اختصاص جاده‌ها و تعیین سمت حرکت  
و شرایط عبور و مرور عمومی و خصوصی و انتخاب نفراتی که اجرای این شرایط  
را عهده‌دار هستند و احتیاطاتی که برای حوادث ممکنه عبور و مرور باید در نظر  
گرفت و تشکیل تفتیش اجرای حرکات

این تقررات در واحدهای بزرگ از قسمت حفر انتخاب میشود و چون هر قدر  
حرکات تنظیم شده باشد باز حوادثی ممکن است پیش آمد کند برای رفع آن باید  
بررسی قبلاً بعمل آمده باشد که بتوان قسمتی را از جاده بجاده دیگر اعزام و مجدداً  
بجاده اصلی رجعت داد

بالتیجه فرمانده مسئول عبور و مرور در يك منطقه معینی دارای وسایل تفتیش  
حرکات ( يك پست تلفنی یا بی سیم ) که در ستاد وی استقرار یافته است می‌باشد و  
با پستهای عبور و مرور که در منطقه واقع شده‌اند ارتباط دارد تا از عهده رفع حوادث  
و معایب بقوریت برآید

ستاد نیز دائماً دارای نقشه ترسیمی اجرای حرکات است که فرمانده بر طبق  
آن تصمیمات لازمه را اخذ میکند

چون این حرکات در منطقه ارتش یا از عقب جلو برای تأمین وسایل لازمه  
سپاه اجرا میشود و یا از جلو بعقب برای اجرای اخراجات است بنابراین مسئولیت  
تشکیل و تنظیم طرح حرکات اصولاً بر عهده فرمانده ارتش در منطقه عقب و فرماندهان  
سپاه در منطقه عمل آنها است

بعلاوه برای آنکه این طرح توسط فرمانده مسئول صحیحاً تهیه شود باید در  
موقع مناسب این فرمانده از حرکاتیکه در منطقه او اجرا میشود با قیودات آنها مطلع  
باشد و از طرف دیگر چون تنظیم حرکات قسمتها عهده رکن ۳ و حمل و نقل تدارکات  
و اخراجات عهده رکن ۴ است و مستلزم اتحاد نظر بین ستاد و دوائر می‌باشد بنا  
بر این ارتباط فکری و مادی کامل بین اشخاص ذی‌علاقه ضروری است

از آنچه راجع بکلیات در موضوع حرکات ذکر شد مقصود عطف توجه و تفکر در اطراف  
این موضوع مهم است و مخصوصاً در مناطقی که تعداد جاده‌ها زیاد نیست بر اهمیت مسئله  
افزوده میشود و در صورتی که واحد بزرگی مجبور باشد فقط از يك جاده استفاده  
کند تنظیم حرکات ستونهای مختلفه بطوری که در موقع مطلوب از عهده انجام  
ماموریت خود بر آیند اهمیت خاصی را حایز است و ستادها باید در این عمل شدیداً  
ورزیده شوند



## قسمت دوم

### رزم تعرضی لشکر

الف - مقدمات رزم تعرضی

تقرب

اخذ تماس

در گیری

ب - حمله

در جنك متحرك

در يك جبهه مستحكم

ج - تکمیل موفقیت



### مقدمه

برای مطالعه محاربه تعرضی يك لشكر اصول جنگ های متحرك را در نظر میگیریم زیرا فقط در جنگ های متحرك است که نتیجه قطعی حاصل میگردد و در مقابل دشمنی که دارای ابتکار است فرماندهان باید دارای اصابت نظر و تصمیم باشند تا در حداقل مدت راه حل مسئله را که دارای چندین مجهول است و عوامل آن نیز دائما متغیر میباشند پیدا کنند

در حملات به يك جبهه مستحکم چون دشمن قبلا ثابت گردیده و در زمین مستقر شده است میدانیم که رزم در کجا واقع خواهد شد و بنابراین با دقت کافی آرایش لازمه را که با وضعیت تطبیق نماید اخذ میکنیم.

در جنگ های متحرك بالعکس همه چیز مجهول است زیرا با يك ماموریت تعرضی بطرف دشمنی پیش میرویم باید به او رسید به او حمله کرد و او را مغلوب نمود ولی در کجا با او تلاقی میکنیم این مربوط بحركات دشمن است در چه وضعیتی این تلاقی حاصل خواهد شد این هم مربوط بمقاصد دشمن است چه آزاد است که برای تلاقی با ما پیشروی نموده یا در روی يك موضع انتخاب شده منتظر ما باشد و حتی ممکن است در صدد اجتناب از تلاقی برآید

دشمن میتواند با تمام قوای خود مجتمعاً با ما تلاقی کند یا بین خود و ما عواملی با قوای متغیر برای تأخیر در پیشروی ما قرار داده و بعداً در محل قوای عمده خود در صدد متوقف ساختن ما برآید

خلاصه باید بقوای عمده او رسیده و برای حمله در موقع خود و در روی جبهه معینی حداکثر وسایل را مجتمع نمود

الف

## مقدمات رزم تعرضی لشکر

۱ - تقرب

۲ - اخذ تماس

۳ - درگیری



این تجمع مستلزم وقت است اگر بدون وقت و دقت کافی اقدام کنیم ممکن است بخطا رویم اگر زیاد وقت صرف نمائیم ابتکار در عملیات را از دست داده و مطیع اراده دشمن خواهیم شد این دو موضوع برای فرماندهان که برای آنان وضعیت غیر روشن - اطلاعات غیر منظم و وقایع سر بعا اتفاق می افتد به اشکال می افزاید.

آنچه گفته شده خلاصه ایست از مسئله که مورد بررسی قرار میدهم ولی قبل از دخول در شرح و توضیح بهتر است که بطور خلاصه مجموعه نظری افکنده تا طالب مرتب روشن و منطقی باشد جریان کامل يك عمل تعرضی يك لشکر تقریباً همیشه بشرح ذیل است:

این لشکر که در يك آرایش کلی واقع شده است حکم پیشروی بطرف دشمنی را که تصادف با آن در ضمن حرکت ممکن است وصول میکنند بنابراین لشکر باید بطرف جلو حرکت کند در حالتی که پوشش و اکتشاف لازمه و پیشروی را تأمین نماید تا از غفلت گیر شدن اجتناب شود.

اگر در ضمن پیشروی با دشمن تلاقی کند قبل از هر چیز باید در صدد تعیین قدرت وی برآمده اگر دشمن نیز در حرکت است و برا متوقف سازد یا اگر مقاومت دشمن شدید است تشکیل جبهه دهد.

همین عملیات اغلب قدرت تعرضی عوامل اولیه لشکر را مصروف میدارد در این موقع فرمانده لشکر باید مداخله کند و بر طبق دستورات واصله به وسیله يك عمل قوی و متناسب در صدد امتحان قدر و قیمت مقاومت دشمن برآید اگر این عمل موفقیت یابد و دشمن عقب نشیند باید مجدداً به پیشروی پرداخت ولی احتیاطات را هر قدر بقوای عمده دشمن نزدیک میشویم زیادتر میکنیم تا آنکه با

مقاومت جدیدی روبرو شویم که با وسایل لشکر نمیتوان بر آن موفقیت یافت در این موقع فرمانده سپاه طبق 'وامر واصله و ماموریت خود مداخله نموده و باید شرایط درهم شکستن مقاومت دشمن را وسیله تلاش لشکرها تعیین و وسایل آتش لازمه برای این عمل جدید را در اختیار آنها بگذارد.

اگر دشمن از پای درآید باید از موفقیت حاصله بوسیله تعاقب مغلوب با تمام شدت و سرعتی که نفرات هنوز قابل انجام ان هستند استفاده نمود بنا بر این رزم تعرضی لشکر چندین مرحله دارد این مراحل کم و بیش متفاوت در زمان و فضا رده بندی شده اند و هر کدام از این مراحل از حیث مقصد و وسائل عمل با یکدیگر تفاوت دارند بطوریکه میتوان محاربه تعرضی را به چند مرحله تقسیم نمود که عبارتند از:

(۱) تقرب - بمنظور پیش راندن قسمتها هر قدر سریع تر که ممکن است و با يك آرایش مناسب و منطقی برای تلاقی با عوامل اولیه دشمن.

(۲) اخذ تماس - که منظور از آن عبارت است از تعیین حدود ظاهری دشمن و سقوط مقاومت های جزئی که در مقابل پیشروی ما ظاهر میسازد بوسیله مانور یا متوقف ساختن پیشروی او بوسیله اشغال نقاط اتکاء محکم این اعمال از وظایف اصلی جلوداران است.

(۳) درگیری - که بوسیله آن فرمانده به قدر و قیمت تماس حاصله بوسیله عوامل اولیه لشکر پی برده و نقاط مهمی که برای مانور بعدی لازم است تصاحب میشود. این سه مرحله مقدمات رزم تعرضی محسوب میشوند.

بعد از بررسی این سه مرحله حمله را مورد دقت قرار خواهیم داد و بدین منظور اصولاً جنک های متحرک را منظور اصلی قرار داده و از حمله به جبهه های مستحکم



نیز مطالب لازمه ذکر خواهد گردید .  
بالاخره خواهیم دید که در چه شرایطی غالب میتواند به تکمیل مظفریت و تعاقب که مقصود از آن درهم شکستن تشکیلات دشمن و ممانعت وی از استقرار مجددی است پردازد .

ولی قبلاً باید چند تعریف را ذکر نمود و آن را روشن کنیم زیرا در مطالب مکرر مورد استعمال واقع خواهد شد .

**منطقه عمل لشکر** - قسمتی از زمین محدود بوسیله دو خطی که تقریباً بامحور پیشروی موازی هستند و در داخله آن لشکر باید اکتشاف و پوشش خود را تأمین و با استفاده کامل از جاده‌ها پیشروی نماید این منطقه توسط مقام مافوق تعیین میگردد **هدف** - خطوط مختلفه زمین که حد هر یک از خیزها را تعیین مینماید و در حمله خطوط متوالی که باید فتح و تصرف شود مشخص میکند .

**جبهه عمل لشکر** - جبهه منطقه عمل که تقریباً عمود به حدود منطقه است .  
**جبهه رزم لشکر** - جبهه ایست که برای یک مرحله معین رزم و بامنتظر داشتن قابلیت رزم عوامل در گیر شده در رده اول لشکر میتواند سریعاً قوای لازمه را در آن قرار دهد .

بنابر این ممکن است جبهه رزم کمتر یا بیشتر از جبهه عمل باشد اگر کمتر است (این حالت عمومیت دارد) فواصلی ایجاد خواهد شد یا اقلاً در بعضی مناطق مداومت در آرایش خط اول کمتر است ولی اگر جبهه رزم بیشتر از جبهه عمل است بهتر است به قوای احتیاط افزوده به عملی پردازیم که در زمان طویل تر یا در فضا عمیق تر باشد .

**جبهه حمله** - عبارت است از قسمتی از جبهه رزم که در روی آن فرمانده

بامحسوب داشتن وسایل حاضره و میسورات دشمن تصمیم به حمله کردن میگیرد .

### تقرب

در ابتدای جنگ بین المللی آئین جنگی در ارتش فرانسه بطور وضوح تعرضی بود و تمرکز تلاش‌ها را توصیف میکرد معیناً فرمانده تصمیم نمیگرفت مگر وقتی که وضعیت روشن شده بود - میتوان گفت وقتی که به قصد دشمن پی میبرد و بالنتیجه مأموریت عوامل جستجوی اطلاعات این نبود که تعیین نمایند آیا تصمیم فرماندهی عالی رغم دشمن قابل اجراست یا خیر بلکه مأموریت این عوامل عبارت بود از تعیین وضعیت مشروح دشمن تا فرماندهی بتواند تصمیم خود را با معرفت کامل بگیرد و بهمین دلیل قسمتهای تأمینی باید حداکثر اطلاعات را جمع به دشمن را تحصیل نمایند چنانکه میگفتند «جلو دار باید شدیداً در گیر شود تا دشمن مجبور به افشای قوای خود گردد»

و چون میخواستند قوای خود را در موقع مفید بکار برند مدت رزم جلو دار را طویل تر نموده و حداکثر مدت ممکنه قوای عمده در ستونهای عمیق تحت پوشش این عوامل تأمینیه باقی میماندند .

ولی در چند سال قبل از جنگ افکار جدیدی هویدا شد که طرفدار مراتب ذیل بودند :

فرمانده باید تصمیم خود را قبلاً بر طبق مأموریت واصله و مستقلاً از اراده دشمن بگیرد و تصمیم رزم و انتخاب شکل عمومی در گیری باید مقدم بر اخذ تماس باشد زیرا نمیتوان حرکات نبرد را در روی زمین هدایت کرد

از این اصل چنین نتیجه میشود که باید از عوامل جستجوی اطلاعات خواست که تعیین کنند آیا مانوری را که فرمانده در نظر گرفته است امکان دارد و جلو داران



باید اجازه دهند که فرماندهی بتواند قوای عمده و احتیاط خود را بر طبق این مانور داخل عمل نماید

درگیری باید خیلی شدید باشد و برای این شدت بهتر است که بدشمن در ستونهای عمیق و بتعداد کم ترسیم بلکه بر تعداد ستونها افزوده و در عوض آنها را تفرقه دهیم و در هر حالت تنها رفتار قوایی که بطرف دشمن میروند تعرضی است ولی در ابتدای جنگ این افکار هنوز در دماغها رسوخ نگرفته بود و فقط شدت درگیری و تعرض همه جایی معمول شده بود و این موضوع از بررسی احکام آن زمان واضح می گردد که مثلاً يك ستون بطرف دشمن پیشروی می نموده است و در هر حکمی عبارت «هر جا دشمن ملاقات شد مورد حمله واقع خواهد گردید» مکرر درج شده است  
افکار امروزه

پس از ۱۹۱۴ خیلی چیزها تغییر کرده اند

تشکیلات واحدهای بزرگ عموماً تصحیح گردیده و بوسیله عوامل اضافی سنگین شده و بر طبق طول ستون او به نسبت عجیبی افزوده شده این طول در لشکر دو برابر و در سپاه سه برابر و بالتبع قابلیت تحرك بسیار کم شده است ظهور ادوات زره پوش سریع شرایط جدیدی برای اخذ تماس ایجاد نموده تعمیم استعمال اسلحه خودکار به آتش چنان قدرتی داده است که هر قسمتی که در آرایش راه پیمائی در مسافت کم تحت آتش مسلسل واقع گردد در چندین دقیقه منهدم میشود و ارجحیت تفرقه در لحظه اخذ تماس اهمیت اصلی یافته بنابر این مسئله تقرب بی نهایت مشکل گردیده و باید با دقت انواع مختلفه آنرا تجزیه کنیم زیرا وضعیت از این لحاظ فوراً عکس العمل در مقدمات رزم داشته و گاهی این عکس العمل غیر قابل علاج است.

### مختصات اصلی تقرب چیست

ابتدا عدم دقت و صحتی که با وجود ترقی هوا پیمائی راجع به آرایش دشمن موجود است این عدم دقت مستلزم مراتب ذیل است:

جستجوی دائمی اطلاعات تحت شرایط توجیه مانوری که از طرف فرماندهی پیش بینی شده است.

احتیاط بودن در پیشروی

قابلیت انعطاف در آرایش

لزوم تشکیل سریع جبهه رزم بنابر این اجبار استعمال حداکثر منابع جاده ها و رده بندی عوامل در ضمن راه پیمائی به ترتیب فوریت ورود آنها بمیدان نبرد بالاخره لزوم زود حرکت کردن چه سرعت اغلب باعث موفقیت است و بنابر این تقریباً غیر ممکن است که در داخله واحدهای بزرگ ارتباط سریع و مطمئنی که بدان وسیله فرماندهی بتواند وقایع مختصری را که در خط اول رخ میدهد حل و تصفیه نماید و در نتیجه تقعی در عدم تمرکز عمل است.

بنابر آنچه ذکر شد نکات ذیل مشروحاً مورد بررسی واقع میشود.

شکل پیشروی

آرایش و تشکیلات فرماندهی

پوشش آرایش بوسیله اطلاعات و عوامل حفاظت.

حرکات نسبی عوامل حفاظت و قوای عمده

الف - شکل پیشروی

نظامنامه استعمال واحدهای بزرگ مینویسد «وقتی نبرد نزدیک میشود فرمانده ارتش تغییر جا دادن های واحد بزرگ خود را بادر نظر گرفتن مشخصات زمین



تتظیم می‌کند تا در حدود امکان میدان نبرد را انتخاب نماید  
مقصود از میدان نبرد چیست

شرایط اصلی زمین برای انجام يك نبرد ارتش در شرایط مطلوب بقرار  
ذیل است :

بطرف دشمن دارای میدان دید - آتش و حرکت باشد یا بطور کلی تشریک  
مساعی صنوف مختلفه را در فضا تامین نماید

بطرف عقب طرق مواصلات و حفاظتهای لازمه برای رسیدن سریع و مطمئن  
قوای کمکی و ادوات یا بطور کلی شرایط لازمه برای بکار بردن وسایل موجوده  
فراهم باشد .

بدین ترتیب ارتش که بطرف دشمنی که خود متحرک است حرکت میکند  
يك یا چندین میدان نبرد که عبارت از هدف‌های متوالی سپاه‌های خط اول میباشند  
انتخاب می‌کند .

ولی چون دشمن در حرکات خود آزاد است نمیتوان مطمئن بود که میدان  
نبرد انتخاب شده اشغال گردیده و به هدف مربوطه برسیم بنابراین فرمانده ارتش باید  
مأموریت سپاه‌ها با منطقه تلاش فرعی و رفتار در موقع تلاقی با دشمن را تعیین  
نماید تا تلاشها توأم شده و حد اقل مقصود در صورتی که مداخله دشمن در موقعی  
صورت پذیر شود که شرایط پیش بینی شده برای تجمع نیروها در خطر افتد  
معین باشد .

مسافت بین دو هدف ارتش متغیر است .

اگر این مسافت از عمق عادی عمل سپاه تجاوز کند (این عمق مربوط است  
به برد عملی توپخانه سنگین سپاه یعنی در حدود ده کیلومتر) سپاه‌های خط

اول مجبورند پیشروی را بوسیله خیزهائی که متناسب با میسورات عمل و سائل  
آنهاست انجام دهند

برای انجام این خیزه‌های سپاه هر لشکر که وسایل عملش (آتش پیاده نظام  
و توپخانه ۷۵) برد کمتری دارند مجبور است که تغییر مکان خود را از منطقه  
رزم بمنطقه رزم دیگر یا از افق مرئی به افق مرئی انجام دهد

پس برای آنکه دائماً برای تلاقی با دشمن مهیا بوده و با وسایل حاضر بقبول  
اولین ضربت شویم باید برای تقرب حرکت در حالت ستون راه پیمائی را کنار  
گذاشته و به پیشروی بوسیله خیزه‌ها با وسایل حاضر برای گستردن سریع  
متوسل شویم .

ولی میتوان ایراد نمود که این حرکت بوسیله خیزه‌ها روش پیشروی رابطی  
مینماید مخصوصاً اگر در هر خیز برای عزیمت باید منتظر امر مقامات بالاتر شویم  
این ایراد صحیح است اما مخصوصاً در اول يك جنگ که پیاده نظام تجربه و  
عمل ندارد طرز دیگری برای تقرب پسندیده نیست ولی فرماندهی باید توقف در  
هر خیز را کم نموده و حتی حذف کند زیرا این توقف مربوط به اطلاعات واصله  
از دشمن است و ممکن است اطلاعات را برای ساعتی دستور دهیم که با در نظر  
گرفتن مهلت لازمه برای مخابره احکام حکم عزیمت قبل از متوقف شدن واحدها  
رسیده باشد .

بالنتیجه يك لشکر خط اول که شروع به تقرب می‌نماید دستورات ذیل را

دریافت میدارد :

۱ - سمتی که بتواند در موقع ضرورت تلاش‌های خود را در روی آن

مجموع سازد .



۲- يك يا چند بن هدف كه پيشروي قواي عمده را مشخص مينمايد  
۳- يك منطقه عمل كه در داخل آن بايد براي تشكيل سريع يك جبهه رزم حاضر باشد.

### ب - آرايش قوا - تشكيلات فرماندهي

در جنگ متحرك منفعت در آن است كه آرايش تا موقع قطعي نبرد تا حدى قابل تغيير باشد و اين منظور بوسيله امكان تغيير مكان دادن مركز ثقل آرايش صورت پذير ميشود و اگر قوا طوري تقسيم شده باشند كه تمرکز وسايل در روى يك سمتى كه فعلا مهم است امكان پذير باشد ميتوان در موقع توجيه آنها را تغيير داد در مرحله لشكر آرايش تقرب بايد از طرفى خطر حاصله از آتش توپخانه دور و نزديك را تقليل داده و از طرف ديگر گستردن سريع واحدها را در موقع تلاقى با دشمن اجازه دهد.

بنابر اين انواع صورت بنديهاى يك لشكر با سه هنگ پياده نظام و هنگ توپخانه ۷۵ (توپخانه سنگين لشكر را كه دخول در عمل آن در موقع تقرب فوريّت ندارد در نظر نميگيريم) بقرار ذيل است.

از نقطه نظر پياده نظام چون پيشروي در حالت ستون هنگي را رد کرده ايم سه حالت ممكن است اتفاق افتد:

يك هنگ در رده اول دو هنگ در رده دوم

دو هنگ در رده اول يك هنگ در رده دوم

سه هنگ پيوسته در رده اول

(در لشكر هائي كه داراي چهار هنگ هستند يك حالت اضافه ميشود)

در تدافع خواهيم ديد كه براي استقرار يك لشكر در موضع دفاعي قرار دادن سه

هنگ پيوسته با برداشتن احتياط كافي از بعضي از آنها معمول ترين طريق عمل بوده و چون اين قواي احتياط اغلب بطور مجزا و در قسمتي از منطقه بكار برده ميشوند كه قبلا مشخص شده است اگر از هنگ هاي مختلفه باشند اهميتي ندارد.

ولي در تقرب فرمانده لشكر تا موقعي كه از قصد دشمن مطلع نشده و مانور خود را قطعات معين ننموده است احتياج بيك واحد قوي كه داراي يك رئيس تشكيلاتي و وسايل لازمه براي اعمال فرماندهي باشد دارد و اگر بخواهيم از اختلاط واحدها كه براي محصول مانور مفيد نيست صرف نظر كنيم فرمانده لشكر بايد اقلا يك هنگ كامل با فرمانده آنرا در اختيار خود نگاهدارد در نتيجه قرار دادن هنگ ها را در خط اول بايد از صورت بنديها حذف كرد.

تا موقعيكه عرض منطقه عمل لشكرها بيش از چهار كيلومتر نبود ممكن بود يك هنگ در منطقه عمل لشكر قرار گيرد چه در زمين متوسط يك فرمانده هنگ ميتواند در روى چنين جبهه پيشروي عوامل مقدم را توأم نمايد ولي امروزه كه منطقه عمل مذكور در مرحله پيشروي تا ۷ كيلومتر ميرسد نبايد تصور نمود كه يك فرمانده هنگ از عهده فرماندهي چنين وسعتي برآيد پس صورت بندي يك هنگ در رده اول نيز حذف ميشود.

پس براي لشكر هاي سه هنگي يك راه حل (دو هنگ در رده اول و يك هنگ در رده دوم) و در لشكر هاي چهار هنگي دوراه حل (دو هنگ در رده اول و دو هنگ در رده دوم يا سه هنگ در رده اول و يك هنگ در رده دوم) باقي مي ماند

اما راجع به توپخانه ۷۵ دوراه حل ممكن است.

نگاهداري تمام هنگ در دست فرماندهي هنگ توپخانه كه كليده در خواست

هاي پياده نظام را وصول و بين واحدهاي خود به نسبت ميسورات تير اندازي آنان تقسيم مينمايد.



یا تقسیم واحدهای هنگ توپخانه بین واحدهای پیاده نظام که مستقیماً درخواست های تیراندازی را انجام میدهند راه حل اول عملی نیست مگر در مواقعی که يك هنگ پیاده در رده اول واقع شده و فرمانده هنگ توپخانه نیز در پهلوی وی بوده و درخواست های وی را فوراً عملی کند و الا در حالات دیگر ترتیب مخابرات در داخله توپخانه بقدری مشکل خواهد شد که قطعاً تیراندازی ها با تأخیر غیر قابل قبولی انجام خواهد گرفت.

راه حل دوم بالعکس عملی است و فرماندهان واحدهای توپخانه سریم درخواست های پیاده نظام مربوطه را انجام میدهند.

ممکن است ایراد شود که این طرز بکار بردن توپخانه برخلاف اصول استعمال اجتماعی و شدید این صنف است ولی این ایراد وارد نیست زیرا در تقرب هنوز این نوع عمل توپخانه مورد استعمال نداشته و بعدها در موقع تهیه حمله با نهایت سهولت میتوان مجدداً واحدهای توپخانه را در دست گرفت و در روی نقاط انتخاب شده متمرکز نمود.

اینک بشکیلات فرماندهی پردازیم.

دو راه حل ممکن است در نظر گرفت

۱- در حالات معمولی - زمین عادی و وسعت معمولی منطقه عمل فرمانده لشکر مستقیماً عوامل ذیل را تحت امر خود نگاه میدارد.

جلودارها

قوای عمده

توپخانه (۷۵ و سنگین)

هر يك از هنگ های رده اول با قسمتی از قوای خود يك جلودار که با قسمتی

از مهندس و در صورت لزوم سوار نظام و عرابه های جنگی تقویت شده است تشکیل میدهد و قوای عمده شامل باقی مانده این هنگ ها و هنگ رده دوم است توپخانه تحت امر فرمانده لشکر باقی میماند.

(۲) در موقعی که اعمال فرماندهی تا کتیکی بموقع و سرعت ممکن نیست (تقسیم زمین بمناطق متنوعه و وسعت منطقه عمل) فرمانده لشکر مجبور است موقتاً بعدم تمرکز پرداخته و ستون های مجزائی تشکیل دهد که هر کدام شاملند بر اصولا يك هنگ پیاده نظام در رده اول که منطقه عمل آن کاملاً مشخص بوده و حفاظت خود را بوسیله جلودار مخصوص خود که توسط قسمتی از توپخانه که تحت امر فرمانده ستون است تقویت شده تامین مینماید.

(این توپخانه در عین حال تحت امر فرمانده توپخانه ستون نیز میباشد) بقیه لشکر در رده دوم و به طرفی که تلاش بنظر ضروری میرسد قرار میگیرد این عدم تمرکز مستلزم آنست که فرمانده لشکر با دقت مأموریت این عوامل رده اول را تعیین نماید مخصوصاً در مورد قسمتی که موقتاً بهیچوجه نمیتواند مورد کمک قرار دهد.

اما راجع به توپخانه سنگین لشکر و قسمتی از توپخانه سنگین سپاه که تقع در جلو راندن آن در نزدیکی لشکرها برای تهیه گستردن توپخانه سپاه است ممکن است برای اجرای حرکت به عوامل رده دوم منتصب بوده یا تشکیل عوامل علیحده را که تحت امر مستقیم لشکر است بدهند.

بالاخره بقیه عوامل از قبیل بنه ها و دواتر باید ابتدا قدری دور باشند و به ترتیب فوریت استعمال آنها رده بندی شده و به نسبت پیشروی عوامل رزم جو خیزهائی انجام دهند و گاهی برای خلاصی فرماندهی لشکر از اشتغال به این عوامل فرمانده سپاه



تنظیم حرکات آنان را به عهده میگیرد.

بنابر این يك لشکری که بطرف دشمن حرکت میکند بطریق ذیل رده بندی شده است.

در جلو : عوامل درجه اول ضرورت : پیاده نظام - ۷۵ و مهندس

در عقب : عوامل درجه دوم ضرورت : توپخانه سنگین و قسمتی از توپخانه سپاه و گاهی بعضی عوامل دواتر که به جلو رانده شده اند مانند قسمت خودرو مهمات و قسمت اسبی مهمات.

عقب تر : عوامل درجه سوم ضرورت : عوامل تشکیلاتی سپاه که بین بعضی از عوامل لشکر که جلو راندن آنها ضروری نیست قرار گرفته اند.

اصل موضوع عبارت است از جلو راندن آنچه که به يك عنوانی برای درگیری نزاع لازم است و این عمل مستلزم تنظیم دقیق عبور و مرور و استفاده کامل از تمام جاده ها میباشد.

### ج - پوشش آرایش

این آرایش که ذکر شد نباید چشم بسته اعزام شود بلکه باید پوشیده باشد و این پوشش بوسیله جستجوی اطلاعات و استعمال عوامل حمایت حاصل میگردد.

۱ - اطلاعات - اطلاعات برای آزادی عمل فرماندهی و وضعیت مادی قسمتها نهایت اهمیت را دارد و از طرف دیگر مشاهده شد که تقرب لشکر بوسیله خیزها انجام میگردد.

فرمانده لشکر برای اجرای مانور خود بدانستن اتفاقاتی که در ۲۵ یا ۳۰ کیلو متری واقع میشود احتیاج ندارد بلکه آنچه برای او در ضمن يك خیز مفید است وضعیتی است که برای خیز بعد مناسبتر است که آیا ادامه پیشروی بدون

توقف است (اگر دشمن هنوز ممانعتی نمیکند) یا در دست گرفتن عوامل و جمع کردن آرایش لازم است (در صورتیکه دشمن حاضر بکار باشد) یا ضرورتاً با اطلاع به سپاه توقف روی آخرین هدف اگر بنظر برسد که منتظر دشمن شدن مناسب تر می باشد.

عوامل تجسس اطلاعات لشکر در تقرب همان گروه اکتشاف لشکری است که باید اقرار کرد کم است.

لشکر هوا پیمائی ندارد و سپاه نیز اغلب از این حیث غنی نیست که قسمتی را با اختیار لشکر گذارد و در نتیجه برای جستجوی اطلاعات لشکر محتاج به سپاه است و هوا پیمائی سپاه در ضمن انجام منظور فرمانده سپاه باید بدخواستهای فرماندهان لشکر نیز جواب دهد و گروه اکتشاف بخصوص مامور جستجوی اولین تماس با دشمن میباشد.

این مسلم است که اگر در جلو سپاه سواره نظام ارتش نباشد فرمانده سپاه احتیاج باطلاعات دور دست دارد و اغلب مجبور میشود استعمال سوار نظام را تمرکز داده و گروه اکتشاف را بوسیله گروه های اکتشاف لشکری تقویت نموده و موقتاً تشکیل تامین بعید را دهد.

ولی همانطور که در مورد دشمن بعید لازم است که فرماندهی سوار نظام را هر چه ممکن است جلو تر مامور تجسس اطلاعات نماید همانطور هم وقتی که دشمن نزدیک است و تلاقی محتمل میباشد منفعت در آن است که سوار نظام لشکر ها را برای تامین نزدیک تقویت نمایند.

در هر حال استعمال گروه اکتشاف لشکری دو حالت دارد :

یا فرمانده لشکر آنها را در اختیار خود نگاه داشته و به نسبت خیزهای متوالی



جلودارها نقاطی را که راجع به آنها اطلاعاتی لازم دارد یا مایل است تا ورود پیاده نظام حفظ شود برای آن معین میکنند

یا فرمانده لشکر برای تامین فوری جلودارهایش سوار نظام خود را به جلو داری که ماموریت اصلی را عهده دار است منتصب مینماید بشرط اینکه در لحظات معین اطلاعات مخصوصی را برساند و اگر لازم باشد قسمتی را هم باختیار جلودار دیگر میگذارد.

## ۲ - حمایت - جلودارها

هوا پیمائی و سوار نظام تا حدی در تامین آزادی عمل فرمانده شرکت می کنند هوا پیمائی اطلاعات راجع به توجیه قوای عمده دشمن را داده و سوار نظام فکر اولیه راجع به حدود ظاهری عوامل مقدم خصم را حاصل میکند ولی بدون آنکه وسایل متوقف ساختن تعرض دشمن را داشته باشد.

فرمانده برای آنکه بتواند مانور قوای عمده خود را با آزادی تهیه نماید بایستی استقرار آرایش خود را بوسیله يك رده اولیه که قادر به صورت پذیر نمودن يك سد آتشین مداوم برای متوقف ساختن خط اولیه خصم باشد تامین نماید این اولین رده قوا عبارتند از جلو دارها که برای جبهه لشکر باید متعدد باشد و یکی کافی نیست.

وظیفه جلو داری مشکل است زیرا باید بدون بطی نمودن پیشروی قوای عمده آنها از غنلت گیر شدن بوسیله آتش اسلحه های خودکار حفظ کنند.

بنظر میرسد که جلودار بتواند این دو ماموریت خود را بدون اتلاف وقت انجام دهد مگر آنکه دارای وسایل اکتشاف سریع و قابل حرکت در تمام اراضی بوده تا بتواند نقاط تیراندازی را اکتشاف نموده و از میان بردارد و پیاده نظام

آن در حد اکثر از جاده ها استفاده نموده و در آرایشی که کاملاً در عرض تفرقه داشته باشد حرکت کنند.

عرباها های جنگی سریع در اراضی که استعمال آن ممکن است برای انجام این ماموریت بسیار مفید است.

## ترکیبات جلودارها

پیاده نظام - مقدار پیاده نظام جلودارها مربوط است به :

ماموریت (گاهی ممکن است تعرضی باشد)

نوع زمین

عرض منطقه

چون جلودار احتیاجی به تفرقه در عمق ندارد زیرا قوای عمده برای پشتیبانی حاضر هستند جبهه دو کیلو متر برای يك گردان بمنظور تامین آتش متکاتف کافی است.

مقدار پیاده نظام جلودارها غیر قابل تغییر نیست و چون عمل آنها صعودی است در وحله اول حد اقل گردانهای لازمه بمنظور اجتناب از درگیر نمودن عوامل بسیار در اولین تلاقی تعیین میشود.

سوار نظام - قبل از وجود سوار نظام را در جلو دارها ذکر نموده ایم.

مهندسی - قسمت های مهندسی (اقلانصف گروهان) برای هر جلو دار

بمنظور ترمیم راه ها لازم است.

توپخانه - راجع به توپخانه ۷۵ هر چند که باید با آتش خود جلو دارها را

تقویت کند ولی مع هذا در تحت اختیار فرمانده لشکر باقی میماند زیرا این صنف

را نباید به قطعات کوچک تقسیم نمود فقط در مواردی که بعزت عوارض زمین

فرمانده گروه کمک مستقیم نتواند پیشروی پیاده نظام را تعقیب کند و اگر ادوات



مناسب تری وجود نداشته باشد ممکن است چند عرابه یا دسته موقتاً در اختیار جلو دار ها گذارده شود ولی فرمانده لشکر شخصاً باید حد اکثر تعداد این عرابه ها را تعیین کند

#### د - حرکات نسبی جلو دارها و قوای عمده

حالا باید این عوامل مختلفه را حرکت داد و حرکات نسبی آنها را نیز تنظیم کرد. آیا اول جلو دارها را باید حرکت داد؟

خیر زیرا فرمانده لشکر با قوای عمده خود مانور میکند نه با عوامل تأمین و به نسبت تغییر مکان دادن قوای عمده است که شرایط حرکات جلو دارها را باید تعیین کرد و بنا بر این باید حرکت قوای عمده را اول تنظیم نمود.

دیدیم که تقرب لشکر عبارت است از اشغال متوالی مناطق رزم مناسب این اشغال اگر دشمن هنوز نرسیده باشد رسیدن در زمین است و اگر دشمن قبلاً رسیده باشد شامل بکار بردن قوا است.

تغییر مکان قوای عمده لشکر توسط خیزها انجام میگردد این خیزها از قسمت عقب يك منطقه رزم شروع و به قسمت عقب منطقه رزم بعد ختم میشود و برای آنکه این حرکات با شرایط لازمه از حیث تأمین تا کتیکی و مادی انجام گیرد باید اصولاً در لحظه که قوای عمده لشکر منطقه رزم (الف) را ترك بگذارد بقصد منطقه رزم (ب) حرکت میکنند جلو دارها نه تنها باید افق مرئی الف را (افقی که بوسیله میسورات عملی تیر اندازی دشمن محدود میشود) تصاحب نموده باشد بلکه باید بتواند میدان های تیر اندازی قسمت مقدم منطقه رزم (ب) را مورد استفاده قرار دهد.

این تغییر مکانها به چه طریق و توسط چه کسی تنظیم میشود.

ابتدا در موقع شروع حرکت قوای عمده لشکر در روی جاده ها حرکت میکنند

ساعات عزیمت وارد و کاه ها بتوسط حکم عملیاتی تنظیم میگردد بطریق که هیچیک از عوامل قوای عمده به قسمت عقب اولین میدان نبرد قبل از آنکه جلو دارها خط جبهه آن میدان را تصاحب نموده باشند نرسیده باشد.

تا موقعی که عوامل اکتشاف حضور دشمن را اطلاع نداده اند بمنظور بدست آوردن وقت بهتر است که فرمانده لشکر فرماندهان جلو دارها را در تنظیم حرکات خود آزاد گذارد.

ولی هر قدر به دشمن نزدیک تر شویم احتیاطات بیشتری لازم میشود و فرمانده لشکر شخصاً حرکات جلو دارها را هدف به هدف تنظیم مینماید.

و بعداً موقعی میرسد که احتیاط مستلزم آن است که جلو دارها به پیشروی ادامه ندهند قبل از آنکه تمام توپخانه ۷۵ و حتی توپخانه سنگین برای کمک آنها حاضر بوده و قوای عمده آرایش خود را جمع کرده باشد.

راجع به تغییر مکان دادن توپخانه طبق قاعده عمومی قسمتهای توپخانه که مأمور کمک جلو دارها هستند در رده های متوالی حرکت مینمایند بطوریکه دائماً بتوانند با پیاده نظام در ضمن انجام خیزهای در عین آنکه تحت امر فرمانده لشکر باقی میمانند کمک کنند

در مواردیکه مستلزم عدم تمرکز فرماندهی است فرمانده لشکر میتواند حرکات توپخانه ۷۵ را تنظیم نماید و حرکات آنها تحت نظر دقیق فرمانده توپخانه لشکری بوسیله فرماندهان ستونها تنظیم میشود و آن عبارت است از رده های آتشبار در گردان یا رده های گردان در طرفی که دو گردان موجود باشد

حرکات توپخانه سنگین توسط فرمانده توپخانه لشکری طبق دستورات فرمانده لشکر تنظیم میگردد اگر لشکر دارای توپخانه ۱۰۵ باشد بهتر است که این توپخانه



را در جلو آرایش قرار دهند تا تهیه تیر های ضد آتشبار امکان داشته باشد بطور خلاصه تقرب بوسیله خیز ها شامل دو نوع اشتغال است  
اولی اشتغال مانوری است بمنظور بردن قوای عمده متوالیا در مناطقی که برای استعمال ضروری آن مناسب باشد

دومی تأمین است بمنظور تطبیق بین حرکات جلو دارها و قوای عمده و حصول تأمین لازمه برای این قوای عمده در ضمن پیشروی

این تطبیق حرکات همیشه یکسان نیست در عزیمت شدتی ندارد و هر قدر بدشمن نزدیکتر میشویم رابطه بین جلو دارها و قوای عمده شدیدتر می گردد ابتدا تبعیت جلو دارها میشود بعد متدرجا فرمانده لشکر طرز پیشروی آنها را معلوم میکند و حتی در بعضی موارد ممکن است فرمانده لشکر امر دهد که جلو دارها بعد از هر خیز منتظر شوند که قوای عمده به آنها ملحق شود این طرز در زمینهای صعب العبور و مواقیکه اطلاعاتی از دشمن در دست نیست قابل قبول است ولی البته این تأمین ضرور کامل سرعت میباشد

اینک چند نکته مهم راجع بتقرب را بعد از جنگ ذکر میکنیم .

۱- از بین رفتن ستونهای بزرگ که از دور دیده شده و بمحض رسیدن در میدان تیر توپخانه کالیبر متوسط (۱۲ الی ۱۵ کیلومتر) بسیار مورد خطر بوده است و چون ابتدای میدان نبرد نزدیک شده تقرب نیز باید زودتر شروع شود

۲- طبقه پیشروی جلو دارها که در عمق رده بندی نشده بلکه در عرض رده بندی میشوند و میتوان گفت موقعی که در تماس جبهه اخذ تمام شده باشد دیگر جلوداری وجود نداشته و يك رده اول رزم برای تشکیل سریع يك جبهه آتش که در سایه آن فرمانده لشکر مانور خود را تهیه میکند بوجود میاید

۳- توجه دائم به تطبیق حرکات جلو دارها و قوای عمده یعنی پیشروی به وسیله خیزها و قوای عمده نباید وارد يك منطقه زمین شوند بدون آنکه مخرج آن را جلو دارها اشغال نمود و در صورت امکان دیدگاههای ممکنه برای تنظیم تیر توپخانه خصم را در دست داشته باشد

۴- لزوم استتار دائمی قوای عمده بوسیله اخذ آرایش مناسب چه اگر عوامل تأمینیه قوای عمده را از آتش مسلسل محفوظ میدارند ولی آنرا از هوا پیمائی و توپخانه سنگین و متوسط خصم حفظ نمیکند

## اخذ تماس

ملاحظه شده چه طریق لشکر پیشروی مینماید اینک به تجزیه و قایمی می بردازیم که متوالیا از موقعی که لشکر داخل منطقه آتش های دشمن میشود واقع میگردد : اولین مانوری که مورد توجه فرمانده لشکر است چیست .

این مانور عبارت است از گستردن اولیه لشکر در موقع اخذ تماس بادشمن این گستردن عملی است که باو اجازه میدهد برای رد حملات دشمن یا ضربت به آن حاضر باشد و چون مقدمه عمل است باید بدون آنکه در بکاربردن پیاده نظام اصراف شود صورت پذیر گردد و این ماموریت را جلو دارها انجام داده و بقیه واحدهای پیاده نظام قدری عقبتر در اختیار فرمانده لشکر باقی میمانند .

بنابراین فرمانده لشکر میتواند با عواملی که در عمق رده بندی شده اند داخل در نزاع گردد یعنی :

گروه اکتشاف - که وسیله تجسس و اکتشاف و تأمین دوراست .

جلو دارها - که تحت امر فرماندهان هنگهای پیاده نظام مربوطه یعنی



فرماندهانی که دارای وسائل قوی فرماندهی و استخبارات بوده و يك احتیاط قوی آتش در اختیار دارند می باشند.

توپخانه ۷۵ - که کلیه آن در روی جبهه پیشروی تقسیم شده است تا بتواند فوراً احتیاجات و درخواستهای جلو دارها را اجابت کند.

پشتیبان جلو دارها - که عبارتند از گردانهای اولیه قوای عمده و در موقع تقویت یا کمک جلو دارها فرمانده لشکر به آنها امر لازم را خواهد داد.

احتیاط - که عبارت است از بقیه قوای عمده.

بنابر این فرمانده لشکر دارای يك سیستم پیوسته و قابل انعطافی است و سه عامل اصلی برای يك صورت بندی مطمئن و تدریجی جهت گستردن موجود است این سه عامل عبارتند از: عاملی که اکتشاف میکند - عاملی که پوشش را تامین مینماید و عاملی که حاضر برای دخول در کار است.

حسن عمل این سیستم مستلزم حضور فرمانده لشکر است که در مجاورت گردانهای پشتیبان جلو دارها قرار می گیرد و بوسیله خیزها جاده ای را که در طول آن محور مخابرات لشکر مستقر شده است متابعت مینماید و در نزد او فرماندهان توپخانه و پیاده نظام لشکری حضور دارند.

طبق تشکیلات مذکوره دو حالت را متوالیاً تحت بررسی قرار میدهیم:

(۱) - دشمن در مقابل پیشروی ما وضعیت تدافعی اتخاذ و منتظر ما است و مهلت لازمه را برای استقرار طرح آتش خود داشته است.

(۲) - دشمن بمنظور تعرض برای تلافی با ما پیش میاید.

حالت اول - دشمن در موضع تدافعی

در موقع بررسی موضع دفاعی مشاهده خواهد شد که نفع مدافع در این است که در جلوی

موضع مقاومت خود پاسدارهائی قرار دهد که خط مقاومت اصلی را پوشانده و مهاجم را مجبور کنند دیدگاهها و مبنای عزیمت لازمه برای حمله به این موضع را فتح نماید و در جلوی این پاسدارها عوامل سبکی (سوار نظام - دو چرخه سوار - زره پوش) در صدد تلافی بادشمنی بر میایند تا پیشروی وی را به تاخیر انداخته و خط سیر آن را تعین نمایند و بالاخره قسمتی از توپخانه موضع ابتدا برای تأخیر در پیشروی دشمن به تیرهای دور - قرق و تصدیع خواهد پرداخت.

بنابر این لشکر در پیشروی با مخاطرات ذیل متوالیاً روبرو میشود

تیر اندازی دور توپخانه

مقاومتها یا خطوط آتش غیر مداوم پیاده نظام پستهای مقدم.

مقاومتها یا خطوط آتش مداوم پیاده نظام و توپخانه موضع مقاومت

طبیعی است که این رده بندی وسائل عمل دفاع در عمق کم و بیش به تناسب وقت و وسائل مدافع کامل است بطوری که مهاجم که هیچوقت بطور صحیح اهمیت مقاومتها را که به آنها برخورد نمیداند همیشه مجبور است که نوع و مقدار این مقاومت های اولیه دشمن را بوسیله مانور تحقیق و حدود ظاهری آن را معلوم کند.

معمولاً سوار نظام مورد آتش اولین تیرهای تفنگ واقع میشود به بینیم چه میتواند بکند.

آیا داخل رزم شده و جواب آتش را بوسیله آتش میدهد

البته این عمل محال نیست ولی سوار نظام لشکری که توپخانه ندارد برای از بین بردن موانع نیست بلکه برای آنست که از بین موانع عبور نموده به بیند در عقب این موانع چه خبر است

در نقطه که مورد آتش واقع میشود باید در صدد عبور از راست و چپ برآید



و باین ترتیب یا مقاومت دشمن در مقابل خطر تجاوزی سقوط می یابد یا اقلایك تعداد نقاط مقاومت دشمن در محل تعیین میشود

ولی در صورت لزوم اگر فرمانده این سوار نظام بخواهد اطلاعات کاملتری راجع بیک نقطه که بخصوص مورد توجه فرماندهی است حاصل نماید ممکن است در صدد اجرای يك ضربتی به آن نقطه برآید ولی همیشه بدین منظور باید آتش و حرکات تجاوزی عوامل سواره بایکدیگر توأم شود زیرا قدرت گروه اکتشاف لشکری که در حالت پیاده بجهتکد برای حصول نتیجه خیلی کم است

در هر صورت سوار نظام تدریجاً يك عده نقاطی را که در دست دشمن است تعیین و بطور کلی حدود ظاهری آنرا مشخص میکند ولی اغلب نمی تواند مقدار مقاومت را معین نماید و وظیفه وی موقتاً تمام است و باید در تماس باقی مانده و منتظر رسیدن جلو دارها شده و عمل را به پیاده نظام واگذار کند و به محض آنکه پیاده نظام عهده دار عمل شد طبق اوامر اولیه فرمانده لشکر سریعا جمع شده یا در اختیار فرماندهان جلو دار باقی میماند تا بعد از آنکه پیاده نظام مقاومت را از بین برد مجدداً به پیشروی پردازد یا بماموریت دیگری مانند ارتباط یا پوشش يك جناح گمارده شود.

فرماندهان جلو دار که متدرجاً در نتیجه وصول اطلاعات ارسالی فرمانده گروه اکتشاف از نقاط مقاومت دشمن مطلع شده اند آرایش لازم را بواحدهای خود برای دخول سریع در رزم میدهند و چون از حیث وسایل آتش از گروه اکتشاف قویتر و کمک توپخانه نیز دارند جلو دارها بنوبت خود در صدد از بین بردن مقاومتها میباشند که باعث توقف سوار نظام شده است بر میایند

طرز عمل پیاده نظام در این مرحله از رزم از موضوع این کنفرانس خارج

است ولی معیناً باید متذکر بود که در این مورد باید بیشتر بمانور پرداخت و بوسیله دخول تدریجی جلو دارها در شکافها یا مناطق غیر متصرفه بسقوط این نقاط یکی بعد از دیگری و مقاومت فرعی دشمن با حد اقل تلفات موفق شد

باید دانست که فرمانده لشکر در این مرحله باید حوصله داشته باشد زیرا عمل بطی است و پیشروی با احتیاط و تحت آتش تعداد ولو مختصر اسلحه های خودکار انجام می گردد قبل از آنکه محل این اسلحه ها تعیین و بتوپخانه اعلام شود

در ضمن این عملیات قابلیت تعرض جلو دارها که گردانهایش در منطقه عریضی تفرقه یافته و علی الاجبار دارای عمق نیست سربعا ضعیف میشود و اگر دشمن به وسیله مانور عوامل مقدم خود گردانهای جلو دار را مجبور کند که دائماً در حالت تفرقه پیشروی نمایند لحظه خواهد رسید که این جلو دارها در مقابل يك خط آتش مداوم پیاده نظام واقع و متوقف خواهد گردید پس در عوض آنکه جلو دارها بیک نزاع غیر متناسبی پردازند که ممکن است باعث تلفات زیاد بدون اخذ نتیجه گردد آنها نیز بنوبت خود متوقف شده در عین آنکه دائماً در صدد اکتشاف دشمن بوسیله دیده بانی بر میایند به آرایش زمین میپردازند.

وظیفه عوامل تأمینیه در حرکت موقتاً تمام میشود در حالتی که در روی تمام جبهه لشکر تفرقه یافته و تا حدی به آرایش دشمنی که باعث توقف آنها شده است چسبیده اند تشکیل اولین رده آتش را داده تا در عقب آنها فرمانده لشکر با قوای عمده و توپخانه سنگین که مشغول انجام خیزهای خود هستند مانوری را که بماموریت آن لحظه مطابقت داشته باشد صورت پذیر نماید

حالت دوم - دشمن در حرکت

اگر دشمن برای تلاقی با ما پیش میاید البته خطر مداخله توپخانه دور زن آن کمتر است و شاید چنین بنظر می آید که باید تفرقه در عرض را دیرتر شروع



کرد ولی اگر دقت شود چون دشمن پیش می آید مسافتی که ما را از وی جدا میکند دو مرتبه سریع تر از حالت اول نقصان می یابد و برای اجتناب از آنکه تلاقی در عین انجام تفرقه حاصل شود که این خود عمل خطرناکی است بهتر است که در این مورد نیز مانند حالت قبل تقرب را دور از دشمن شروع کنیم.

اولین نتیجه را که باید حاصل نمود عبارت است از متوقف ساختن دشمن در روی مجموعه منطقه عمل والا ممکن است ابتکار عملیات بدست دشمن افتد

بالاخره اگر در مقابل يك دشمن متوقف اطلاعات واصله از سوار نظام در موقعیکه پیاده نظام جلو دارها رزم را عهده دار میشود هنوز حقیقت دارد و بالنتیجه جلو دارها با اطلاع از وضعیت آرایش لازمه را اخذ نمینمایند بالعکس در مقابل دشمن متحرک برای سوار نظام بسیار اشکال دارد که جلو دارها را بموقع در جریان تغییرات يك جبهه دائماً متحرک کی نگاهدارد چه فلان ده یا فلان محلی که در فلان ساعت خالی بوده است ممکن است در فلان ساعت و چند دقیقه بر از مسلسل باشد این عدم اطلاع راجع بمکان های فعلی دشمن و توجیه جبهه او مستلزم آنست که اگر میخواهیم دشمن را متوقف سازیم آرایش لازمه را قبل از او اخذ کنیم و باوجودی که باعث بطوء پیشروی می شود جلو دارها باید قبل از جبهه رزم تشکیل و خطوط متوالی زمین را اشغال کنند (مانند يك مانور بدون حضور دشمن) یعنی رده های آتشی که قادر بتحت آتش گرفتن سریع دشمنی که ناگهانی ظاهر میشود باشد در جای قرار دهند

در مقابل دشمن متحرک فرماندهی باید از نزدیک شاهد اخذ تماس باشد تا بتواند بدون تأخیر رفتار لازمه را در قسمتهای مختلفه جبهه تنظیم نماید

باید بتصرف زمین زیاد اهمیت نداد بلکه اشتغال اصلی فرمانده باید برقراری

وسایلی باشد که بر وسایل دشمن برتری داشته و قبل از او حاضر بکار باشد با جبهه های عمل امروزه نمیتوان مانند سابق گفت هر جا با دشمن تلاقی حاصل شد باید حمله کرد باید فرمانده منطقه تلاش خود را به نسبت منظوری که دارد برای تمرکز وسایل لازمه انتخاب و سریعاً قسمتهائی از جبهه را که در درجه دوم اهمیت واقع شده اند تعیین کند و در این مناطق در نتیجه اخذ وضعیت تدافعی صرفه جوئی در قوارا عملی نماید

برای آنکه تجزیه مسئله اخذ تماس کامل باشد باید حالتی را نیز در نظر گرفت که دشمن پس از آنکه جلو داران را مجبور نمود برای تعیین حدود ظاهری وی بحالت تفرقه در آیند و لشکر مشغول تهیه حمله است ناگهانی غایب شود چه این طریق رفتار معمولی در مانور در عقب نشینی است و مقصود از آن بتأخیر انداختن مهاجم است بوسیله برقراری يك پرده آتش که اکتشاف آن مستلزم زمان میباشد بطور در مقابل چنین وضعیتی مهاجم میتواند این مدت زمان تلف شده را بحد اقل رسانده و بعداً چه رفتاری باید داشته باشد

اول باید دانست که این عمل جز برای حصول وقت بمنظور عقب نشینی قوای عمده بعد از يك شکست یا برای استقرار روی يك موضع انتخاب شده در موارد دیگر مفید نیست

باید امید داشت که در چنین مواردی فرماندهی بوسیله قوای هوایی خود اطلاعاتی از قوای عمده خصم دارد اگر این قوای عمده نسبتاً دور هستند به جلو داران دستور داده میشود که رفتار آنها کاملاً تعرضی بوده تا دشمن نتواند در روز قطع تماس نماید.

ولی فرض کنیم که بعزت فقدان اطلاعات لازمه یا نداشتن وسایل مکانیکی



برای قدرت تعرضی جلو دار ها فرمانده لشکر قریب بخورد و پس از آنکه جلو دار ها مجبور به تفرقه شدند دشمن به موقع موفق به قطع تماس گردد آید این صورت میتواند با همین جلو دار ها که در روی زمین پراکنده شده اند و در نتیجه تا مدتی قابلیت مانور ندارند به دنبال دشمن رفت ؟

اگر بخواهیم دشمن را دنبال کنیم برای آنکه وقت کافی برای تجدید عمل فوق الذکر نداشته باشد باید فوراً جلو دار های جدیدی از اولین عوامل قوای عمده که هنوز در روی جاده هستند تشکیل و پیشروی را ادامه داد و جلو دار های سابق پس از اجتماع جزو قوای عمده میشوند و چون برای دشمن يك مدت وقتی لازم است تا طرح آتش خود را صورت پذیر نماید هر قدر عجله کنیم و فشار آوریم بیشتر امید است قبل از آنکه پرده آتش خود را تهیه نموده باشد باو برسیم.

ولی باید تمام وسایل تجسس اطلاعات را بکار برد که از حرکات قوای عمده دشمن اطلاعات لازمه را برساند چه ممکن است که دشمن در ضمن عقب نشینی ما را در میدان نبردی که انتخاب نموده است داخل وغفلت گیر کند و باید بهر قیمتی که هست از رسیدن به قوای عمده دشمن با وسایل غیر متمرکز اجتناب نمود

( ۳ )

## در گیری

در موقع بررسی اخذ تماس ذکر شد پس از آنکه جلو دار ها در مقابل يك خط آتش مداوم متوقف گردیدند تشکیل جبهه و زم تدافعی داده و در عقب این جبهه قوای عمده و توپخانه سنگین پیشروی را ادامه و آرایش مقدماتی رزم را اخذ میکنند

برای تجزیه وقایع بعدی متوالیا دو حالت در نظر گرفته میشود یکی حالت دشمنی که متوقف و منتظر ما است دیگری حالتی که دشمن نیز با قصد تعرض بطرف ما پیشروی میکند

### الف - حالت يك دشمن متوقف

در این حالت مقصود عبارت است از تعیین قدر و قیمت مقاومتی که باعث متوقف ساختن جلو دار ها گردیده است و باید دانست که این مقاومت مربوط به عوامل حمایت خط مقدم یا رده مقاومت پاسدار ها یا موضع مقاومت مستحکم و اشغال شده میباشد

بعضی علامات است که میتوان بر طبق آنها يك فکر اولیه راجع به اهمیت عوامل دشمن پیدا نمود مانند تکائف آتش پیاده نظام - کالیبر گلوله های توپ - اکتشاف هوایی که عمق و توسعه تشکیلات تدافعی را معلوم میکند ولی این علائم خیلی مطمئن نیست زیرا يك پرده آتش که خوب مستقر شده باشد مانند يك خط مستحکمی بنظر میرسد - گلوله های توپ ممکن است از مسافتات دور یا نزدیک برسد و تشکیلات تدافعی را مستور نماید بطوری که نتوان در روی زمین تحقیقاً تشخیص داد که يك موضع مربوط به پاسداران است یا مربوط به مقاومت اصلی است.

بطور عموم بهترین طریق کسب اطلاعات مطمئن حمله کردن است زیرا عکس العملی که در مقابل حمله در وضعیت دشمن ظاهر میشود معلوم میکند که آیدر مقابل يك پرده آتش مختصری واقع شده ایم یا يك موضع مقاومت.

این حمله که مقصود از آن تعیین ارزش تماس حاصله است موسوم به در گیری می باشد.

عملاً بر عهده فرمانده سپاه است که برای لشکر های رده اول شرایط لازمه را



برای این حمله تعیین نماید و ممکن است دو حالت اتفاق افتد .

۱ - فرمانده سپاه تصور میکند فقط با خط مقاومت ضعیفی که با موضع مقاومت مسافت زیادی دارد روبرو خواهد شد بنابراین احتیاجی به تمرکز عمل سپاه نیست و فرماندهان لشکر رده اول را در درگیری روی محورهای تلاش خود و انتخاب هدف ها آزاد میکند ولی برای اجتناب از اشتغال زیاد پیاده نظام بکار بردن بیش از دو هنگ را ممنوع میسازد.

در این صورت عمل ساده ترین شکل خود را داشته و ممکن است سریعاً انجام گردد .  
۲ - فرمانده سپاه تصور میکند در مقابل مقاومت شدیدتری مانند عوامل پوشش قوی یا پاسدار هائی که در نزدیکی يك موضع مقاومت مستقر شده اند واقع شده است ؛ در این حالت درهم شکستن مقاومت خصم مستلزم عملیات اولیه پر قدرتی است و فرمانده سپاه عمل را عهده دار ، تلاشهای لشکر هارا توأم ، سمتهای درگیری (۱) و هدف هارا تعیین و عمل توپخانه سپاه را تمرکز میدهد .

راجع به تعیین عملیات پس از صورت پذیر نمودن شکاف به نسبت فرضی که راجع به دشمن شود عمل متفاوت است .

در مقابل يك آرایش پوشش به محض اینکه مقاومت دشمن درهم شکست میتوان لشکر هارا مجزا نمود .

(۱) این سمت ها ممکن است ملحق به یکدیگر یا از یکدیگر مجزا باشند در صورت اول قدرت درگیری سپاه بیشتر و حمایت آنرا چون دو جناح حمله بیشتر ندارد تسهیل میکند صورت دوم دارای قابلیت انعطاف مانور برای بعد میباشد و ممکن است سریعاً باعث درهم شکستن مقاومت دشمن شود ولی مستلزم حمایت چهار جناح بوده و در عوض تمرکز دادن عمل توپخانه باعث تفرقه آن میگردد :

در مقابل يك آرایش پاسدار ها در جوار يك موضع مقاومت محکم چون مداخله توپخانه دفاع ممکن است و در این موقع مهاجم هنوز توپخانه کافی حاضر ندارد فرمانده سپاه محتاط مانده نه تنها لشکر هارا مجزا نمیکند بلکه خطی را که نباید از آن تجاوز نمایند نیز مشخص مینماید

باید دانست که درگیری مستلزم هر عمل تعرضی نیست و ممکن است حالانی اتفاق افتد که بعلاوه اطلاع کافی از وضعیت دشمن از دیاد تماس لازم نشده و فرماندهی تصمیم گیرد که قوای عمده را در عقب جبهه که جلودار ها اشغال نموده اند به انتظار رسیدن وسایل لازمه برای حمله متوقف ساخته و يك مرتبه به موضع پاسدار ها و موضع مقاومت حمله نماید

در هر حالت درگیری سپاه برای لشکرهای رده اول منجر به يك حمله می گردد و مختصات این حمله دو مطلب ذیل است .

۱ - آرایش دشمن نسبتاً دارای عمق کمی است

۲ - لشکرهای مهاجم در این موقع عموماً فقط دارای وسایل تشکیلاتی خود بوده و بالنتیجه قابلیت تلاش آنها محدود است .

نتیجه حاصله از مراتب فوق این است که برای درگیری تلاش در روی تمام جبهه عمل امکان ندارد و کافی است که در چندین نقطه که بخوبی انتخاب شده باشند آرایش دشمن را درهم شکست و این خود باعث سقوط وضعیت تدافعی خواهد گردید . بنا بر این درگیری عبارت است از تلاش متناسب و موزون در زمان و فضا و مستلزم تعداد قلیل گردان هائی است که بوسیله تمامی وسایل آتش موجود تقویت شده و مقصود از آن تولید يك یا چندین شکاف در جبهه دشمن است و عرض کلی این شکاف ها متناسب با وسایل توپخانه است .



عملیات تولید شکاف ها باید فوراً بوسیله عملیات دیگری مورد استفاده واقع گردد.

این عملیات ثانوی یا بوسیله واحد های رده دوم که وارد شکاف شده و در صدد توسعه آن بر می آیند انجام میشود.

یا بوسیله واحد های خط اول که در مقابل قسمتهائی از جبهه که مورد حمله نیست قرار گرفته اند و ابتدا ماموریت آنها پوشش حمله بوسیله آتش است و بایستی حاضر باشند که به محض ظهور کمترین لرزش در دشمن آن ها نیز به جلو روند. اینک به جزئیات تهیه طرح درگیری پردازیم:

دشمن - تماس در روی تمام جبهه عمل و در عقب این جبهه وضعیت نامعلوم. وسائل - جلو دارها بکلی گسترده شده به زمین چسبیده و فعلاً برای تلاش جدیدی قابلیت ندارند در عقب این جلو دارها قسمتهای رده اول که هنوز درگیر نشده است و باز هم عقب تر قسمتهای رده دوم که هنوز بهیچوجه استعمال نشده اند حاضر بکارند

راجع به توپخانه واحد های ۷۵ تا این لحظه به تفع جلو دارها داخل عمل شده و قطعاً تمام آنها توپ پائین نموده اند ولی معیناً با قدری مهلت برای انجام هر ماموریت جدیدی که از طرف فرمانده لشکر تعیین شود حاضر هستند.

توپخانه سنگین کوتاه معمولاً هنوز داخل عمل نشده در وضعیت راه حاضر است توپخانه ۱۰۵ سپاه ممکن است که در مجموعه توپخانه سپاه شروع بتشکیل تیرهای ضد آتشبار نموده باشد و الا برای ادامه عمل تحت امر فرمانده توپخانه لشکری حاضر است

بالاخره اگر فرمانده سپاه عوامل تقویت مانند عرابه های جنگی یا توپخانه

خود در اختیار خود دارد در این موقع يك گروهان عرابه جنگی و يك گروه توپخانه با اختیار لشکر میگذارد.

این عوامل تازه وارد منطقه لشکر شده از وضعیت بی خبر و هیچ ارتباطی دایر نموده اند.

زمین - در این موقع زمین از دو نقطه نظر جلب توجه فرمانده لشکر را مینماید یکی سهولت در جای خود قرار دادن عواملی که باید حمله کنند و دیگری اجرای آتشی را که برای عوامل خودی یا دشمن میتوان صورت پذیر نمود بدیهی است که انتخاب مناطق مجزای از یکدیگر ارجح است زیرا باعث تقلیل تعداد اسلحه های خود کاری که بتوانند موثراً بر ضد عوامل حمله کننده داخل عمل شوند می گردد.

حال بررسی کنیم که با داشتن این عوامل چگونه باید مسئله را حل نمود. موضوع اصلی مقدار توپخانه موجود است زیرا در نتیجه میسورات توپخانه در تقویت و حمایت پیاده نظام است که قطعاً مقدار پیاده نظام برای درگیری در شرایط مطلوب تعیین میشود.

معمولاً فرمانده لشکر ۳ یا ۴ گردان ۷۵ و ۲ گردان ۱۰۵ کوتاه در اختیار دارد ولی نمیتوان تمام آنها را به مصرف تقویت درگیری رساند زیرا در بقیه جبهه نیز باید دشمن را تحت فشار قرار داد و برای از بین بردن تعرض دشمن در ضمنی که تعرض لشکر تهیه میشود حاضر بود و این عمل اقلاً مستلزم يك گردان میباشد بنا بر این دو گردان ۷۵ باقی میماند و میتوان درگیری را با این دو گردان تقویت نمود و با دو گردان ۱۰۵ کوتاه پوشش آنها را تأمین کرد و این مقدار توپخانه عمل در روی يك جبهه در حدود ۱۰۰۰



متر را تا مین می کنند و چنین جبهه مستلزم به کسار بردن دو گردان  
بیاده است .

بهتر است که این گردانها را از عوامل رده اول انتخاب نمود چه منفعت  
در آن است که هر قدر امکان دارد هنگ سوم لشکر برای عملیات بعدی بطور کامل  
باقی بماند .

البته جلو دارها هر چند که متوقف گردیده اند در تقویت درگیری  
مخصوصاً برای پوشش جناحین آن با حداکثر اسلحه های خود کار اقدام مینمایند  
برای بکار بردن این وسایل دو راه حل بنظر ممکن است : درگیر نمودن  
آنها مجموعاً روی يك قسمت از جبهه عمل یادرگیر نمودن آنها در روی دو قسمت  
از این جبهه .

راه حل دوم در نظر اول مرجح است زیرا باعث تفرقه توجه دشمن شده  
و در صورت موفقیت سریع تر مقاومت خصم را از بین میبرد ولی در عوض تلاش  
مهاجم را نیز متفرق نموده و مخصوصاً در عوض پوشش دو جناح چهار جناح را باید  
پوشاند و از تکائف تیرهای حمایت کاسته میشود و بعلاوه حمله که در روی جبهه  
خیلی کم عرض انجام میشود خطر آنرا دارد که سریعاً مورد آتش متمرکز موضع  
تدافعی واقع گردد (۱) .

به این دلایل بهتر است که تلاش درگیری فقط در يك قسمت از جبهه عمل  
اجرا شود ،

(۱) از تجربیات جنگ چنین حاصل شده است که عمق پیشروی يك حمله تقریباً  
مساوی است بانصف طول مبنای حمله یعنی واحدی که روی جبهه هزارمتری حمله میکند  
پیش از ۵۰۰ متر نمیتواند داخل آرایش دشمن گردد .

چگونه این جبهه را باید انتخاب کرد .

اگر فرمانده سپاه درگیری دولشکر خط اول را توأم میکند واضح است که  
برای اجتناب از تغییر جای دادن عرضی بهتر است که در صورت موافقت زمین  
جبهه در حد عمومی منطقه عمل دولشکر انتخاب شود .

اگر فرمانده سپاه لشکرهای خط اول را برای درگیری آزاد و مختار گذارده  
است لشکرها بایستی ابتدا در روی محور تلاش خود منطقه درگیری را جستجو  
کنند ولی نباید زیاد پای بست این محور گردید و اگر وضعیت زمین طوری است  
که درگیری در منطقه دیگری بر حاصل تر و کم خرج تر باشد فرمانده لشکر  
میتواند موقتاً از این محور تلاش منحرف شود بشرط آنکه فوراً بعد مجدداً آرایش  
خود را با محور سابق تطبیق دهد .

انتخاب فرمانده برای این عمل و مهلتی که برای شروع آن لازم است  
چگونه خواهد بود .

يك راه حل این است که فرماندهی درگیری را به فرمانده هنگ پیاده  
نظامی که منطقه درگیری در منطقه عمل او انتخاب شده است واگذار کنیم  
زیرا مشارالیه با زمین آشنائی داشته رفتار و آرایش ظاهری دشمن را بهتر از هر  
کس میشناسد .

ولی این فرمانده هنگ کارهای دیگری هم دارد و بعلاوه درگیری اغلب  
مستلزم بکار بردن واحد های هنگ مجاور نیز بوده و باید طرح استعمال توپخانه  
را نیز تعیین کرد بنا بر این بهتر است که عمل بعهده فرمانده پیاده نظام لشکری  
که ابتدا مجموعه مانور را در نزد فرمانده لشکر متابعت نموده و در جریان مقاصد  
فرماندهی است و يك ستاد حاضر بکار در اختیار دارد واگذار نمود .



پس از آنکه فرمانده لشکر تصمیم خود را اخذ نمود حکم فوراً تهیه میشود. در این مورد نباید يك حکم عمومی عملیاتی تهیه و چاپ نمود بلکه کافی است حکم مختصری توسط رئیس ستاد لشکر به دو پایه نفر از افسران ستاد دیکته شود. حضور فرماندهان پیاده نظام و توپخانه لشکری (فرمانده هنگ توپخانه سنگین نیز نزد فرمانده توپخانه لشکری است) در نزد يك فرمانده لشکر باعث میشود که در وقت صرفه جوئی شده و قبل از آنکه حکم صادر شود مقدمات اجرای عمل فراهم شده باشد.

معهدا مقصود از سرعت عجله نیست و اگر باید مهلت تهیه این عمل بعداقل تقلیل داده شود ولی نباید در اجرای آن اقدام نمود مگر وقتی که هر يك برای انجام وظیفه خود حاضر باشند چه در جای خود قرار دادن پیاده نظام و گاهی عرابه های جنگی تغییر مواضع بعضی از واحدهای ۷۵ استقرار توپخانه سنگین لشکری حاضر نمون چند ارتباط لازم مستلزم مدت زمانی است که تجربه ثابت نموده است که کمتر از ۳ ساعت نخواهد بود و این مدت لازمه را باید فرماندهی بداند تا نگذارد که مجریان عجله نموده و قبل از حاضر بودن داخل عمل شوند.

این حمله یا موفق میشود و یا موفق نمیشود.

اگر موفق نشود تجربه ثابت کرده است که تجدید آن در همان منطقه و با همان ترتیب بیفایده است و بعهد فرمانده سپاه است که در صورت لزوم در صدد توأم نمودن تلاش لشکرها به نحو دیگر برای درگیری جدیدی برآمده یا اگر موقع آن رسیده است برای تهیه حمله متوقف گردد.

اگر بالعکس موفقیت یا بدو باعث عقب نشینی دشمن شود معلوم می گردد که هنوز تماس با قوای عمده دشمن حاصل نشده و باید پیش رفت.

قبلا دیدیم که طبق اطلاعات واصله این تجدید پیشروی بصورت تقرب با روش کم و بیش سریع و احتیاطات لازمه یا بصورت شدید تر نمون تماس در صورتی که در مقابل جلو دارانی که نزدیک يك موضع مستحکمی واقع شده اند باشیم انجام میشود.

### ب - حالت يك دشمن متحرك

اگر دشمن به تلاقی مایاید دیگر نباید در صدد تعیین ارزش تماس در روی يك جبهه انتخاب شده به وسیله حمله برآمد زیرا در این مورد ارزش تماس دائماً بعزت پیش آمدن تدریجی قوای دشمن متغیر است و هواپیمائی باید ستونهای دشمن را در حرکت در عقب جبهه شناخته و تا حدی توجیه ظاهری محور تلاش آن را تعیین نماید.

موضوعی که اهمیت دارد عبارت است از متوقف ساختن عوامل اولیه دشمن زیرا تا دشمن متوقف نباشد نمیتوان مانور نمود و بعداً تصاحب بعضی نقاط مهم که برای عملیات بعدی لازم است.

چون با وسایل موجوده نمیتوان همه جامعاً به تعرض پرداخت در این حالت درگیری معمولاً عبارت است از پیشروی به طرف هدفهای محدود و اخذ وضعیت تدافعی در سایر نقاط جبهه ولی اگر در مقابل دشمن متوقف فقط از آتش احتیاط مینمودیم اینجا باید امکان عملیات تعرضی را از طرف دشمن نیز در نظر داشت که ممکن است باعث درهم شکستن جبهه یا اقلاً دخول در عمل قوایی گردد که قبلاً منظور نبوده است.

فرمانده سپاه باید در ضمن اینکه وسایل خود را مجتمع میکند و فترا هر يك از لشکرها را به وسیله تعیین مناطق تعرضی و تدافعی تعیین نماید و موفقیت با طرفی است که زودتر حاضر بوده و وسایل آتش خود را مستقر نموده باشد.



بطور خلاصه در مقابل يك دشمن متحرك اولين نتیجه مطلوب متوقف ساختن وی در مجموعه منطقه عمل است برای حصول این نتیجه باید در گستردن تقدم داشت یعنی اگر منطقه عمل وسیع است جلودارها را تقویت نمود (آرایش تقریبی بادو هنك در رده اول این موضوع را تأمین میکند) و بالاخره لازم است وضعیتی را که باید در روی جبهه رزم اخذ نمود بدون تاخیر تعیین نمود. این وضعیت تعرضی است اگر اشغال نقاط اتکاء برای عملیات بعدی لازم است و تدافعی است در صورتیکه منتظر دشمن شدن در منطقه که توام نمودن عمل صنوف مختلفه را اجازه میدهد بنظر بهتر باشد.

از این لحظه به بعد هدایت عملیات بعهده فرمانده سپاه است اگر در گیری مبدل به رزم عمومی گردد باید بوسیله مانور لشکرها احتیاط و آتش های توپخانه عمل جبهه لشکرها خط اول را توسعه داد و اگر در گیری منجر به تماس بایک موضع تدافعی شود باز هم برعهده او است که جبهه عمل واحدهای حمله را تقلیل داده و وسایل لازمه حمله را حاضر بکار کند.

### نتیجه

در آنچه ذکر شد منظره تقرب و اخذ اولین تماس با وسایل فعلی روشن گردید ولی باید دانست که جنك گذشته را نباید در نظر داشت بلکه باید متوجه جنك آینده بود آیا میتوان تفرات باسینه مکشوف را مقابل اسلحه های خود کار برای تعیین جبهه اعزام داشت.

آیا از گروه اکتشاف لشگری نتیجه مطلوب حاصل میشود.

در چه مدت و با چه خستگی و چه تلفاتی پیاده نظام يك مسلسل را از میان بر میدارد.

واضح است که باطرز عمل فعلی هر اخذ تماس بسیار مشکل و بطئی است و چنین بنظر میرسد که وسیله حقیقی شناسائی سریع ارزش يك مقاومت دخول در آن است با ادواتی که بتواند سریعاً و در تمام اراضی و بدون تلفاتی در مقابل گلوله ها پیشروی نماید این وسیله یعنی عرابه جنگی سریع جانشین پیاده نظام که اشغال زمین را تأمین میکند نخواهد شد ولی در جلوی او حرکت و راه را پاک میکند.

و بالاخره گروه اکتشاف مبدل به يك واحد زره داری خواهد شد که وظیفه آن از بین بردن مقاومت های جزئی که باعث تاخیر پیشروی پیاده نظام است بوده و بدون تلفات زیادی پیاده نظام را تا تماس با قوای عمده خصم میرساند.

ولی وجود عرابه جنگی مستلزم اسلحه ضد عرابه جنگی میباشد و بنا بر این پیاده نظام باید دارای اسلحه باشد که بتواند عرابه جنگی دشمن را متوقف سازد نوع اسلحه که آیا مسلسل با کالیبر بزرگ یا توپ ترفیقی یا عرابه جنگی قوی تری است از موضوع این فصل خارج است و باید افکار خود را متوجه این وسائل جدید و طرز بکار بردن آنها بنمائیم.







## ۱ - حمله به يك موضع موقتی

در جنگ های متحرك نبرد ممكن است به دو صورت انجام شود اول نبرد تدافعی بمنظور تهیه تعرض دوم نبرد تعرضی بر ضد دشمنی که وسایل خود را مجتمع نموده و مصمم است که دفاع کند

حالت دوم مورد بررسی واقع میگردد زیرا بهتر می توان مشخصات رزم لشکر را بررسی نمود فرض کنیم که قوای مادر تماس يك موضع موقتی هستند مقصود از موضع موقتی در جنگ های متحرك موضعی است که دشمن برای دفاع انتخاب نموده طرح آتش خود را مستقر و آرایش زمین را شروع نموده است

چنین موضعی مانند موضع مستحکم نیست ولی وسایل دفاع در عمق رده بندی شده است در این موضع نه پناهگاه عمیق و نه سنگر های متصل به یکدیگر و نه سیم های خاردار متعدد وجود دارد ولی دشمن اسلحه های خود کار خود را دقیقا قرار داده و آنها را مستقر نموده و از عوارض زمین برای تهیه مواکن مقاومت استفاده کرده ساختن سیم خاردار را در عمق چند متر شروع نموده است

چنین موضعی را نباید بدون احتیاطات کافی مورد حمله قرار داد و مقصود عملیات درگیری نیست بلکه باید عمیقاً وارد این موضع شد و برای موفقیت تنها ورود بموضع پیاده نظام کافی نیست بلکه برهم زدن آرایش توپخانه خصم نیز لازم است یعنی پیشروی باید چندین کیلومتر در منطقه آتش دشمن ادامه یابد

مهاجم باید قبل از حمله تفوق آتش را چه در پیاده نظام و چه در توپخانه صورت پذیر کند و برای آنکه لشکر موفق به این تفوق آتش شود باید آن را تقویت نمود بنابراین باید مناطق عمل لشکر های خط اول را کم کرد و آنها را بوسیله توپخانه

و عرابه جنگی تقویت نمود و مهمات کافی فراهم کرد هر قدر در این اقدامات عجله شود دور گاهی سه شب برای انجام آنها لازم است تا وسایل آماده شده مخبرات و ارتباط برقرار گردد در این مدت فرماندهی نیز در نتیجه کتشافات هوایی و اطلاعات واصله از دیده بانی زمینی طرح عمل خود را با اندیشه کافی تهیه می کند

برای چنین حمله تهیه توپخانه لازم است یاخیر؟

تهیه توپخانه به معنی تیرهای دقیق و تنظیم شده که در مدت کم یازبادی قبل از حمله اجرا میشود در صورتی منطقی است که دشمن آرایش لازمه را بموضع داده باشد و این آرایش از طرف مهاجم شناخته و نشان شده باشد

در حالتی که مورد بحث است دشمن وقت آرایش نداشته و اطلاعات مهاجم نیز ناقص است و اگر تهیه توپخانه بوسیله تیراندازی روی منطقه اجرا شود باعث مصرف مهمات زیاد میگردد و ممکن است در موقع حمله مهمات کسر آید

بعلاوه چون قسمت مهم توپخانه تقویتی شب حمله موضع می گیرد باید روز به تهیه توپخانه پرداخت و این عمل باعث هوشیار کردن دشمن و بالتبجه اشکال شروع حمله توسط پیاده نظام و عرابه های جنگی میشود

به این دلایل اگر ممکن است که حمله صبح زود به کمک عرابه های جنگی شروع شود بهتر است که توپخانه بفاصله خیلی کمی قبل از ساعت حمله تیراندازی را شروع کند و باید بوسیله تشکیلات دیدبانی نزدیک و ارتباط توپخانه و پیاده نظام بر تاثیر تیرهای کمک مستقیم افزود

ولی اگر به علت وجود يك مانعی که عرابه هانمی تواند از آن عبور کنند یا عرابه جنگی حاضر نیست تهیه توپخانه افلا در روی آرایش شناخته شده دشمن لازم است



حال به بینم در چنین حمله وظایف لشکرها چیست و چگونه عمل خود را تنظیم می کنند حمله به يك موضع هر قدر که این موضع بدون آرایش باشد مستلزم تطبیق تلاش واحدهای زرگی است که در آن شرکت می کنند بنابر این حمله يك عمل متعرج کنی شده است یعنی فرماندهی بدون مداخله در جزئیات اجرای حمله تلاش هارا بوسیله تطبیق سمت های تلاش و تعیین هدف های متوالی و تنظیم کمک های متقابل و واگذاری وسایل تقویت لازمه توأم می نماید

سپاه برای لشکرها خط اول مراتب ذیل را معین می نماید

تدبیر فرماندهی که مخصوصا شامل نکات ذیل است :

سمت تلاش سپاه

هدف های متوالی که باید در زمان معینی تصرف شود

آرایش کلی مثلاً سه لشکر پیوسته

يك مأموریت برای هر لشکر به نسبت این آرایش که شامل است بر :

سمت تلاش

هدف های متوالی

طرز اجرای مانور

جبهه حمله در صورت لزوم

طرز رفتار پس از تصرف آخرین هدف

وسایل تقویت (توپخانه - عرابه - جنگی - هواپیما)

حدود منطقه عمل

انتخاب هدف های متوالی توسط سپاه نتیجه طرز مانوری است که فرمانده می

خواهد اجرا کند و این موضوع ارتباط کامل با شکل زمین و مبسورات عمل توپخانه دارد

يك هدف سپاه شامل منطقه از زمین است که تصرف آن مربوط به يك مرحله مشخص مانور است و باعث تغییر مکان توپخانه یا تغییر تشکیلات گروه بندی آن نمی گردد بخصوص اولین هدف سپاه بعد از موضع دفاعی دشمن است ولی این هدف را نمی توان در يك حمله تصرف نمود و بلکه تصرف آن مستلزم تلاش توأم با متوالی لشکرهاست و سپاه باید عملیات مختلفه را در زمان تنظیم کند یعنی آنکه حمله را تعیین نماید مدت توقف در روی هدف ها مربوط به دلیل آن است اگر توقف برای تغییر مکان ادوات و ترمیم آرایش پیاده نظام است مدت آن ۳ تا ۴ ساعت و اگر فقط برای تغییر آتش توپخانه و پیوسته گری دولشکر است مدت آن کمتر خواهد بود

طرز رفتار در آخر عملیات مربوط به عقیده ایست که فرماندهی راجع به مقاومت

محتمل دشمن و درجه اشکال عملیات حاصل نموده

اگر تصور می کنند که دشمن پس از شکست در موضع مقاومت در صدد

استقرار در يك موضع دومی که چند کیلومتر عقب تر است بر خواهد آمد لشکرها

باید پس از تصرف موضع اولی برای اخذ تماس با موضع دومی عزیمت نمایند و فقط

در صدد شناسائی آن بر آیند زیرا وضعیت مادی آنها اجازه نمیدهد که مجدداً

و فوراً حمله کنند

اگر تصور می نماید که دشمن پس از شکست در موضع مقاومت دارای احتیاط

کافی برای مقاومت دیگری نیست باید مقدمات تکمیل موفقیت را در عمق فراهم و

و برای لشکرها يك محور پیشروی تعیین و اجرای آنرا به ابتکار آنها واگذار نماید

وسایل تقویت که در اختیار لشکرها گذارده میشود اگر تلاش سپاه در

سر تا سر عملیات در يك محور و با يك ترتیب انجام میشود این وسایل در تمام مدت

در اختیار آنها خواهد بود ولی اگر تلاش سپاه از هدفی به هدف دیگر از منطقه



يك لشكر به لشكر ديكر منتقل ميشود به نفع سپاه است كه به هر لشكر وسايل حداقل را واگذار و بقيه را به اختيار خود نگاهداشته و در موارد لازمه بكار برد با آنچه ذكر شد به تجزيه طرح حمله فرمانده لشكر پيردازيم

الف - عوامل تصميم

مأموريت - مأموريت معمولاً شامل است بر :

يك حمله شديد به موضع دشمن در عمق متوسط سه كيلو متر براي تصرف هدف اول سپاه كه شامل درهم شكستن موضع مقاومت است

يك پيشروي در زميني كه داراي تشكيلات دفاعي نيست (يا خيلي كم) براي تصرف هدف هاي بعدي سپاه و شامل درهم زدن آرايش توپخانه دفاع است

بعداً اكتشاف موضع دوم با شروع تكميل موقيت در عمق

وسايل - وسايل مربوط به عمل لشكر در ضمن حمله است ولي در جنگ هاي متحرك خيلي نادر است كه بتوان به لشكري كه حتي مأموريت سختي دارد بيشتر از حدود يك توپخانه لشكري - يك گردان عرابه جنگي و يك گروه هوايما واگذر نمود

راجع به پياده نظام لشكر بايد در نظر داشت كه قابليت تعرض آن بزودي ضعيف شده و بايد آنها را عوض كرد و بدین منظور بايد داراي دوده گردان براي اجراي حمله بود

از طرف ديكر وسعت منطقه عمل لشكر در تعيين تعداد گردانها براي حمله مداخله تام دارد

اگر بعثت اهميت مأموريت عرض منطقه عمل لشكر تقريباً مساوي با عرض منطقه است كه توپخانه كافي براي حمله به آن موجود است تمام پياده نظام براي حمله بكار برده ميشود و رده بندي آن در عمق (رد اول و دوم و احتياط) مربوط به توسعه است كه براي عمليات پيش بيني شده

اگر بالعكس منطقه عمل لشكر بيش از جبهه حمله است (اين حالت اكثر پيش مي آيد) بايد قسمتي از پياده نظام با پشتيباني حداقل توپخانه در قسمتي از جبهه كه مورد حمله نيست حفظ شود و بنا بر اين به مقدار اين گردانها از گردانهاي حمله كسر ميشود ولي گردانهاي كه در حمله شركت نمي كنند بايد آماده بوده و از هر موقع مناسبی براي پيشروي استفاده نمايند

دشمن - نهايت اهميت را دارد كه بطور دقيق و بكار بردن كلييه وسايل كسب اطلاع معلوم شود كه وسايل دفاع دشمن چيست قدرت و عمق تشكيلات آن چه مقدار است

محتمل است كه مهاجم در ضمن پيشروي با يك رشته عوامل سنگري كه وسايل دفاع فرعي اسلحه هاي خود كار را پوشانده و قدری عقب تر با نقاط انكاء و آرايش چندي كه مربوط به خط مانع است تلاقي خواهد نمود اين وسايل در عمق ۲ تا ۳ كيلو متر قرار گرفته و با استثنای منطقه احتياط لشكر ديگر زمين داراي آرايش نبوده و مهاجم به مواضع آتشبار ها ميرسد

زمين - بررسي زمين از طرفي براي تعيين مراحل متوالي حمله در مجموعه جبهه است و اگر وسايل براي حمله در تمام جبهه كافي نيست تعيين قسمتهائي از زمين كه بايد تلاش در انجا محدود شود و از طرف ديگر براي تشخيص آنكه طبق شكل زمين چه محصولي مي توان از صنوف مختلف انتظار داشت و به چه ترتيب بايد آنها را تقسيم كرد



اذا این بررسی طرح تصرف زمین حاصل میشود

ابتدا زمین را در عمق مورد بررسی قرار دهیم

اولین هدف سپاه معمولاً از مبدء عزیمت دور است و نمی توان پیاده نظام را در يك وحله تا آن هدف اعزام داشت زیرا خطر رزم نمی تواند از چندین کیلومتر بدون توقف عبور نماید بدون آنکه وضعیت آن درهم و برهم شود و بعلاوه به محض آنکه پیاده نظام در عقب اولین ارتفاع غایب شد پشتیبانی توپخانه از دیدگاههای اولیه بخوبی صورت پذیر نمیگردد و برای خوبی این پشتیبانی باید دیدبانها به این ارتفاع اولی رفته و از آنها تیرها را تنظیم نمایند

بنابراین باید بین مبدء عزیمت و اولین هدف سپاه يك یا چند هدف تعیین نمود که پیاده نظام در روی آنها متوقف شده آرایش خود را منظم و زمین را مورد بررسی قرار داده سمت خود را با بررسی کند و توپخانه دیدبانی و مخابرات خود را به جلو اعزام دارد این توقفها اصولاً از ۳۰ تا ۴۰ دقیقه تجاوز نمی کنند

این هدف های میانجی باید طوری انتخاب شوند که برای پیشروی مبدء عزیمت خوبی بوده و در صورت رجعت تعرضی دشمن خط مقاومت خوبی نیز باشد \*

بین هدف های اول و دوم سپاه ظاهرأ دیگر لشکر با مقاومت های جزئی سروکار داشته و احتیاجی به تمرکز وسایل برای حمله نخواهد بود و بنابراین بین این هدف ها انتخاب هدف میانجی غالباً مورد ندارد و از بین بردن مقاومت های محلی با اختیار فرماندهان زیر دست و اگذار میشود

به این ترتیب زمین به قطعه های متوالی تقسیم میشود که برای تصرف هر کدام آنها حمله اجرا میگردد

برای تعیین آنکه تصرف این قطعه ها معاً یا متوالیاً انجام می گردد باید ابتدا وسایل موجوده را با جبهه عمل مقایسه نمود و بعد شکل زمین را در عرض مورد بررسی قرار داد اگر وسایل کافی است ولی شکل زمین باعث است ابتدا قسمتی و بعد قسمت دیگر را مورد حمله قرار دهند و اگر وسایل کافی نیست باید قسمت به قسمت زمین را در عرض تقسیم و در صدد تصرف آن بایند

نتیجه این تجزیه تعیین شکل حمله است که دارای انواع ذیل می باشد  
حمله يك نواخت و در تمام جبهه اجرا میشود  
تلاش تعرضی فقط در قسمتی از جبهه بوده و بقیه جبهه به حالت دفاعی باقی میماند  
حمله شامل تلاش های متوالی است که ابتدا در يك قسمت و بعد در قسمت دیگر از زمین انجام میگردد

ب - تصمیم

تجزیه که ذکر شد عوامل لازمه را برای تهیه تصمیم بدست داده است  
تصمیم اصولاً شامل نکات ذیل است :  
تدبیر فرماندهی  
تقسیم قوا

دستورات راجع به اجرای مراحل مختلفه حمله  
استعمال قوای احتیاط  
مأموریت هوا پیمائی

۱ - تدبیر مانور - تدبیر فرماندهی در ضمن تجزیه که قبلاً ذکر شد تقریباً روشن شده است این تدبیر نتیجه مأموریتی است که از طرف مقام مافوق تعیین گردیده (محور تلاش و هدف های متوالی) و شرایط مخصوصی که زمین تحمیل می نماید (سهولت پیشروی پیاده نظام - تطبیق آتش های توپخانه)



مانور لشکر دارای چندین مرحله است (تعداد مراحل مساوی است با تعداد هدف های سپاه) و هر مرحله در چند زمان که هر زمان مربوط به یکی از هدف های میانجی لشکر است می باشد و در هر زمان تلاش یادر تمام جبهه لشکر و یادر قسمت های متوالی است

اگر بخواهیم حمله دارای قابلیت انعطاف باشد باید زمانها (یا توقف های معین شده توسط لشکر روی هدف های میانجی) را بتوان در صورتیکه موقعیت تکمیل موفقیت پیش آمد کند حذف یا کوتاه نمود و این قابلیت انعطاف حاصل نمی گردد مگر آنکه توپخانه کمک مستقیم قبل از خاتمه يك مرحله یعنی موقع تغییر مکانهای عمده توپخانه انشبارهایی به جلو اعزام دارد

۲ - تقسیم قوا - پیاده نظام - اگر در ضمن يك حمله تغییر جای دادن عرضی خطوط سیر توپخانه نسبتاً سهل است و در موقع ضرورت می توان عرابه های جنگی را از قسمتی به قسمت دیگر منطقه عمل لشکر اعزام نمود و این باعث است که بتوان يك واحد را در دو حمله متوالی بکار برد ولی تمام پیاده نظام که باید حمله کند باید سمت به هدف خود قرار گیرد یعنی باید از ابتدای عمل پیاده نظام را در جای خود قرارداد که مستقیماً در جلوی خود رزم کند

آرایش هنگ های پیاده نظام دارای انواع ذیل است :

در لشکرهای سه هنگی دو هنگ در رده اول و يك هنگ در رده دوم یا سه هنگ در رده اول آرایش اولی اگر منطقه عمل کم عرض باشد یا اگر تکمیل موفقیت در قسمتی غیر از سمت حمله اجرا گردد مرجح است

ولی اگر عرض منطقه عمل مستلزم نگاهداری گردانهای در مقابل جبهه که حمله اجرا خواهد شد باشد قراردادن دو هنگ در رده اول بنظر مشکل می رسد زیرا این دو هنگ اجبار خواهند داشت که تمام گردانهای خود را در خط قرار داده و

آرایش آنها دارای عمق نخواهد بود در چنین حالتی قرار دادن سه هنگ در رده اول مرجح است و مناطق عمل آنها به نسبت پیشروی کم یا بیش عمیقی که باید صورت پذیر نمایند و به نسبت شکل زمین تعیین خواهد شد

در لشکرهای چهار هنگی دو هنگ در رده اول و دو هنگ در رده دوم یا سه هنگ در رده اول و يك هنگ در رده دوم و بالاخره چهار هنگ در رده اول آرایش دوم و سوم دارای همان خواصی است که در مورد آرایش های لشکرهای سه هنگی ذکر شد و آرایش اول در صورتیکه عرض منطقه عمل اجازه دهد دارای این خاصیت خواهد بود که رده بندی در عمق کاملاً صورت پذیر شده و می توان در موقع تعویض پیاده نظام رده اول بدون هیچ تغییری در آرایش کلی بحمله ادامه داد

تشکیل فرماندهی در پیاده نظام به نسبت شکل حمله تغییر پذیر است و هر وقت که اجرای حمله مستلزم نوأم نمودن متلاش دو هنگ پیاده نظام یا بیشتر باشد فرماندهی آن به فرمانده پیاده نظام لشکر واگذار میشود ولی در هر صورت این فرمانده باید با فرماندهان هنگ در يك موقع به هدف ها برسد برای آنکه در صورت لزوم به نام فرمانده لشکر دستورات لازمه را صادر نماید

عرابه های جنگی - چنین بنظر میرسد که عرابه ها را باید در منطقه بکار برد که تلاش اصلی صورت پذیر میشود ولی زمین در استعمال این ادوات بی نهایت مؤثر است و سهولت یا اشکال توپخانه را در پشتیبانی پیاده نظام نیز باید منظور نمود و در تقسیم عرابه های جنگی مقدار توپخانه که در هر قسمت جبهه در اختیار است باید محسوب نمود

دو موضوع بخصوص جلب توجه فرماندهی را می نماید :

آیا باید واحدهای عرابه جنگی را ابتداء در احتیاط نگاهداشت



آیا عرابه های جنگی باید از ابتدای حمله وارد عمل شوند یا خط رزم را تعقیب نمایند تا در لحظه که اثرات پشتیبانی توپخانه کم میشود پیاده نظام به کمک این ادوات مسلسل های دشمن را از مسافت کم ازین بردارد

در مرحله لشکر معمولاً تشکیل واحد های احتیاط عرابه جنگی ممکن نیست زیرا اولاً اغلب لشکر از این حیث غنی نیست ثانیاً فرمانده لشکر از وقایع خط رزم دیر اطلاع حاصل می کند که عرابه ها برای ترمیم یا استفاده از وضعیت به جلو برانند

به نظر میرسد که قاعده عمومی این است که کلیه عرابه های جنگی باید از ابتدایین هنگام های پیاده نظام تقسیم شوند بشرط آنکه در ابتدای کار فقط قسمتی از آنها بکار برند

راجع به سؤال دوم جواب مربوط به شکل زمین و پیشرفت کار های آرایش زمین توسط دشمن و استعمال توپخانه است

بدون در نظر گرفتن موردی که بعثت وجود مانع غیر قابل عبور بدون فکر و تردید بکار بردن عرابه ها مستلزم تهیه چند نقطه عبور است استعمال عرابه ها از ابتدای حمله به نظر لازم میرسد و این نیز مربوط به این است که آیا توپخانه قادر به خشی نمودن تمام اسلحه های خود کار هست یا خیر و میسورات توپخانه لشکری چیست و بالاخره شکل زمین تا چه حد از اثر گلوله های توپخانه کم می کند

بنابر این هر موردی را باید بررسی و تصمیم لازم اخذ نمود

توپخانه - نهایت اهمیت را دارد که پیاده نظام تمام کمک مستقیمی را که لازم دارد در اختیار داشته باشد. مقدار توپخانه که باید بدین منظور بکار برد مربوط به شکل زمین و کمک عرابه های جنگی است و بقیه توپخانه لشکری تشکیل عمل کلی را میدهد

اگر زمین تقریباً يك نواخت و حمله در تمام جبهه يك شکل انجام میشود تقسیم توپخانه کمک مستقیم بین هنگ ها و در مدت حمله تغییر نمی کند

بالعکس اگر تلاش حمله تغییر می نماید باید مقدار توپخانه را نیز تغییر داد و سهل ترین راه حل این است که قسمتی از توپخانه ۷۵ را در عمل کلی نگاهداریم که متوالیاً در منطقه هر هنگی که لازم شود توپخانه کمک مستقیم آن هنگ را با آتش خود تقویت کند

بعلاوه نگاهداری توپ ۷۵ در توپخانه عمل کلی هر وقت که ممکن باشد مفید است زیرا تنها وسیله ایست که فرمانده لشکر می تواند سریعاً و به درخواست هواپیما هر هدف ناگهانی را که مانع پیشرفت حمله است تحت آتش قرار دهد

۳ - وظیفه واحد های احتیاط - معمولاً پس از آرایش خط رزم برای فرمانده لشکر فقط پیاده نظام کمی بطور احتیاط باقی میماند و مورد استعمال آنها - بشرح ذیل است .

در صورت فرسودگی خط رزم در يك نقطه از جبهه قوای احتیاط جانشین گردانهای رده دوم شده و این گردانها وارد خط رزم می شوند

در صورت رجعت تعرضی دشمن قوای احتیاط موقتاً يك موضع دفاعی در جناح یادر عقب واحدهای حمله اشغال می نمایند

در صورت حصول موفقیت به توسعه جانبی شکاف و تکمیل موفقیت می پردازند

استعمال سوار نظام لشکر در این مرحله فرعی است و معمولاً مأموریت آن مراقبت يك جناح یا ارتباط با واحد بزرگ مجاور است و پس از موفقیت حمله وظیفه سوار نظام دارای اهمیت می گردد

۴ - دستورات راجع به اجرای حمله - چون مانور مشخص شد و وسایل



تقسیم گردید باید تلاش عموم را بایکدیگر تطبیق داد  
این تطبیق صورت پذیر میشود وقتی که فرمانده لشکر مراتب ذیل را انجام نماید :  
- خطوط اصلی مانور پیاده نظام را ضمن مراحل مختلف حمله تعیین و عمل  
توپخانه را با این مانور تطبیق نماید  
- توسعه و پیشرفت عملیات خود را در حدود حکم سپاه در زمان تنظیم کند  
- طرز رفتار را پس از اشغال آخرین هدف در ابتدای تکمیل موفقیت  
پیش بینی نماید

۵ - مأموریت هواپیمائی - احتیاجات فرمانده لشکر بقرار ذیل است :  
قبل از حمله :

اطلاعات راجع به دشمن (پیشرفت کارها - علائم اشغال زمین) بنابراین باید از  
موضع دشمن عکسی بامقیاس بزرگ برداشت و بعکس های مورب آنرا تکمیل نمود  
اکتشاف نظری در مجموعه منطقه عمل برای تطبیق اطلاعات حاصله از عکسی  
و دیدبانی زمینی بررسی راهها و هر نوع عملیات دشمن  
مأموریت های دیدبانی به نفع توپخانه که در موضع است  
در ضمن حمله :

ترقیق پیاده نظام

مراقبت به نفع توپخانه

اگر این دو مأموریت را نتوان دائما انجام داد (و این بخصوص در جنگ های  
متحرک زیاد است) فرماندهی باید مواقعی را که پرواز هواپیما مفیدتر است انتخاب کند  
(شروع حمله - رسیدن به هدفها و در ضمن تغییر مکان توپخانه)

### نتیجه

از آنچه ذکر شد نتیجه می گردد که خاصیت اصلی حمله تمرکز وسایل  
توسط فرماندهی برای حصول تطبیق و اشتراك تلاش ها است  
حمله بعد از مرحله تقرب و اولین زد و خورد ها که مملو از بی دقتی است اجرا  
میشود در این مراحل عمل فرماندهی به اشکال محسوس می گردد ولی حمله از  
طرف فرماندهی مستلزم تطبیق تلاش ها در تمام دقایق است  
در حضور مدافعی که آتش های خود را سرفرصت تنظیم نموده هیچ چیز را  
نمی توان به قضا و قدر وا گذار نمود و باید تمام جزئیات عمل را با دقت پیش بینی و  
تنظیم نمود



## ۲ - حمله در يك جبهه مستحکم

يك جبهه مستحکم عبارت از جبهه ایست که دارای يك مجموعه آتش کاملاً مستقر و آرایش دفاعی خیلی محکم باشد یعنی پناهگاههای مستحکم و وسایل فرعی دفاع در آن توسعه یافته باشد

هر چند که از عملیات مستقر که منجر به دفاع در جبهه های مستحکم می گردد باید اجتناب نمود ولی ممکن است پیش آمد کنند و بدین دلیل بررسی آن لازم است

دو موضوع نهایت اهمیت را دارد :

جستجوی غفلت گیری

در صورتیکه بخواهیم پیاده نظام بتواند از وسط موانع عبور نماید باید مراتب

ذیل در ابتدای حمله صورت پذیر شود :

تخریب قبلی وسایل فرعی دفاع

از کار انداختن وسایل آتش پیاده نظام

ساکت نمودن توپخانه دشمن در حدود امکان

چگونه ممکن است این شرایط را صورت پذیر نمود

مراتبی که در تجزیه عوامل در فصل حمله به يك موضع موقتی ذکر شد در این

مورد نیز صدق دارد و راجع به نکات ذیل بررسی بیشتری بعمل خواهد آمد

قدرت وسایلی که باید بکار برد

مشی حمله و وسایل صورت پذیر نمودن تطبیق استعمال پیاده نظام و توپخانه

موضوع تهیه توپخانه

## موضوع استعمال گازها

الف - قدرت وسایلی که باید بکار برد - این موضوع اولین و واضح

ترین خاصیت حمله در جبهه های مستحکم است چه در مقابل دشمنی که وقت داشته است تفرات و وسایل آتش را مستقر و محفوظ نموده و منتهی محصول را از آنها بدست آورد باید قوای خیلی بیشتری بکار برد

پیاده نظام - جبهه حمله هر گردان از مورد حمله به يك موضع موقتی کمتر است زیرا آرایش دفاعی خصم مستلزم نزاع طویل تر و با تفرات بیشتری است و تشکیل يك رده دوم گردانها کاملاً لازم میشود

وظیفه این رده دوم گردانها عبارت است از :

پاک نمودن مقاومتهائی که باقیمانده است

عبور از عوامل خط اول پس از مدتی رزم

( در ارتش فرانسه جبهه حمله گردان را ۴۰۰ متر و جبهه حمله لشکر را

۱۲۰۰ تا ۲۴۰۰ متر منظور می نمایند )

توپخانه - وظیفه اصلی توپخانه در این موقع عبارت است از :

تخریب قبلی موانع و بعضی از وسایل آتش

پشتیبانی پیاده نظام و عرابه های جنگی در ضمن حمله

تخریب و یا اقلای خشی کردن توپخانه دشمن

بنا بر این مقدار توپخانه بنا بر وضعیت دشمن متغیر است و در حداکثر از

مقدار سه توپخانه لشکری تجاوز نمی نماید

عرابه های جنگی - در این مورد باید عرابه های جنگی را به مقدار زیاد

بکار برد زیرا وسایل دفاع ضد عرابه در نزد دشمن حاضر و مستقر گردیده و علاوه



مأموریت های عرابه های جنگی که عبارت است از تولید شکاف در سیم های خار دار -  
باك کردن سنگرها و از بین بردن مراکز مقاومت مستلزم مقدار زیاد است و چنین  
بنظر میرسد که برای لشگری که مأمور تلاش اصلی است در حدود دو گردان عرابه  
جنگی کفایت می کند

مهندسی - مأموریت اصلی مهندسی قبل و در ضمن حمله نگاهداری و تعمیر  
خطوط مواصلات است تا ادوات و وسایل مستقر شده و تدارکات انجام گردد  
ب - مشی حمله - برای آنکه حمله در چنین جبهه موفقیت حاصل کند  
باید فرماندهی تطبیق کامل بین استعمال پیاده نظام و توپخانه را در ضمن حمله  
صورت پذیر نماید

در جنگ بین المللی اغلب سد غلطان بکار می بردند ولی سد غلطان باعث مصرف  
مهمات زیاد و ممکن است در اولین توقف غیر منتظره پیاده نظام از آن جدا شود و  
بنابر این لازم است توقف های زیاد پیش بینی نمود تا تأثیر اندازی در بعضی خطوط متوقف  
شود و انطباق آن با عمل پیاده نظام تأمین گردد

عزیمت پیاده نظام بعد از هر توقف ممکن است به یکی از طرق ذیل انجام شود:  
از روی ساعت

بوسیله علامت که از طرف فرماندهی داده شود

ج - موضوع تهیه توپخانه - راجع به لزوم تهیه توپخانه در حمله به يك  
جبهه موقتی در فصل قبل بررسی گردید اینك موضوع را در حمله به يك جبهه  
مستحکم مورد بررسی قرار دهیم

قبل از حمله توپخانه در ضمن تیر تهیه کم و بیش طویلی طبق دستور فرماندهی  
موانع مادی پیشروی پیاده نظام را تخریب و جدیت می نماید که قابلیت اجرای آتش  
خصم را کم کند

بنابر این مقصود از تیر تهیه توپخانه دو موضوع است یکی تخریب موانع مادی  
پیشروی پیاده نظام یعنی وسایل دفاع فرعی و دیگری کم کردن قابلیت اجرای آتش  
دشمن بوسیله تخریب وسایل آتش شناخته شده خصم و چون این عمل خیلی گران تمام  
میشود خشی نمودن آتش دشمن با صرفه تر ولی کم اثر تر است

بین وسایل آتش باید بین وسایل پیاده نظام و توپخانه تفاوتی قائل گردید و  
بالاخره منظور از تهیه توپخانه عبارت است از:

تخریب موانع مادی پیشروی پیاده نظام

تخریب یا خشی کردن وسایل آتش پیاده نظام و توپخانه دشمن

موضوع ازوم تهیه توپخانه را باید با بررسی وضعیت مخصوص و منطقاً مورد

بحث و تصمیم قرارداد

عامل غفلت گیری ممکن است فرماندهی را وادار کند که از تهیه توپخانه  
صرف نظر نماید زیرا اجرای تهیه توپخانه باعث خبر دادن به دشمن و بنا بر این از  
دست دادن غفلت گیری تا کتیکی است و اگر مدت آن زیاد و از نصف روز تجاوز  
کند غفلت گیری استراتژیکی نیز از بین میرود و اگر بین تهیه و حمله فاصله شود  
دشمن وقت برای تعمیر تخریبات و تعویض تفرات و تغییر مکان توپخانه  
خواهد داشت

پس تهیه توپخانه دارای معایب جدی است و گران تمام میشود ولی گاهی

مفید است و بخصوص از نظر روحی برای پیاده نظام لازم می باشد

در هر حالت مخصوص سه موضوع را باید بررسی نمود

- آیا تهیه توپخانه لازم است

- در صورت لزوم مدت آن چیست



- در چه موقع باید انرا اجرا نمود

۱ - لزوم تهیه توپخانه - آنچه مقصود از تهیه است مورد بررسی قرار دهیم تا مواردی را که این تهیه مفید با واجب است تشخیص دهیم  
تخریب موانع مادی در مقابل پیشروی پیاده نظام - اگر سیم خاردار وجود دارد قطعاً باید معبر پیاده نظام را باز کرد بدیهی است که این معابر را از عرابه های جنگی نیز می توان خواست ولی با عرابه های امروزه مداخله آنها از زحمت توپخانه کم می کنند ولی نمی توان بکلی توپخانه را حذف نمود

برای پیاده نظام بطور متوسط يك شكاف در صدمتر جنبه لازم است در صورتیکه عرابه ها نیز شرکت نمایند توپخانه عهده دار تولید يك شكاف در هر ۲۰۰ متر خواهد بود  
تخریب یا خنثی نمودن وسایل آتش پیاده نظام دشمن - اغلب این وسایل دارای حفاظهای کم مقاومتی هستند و باید اقل در مدت مدیدی وسایلی که شناخته شده است خنثی کرد این نتیجه ممکن است در لحظه حمله توسط تیرهای پشتیبانی یا حفاظات بدست آید

ولی آیا اگر بعضی از این عوامل دارای پناهگاههای با مقاومت زیاد باشند خنثی کردن یا کور کردن آنها توسط گلوله های دود انگیز در لحظه حمله کافی است یا خیر

جواب این سوال منفی است زیرا تیرهای حفاظت با گلوله های محترقه یا افشان مانع تیراندازی پیاده نظامی که دارای پناهگاه است نخواهد بود و گلوله های دود انگیز نیز فقط باعث زحمت تیر انداز اسلحه خود کار خواهد بود و این تیر انداز مانند آنچه برای شب یا در مه معمول است تیر اندازی خود را اجرا خواهد کرد پس باید این عوامل را تخریب یا توسط گلوله های مسموم کننده خنثی نمود

خنثی نمودن یا تخریب توپخانه دشمن - ایام ممکن است در ضمن يك حمله در صدد تخریب توپخانه دشمن برآمد تخریب آتشبارهای دشمن مستلزم وقت و مهمات و وسایل دیدبانی است که معمولاً برای يك تهیه توپخانه حتی مهم در اختیار نیست بعلاوه برای تخریب باید محل آنها را شناخت و دیدیم که یکی از اشتغالات اصلی فرماندهی در تدافع مخفی نگاه داشتن آرایش توپخانه دفاع است بنابر این فقط خنثی نمودن توپخانه دشمن ممکن است حال بررسی کنیم که

این خنثی نمودن با چه شرایطی صورت پذیر میشود اگر مهاجم يك قسمت مهمی از مواضع آتشبارهای دفاع را بشناسد امید حصول خنثی کردن کافی و تحت آتش گرفتن آنها از ابتدای حمله موجود است و در این حالت تیر ضد آتشبار از رمی ندارد ولی میدانیم که در مرحله دفاع توپخانه تیرهای روزانه خود را از مواضع موقتی یا توسط آتشبارهایی که به جلو اعزام شده اند اجرا می کند و هر آتشبار باید سه موضع کاملاً مستور فراهم کند (يك موضع عادی - يك موضع تعویضی و يك موضع تقویتی) و بالاخره هر آتشباری که مجبور شود قبل از حمله از موضع عادی خود آتش کند باید فوراً آنرا عوض نماید

پس می توان گفت که توپخانه دشمن در روزهای قبل از حمله خود را مشخص و نخواهد ساخت و با کمال آزادی پیاده نظام مهاجم را در موقع شروع حمله تحت آتش خواهد گرفت

برای مهاجم بسیار مطلوب است که اقل قسمتی از توپخانه دشمن قبل از حمله شناخته شود و این موضوع در نتیجه تهیه توپخانه حاصل میشود زیرا وقتی تیرهای تخریب شروع میشود به دلایل روحی و مادی توپخانه دشمن در عمل مداخله می نماید و قسمت اعظم آتشبارهای دشمن شروع به تیر ضد تهیه نموده و حتی بوسیله شروع تیر



سد غلطان دروغی مانند آنکه حمله شروع میشود ممکن است آتشبارهای مأمور سد دفاع را نیز به تیر اندازی وادار نمود پس می توان امیدوار بود که در ضمن اجرای تهیه اقلا قسمتی از آتشبارهای دشمن خود را مکشوف ساخته و می توان خشی نمودن آنها را قبل از ساعت حمله شروع نمود

باید دانست که قبل از حمله تیر ضد آتشبار را به وسایل قوی می توان اجرا نمود زیرا در این موقع توپخانه سپاه و توپخانه لشگری در آن شرکت می نمایند بنا بر آنچه ذکر شد می توان چنین نتیجه گرفت :

بمنظور تخریب لزوم تهیه توپخانه مربوط به وجود وسایل دفاع فرعی و پناهگاههای محکم است

بمنظور ضد آتشبار به نسبت آنکه مواضع توپخانه دشمن را خوب باید بشناسیم اجرای تهیه مرجع یا بکلی لازم است

۲ - مدت تهیه توپخانه - اینک که مقصود از تهیه توپخانه روشن شد مدت این تهیه از آن حاصل می گردد نتایج مطلوب مستلزم مقداری مهمات و برای این مقدار مهمات با محسوب داشتن تعداد توپ و سرعت تیر اندازی آنها مدت زمانی لازم است که این زمان مدت تهیه می باشد

عملا موضوع قدری تفاوت دارد چون تعداد توپ و مقدار مهمات محدود است و از طرف ارتش تعیین میشود بنا بر این ارتش مدت تهیه را بدون در نظر گرفتن تعداد تخریبی که باید انجام شود تحمیل می کند

پس در مرحله سپاه و لشکر مقام مافوق برای تهیه مقدار مهمات و مدت مصرف آنها را معلوم نموده است از طرف دیگر اجرای کلیه تخریب های لازمه مستلزم مقدار مهمانی است اگر این دو مقدار مهمات مساوی یا اولی بیش از دومی باشد اشکالی

در بین نیست اما اگر دومی بیش از اولی بود و این حالت اکثر اتفاق می افتد فرمانده لشکر مجبور است از تعداد تخریب ها کم نموده و برای آنها ترتیب از جهت قائل شود بنا بر این طرح تخریبات مقدر جا که اطلاعات جدید یا عکس های روزانه نیروی هوائی و گزارش های پیاده نظام میرسد تصحیح میشود و این عمل توسط فرمانده لشکر انجام میشود که مسئول مانور واحد خود می باشد

۳ - موقع اجرای تهیه توپخانه - ساعت شروع تهیه مربوط به ساعت شروع حمله است و پیاده نظام برای آنکه مدتی در روز با آتش خطرناکی تحت آتش توپخانه دشمن واقع نشود همیشه تقاضا دارد که حمله را در طلوع آفتاب شروع کند و فرماندهی که باید به دورترین هدف برسد نیز مایل است که حمله هر چه زودتر شروع شود

باین ترتیب موضوع تهیه توپخانه در شب پیش می آید شب توپخانه نمی بیند تقش و تنظیم تیر توسط هواپیما ممکن نیست ولی با تهیه نقشه برداری خیلی دقیق و گلوله های يك نواخت تخریب پناهگاه ها و سیم های خار دار در شب قابل اجرا است ولی در مجموعه آنها مطمئن نبوده و مستلزم مصرف مهمات زیادتری است و از طرف دیگر در مدت شب تعیین محل آتشبار هائی که از طرف دشمن وارد عمل میشوند مشکل است

پس وقتی که تهیه توپخانه لازم باشد از نظر تیرهای ضد آتشبار باید در روز انجام شود و از نظر تخریب ممکن است در شب اجرا گردد (بشرط آنکه عوامل آتش دشمن را با دقت شناخته باشیم) ولی البته مطمئن نیست و تصمیم آن بر عهده فرماندهی می باشد

يك راه حل دیگر این است که تهیه در آخرین ساعات روز قبل اجرا و حمله



در طلوع صبح شروع شود در اینصورت اجرای تخریب و شناسائی ارایش توپخانه دشمن مطمئن است ولی غفلت گیری استراتژیکی وجود نخواهد داشت و دشمن در مدت ۱۰ تا ۱۲ ساعت وقت کافی برای حاضر کردن قوای احتیاط دارد و بعلاوه باید در مدت شب باتیر اندازی شدید مسلسل ها و توپخانه مانع شد که دشمن شکاف ها را مسدود و سنگر ها را تعمیر قوا را تعویض و توپخانه را تغییر مکان دهد این عمل محال نیست ولی باعث مصرف مهمات زیاد است

يك راه حل دیگر نیز این است که در مواردی که مبنای عزیمت پیاده نظام از دیدگاه های زمینی دشمن دیده نمیشود ممکن است تهیه توپخانه را شب در روی آنچه از تشکیلات دشمن که شناخته شده است شروع نمود و در مدت يك ساعت در اول روز به كمك هواپیماها و با اجرای ضد آتشبار قوی تخریب را تکمیل کرد آنچه ذکر شد برای راهنمایی فرماندهی در انتخاب ساعت تهیه کافی است راه حل عمومی موجود نیست و باید با بررسی موضوع تصمیم مناسب اخذ نمود  
بالاخره فرماندهی است که راجع به لزوم - مدت و موقع تهیه توپخانه تصمیم میگیرد  
د - استعمال گاز ها - آخرین موضوع مورد بررسی در حمله يك جبهه مستحکم موضوع استعمال گاز ها است

از بررسی این موضوع طریقه دفاع از آن روشن میشود  
استعمال اسلحه شیمیائی در جنگ بین المللی بوسیله فرستادن امواج کلر شروع شد (۲۲ آوریل ۱۹۱۵) و دارای اثر غفلت گیری زیاد بود و باعث مرگ چندین هزار سرباز دولتی تدریجاً و سایل دفاع آماده شد و استعمال امواج از ژوئیه ۱۹۱۷ متروک گردید گلوله های مسموم کننده در ۱۹۱۵ ظاهر گردید و استعمال آنها تا آخر جنگ معمول بود

چون استعمال امواج مستلزم استقرار جبهه در مدت مدیدی است به بررسی استعمال گلوله های مسموم کننده قناعت میشود

۱ - اثار گلوله های مسموم کننده - استعمال آنها در تعرض - گاز هائی که در جنگ بین المللی استعمال شدند به سه طبقه تقسیم میشوند  
مسموم کننده فوری که اثر آن سریع است ولی دوام ندارد  
مسموم کننده بادوام و با اثر فوری که اثر آن سریع و چند ساعت بعد از تیر اندازی دوام دارد

مسموم کننده بادوام و با اثر با تاخیر که اثر آنها بطئی ولی چندین روز دوام دارد (ایپریت)

فقط مسموم کننده های فوری ممکن است اثر تخریب آنی داشته باشند بشرط آنکه دشمن وقت استعمال ماسک نداشته و تمرکز کافی گاز آنها اجرا شود اثر این گلوله ها تا چند لحظه بعد از بین رفته و ممکن است در ضمن تیرهای حفاظت حمله بکار برد ولی در تیرهای كمك مستقیم استعمال آنها ممکن نیست اما اثر خشی نمودن بوسیله گلوله های مسموم کننده بنابر وضعیت جوی و نوع ماده مسموم کننده متغیر است

خشی نمودن بوسیله ایپریت کم خرج تر و مطمئن تر است و پس از چند ساعت دشمن را مجبور می کند که از منطقه مسموم شده خارج شود ولی چون آثار این سم مدتی باقی میماند نمی توان آنرا در تعرض روی هدفی که باید اشغال نمود تیر اندازی کرد

سایر انواع گلوله های مسموم کننده با اثر فوری یا غیر فوری به نوع مخصوصی خشی می کنند زیرا فقط مدافع را مجبور به استعمال ماسک نموده و باعث زحمت



تنفس او میشود که این البته در مدت مدید مشکل است بخصوص برای اشخاصی که باید حرکات سریع انجام دهند و اثرات روحی آن نیز زیاد است در این صورت پیاده نظام و خدمتگاران توپخانه تیر تر فیتی را اجرا می نمایند ولی اگر از چند ساعت قبل مجبور به داشتن ماسک شده اند تیر اندازی آنها دارای دقت و سرعت کمتری است باید دانست که این تیر اندازی برای آنکه مؤثر باشد مستلزم تمرکز معینی است تا تعین حاصل و بعداً نیز باید تیر اندازی را ادامه داد تا در مدت ۴ تا ۵ ساعت دشمن دائماً تحت اثر آن واقع شود

باین ترتیب در تعرض خشی نمودن مدافع بر عهده وسایل ذیل است :  
با پیریت در منطقه از زمین که پیاده نظام ما نباید در آنجا داخل شود با مسموم کننده های با تاخیر دیگر در مناطق دور که پیاده نظام ما موقعی خواهد رسید که اثرات آنها تمام شده است  
و اغلب با مسموم کننده های فوری

۲ - مختصات يك حمله بوسیله گاز - در آنچه سابقاً گفته شد بوسیله استعمال گلوله های محترقه و تخریب تشکیلات تدافعی و خشی نمودن وسایل آتش در هم شکستن يك جبهه منظور میگردد

با گلوله های مسموم کننده چون تخریب دشمن بوسیله غفلت گیری قبل از آنکه وقت استعمال ماسک را داشته باشد به نظر غیر قابل اجرا است فقط خشی نمودن نفرات و زمین را باید انتظار داشت

حال بررسی کنیم که با این ترتیب مختصات حمله چه خواهد بود

۱ - چون تخریب های زیادی لازم نیست ادوات با کالیبر بزرگ بیفایده است و بالعکس توپخانه سنگری به علت ظرفیت بمب هایش برای خشی نمودن نزدیک ترین عوامل بسیار مفید میباشد ولی تعداد توپ تغییر نمی نماید

۲ - پیشروی در چنین زمینی که توسط گلوله های کالیبر بزرگ زیر و رو نشده است سهل تر است و بانو پخانه سبك تری می توان پیشروی را پشتیبانی نمود و تدارکات نیز آسان تر است

۳ - در تمام منطقه حمله در وضعیت عادی باید بالاخره در همه جا حمله کرد چه پیاده نظام نمی تواند در عقب یا در خارج خود از عوامل دشمن صرف نظر کند ولی با پیریت می توان مناطقی از زمین را که برای مانور های بعدی مورد استفاده نیستند خشی نمود و در ضمن حمله نیز از آنها بکلی صرف نظر کرد

بنابر آنچه گفته شد خواص اصلی حمله توسط گاز عبارت از این است که حمله عبارت است از يك رشته تلاش های قوی و متفقی که در مناطق مجزائی که توسط مناطق دیگری که بوسیله گازها خشی شده جدا شده اند اجرا میشود شکل عمومی حمله نیز تغییر می نماید چه جبهه عمل ارتش در نتیجه امکان تولید مناطق خشی شده اضافه شده و جبهه حمله واحدهای بزرگ مانند سپاه و لشکر کوچک شده و عمل آنها بیشتر در عمق اجرا میشود

۴ - با استعمال گازها می توان در دهلیز بندی زمین مداخله نمود و بوسیله خشی کردن بعضی از قسمتهای زمین خواص انرا تغییر داد

۳ - تاکتیک گازها - اینک ممکن است در صدد تعریف تاکتیک گازها در مدت تهیه و در ضمن حمله پردازیم و معلوم نماییم که از گازها و از گلوله های محترقه چه می توانیم بخواهیم

مقصود از تهیه تغییر نمی کند و عبارت است از

تخریب موانع مادی که مانع پیشروی پیاده نظام است

این تخریب لازم است زیرا نمی توان پیاده نظام را برای تولید شکاف در سیم



های خاردار با وسایل خود تحت آتش دشمنی که فقط مجبور به حمل ماسک است مجبور به توقف نمود و بدین منظور گاز کافی نبوده و گلوله محترقه لازم است مگر آنکه عرابه های سنگین و مناسبی بدین منظور در اختیار باشد

تخریب یا خنثی کردن عوامل آتش - مشاهده شد که فقط تخریب پناهگاههای محکم قبل از حمله لازم است زیرا خنثی نمودن مدافعی که دارای پناهگاه محکم است با گلوله های محترقه یا افشان حاصل نمی گردد

با گلوله های مسموم کننده خنثی نمودن مدافعی که دارای پناهگاه بتونی باشد به سبب سلسله مکشوف بدست می آید بشرط آنکه يك سیستم حفاظت اجتماعی مؤثری مدافع را از اثرات گاز حفظ نکند و این حفاظت اجتماعی را جز در پناهگاههای بتونی که در مدت مدیدی تهیه شده است به اشغال می توان صورت پذیر نمود بنابراین خنثی نمودن با گاز برای تمام عوامل آتش دشمن جز آنهایی که دارای استحکامات دائمی هستند کافی است

این خنثی نمودن ممکن است با تیراندازی در مدت ۴ ساعت حاصل شود و باید اثرات آنرا حفظ و نگاهداری نمود کمال مطلوب این است که خنثی نمودن هر يك از خطوط متوالی دشمن در موقعی ختم شود که این خط تحت آتش تیرهای حمایت حمله واقع می گردد

خنثی کردن توپخانه دشمن - توپچی ها تر جیح میدهند که توپخانه دشمن را بوسیله ایپریت خنثی کنند زیرا اثر آن مطمئن و باصرفه است و مستلزم چهار ساعت تیراندازی و بعداً نگاهداری و حفظ اثر آن است در صورتیکه در تیر ضد آتشبار با مسموم کننده های فوری باید تیراندازی را تا لحظه که آتشبار های دشمن در منطقه تیر های حمایت واقع شوند ادامه داد و این عمل بسیار گران تمام میشود

ولی جز در مورد تجمع آتشبارها که در خارج از منطقه پیشروی عادی پیاده نظام واقع شده اند اجرای ضد آتشبار با ایپریت خطرناک است زیرا نمی توان پیاده نظام را ممانعت نمود که خود را روی توپهای دشمن که نتیجه زحمات و دلیل فتح و ظفر است نیفکند

بنابر این قسمت اعظم ضد آتشبار با مسموم کننده های فوری اجرا میشود و می توان مسموم کننده های بادوام و با اثر فوری را در مورد آتشبارهای خیلی دور بکار برد و استعمال ایپریت خیلی استثنائی است

۲ - آتش های توپخانه حمله همیشه شامل تیرهای حمایت و تیرهای کمک مستقیم است تیرهای حمایت را ممکن است با گلوله های مسموم کننده فوری و گلوله های محترقه اجرا نمود ولی باید از اختلاط آنها اجتناب کرد زیرا گلوله های محترقه امواج مسموم کننده را پراکنده می کند و بهتر است که گلوله های محترقه را در مناطقی از زمین استعمال نمود که برای دیدبانی دشمن مناسب است زیرا داشتن ماسک مانع آن نیست که دیدبان ها وظایف خود را انجام دهند و در قسمتهای زمین که فقط آتش پیاده نظام مورد دقت است مخصوصاً در گودی های تیرهای حمایت با گلوله های مسموم کننده کافی است زیرا پیاده نظام دشمن که چند ساعت ماسک گذارده از اجرای تیرهای دقیق و مؤثر عاجز خواهد بود

اما تیرهای کمک مستقیم را فقط با گلوله محترقه می توان اجرا نمود زیرا گلوله های مسموم کننده حتی فوری ممکن است برای مهاجم خطرناک واقع شوند

د - ساعت حمله و موقع تهیه - ایابا استعمال گلوله های مسموم کننده نمی توان تهیه را فقط در شب اجرا نمود

چون اجرای تیر تهیه در روز برای تخریب پناهگاههای محکم و عدم آشنائی به مکان توپخانه دشمن بود اینک که در صدد تخریب پناهگاهها نیستیم و خنثی نمودن



آنها کفایت می کنند. این تیر ها در روی منطقه و ممکن است در شب اجرا شود اما در مورد تیر های ضد آتشبار نمی توان در تمام مناطقی که احتمال وجود آتشبار های دشمن هست تیر اندازی نمود و باید مناطقی را که احتمال وجود آتشبار دشمن در آنها زیاد است خنثی نمود ولی این عمل در روز بهتر انجام می گردد  
 ه - تاثیر وضعیت جوی - برخلاف گلوله های محترقه و افشان مواج مسموم کننده در معرض عمل باد و باران هستند

امواج مسموم کننده فوری یا بادوام فوری در بادی که سرعت آن بیش از سه متر باشد و در باران شدید بی اثر هستند فقط اپریت نسبتاً در مقابل وضعیت جوی اثرات خود را حفظ میکند

بطور خلاصه استعمال زیاد گاز قبل و در ضمن حمله دارای مزایای ذیل است  
 امکان توسعه جبهه عمل ارتش بوسیله ایجاد مناطق خنثی شده  
 در عین توسعه جبهه عمل واحدهای بزرگ امکان کم کردن جبهه حمله و افزودن بر عمق آن

امکان تغییر وضعیت طبیعی زمین

ولی در مقابل این مزایا عیب لزوم شرایط جوی مساعد موجود است  
 نتیجه

حمله به يك موضع مستحکم مستلزم تهیه ایست که ممکن است بر ۱۰ تا ۱۵ روز برسد تا ادوات و مهمات حاضر شود بنابراین اهمیت تشکیلات تدافعی مستحکم که در زمان صلح تهیه شده باشد روشن میشود و چنین تشکیلاتی را باید بوسیله حرکات احاطه دور زد و به تخریب شدید با کالیبرهای بزرگ پرداخت و از عرابه های جنگی قوی و بزرگ استفاده نمود اجتماع چنین وسایلی مستلزم وقت زیاد است و اگر تشکیلات تدافعی دارای عمق باشد باید به عملیات با جبهه محدود و فاصله زیاد بین دو نبرد متوالی پرداخت

## ج

### تکمیل موفقیت



## تکمیل موفقیت

در فصل های قبل عمل تعرض یعنی تقرب ، اخذ تماس و درگیری و بالاخره نبرد بررسی شد و تدریجاً مراتب ذیل واضح گردید :

ارتش واحد اصلی مانور استراتژیکی و فرمانده آن نبرد را تشکیل و هدایت میکند . سپاه در نبرد لشکرها را بکار برده و عمل آنها را با یکدیگر تطبیق میدهد . لشکر واحد بزرگ ابتدائی است و وظیفه اصلی فرمانده آن توأم نمودن عمل و آتشیهای صنوف مختلفه است

یک موضوع دیگر نیز بمرور روشن شد و آن عبارات از این است که واحد های بزرگی که فقط با وسایل تشکیلاتی خود در روی جبهه های غیر متناسب با میسورات تعرضی آنها پیشروی میکنند مانند جلو داران ارتشی هستند که قابلیت تدافعی آنها اجازه میدهد جبهه های بزرگ را پوشانند اطلاعات لازمه را کسب و بطور خلاصه عمل را در زمان و فضا تهیه کنند .

بدین طریق فرمانده ارتش تدریجاً و با تأمین لازمه تصمیم خود را اخذ و بر طبق آن آرایش لازمه را به وسایل خود میدهد .

با دریافت وسایل تقویت لازمه سپاه نبرد را در گیر و پیشرفت آنرا تا حصول نتیجه مراقبت مینماید یعنی عمل لشکرها را تطبیق داده و کمک توپخانه را برای آنها تأمین میکند .

بالاخره لشکر در روی یک سمت مشخص پیشرفت دشمن را با آتشیهای خود محدود و وی را مجبور بترك مواضع خود یا استقرار در آنها نموده در موقع لزوم بوسیله هجوم آنرا بعقب رانده زمین را اشغال و در نتیجه این اشغال بدون تردید اراده

خود را بدشمن تحمیل میکند .

موضوعی که مانده است بررسی تکمیل موفقیت است که در تمام مراحل فرماندهی عبارت است از استفاده فوری از نتایجی که تدریجاً در نبرد صورت پذیر شده و مقصود از آن بر هم زدن کلی تشکیلات محلی است که در آرایش خصم حاصل گردیده است .

تجزیه تکمیل موفقیت در جنگهای امپراطوری اول و جنگ ۱۸ - ۱۹۱۴ طرز عمل را در شرایط فعلی واضح میکند و افکار و مقصود ما نسبت بطرز عمل با ترقی مکانیک شدن وسائل مشخص میشود

### ۱ - تکمیل موفقیت در جنگهای امپراطوری اول و

در جنگ ۱۸ - ۱۹۱۴

انقلاب فرانسه در موضوع جنگ نیز تغییر بزرگی تولید نمود یعنی جنگ ملی بوجود آمد جنگی که از مجموعه وسائل و عوائد کشور استفاده مینماید و تدریجاً ارتشهای ملی که عملاً تهیه نفرات آن تمام نشدنی است ظاهر شد و بالتبجه نبرد اهمیت بسیاری پیدا کرد و تبدیل يك شكاف موضعی بتخریب تشکیلات عمومی مشکل شد زیرا هر قدر بر تعداد نفرات ارتشها اضافه گردید روحیه آنها قویتر - جبهه ها وسیعتر و میدان نبرد بر عمق و مشکل گردید بر قدرت اسلحه اضافه و تحرك نفرات و حتی آتشیهای زیاد شد .

فرانسه اولین کشوری است که داخل این راه جدید شد و درجه تکمیلی که ناپلئون بنبرد و تکمیل موفقیت داد در تاریخ ثبت است یعنی :

نبردهای یکروزه

شکافهایی که توسط توپخانه در آرایش دشمن تولید میشد بزودی توسط پیاده



نظام اشغال - تکمیل موفقیت تا کتیکی بمنظور از بین بردن عواملی که میخواستند در این منطقه مقاومت کنند - از بین بردن آخرین عوامل احتیاط و اسوارانهایکه با عجله میخواستند خود را برسانند - تکمیل موفقیت تا کتیکی که سوار نظام عمل اصلی آنرا عهده دار و درهم شکستن و تعاقب تا کتیکی سریع دشمن که در محل شکست خورده بود خاتمه آن محسوب میشد

تکمیل موفقیت استراتژی یکی فوراً شروع و باعث میشد که يك جنگ در چند روز خاتمه یابد.

سوار نظام دائماً دشمن را تعاقب و اغلب وی را مجبور میکرد که بایستد و دفاع کند و باین ترتیب در حرکت وی تأخیر حاصل شده و بقیه ارتش فرصت مییافت که رسیده و کار آنها را بسازد و حتی شهرهای مستحکم را بطور تغافل تصاحب می نمودند

توپخانه سبک باعث تزلزل روحیه و تولید بی نظمی در ستونهایی که در حال عقب نشینی بودند میگردد و آنها را مجبور میکرد که جاده را ترك و مواضعی را که برای سوار نظام دوست موجود بود در هم میشکست

پیاده نظام در عقب سوار نظام میدوید و از تمام مواقع استفاده میکرد پیاده نظامی که در روز ۸ تا ۱۰ فرسخ راهپیمائی میکرد

نبردهای یکروزه و تکمیل موفقیت سریعی که بین طلوع و غروب آفتاب منجر بفتح میگردد زیرا در آن زمان یعنی تا ۱۸۱۲ عده نفرات کم و عموماً یکمرتبه داخل نبرد میشدند میدانهای نبرد کم وسعت بدون عمق و قدرت تدافعی اسلحه ضعیف بود

بعد از ۱۸۱۲ دشمن ها نیز تشکیل ارتش های ملی دادند در مقابل این

ارتشها نابالغون مجبور باجرای مانور گردید بدون آنکه وقت برای تکمیل استراتژی یکی فتح خود داشته باشد

این یاد آوری مختصر از طرز اجرای تکمیل موفقیت در زمان نابالغون و شرایط موفقیت آن دلایل اشکالات مانورهای تکمیل موفقیت زمان جنگ اخیر را واضح و انواع ممکنه آنها در جنگهای آتی روشن میکند

ابتدا اهمیت اصلی قوای روحی که در يك لحظه بفتح جرئت از بین بردن مقاومت های موضعی را میدهد و همین قوای روحی باعث میشوند که مغلوب تسلیم نشود و بالاخره قوای روحی است که ملتی را با وجود شدیدترین ضربت ها سر پا نگاه میدارد.

بعد اهمیت عمق اولیه میدان نبرد که باعث درهم شکستن فشار مهاجم بوسیله موانع متعدد میگردد و اسلحه تکمیل موفقیت (سوار نظام دیروز و واحدهای موتوری فردا) دچار بتاخیر میشوند و بر این عمق دائماً اضافه میشود چه قوای احتیاطی رسیده و موقعی که پیاده نظام تصور میکنند وارد زمین آزاد شده داخل رزم شده و مانع تعاقب میشوند

از نقطه نظر تا کتیکی اهمیت قوای احتیاط که وارد شکاف شده و درروی يك سمت مشخصی باعث ادامه مانور تکمیل موفقیت میگردد

بالاخره از دیاد عده محارب و فضائی که در آن حرکت یا رزم میکند طول و عمق میدان نبرد اهمیت اصلی قدرت آتش و تحرك عده ها تشکیل جبهه های تعرضی و تدافعی و اجرای مانور های تکمیل موفقیت محلی را اجازه میدهد.

در سپتامبر ۱۹۱۴ پس از نبرد مارن موقعی برای اجرای تکمیل موفقیت نصیب فرانسویها گردید ولی آنچه باعث بی نتیجه ماندن آن شد نداشتن سرعت



بود. سرعت، جسارت، اشتیاق در جستجوی اطلاعات و تجدید اخذ تماس بقدر کافی وجود نداشته و از طرف آلمانیها اراده مقاومت در اطراف شکاف موجوده، صرفه جوئی در قوا در سایر قسمتهای جبهه در نتیجه استفاده از قدرت تدافعی اسلحه پیاده نظام و بالاخره سرعت در رساندن قوا به نقطه مورد خطر میدان نبرد ظاهر گردید.

ولی در مجموعه عمل نبردمارن چه در اصل رزم و چه در تکمیل موفقیت بر طبق اصول قدیمی اجرا شده است و در آن بطور مشخص توام نمودن قدرت آتش و زمینی که سریعاً آرایش یافته باشد ظاهر نگردید.

از ۱۹۱۵ تا ۱۹۱۷ سالگالانی که نتیجه استقرار طولانی بود عرض اندام نمود و تعداد و قدرت وسائل برای اجرای تکمیل موفقیت غیر کافی شد فقط در ۱۹۱۸ پس از درهم شکستن جبهه مانورهای تکمیل موفقیت در زمین آزاد جریان یافت و شاید مانند آن عملی است که در ابتدای جنگ آتیه صورت پذیر شود. در نظامنامه استعمال تاکتیکی واحدهای بزرگ مصرح است که «و قتیکه واحدها موفق بدخول در موضع دشمن گردیدند فرمانده سپاه جدیدت میکند که شکاف را وسیع نموده و موفقیت خود را تکمیل کند» و علاوه چنین دستور می دهد «تا وقتی که آخرین هدف فتح نشده است هر موفقیتی باید فوری و کاملاً تکمیل گردد این عمل یا طبق احکام فرماندهی یا مستقیماً به ابتکار زیر دستان انجام می شود»

ولی این شروع تکمیل موفقیت در حقیقت همان حمله است که ادامه مییابد حمله که هدف به هدف واحد بزرگ را در زمینی هدایت میکند که فرماندهی در آنجا

جز مقاومتهای محلی بدون عمق خطری تصور نمیکند و از همان وقت قسمتها را متوجه سمت های عمل مینماید این حمله قبلاً تنظیم و پیش بینی شده یا بر ضد تفراتی است که در موضع قرار گرفته اند یا بر ضد احتیاطهای محلی دشمن است که قبلاً محل و قدرت آنها شناخته شده.

در این مرحله فرمانده سپاه همه چیز را بکار میاندازد مانور آتش توپخانه سنگین سپاه را اداره نموده احتیاطهای جزئی یا واحد بزرگ رده دوم را داخل عمل میکند تا مداومت در فشار را در سمت حمله تأمین نماید.

فرمانده لشکر بمحض عبور از منطقه مقاومتهای شدید دشمن عدم تمرکز را اجرا قوای احتیاط و آتشی را که در اختیار نگاهداشته است بکار میبرد. واحدها با ابتکار زیاد که لازمه پیشرفت رزم است عمل نموده مانورهای انجام و آتش های خود را متوجه جناحین و عقب قسمتهایی که به مقاومت در وسط شکاف ابتدائی ادامه میدهند نموده و معافشار خود را متوجه سمت حمله میکنند و در نتیجه تعداد شکاف ها زیاد شده کم کم پیوستگی مستقیم آتش دشمن متزلزل و از بین میرود.

در ۱۹۱۸ موقعیت اجرای تکمیل موفقیت نصیب ارتش آلمان گردید ولی منجر به نتیجه نشد زیرا فرماندهی ارتش فرانسه سریعاً قوای احتیاطی زیادی در محل خطر مجتمع و بر عمق میدان نبرد افزود و با نهایت جدیت در جناحین منطقه شکست مقاومت کرد

از بررسی تاریخ جنگ اخیر چنین نتیجه می گردد که در يك میدان نبرد معینی که فرض کنیم مجزا باشد مهاجم مجبور است که هیچوقت در مقابل موفقیت خود متوقف نگردد و چون پیشروی را شروع نماید مجبور به اجرای رزم جدیدی شده



ودائماً بر جدیت خود برای وارد آوردن تلفات جدیدی به دشمن پیفزاید تا مانع تجدید تشکیلات خصم شود ولی مدافع وقتی موفق به تشکیل جبهه شود و آخرین هجوم مهاجم را در هم شکند بالاخره در میدان نبرد غالب بوده است

۲ - طرز اجرای ممکنه تکمیل موفقیت با اوضاع حاضره

رساندن سریع قوای احتیاط استراتژیکی تدافع - قدرت دفاعی اسلحه آنها و تصمیم در قداکاری - مقاومت لجو جانه در اطراف منطقه شکست عوامل اصلی هستند که باید در هدایت یک مانور تکمیل موفقیت در نظر باشد اینک به بینیم در شرایط حاضره فنی نظامی به چه ترتیب میتوان در مقابل این عوامل اقدام نمود.

فکر اصلی ساده است: در مقابل سرعت رسیدن قوای دفاع و قدرت عملیات تدافعی محلی باید سرعت زیادتری بمانور تکمیل موفقیت داده و عملیات تعرضی آنها را با قدرت بیشتری مجهز نمود ولی بشرط آنکه اگر روحیه مهاجم بر روحیه مدافع توفیق نداشته باشد اقلاً تساوی روحیه بین طرفین موجود باشد

سرعت در مانور - مقصود از این سرعت در این مورد بخصوص چیست مقصود از این سرعت افزایش سرعت متوسط در موارد مشخص با تطویل شدید مدت زمانی که عمل انجام میشود با نقصان نسبی مدت راحتی نیست بلکه این سرعت با وسایل ذیل تامین میگردد

زود شناختن مجموعه جزئیات وضعیت دشمن

امکان اجرای مانور در مقابل مقاومتهای محلی بدون اتلاف وقت و با نظم در ضمن ادامه فشار در سمت عمل معین.

اجرای سریع عملیات شدید لازمه در صورت بندی که قدرت مقاومت دشمن ایجاب میکند

بشا بر این مراتب ذیل در تکمیل موفقیت بیشتر از سایر مراحل دارای اهمیت است

اطلاعات

آرایش کلی

جسارت از روی عقل در فشار بجلو

رساندن تدارکات تعمیر طرق مواصلات تنظیم عبور و مرور

الف - اطلاعات

مقصود از اطلاعات عبارت از میسر ساختن مراتب ذیل است:

پیشروی باتامین در سریعترین صورت بندهائی که متناسب با وضعیت باشد

عملیات شدید فقط در موقعیکه لزوم آن حتمی است اجرا گردد

اطمینان آنکه این عملیات شدید بدون اتلاف وقت اجرا خواهد گردید

اطلاعات حاصله از تماس در مورد تکمیل موفقیت اهمیت اصلی پیدا میکنند زیرا در نتیجه

اطلاعات رزم جویان خطا اول است که در اولین مرحله تکمیل موفقیت یعنی مرحله که

حمله در داخله موضع مقاومت توسعه مییابد فرماندهی متوجه خرابی تدریجی و صعودی

آرایش دشمن میگردد

رزم جوی خط اول است که متوجه میشود که از شدت آتشیهای پیاده نظام و توپخانه

کم کم کاسته میشود صحت آن از بین رفته و نواقص زیاد میشود و فرماندهی اطلاع

میدهد که منطقه شکست کجا است تا فرماندهی موقع مطلوب قوای احتیاط خود را

در گیر کند

این رزم جو مناطق مقاومتی را که مانور وی در مقابل آنها بدون قدرت

است و باید فرماندهی شخصاً عملیات جدیدی بر ضد آنها توأم کند تعیین

می نماید:



رژم جوی خطا اول است که به فرماندهی اطلاع خواهد داد آیا مدافعی که تا رسیدن شب بمواضع خود چسبیده است در مدت شب با استفاده از تاریکی عقب می رود یا خیر و بنا بر این مقتضی است صبح حمله را تجدید نمود یا به پیشروی معمولی پرداخت و بالنتیجه از اصراف در وقت و مهمات اجتناب و هر چه زود تر تماس از دست رفته اخذ میشود

بعد اگر در ضمن عقب نشینی فضای لازمه را فدا نموده است سوار است که به عمق این فضای برده و فرماندهی را مطلع خواهد کرد که آیا می تواند روی جاده بحرکت سریع پردازد یا باید با صورت بندی تقریبی که بطی و خسته کننده است از وسط اراضی پیشروی کند و بالاخره سوار است که ابتدا در مانور نمودن مقاومت های محلی بر آمده و چون جبهه دشمن را معلوم کرد و بعدم قدرت خود در مقابل این جبهه واقف گردید در نتیجه ارسال اطلاعات برای فرماندهی پیش بینی موقع عملیات شدیدی را که ممکن است لازم شود و تشکیلات فشارجسورانه را میسر میکند و پس از آنکه دراز بین بردن این مقاومت ها با وسایل خود یعنی با توپخانه کمک مستقیم یا در عملی که توسط فرماندهی تهیه گردیده است موفقیت حاصل شود یا نه باز پیاده راجع بنواقص آرایش دشمن شکاف هایی که باز می شود و مناطقی که مقاومت پایداری میکند اطلاع داده بطور خلاصه دائماً مانور فرماندهی را توجیه میکنند.

مقصود از ذکر مطالب واضح ساختن اهمیت ارتباط و مخابرات بطرف جلو اشغال پست های فرماندهی خیلی مقدم و جدیتی است که ستاد و فرماندهی در استفاده از اطلاعات بکار میبرند

اطلاعات حاصله از ارتباط با جناحین نیز اهمیت زیاد دارد زیرا در مقابل

عقب رفتن قسمتی از جبهه دشمن باید در تمام مراحل بر آن واقف گردید تا در موقع مطلوب پوشش جناحین تأمین گردد و الا بزودی عملیات تغافل جناحی شروع و باعث متوقف ساختن مهاجم میشود

اطلاعات هوائی نزدیک که بموقع از مقاومت های مداوم یا غیر مداوم دشمن اطلاع داده محل آنها را تعیین و اجرای حملات متقابله را به اطلاع میرساند

اطلاعات هوائی دور که در حد مقدم منطقه عمل هوائی واحد بزرگ جستجو می شود رسیدن قوای جدید دشمن را اطلاع داده و پیشروی آن را قدم بقدم مشخص میکنند

ولی باید دانست که اطلاعات هوائی خواه نزدیک خواه دور بنحمت بدست میاید زیرا دشمن برای پوشاندن عقب نشینی خود و نهیه مقاومت جدید قوای هوائی زیادی بکار برده و دفاع ضد هوائی وی در زمین نیز نهایت اهمیت را دارد  
ب - آرایش کلی

با وجودی که دائماً این اطلاعات میرسد فرماندهی در تمام مراحل نمیتواند مانور تکمیل موفقیت را با سرعت لازمه اجرا کند مگر آنکه آرایش کلی قوایش متناسب با اجرای مراتب ذیل باشد :

مداومت در پیشروی در سمت عمل معین را تأمین کند  
مانور آتش ها یعنی اجرای آنها در روی جناحین یا عقب مقاومت های جزئی که در جبهه فلج شده اند ممکن باشد

پوشش جناحین مکشوف در قوای اصلی که باز میشود بوسیله اعزام واحدهائی در سمت های مشخص میسر باشد

برای حصول تمام این مراتب رده بندی در عمق لازم است رده بندی عمیق ولی با منطق



چون نهایت اهمیت را دارد که عملیات شدید لازمه سریعاً اجرا گردد در مانور تکمیل موفقیت ترتیب فوریت استعمال عوامل مختلفه يك واحد بزرگ در رزم تشکیلات رده بندی آنرا تکمیل میکند

در لشکر باید پیاده نظام و توپخانه ۷۵ را بجلو فرستاد در سپاه بایستی توپخانه ۱۰۵ بلند را بجلو اعزام و توپخانه ۷۵ و پیاده نظام واحد بزرگ رده دوم را نزدیک به عوامل درجه دوم اهمیت واحدهای بزرگ رده اول قرار داد

زیادی جاده ها و راه ها و توپخانه تقویت و مهمات مربوطه نیز نهایت اهمیت را دارد .

تمام عواملی که مورد استعمال فوری نیستند در عقب مانده و سپاه حرکات آنها را تنظیم مینماید.

در خانه روز و قتیکه تماس بین طرفین موجود است برای مهاجم ضرورت دارد که در مدت شب آرایشی بقوای خود دهد که در صورت دفاع دشمن برای حمله فردا صبح حاضر بوده و در صورت عقب نشینی او برای پیشروی آماده باشد در صورت عقب نشینی دشمن همان آرایش آخر روز برای شروع به پیشروی فردا مناسب تر است

ج - جسارت در پیشروی

در این مورد نیز مانند آنچه برای سرعت ذکر شد به بینیم مقصود از جسارت چیست : در هیچ موردی مقصود از جسارت اعزام پیاده نظامی که بقدر کفایت محفوظ نشده است در مقابل اسلحه خود کار نیست بلکه باید عرابه های جنگی یا مقدار لازم مهمات را در محل های مظنون برای قلیج نمودن دشمن ریخته و عمل پیاده نظام را با سایر صنوف دقیقاً توأم نمود چه رفتاری غیر از این باعث تولید بی نظمی و بی تکلیفی شده و در عوض حصول سرعت بی حرکتی حاصل میگردد .

جسارت در پیشروی عبارت است از تشکیلات فرماندهی محل فرماندهان طرز اجرای عمل .

تشکیلات فرماندهی - سابقاً ذکر شد که لازم است مجموعه عوامل واحد های بزرگ حتی الا مکان بجلو رانده شود و این خود دلیل بر جسارت است ولی منظور از تشکیلات فرماندهی استفاده سریع از اطلاعات وسیله بکار بردن سریع قدرت آرایش است .

باین طریق تا وقتی زمین بکلی یا نسبتاً در عمق زیادی آزاد است تمرکز فرماندهی لازم میباشد فرمانده سپاه برای فرماندهان لشکر يك مقصد دوريك منطقه و يك سمت عامل تعیین قسمتی از توپخانه سنگین خود را بانها واگذار و به آنها عموماً اجازه میدهد که در موقع تلاقی با دشمن تمام وسائل خود را بکار برند فرماندهان لشکر نیز گروه های مختلط رده اول را با ابتکار زیاد تشکیل میدهند .

ولی بمحض آنکه مجدداً وضعیت تغییر و محتاط بودن و توأم نمودن استعمال قوا لازم شود باید در تمام مراحل مجدداً وسائل را در دست گرفت هدفهای نزدیک تعیین و شرایط تصاحب آنها را تعیین نمود .

فرماندهی در نزدیکی جلو دار قرار گرفته با آن حرکت و وقایعی را که ممکن است طبق اطلاعات حاصله پیش آمد کند پیش بینی مینماید .

طرز اجرا - تکمیل موفقیت عبارت است از پیشروی کم و بیش عمیق از منطقه مقاومتی به منطقه دیگرا - تقرب - اخذ تماس - و اجرای عملیات شدید .

ولی اشتغالات فکری دفاعی که در مراحل فرماندهی از مشخصات تقرب و اخذ تماس مخصوصاً در مقابل دشمن متحرک است یعنی ابتدا قرار گرفتن در زمین و بعد پیشروی دائماً حاضر بودن برای متوقف ساختن دشمن بوسیله تشکیل جبهه



در این مورد اهمیتی ندارد بلکه پیشروی با استقامت درست معین و با تأمین پوشش خود و استفاده کامل از محل های خالی آرایش خصم ضرورت دارد .  
پیاده نظام باید سریعاً تمام وسائل آتش مخصوص بخود را برای از بین بردن مقاومتهای محلی بکاربرد توپخانه ۷۵ به پیاده نظام بچسبد و وسائل در حد اقل مدت استقرار باید و این مراتب در نتیجه پیش بینی های دور فرماندهی و قابلیت انعطاف اولیه آرایش صورت پذیر میشود و با اجرای این دستورات است که جسارت در پیشروی تأمین می شود .

#### د - تدارکات - مواصلات و عبور و مرور

خاتمه تکمیل موفقیت در محلی است که ریختن گلوله اسلحه های خودکار و توپخانه کم شود و باید ستادها قبل از شروع حمله پیش بینی های لازمه را راجع بتدارکات نموده و در ضمن اجرای تکمیل موفقیت نیز وسائل تدارکات مهمات را بنزدیکی واحد ها اعزام دارند .

موضوع غذا بعلا خستگی فوق العاده تفرات که لازمه این مرحله از عملیات است نیز نهایت اهمیت را دارد .

بجای آوردن توپخانه و تدارکات مستلزم طرق مواصلات خوب است و باید پیش بینی های لازمه را برای تعمیر و نگهداری آنها نمود و وسائل لازمه صورت پذیر نمودن این تعمیرات با عوامل درجه اول فوریت واحدهای بزرگ اعزام میشوند .

تشکیلات عبور و مرور نیز در عقب واحدهای بزرگ خط اول بانهایت دقت تنظیم می شود و باید مخصوصاً پیشروی توپخانه سنگین . توپخانه تقویت و قسمتهای حمل مهمات و دخول در عمل سریع آنها حتی برای واحدهای بزرگ خط دوم در آرایش رزم تأمین شود .

#### ۳ - تکمیل موفقیت و وسائل مکانیکی

آنچه ذکر شد مربوط به طرز اجرای تکمیل موفقیت در وضعیت حاضر است ولی آیا باین ترتیب اشکالات موجوده برای این عمل مرتفع میشود یا خیر چنین بنظر میرسد که با اسلحه و وسائل حمل و نقل موجوده و تکمیل قنی استعمال آنها یک فرماندهی جدی و کاری که دارای ستاد جدی نیز بوده و دارای استعداد تشکیلات و جسارت باشد و تفرات تحت فرماندهی وی روحیه قوی دارا باشند در میدان نبرد معینی بزودی مانع اجرای تکمیل موفقیت در عمق در مقابل موفقیت جبهه مهاجمی که دارای وسائل و روحیه شبیه به مدافع باشد میگردد و باین دلیل برای یافتن راه حل باید متوجه آتیه گردید .

مقصود در یک میدان نبرد معینی عبارت است از پیشروی سریع تر از رسیدن قوای احتیاطی دشمن - تخریب مطمئن و زود مقاومتهای جدید - توسعه منطقه شکاف از پای در آوردن دشمن که استقامت خود را از دست داده است .

پیشروی سریعتر از رسیدن قوای احتیاطی دشمن - بدین منظور باید بوسیله هواپیمائی نقاط اصلی خطوط آهن و جاده هایی که مورد استفاده دشمن برای حمل و نقل قوای احتیاط است و نقاط سوار شدن و پیاده شدن به واگونها و ستون های گازیون را بمباران کرد در آتیه شاید واحدهای بزرگ مکانیکی نیز این ماموریتها را عهده دار شوند

تخریب مطمئن و زود مقاومتهای جدید - در داخله موضع دشمن عرابه های جنگی متوسط و سبک که دارای وسائل قوی و سریع برای از بین بردن مقاومتهای او توسعه دادن شکافها و برهم زدن آرایش خصم است پیاده را همراهی نموده راه او را باز و برای او و با او برضد اسلحه های خودکار رزم میکند .



و تکیه موضع فتح شد زمین آزاد گردید و پشتیبانی توپخانه ضعیف شد باز هم عرابه جنگی مخصوصا عرابه سبك قادر به از بین بردن اسلحه های خود کاری که در صدد تجدید مقاومت هستند میباشد و عرابه های سنگین که در جلوی عرابه های سبك حرکت و آنها را حمایت مینمایند عموما وارد آرایش خصم شده و آتشبار هائی را که به عمل ادامه میدهند تخریب و تشکیلات فرماندهی دفاع و قوای احتیاطی که هنوز موجود با تازه میرسند برهم میزنند و باین ترتیب شکاف موجوده با سرعتی توسعه مییابد که شاید قوای احتیاط دورتر فرصت رسیدن و ممانعت از آن را ندارند در آنچه ذکر شد فقط وسائل امروزه در نظر گرفته شده است و وسائل جدید فردا البته تأثیرات بیشتری خواهد داشت

پس از تصرف موضع مقاومت دشمن و دخول وسیع و عمیق در آرایش اولیه وی باید با عجله واحدهای بزرگ متحرک کی را که باعث ازبای در آوردن دشمن شوند وارد منطقه شکاف نمود

آیا این واحد بزرگ متحرک سوار نظام است یا واحد مکانیکی

واحدهای بزرگ سوار نظام جدید جای زیاد گرفته و مورد اصابت زیاد است سرعت آن نسبتا کم و چون تحت آتش مسلسل ها واقع گردید مجبور است مانند واحد بزرگ پیاده نظام ولی با قدرت تعرضی کمتری وارد نزاع شود و باین ترتیب جز در مواردیکه دشمن واقعا شکست خورده باشد از عهده انجام این مأموریت بر نمیآید در این حالت نیز واحد بزرگ مکانیکی که دارای عرابه های جنگی سریع و زیاد و قادر بر عقب راندن دشمن است لازم میشود این عمل توام با عملیات هوائی روی مواصلات خصم باعث عقب نشینی عمیق وی خواهد شد.

## قسمت سوم

### رزم تدافعی لشکر

الف - دفاع يك موضع

ب - مانور در عقب نشینی



## ۱- دفاع يك موضع

مقصود از نبرد درهم شکستن قوای مادی و روحی دشمن است در تعرض  
 خصم را از مواضع خود رانده آرایش وی را درهم شکسته و در انهدام قوایش می  
 کوشیم در تدافع از حملات او دفاع می‌کنیم.  
 از این تعریف منظور از تدافع و در عین حال عدم تکافو و عدم قدرت آن  
 ظاهر می‌شود.

فتح و ظفر نظامی یعنی انهدام قوای خصم هیچوقت بوسیله تدافع صورت پذیر  
 نمیشود ولی معینا باید بدان متوسل گردید.

چه وضعیت عمومی سیاسی یا نظامی ممکن است در بعضی از موارد طوری  
 باشد که موقتاً نتوان بوسیله دیگری پرداخت هر چند که چنین تدافعی دلیل بر عدم قدرت  
 است ولی معینا باعث دوام آوردن و انتظار کشیدن میگردد.

ولی جنگهای امروزه که طول جبهه و اهمیت وسائل بکار برده شده و لزوم  
 تفوق مادی در هر عمل تعرضی غیر قابل بحث است واصل مهم صرفه جوئی قوا نتیجه  
 آنهاست تدافع را متمم تعرض نموده و این دو عمل کاملاً و مستقیماً به یکدیگر  
 مربوط شده اند.

دیگر نباید همیشه و همه جا در هر نقطه تلاقی به دشمن حمله کرد و مشاهده میشود  
 که چه در مراحل استراتژی یکی و چه در مراحل تاکتیکی به يك واحد بزرگ فقط  
 مأموریت تدافعی داده می‌شود تا بتوان با وسایل مختصری که اغلب همان وسایل تشکیلاتی  
 يك واحد بزرگ است بر طول جبهه عمل افزود و هر گاه نیز همین مأموریت واحد

## الف

## دفاع يك موضع

### ۱- دفاع يك موضع

### ۲- موضع مقاومت - دفاع آن

### ۳- نبرد تدافعی - هدایت آن



بزرگ تعرضی گردد چون عملاً نمی توان وسایل لازمه تعرضی را به اختیار آن گذاشت باعث محدود نمودن جبهه تعرضی واحد مذکور میگردد.

این واحد در قسمتی از جبهه خود به تعرض و در قسمت دیگر با حفظ حداقل وسایل برای نگاهداری دشمن به تدافع خواهد پرداخت.

برای فرماندهی تدافع وسیله و طریقه ایست که باعث صرفه جوئی در تقرات و ادوات در قسمتی از جبهه که موقتاً دارای اهمیت درجه دوم است گردیده و وسایل بیشتری را می توان در عملیات تعرضی که در قسمت دیگری از جبهه تهیه می شود به کار برد.

ولی تقرب اخذ تماس با دشمنی که در موضعی قرار گرفته است مستلزم طول مدت تهیه حمله و با وضعیت فعلی اسلحه در جای خود قرار دادن وسایل لازمه از حیث تقرات - ادوات و مهمات در يك منطقه که شدیداً تحت آتش است همیشه محتاج به وقت زیاد و باعث خستگی و تلفات است.

پس باز تدافع است که فرماندهی اجازه میدهد که :  
وقت بدست آورد وقتی که خواه برای جمع آوری وسایل مورد احتیاج است یعنی مسئله مهم پوشش خواه برای آن که وضعیت مساعدتری برای خود ایجاد کند دشمن را فرسوده کند یعنی تلفاتی بوی وارد آورد که اغلب تناسبی با نتایج حاصله توسط خصم نداشته آرایش او را درهم و روحیه او را متزلزل نماید.

بالاخره تدافع است که گاهی باعث آن می شود که بتوان سریعاً با وضعیت غیر مساعدی مقابله نمود و بوسیله يك مانور عقب نشینی قابل یك وضعیت کم و بیش از دست رفته و متزلزلی را ترمیم نمود.

بنا بر آنچه که ذکر گردید تدافع را نباید شکل ثانوی و بدون اهمیت جنگ

دانست و آنرا مانند وسیله و طرز عمل ضعیف تصور نمود بلکه تدافع برای فرماندهی يك وسیله لازم و يك طرز عمل واجب است.

برای اجرای يك نبرد تدافعی فرماندهی يك موضع مقاومت که بوسیله يك موضع پاسدارها پوشیده شده است تعیین مینماید.

پس عمل اصلی مدافع همیشه عبارت است از تعیین يك موضع یعنی تعیین منطقه از زمین که در جلوی آن مصمم است که دشمن را متوقف سازد.

انتخاب این موضع اگر بوی تحمیل نشده باشد متوجه فرماندهی است که مأموریت اولیه را مشخص می نماید ولی چون مراحل مختلفه فرماندهی به اشکال متفاوت در انجام مأموریت می کوشند بنابر این با طرزهای مختلفه در انتخاب موضع مقاومت مداخله می کنند.

ارتش در مانور استراتژیکی خود سمت های اصلی را که ممنوع داشتن آنها مهم است تعیین و میدان نبرد خود را بوسیله تعیین چند نقطه جغرافیائی که مهم و تصاحب آنها لازم است مشخص میکند.

سپاه که مسئولیت مانور تا کتیکی را عهده دار است مخصوصاً به توافق عمل لشکرهای خود پرداخته دیدگاههای لازمه جهت توپخانه را تعیین تقاطعی را که از طرفی برای مانور سپاه و مداخله برای احتیاط لازم و از طرف دیگر محل ارتباط لشکرهای رده مقدم است مشخص میکند.

بالاخره لشکر که مأمور توأم نمودن استعمال صنوف است بادر نظر گرفتن اشکالات ارتباط جانبی طرح مشروح موضع مقاومت را تعیین میکند.

پس این موضع انتخاب و مشخص میگردد بادر نظر گرفتن مأموریتی که از طرف مافوق داده شده است و در نتیجه بررسی عوامل مهم و اصلی زمین - دشمن - وسایل در حدود مأموریت مذکور.



بررسی زمین برای استفاده از مزایای آن مخصوصاً از موانع دید گاههای ،  
پوشش ها، و وسایل مواصلات .

بررسی دشمن برای ظاهر کردن ممکنات وی به نسبت فرضهای قابل قبولی  
که راجع بعمل احتمالی وی شده است و تعقیب این بررسی برای از بین بردن یا محدود  
کردن فرضهای مذکور .

بررسی وسایل از حیث تفرات و ادوات برای اطمینان از اینکه تعداد و مقدار تفرات  
و ادوات مذکور برای انجام دفاع معمولی و عادی موضع منظور کافی است  
بدین طریق در روی زمین بخودی خود مأموریت واصله مشخص و معین  
میگردد و مدافع برای انجام این مأموریت اسلوبي را صورت پذیر میکنند که از  
مشخصات تدافع و به نسبت اهمیت عبارتند از :

### آتش ها

استفاده از زمین و آرایش آن

### حرکات

به این سه اسلوب اصلی باید غفلت گیر نمودن را نیز اضافه نمود چه غفلت گیر  
نمودن یکی از عوامل اصلی موفقیت است و صورت پذیر نمودن آن در تدافع عبارت است  
از اینکه دشمن حتی الامکان دیرتر به منطقه گسترده اسلحه ها و منطقه مورد  
آتش آنان پی برد .

### آتش ها

دفاع یعنی متوقف ساختن دشمن بوسیله آتش

هر عمل تدافعی قبل از هر چیز يك عمل بوسیله آتش است

تمام جدیت مدافع بایستی صرف تشکیل و صورت پذیر نمودن آتش های قوی عمیق  
و مؤثری گردد که بایکدیگر وفق و تطبیق داده شده باشد .

بطور کلی فکر اساسی که بر همه چیز ارجحیت دارد عبارت است از بوجود  
آوردن يك طرح آتش متوالی که دائماً با شرایط پیشروی دشمن منطبق بوده از حد  
اکثر برد ادوات وی راجع آتش گرفته و بر شدت آن تار سیدن دشمن به موضع  
مقاومت افزوده شود .

در جلو و در عمق موضع مداومت آتش باید صورت پذیر شود .

منظور تحت آتش گرفتن دشمن است هر چه دورتر که ممکن باشد بوسیله  
هواپیمائی توپخانه و کلیه وسایل دیگر اسباب زحمت دشمن را در حرکات بعیده و  
تقرب فراهم نمود در اخذ تماس بیشتر در صدمه زدن بوی گوشیده و بالاخره حمله  
اورا متوقف ساخت اگر دشمن موفق به دخول در موضع گردد باز و دائماً باید  
بوسیله آتش با وی مقابله نمود تا لحظه که بردن آتشها در مناطق اولیه ممکن شود  
زمین

اثر آتش ها در قسمت عمده مربوط به زمین است و بمنظور آنکه شدت و  
حد اکثر محصول از آتش تأمین گردد باید از زمین استفاده نمود و در آرایش  
آن کوشید .

در حدودی که مأموریت اجازه می دهد انتخاب موضع باید بطوری زمین را مورد  
استفاده قرار دهد که شرایط ذیل صورت پذیر شود :

### بطرف جلو

میدانهای تبری که عمل توأم و مؤثر زیاده ترین تعداد ممکنه اسلحه های  
خود کار را اجازه دهد :

دید گاههایی که دید کافی به نسبت نوع عمل و برد اسلحه ها داده یا عمل  
فرماندهی را تأمین کند .



موانعی که مهاجم را در نتیجه ملایم کردن پیشروی و پیش تحت آتش قرار داده و مدافع را در مقابل حملات ادوات زره پوش یا در مقابل حملات بوسیله تفافل محفوظ دارد.

### بطرف عقب

حفاظتهائی که تفرات و ادوات مأمور اجرای آتش را از دید و گلوله های دشمن حفظ کنند.

ولی زمینی که تمام این محاسن را در برداشته باشد بسیار کمیاب است و اغلب تاحدی مغایرت بین مأموریت و زمین وجود دارد.

بالاخره موانع طبیعی و حفاظتهائی که در مقابل گلوله مدافعین را محفوظ دارد به ندرت هر دو وجود دارند و بالتیجه استفاده از زمین دیگر کافی نیست بلکه باید به آرایش آن پرداخت یعنی بطور مصنوعی خواص زمین و شرایط استفاده از آن را تغییر داد بمنظور آنکه برای عمل دفاع مناسب تر گردد.

باید در نظر داشت که آرایش زمین باید طبق اسلوب معین انجام شود اسلوبي که تدریجی است و مستلزم وقت زیاد میباشد.

### حرکات

حرکات را باید از دو نقطه نظر مورد بررسی قرار داد.

تدافع اصولاً چنانکه فوقاً ذکر گردید متکی بر استعمال آتش است این آتش ها بوسیله ادواتی حاصل میگردد که غیر متحرك و به نسبت مأموریت مخصوص که در دفاع کلی به هر يك محول گردیده است در عمق قرار داده شد و تشکیلات آنان طوری پیش بینی شده است که در هر حالت میتوانند در جلوی موضع مورد دفاع متوالی بودن آتش را تأمین کنند.

ولی در ضمن رزم اجرای این آتش ها به علل مختلفه غیر کافی ظاهر میگردد و بوسیله حرکت قسمتهای احتیاط است که قبلاً در روی زمین به نسبت مأموریت محوله قرار گرفته اند که مجدداً متوالی بودن آتش تأمین میگردد.

عوض کردن واحدهای فرسوده تقویت مسدود نمودن بریدگیها و حمله متقابل دارای این منظور هستند.

ولی ممکن است که خواه بوسیله احکام مافوق خواه بعلت وضعیت رزم مدافع مجبور شود که عقب نشینی کند.

بوسیله حرکت است که مدافعین می توانند رزم و تماس را قطع قوای خود را مجدداً جمع آوری نموده تشکیلات لازمه را داده و در موضع جدیدی برای انتظار دشمن وارد حمله جدیدی از طرف وی حاضر باشند.

\*\*\*

اجرای این اصول از طرف فرماندهی مستلزم بکار بردن وسایلی است که در اختیار خود دارد.

آیا در چه حدود از این وسایل برای دفاع يك موضع میتوان استفاده نمود.  
- یا مأموریت مقاومت در زمان نامحدود است و بهیچوجه امکان ترك كردن زمین را پیش بینی نمی کنند در اینصورت مدافع آرایش خود را به قصد قبول كردن نبرد و هدایت آن در طول مدت لازمه برای حصول نتیجه مطلوب به انجام میدهد در اینحال از دفاع باید مجموعه وسایل را بکار برد و قبلاً فدا نمودن تفرات و ادوات لازمه را پیش بینی کرد.

- یا مأموریت مقاومت در زمان محدود است و امکان ترك زمین را در عمق محدودی پیش بینی می نماید این حالت موسوم به مانور در عقب نشینی است و مدافع قبلاً در



غمقى از زمین که معین شده است يك عده مواضعی پیش بینی می نماید و در این مواضع به نسبت وضعیت عمومی متوالیاً يك مقاومت محدودی در زمان ابراز میدارد .  
قبلاً به از دست دادن قسمتی از زمین تن در میدهد بمنظور آنکه خواه از تزلزل در وسایل خود اجتناب خواه وضعیت مناسب تری فراهم نماید .

بنابر این در يك موضع مشخص بایستی وسایلی را بکار برد که با انجام مقصود و لزوم قطع رزم در موقع مطلوب متناسب باشد .

از آنچه ذکر گردید خواص هر عمل تدافعی واضح میگردد  
تشکیل يك موضع تدافعی یعنی تهیه دفاع آن عبارت است از تجزیه دقیق وضعیت نسبت به مأموریتی که دریافت شده است یعنی :

برقرار نمودن آتش ها که منجر به بی حرکت نمودن اسلحه ها میگردد  
قرار دادن عوامل احتیاط برای حرکت در روی زمین .

مجموعه این اعمال در روی زمین مناطقی را ایجاد می کنند که در آنجا قدرت بکار برده میشود و مناطق دیگری که بالعکس فرماندهی ضعیف تر بودن را قبول میکنند :  
از این موضوع آرایش تدافعی نتیجه میشود که عبارت از آرایشی است که بوسیله آن مدافع امید دارد که بطریقه کاملتر و صحیح تری از عهده انجام مأموریت خود بر آید .  
ولی در تجزیه عوامل وضعیت قصد نیانی برای دشمن فرض شده است و احتمالاتی که در این موقع در نظر گرفته شده است محتمل ترین است و بر روی بررسی عمیق نکات ذیل قرار گرفته :

میسرات محتمل دشمن و نتایج آن .

تسهیلات صورت پذیر نمودن آنها و مخصوصاً تسهیلاتی که زمین فراهم میکند یعنی :  
راهها و تجمع قوا . میسرات حرکات بعید

گستردن وسایل

شروع و پیشروی حمله

میسرات تکمیل مظفریت

ولی این نیات ممکن است پس از شروع عملیات دشمن به حقیقت پیوسته یا بالعکس از بین برود .

زیرا دشمن مهاجم آزادی عمل دارد و مدافع خواهی نخواهی خود را برای قبول کردن اراده وی آماده نموده مهاجم به نسبت مأموریت خود در انتخاب جبهه حمله سمت آن و نقطه مورد تلاش خود آزاد و مختار است .

جنگ اخیر ثابت نموده است که با وسایل امروزه که روز بروز تکمیل میشود نباید تصور نمود که يك موضع تدافعی محکمی غیر قابل درهم شکستن است و مورد حمله واقع نخواهد شد یا يك سمتی که برای دفاع به نظر اصلی و اهم میاید ممکن است برای مهاجم اهمیتی نداشته باشد .

بنابر این نبرد تدافعی ممکن است پس از درگیر شدن وضعیت بکلی مخالفی با طرح اولیه به خود گیرد

هدایت نبرد عبارت است از تطبیق آنچه موجود است با آنچه صورت پذیر میگردد که اراده دشمن در آن مداخلت دارد

بالاخره تدافع يك وسیله عمل ضروری و قوی است و منظور از آن هر چه باشد عمل منجر میگردد به دفاع يك موضع که در آن موضع قسمتها بمنظور درهم شکستن حمله دشمن بوسیله آتش استقرار می یابند .

این موضع از قرار دادن ادوات آتشی که محفوظ بوده یا عقب يك مانع طبیعی واقع شده اند شروع و به مواضع مستحکم باسیم های خاردار ختم میشود .



ولی این موضع از هر نوع که باشد قدرت طبیعی یا مصنوعی آن هر چه باشد ارزش آن مربوط است به تهیه آن روحی که فرمانده در آن ایجاد می کند و جدیتی که مدافعین ابراز میدارند.

هر قدر آرایش يك موضعی کامل باشد قدر و قیمت آن مربوط به مدافع است و مدافع باید مصمم باشد که با تمام قدرت خود مقاومت کند تا موقعی که تمام وسایل عملش تمام شود والا بدون این تصمیم باید قبلاً خود را مغلوب بداند.

## ۲ - موضع مقاومت و دفاع آن

اینك که ما با اصول کلی تدافع آشنا شدیم به بینیم اجرای آن در يك لشکر به چه طریق است فرمانده لشکر چگونه به تشکیلات مجموعه آتش ها پرداخته و بعداً به چه نحو نبرد تدافعی را اداره میکند بدین منظور باید مطالب ذیل را مجدداً متذکر گردید.

- لشکر جزو واحد بزرگ دیگری است

- لشکر واحد بزرگ ابتدائی است

- فرمانده لشکر صنوف مختلفه را تحت فرماندهی داشته عمل آنها را در تمام مراحل رزم توافق میدهد چه اتحاد کامل صنوف و تلاش باتفاق آنها باعث حصول نتیجه میگردد

### الف - شرایط عمومی استقرار لشکر

يك لشکر ممکن است مأمور اتخاذ وضعیت تدافعی شود خواه در ضمن رزم، خواه در تماس، خواه دور از دشمن

این - آلات تقویتی و هر دفعه به نسبت عوامل مأموریت - دشمن

وزمین راه حل های مختلفه دارد و بطور کلی نمیتوان گفت که دو حالت شبیه یکدیگر وجود دارد ولی اصول کلی همیشه ثابت است این اصول ثابت را مورد بررسی قرار میدهیم تا از آنها نتایج عملی حاصل کنیم ولی این نتایج همیشه باید با حقیقت تطبیق داده شود

- همیشه لشکر در داخله يك سپاه مأموریت تدافعی گمارده می شود و فرمانده سپاه به نسبت مانور خود منطقه عمل وی را تعیین طرز عمل خود را در تشکیلات تدافعی و مأموریت سپاه را با اطلاع وی می رساند و مراتب ذیل را جهت وی مشخص میکند:

#### يك مأموریت

يك منطقه عملی که با این مأموریت متناسب بوده و منطقه رزم لشکر را تشکیل میدهد  
وسایل

- در ضمن مأموریت فرمانده سپاه منظور اصلی خود را ذکر و نقاط مهمه و راههای اصلی را متذکر میگردد

- حدود و جانبی و عمقی لشکر را تعیین میکنند

- وسایلی که میگیرند یا میدهند مشخص میکنند

ب - عوامل استقرار تدافعی لشکر

پس از آنکه مأموریت لشکر منطقه عمل و وسایل وی تعیین گردید فرمانده لشکر باید راه حل منطقی برای مسئله پیدا کند. دو نکته برای او مهم است

تعیین مجموعه موضع : نقاط مورد آتش

بکار بردن وسایل اشغال موضع

فوراً متذکر گردیم که در يك لشکر این قضایا در اطاق حل نمیشود يك موضع

ابتداءً روی نقشه بررسی شده و همیشه روی زمین و در حالت پیاده انتخاب و معین میگردد



### ج - انتخاب موضع

برای انتخاب موضع باید به نسبت مأموریت واصله و بررسی کامل وضعیت نقاط مشخص زمین را که فرمانده لشکر میخواهد در داخل موضع قرار دهد و مناطقی را که دارای اهمیت حیاتی است معین میکنند - بدین ترتیب طرح سپاه کامل میشود نقاط مورد آتش تعیین و بالتبعیه محل اسلحه های مختلفه مشخص میگردد

- این موضع از جلو محدود است به خط مقاومت اصلی
- یعنی حد بین منطقه مورد آتش و منطقه استقرار اسلحه ها
- خطی که مورد سد اصلی آتش است و دشمن نباید از آن بگذرد
- و از عقب محدود است بخط مانع
- یعنی حدی که پس از آن تشکیلات دفاعی پیوسته وجود ندارد
- خطی که پوشش توپخانه را تأمین مینماید
- خطی که حد عقب احتیاط گردان و هنگ را مشخص میکنند

این حدود را چگونه باید عملاً روی زمین انتخاب نمود بدین منظور قاعده کلی وجود ندارد ولی طرز عمل باید همیشه بررسی سه عامل اصلی تدافع یعنی آتش زمین و حرکت باشد

### آتش ها

با اسلحه فعلی در ارتش فرانسه قبول کرده اند که يك گردان قابل بوجود آوردن سد آتشینی در جبهه هزار متر میباشد در صورتیکه اسلحه های خود را در عمقی تقریباً مساوی رده بندی کنند

يك گروه توپخانه (سه آتشبار) قادر است که تیر توقیف در يك جبهه ۶۰۰ متری اجرا نماید

بنابر این يك لشکر از نقطه نظر آتش پیاده نظام در جبهه ۹۰۰۰ متر و از نقطه نظر آتش توپخانه يك جبهه ۳۰۰۰ متری را میتواند تحت آتش قرار دهد . نسبت بین آتش پیاده نظام و توپخانه نسبت ۳ به ۱ است و می توان گفت غلبه ممکن است به لشکری که جبهه تدافعی آن معمولاً ۷ الی ۸ کیلومتر است آتقدر توپخانه داده شود که تمام جبهه را تحت آتش آن قرار دهد بنابر این اسلحه پیاده نظام است که باید آتش را تأمین کند و آتش توپخانه را در نقاط معین و اضافه بر آتش پیاده در محل های ذیل باید قرار داد .

- قسمتهای خیلی مهم
- محلهائی که وسایل پیاده نظام بطور غیر کافی یا با شکل تحت آتش میگردد .
- از طرف دیگر وسایل يك لشکر بدان اجازه میدهد که به نسبت خطی که حد مقدم محل اسلحه ها را تعیین میکنند رده بندی عمومی ذیل را در عمق قائل شود .

از	۰	الی	۲۰۰	متر	آتش پیاده نظام فقط
از	۲۰۰	الی	۴۰۰	متر	« « « و توپخانه سبك صحرائی
«	۴۰۰	«	۱۲۰۰	«	« « « « و سنگین صحرائی
«	۱۲۰۰	«	۳۵۰۰	«	آتش توپخانه و آتش بعید و تیر اندازی

غیر مستقیم مسلسل ها

بیشتر از ۵۳۰۰ متر آتش توپخانه فقط

بنابر این عملاً بین ۲۰۰ و ۱۲۰۰ متر یعنی در عمق ۱۰۰۰ متر توافق و تمرکز وسایل آتش ممکن است به علاوه آتش های مذکور باید موثر باشند یعنی



تکاتف داشته باشد یعنی حداکثر اسلحه های ممکنه در آن شرکت کنند با نقاط منظور منطبق باشد این موضوع برای اسلحه هایی که هدف را می بینند و تیر اندازی می کنند سهل الاجرا است ولی برای توپخانه مستلزم دید گناه است . دائمی باشد یعنی ادوات و نفراتی که آنرا حاصل میکنند از خطر تخریب یا خنثی شدن محفوظ باشند .

از مطالب فوق فکر عمومی تدافع بشرح ذیل ظاهر میگردد -

مبنای دفاع يك موضع آتش پیوسته پیاده نظام است که به نسبت متغیری بوسیله آتش توپخانه تقویت شده باشد .

پس انتخاب حد مقدم این موضع باید از نقطه نظر پیاده نظام میدان تیر کافی برای اسلحه های این صنف تامین نماید و از نقطه نظر توپخانه دیدبانی امکان داشته باشد .

امکان سد آتشین پیاده نظام و امکان دیدبانی توپخانه دو عنصری است که باید در انتخاب خط مقاومت اصلی صورت پذیر گردد .

زمین

عملا این آتش باید بازمین تطبیق داده شود .

- زمین در دو موضوع دارای اثرات است

- یکی در انتخاب منطقه مورد آتش

- دیگری در استقرار اسلحه ها

در بعضی از اراضی که پوشیده است میدان تیر خوب کمیاب است و بایستی برای این عیب بموانع طبیعی متوسل گردید .

در انتخاب حد مقدم موضع در روی زمین باید حفاظت ادوانی را که تولید

آتش میکنند نیز در نظر داشت مثلا پیاده نظام مدافع در مناطقی که برای تیر توپخانه خصم مناسب است یعنی از دید گاههای زمینی وی دیده میشود بیشتر مورد مخاطره است انتخاب شیب مقابل دشمن راه حل خوبی است ولی همیشه میسر نیست و حفاظت باید بیشتر بوسیله تفرقه ادوات تامین گردد و در مناطقی که احتمال تخریب وسایل مدافع بیشتر است باید اسلحه های متعددی مأمور آتش در همان منطقه باشند که در صورت از بین رفتن یکی دیگری آتش نماید .

بالاخره در انتخاب حد مقدم موضع باید از پیش رفته گی های تند اجتناب نمود چه تمرکز آتش خصم ، عمل جانبی و دست برد وی را تسهیل میکند .

حرکت

از نقطه نظر حرکت فرمانده لشکر باید دو نکته را در نظر داشته باشد . - اولاً برای آنکه اسلحه و نفراتی که باید در حد مقدم قرار گرفته اند بتوانند مقاومت کنند بایستی تدارکات آنها را رساند و در موقع آنها را عوض نمود بنا بر این باید راههای مستوری برای مواصلات بین عقب و جلو موجود باشد .

- ثانیاً برای بکار بردن قوای احتیاطی .

اصولی که فوقاً ذکر شد قابل صورت پذیر شدن است در صورتیکه جبهه يك لشکر از ۸ الی ۱۰ کیلومتر تجاوز نکند و الا باید آتش توپخانه و پیاده نظام را بوسیله موانع طبیعی یا استحکامات یا وسایل شیمیائی تقویت کرد

عمق و حد عقب موضع

عمق موضع تمام منطقه را که ادوات آتش پیاده نظام در آن استقرار یافته اند در بردارد .

رده بندی این ادوات در عقب حد مقدم اصولاً مربوط به زمین است .

مطلوب عبارت است از تامین .

شرکت بالاتفاق و مستقیم آنها در حد مقدم .



تجدید آبی تسلسل آتش در داخل موضع هر گاه دشمن دست یابد.  
يك گردان معمولاً با شرایط قابل قبول در داخل يك مربع (۱۰۰۰ متر  
هر ضلع) استقرار می یابد.

ولی در عمق موضع نباید فقط شرکت در سد مقدم را منظور داشت بلکه  
رزم باید با همان شدت که شروع میشود در داخل موضع ادامه یابد و با آنکه  
فرمانده لشکر نباید به جزئیات تشکیلات موضع مداخله کند معیناً باید حدی را  
که از آن به بعد مقاومت پیوسته موجود نیست تعیین کند بدین منظور باید فرض  
کند که دشمن در موضع دست یافته و نسبت به مأموریت خود نقاطی تعیین کند که  
بنا با اهمیت باید در داخل موضع باشند و آلهائی که باید مخرج آنها ممنوع گردد  
و مناطق و سمتهایی که بخصوص خطرناک تر هستند.

بالتبعیه در روی زمین در عقب حد مقدم منطقه دیگری انتخاب میشود که  
آنها خط مانع نامیم تمام شرایطی که برای حد مقدم ذکر شد در این مورد نیز  
عملی است با این تفاوت که این حد محل دورترین اسلحه هائی که در عمل شرکت  
دارند مشخص میکند.

وسایلی که برای این سد عقب باقی میماند معمولاً کم و شامل است بر:  
پیاده نظام احتیاط گردان و هنگ

قسمتی از توپخانه لشکری (قسمتی که امکان تیر اندازی در داخل موضع  
را دارند)

ولی تقویت آنها توسط احتیاط لشکری حتی سپاه باید پیش بینی شده باشد.  
ولی باید متذکر گردید که اسلحه هائی که مأمور آتش در سد عقب هستند  
باید در سد مقدم نیز با وسیله تیر اندازی مستقیم یا غیر مستقیم شرکت کنند.

تیرهای سد مقدم در نتیجه يك علامت موشك اجرا میشود ولی در داخل موضع  
پیاده نظام باید به بیند و تیر اندازی کند و توپخانه باید حکم وصول کند بنابراین  
اشکالاتی و تأخیراتی حاصل می گردد.

بدر نظر گرفتن شرایط فوق الذکر عمق موضع به نسبت زمین متغیر است و  
حدود آن بین ۵۰۰ الی ۲۰۰۰ متر تغییر میکند البته هر چه عمق زیادتر شود سطح  
بیشتر و تعداد زیادتری ادوات و اسلحه لازم خواهد بود.

\*\*\*

## ۵ - پوشش موضع

پس از آنکه موضع انتخاب گردید بایستی پوشش آنها تأمین کرد این پوشش  
مانند تمام موارد دیگر بوسیله اطلاعات و آرایش تأمین میشود.

اطلاعات - قبلاً مورد بررسی واقع شده است به نسبت اطلاعات است که  
ممکن است تغییرات لازمه داده شود.

آرایش - خط پاسدارها

مقصود از آن عبارت است از:

خط پاسدارها در جلو خط مقاومت واقع، مقصود از آن عبارت است از تحصیل  
وقت کافی برای گرفتن وضعیت لازمه و حفظ موضع اصلی از ضربت فوری مهاجمین خصم.  
این خط باید حتی المقدور موضع مقاومت را مخفی داشته و آنها را از تیر توپخانه  
سنگری محفوظ دارد.

بنابراین تفرات این خط ممکن است یکی از دو مأموریت ذیل را داشته باشند.  
مأموریت مراقبت اگر طرح آتش اسلحه ها حاضر شده است.  
مأموریت مقاومت هر گاه مهلتی برای استقرار مدافعین لازم است.



درو حله اول قضیه سهل است عده مختصری این مأموریت را انجام میدهد فقط باید فرماندهی مسئولیت عقب نشینی و اجازه آن را شخصاً عهده دار گردد .  
درو حله دوم چون لشکر در يك موضع رزم میکند و پس بایستی دقت نمود .  
دو حالت ممکن است اتفاق افتد

مقصود حصول وقت است . برده آتشین

یا مقصود ممانعت دشمن است از تصرف دیدگاهها و نقاط مهم بدون رزم :  
مراکز مقاومت

در هر دو حالت باید عوامل سبک تری نیز جلوتر فرستاده شود .

و در هر دو حالت خط پاسدارها باید از آتش موضع استفاده کنند : آتش مستقیم یا غیر مستقیم مسلسل - توپخانه

پس از بررسی مراتب فوق فرمانده لشکر اگر فرمانده مافوق تعیین نموده باشد وضعیت و مأموریت پاسدارها را تعیین میکند .

#### ه - آرایش کلی موضع

پس از تعیین موضع مقاومت فرمانده لشکر باید مجموعه وسایل خود را برای دفاع آن تقسیم کند و آرایش خود را تعیین نماید یعنی منطقه لشکر را بین واحدهای زیر دست تقسیم مأموریت و محل قوای احتیاطی را تعیین و مأموریت توپخانه را مشخص کند صرفه جوئی در خط رزم

خط رزم اصولاً بوسیله قسمت اعظم پیاده نظام تشکیل و در روی خط مقاومت اصلی واقع می شود .

پاسدارها اصولاً توسط پیاده نظام خطر رزم فرستاده میشوند .

يك گردان در هزار متر يك فکر اولیه است ولی عوامل دیگر مداخله دارد .

مناطق بیشتر یا کمتر مورد آتش هستند جاهائی مخفی و جاهائی دیگر دیده میشوند عمق موضع کم و زیاد است اهمیت نقاط کم و زیاد است .  
بنابر این تقسیم زمین به قطعات هر قطعه يك رئیس و يك مأموریت پس حدود این قطعات باید معلوم شود

این حدود باید انجام مأموریت را تأمین کند . از بلندبها بگذرد . يك قسمت مهم را واضحاً به يك واحد واگذار کنند نقاط ارتباط بین واحدها مشخص باشد .

پاسدارها راهنگها می فرستند عده آنها از یکی الی چندین گروهان برای يك هنگ متغیر است گاهی چند مسلسل بدانها داده میشود .

بهمتر است که سه هنگ يك لشکر در خط رزم باشند تا از وسایل آنها استفاده کامل گردد .

#### احتیاط لشکر

عده این احتیاط به نسبت وضعیت کلی متغیر است حداکثر سه و حداقل يك گردان است .

احتیاط لشکر در عقب موضع قرار گرفته محل آنها را در موقع خطر قبلاً تعیین می کنند .

مأموریت آنها تقویت خطر رزم یا اجرای حملات متقابل است .

باید متوجه بود که حملات متقابل مهلت و وقت زیاد لازم دارد .

#### و - مأموریت توپخانه

توپخانه در تمام مراحل رزم شرکت دارد یعنی از دقیقه که دشمن داخل منطقه عمل وی میشود یعنی حدتیر رس آن تا آخر بنقطه یعنی موقعی که باید دفاع نزدیک خویش را تأمین کند .



فرماندهی لشکر توپخانه خود را به دو قسمت پشتیبانی مستقیم و عمل کلی تقسیم.  
مأموریت آنها را تعیین می کند

این مأموریت ها به شروط به تعداد و میسورات اجرا و ملاحظات عمومی ذیل است :  
شرکت در رزم بعید توپخانه .

بعد داخل منطقه عمل لشکر می شویم و دو مرحله را باید بررسی کرد .  
اول مرحله که فرمانده لشکر مستقیماً داخل عمل می شود یعنی در عمقی از زمین بین  
حد اکثر تیر رس الی سد مقدم

- تصدیق و تأخیر دشمن - برهم زدن مقدمات حمله .

- تیر ممانعت و تیر کزهای آتش در نقاط مهم .

در این مرحله تیر غیر مستقیم مسلسل ها باید کمک کنند .

ولی وقتی دشمن داخل منطقه سد مقدم گردید فرمانده لشکر قسمت های پشتیبانی  
مستقیم را آزاد گذارده و فقط بوسیله قسمت های عمل کلی رزم میکند مأموریت قسمت  
اخیر شرکت در سد مقدم است در حدود امکان و تهیه تیرهای ضروری دیگر

ولی عمل با توپخانه در این مرحله بسیار مشکل است و بایستی دستورات فنی  
اجرای تیر و عملیات گستردن توپخانه را در نظر داشت .

برای عمل این مطالب است که فرمانده توپخانه لشکر تقسیم توپخانه را برای  
مأموریت های مختلفه تعیین و پیشنهاد می کند ولی فرمانده لشکر در قبول یارد آن مختار  
و ممکن است تغییراتی را امر دهد و گاهی نیز پیشنهادات فرمانده توپخانه لشکری  
باعث تغییر مأموریت های اولیه می گردد .

### ۳ - نبرد تدافعی و هدایت آن

پس از آن که مطابق آنچه ذکر گردید مانور تدافعی لشکر تعیین گردید به  
بینم هدایت نبرد بچه وسیله انجام می شود

وظیفه فرماندهی در نبرد عبارت است از حفظ خطوط اصلی مانور خود و  
تطبیق طرز اجرای آن با وقایع یعنی تکامل مانور و بطرف مقصودی که دارد  
بنابر این نبرد تدافعی مستلزم تطبیق آنچه موجود است با آنچه صورت پذیر میباشد  
بوده و اطلاعات مبنای آن است هدایت نبرد عبارت است از استفاده از این اطلاعات در  
موقع معینه بوسیله بکار انداختن وسایل مختلفه که در دست دارد یعنی .

عمل مستقیم و دائمی در زیر دست

اطلاع دادن بدانها

راهنمایی آنها

کمک به آنها

هدایت آتش ها ، آتش تمام توپخانه قبل از حمله

آتش توپخانه عمل کلی دور

استعمال قسمتهای احتیاط

درخواست از مقاومت مافوق

حفظ نظم در لشکر

عمل دائمی فرماندهی در لشکر

نتیجه

مطالبی که ذکر شد باعث وضوح چند فکر اصلی میگردد



آتش و زمین مبنای هر عمل تدافعی است.  
لشکر در روی يك موضع و برای يك موضع نبرد می کنند.  
تشکیل يك موضع عبارت است از استقرار آتش در حدا کثر عمق به نسبت  
مأموریت معینه.

بعد در صورتی که وقت باشد تقویت عمل آتش بوسیله آرایش زمین.  
هدایت نبرد عبارت است از:  
تطبیق اسلوب خود با اسلوب حمله دشمن و انجام مأموریت خود علی رغم دشمن.  
یعنی ابتدا کسب اطلاع کردن.  
بعد از این اطلاعات استفاده کردن بمنظور.  
هدایت آتش هائی که در دست باقی مانده است.  
تهیه و اجرای عمل قسمتهای احتیاط.  
نگاهداری نظم و در صورت امکان طرح آتش اولیه.  
واحدی که مورد اولین ضربت دشمن است عملش آسان نیست مستلزم قدرت بدنی  
و روحی و فعالیت فکری دائمی است

## ب

### مانور در عقب نشینی

۱ - عقب نشینی

۲ - مانور در عقب نشینی



## ب

### مانور در عقب نشینی

موضوع دفاع علی رغم دشمن در يك موضع مشخص مورد بررسی واقع گردید و ملاحظه شد که در این نوع دفاع مأموریت مدافع عبارت است از در گیر نمودن کلیه وسائل خود در موقع حمله دشمن برای حفظ یا ترمیم وضعیت موضع تدافعی خود - در این نوع دفاع آتش عامل اصلی و حرکت عامل فرعی محسوب میشود ، ولی ممکن است مهاجم انقدر وسائل بکار برد که با وجود مزیت هائی که مدافع بعثت آرایش زمین دارد و در عین آنکه تفرات نیز منتهی شجاعت را ابراز دارند معینا نتواند مانع از هجوم وی گردد .

در این صورت دو حالت ممکن است اتفاق افتد .

یافرماندهی عالی در عقب جبهه که مورد حمله واقع شده است دارای واحدهای بزرگ احتیاط است که مداخله بموقع آنها برای حمله متقابل ممکن است وضعیت از دست رفته را ترمیم کند ،

یافرماندهی واحدهای خود را در محل دیگر بکار برده و موقعا قادر به تقویت منطقه مورد تهدید نیست در این صورت در عوض با فشاری در يك نزاع بدون تساوی که ادامه آن منجر به انهدام مدافع میگردد باید تا وقت از دست رفته به عقب نشینی پرداخت و بوسیله قطع تماس ناگهانی به فضا متوسل گردید تا در تحت حمایت آن مجددا آزادی عمل را فراهم واحدها را منظم و به تهیه يك مانور دیگر پرداخت .

بالاخره در بعضی موارد نفع مدافع در این است که منتظر ضربت مهاجم نشده و به تاخیر در پیشروی وی قناعت کند .

مثال این مورد متعدد است مانند واحد بزرگی که بدوی آنکه مستقیما و فوراً مورد تهدید واقع شده باشد بعثت عقب نشینی واحدهای هم جوار در خطر احاطه شدن واقع گردد یا واحد بزرگی که در صدد کشیدن خصم در منطقه زمینی که برای نبرد مناسب تر است میباشد بالاخره مانند واحد بزرگی که بعثت حاضر نبودن واحدهای خود نمی خواهد داخل نزاع گردد ( حالت مخصوص قسمتهای پوشش ) .

این مانور چون با ارداه و با تفرات تازه نفس یا اقلا قابل مقاومت اجرا گردد آنرا مانور در عقب نشینی نامیم ، قطع تماس و مانور در عقب نشینی و حمله متقابل نیز جزو اشکال تدافع محسوب میشوند و در اجرای آنها هر چند آتش دارای وظیفه مهمی است ولی مقصود از آن امکان پذیر نمودن و تسهیل حرکت است که عامل اصلی این نوع عملیات میباشد .

اینک به بررسی خواص قطع تماس با سلاح جدید پرداخته و بعد اصول عمومی که در هر مانور در عقب نشینی قابل اجرا است و هدایت عملیات در مرحله لشکر می برداریم .

عقب نشینی

عقب نشینی عبارت است از عقب رفتن تحت فشار دشمن بوسیله تفراتی که مورد شکست واقع شده و بالنتیجه قابلیت مقاومت آنها جسم و روحا در آن موقع ضعیف شده است (۱) بنابراین چنین عملی بسیار مشکل و پرتلافات است و از طرف فرماندهی

(۱) این وضعیت حالتی است که اغلب در موقع عقب نشینی پیش آمد میکند ولی حالات دیگری نیز ممکن الوقوع است یعنی عقب نشینی با تصمیم اجتناب از درگیری در مدت معینی بدون فشار دشمن توسط تفراتی که حکم عقب نشینی تا موضع جدیدی را دریافت داشته اند مثلا موقعی که واحد بزرگی در صدد کوتاه کردن جبهه خود بر میاید یا منظور تمرکز وسایل تعرضی خود يك قسمت از جبهه را به عقب يك بریدگی طبیعی میارود تا صرفه جوئی در تفرات را صورت پذیر نماید - این نوع عقب نشینی ها که به آزادی و در موقع مناسب انجام میشود اشکالات عقب نشینی در نتیجه شکست را ندارد و به بررسی عقب نشینی اخیر قناعت میشود .



مستلزم تعلیمات ساده و سریعی است که باید حل دو مسئله ذیل را در نظر گیرد:

تخلیه عقب میدان نبرد

قطع تماس عوامل درگیر شده

الف - تخلیه عقب میدان نبرد - برای آنکه عقب نشینی با سرعت و با نظم که شرط اصلی آنست انجام شود باید بمحض آنکه فرمانده تصمیم عقب نشینی را اخذ نمود شروع به تخلیه عقب میدان نبرد نموده عوامل مربوطه بدو اثر بنه های جنگی و بنه های هنگی را بعقب اعزام دارد تا جاده هایی که بعدا برای حرکات تفرات لازم است آزاد شوند

معمولا سپاه این عمل را عهددار شده و تجمع مجدد این عوامل را تنظیم میکند تا لشکر هایی که از تماس دشمن به عقب می آیند بتوانند در آن مناطق جمع شده صورت بندی راه پیمائی را اتخاذ کنند.

این عمل یکی از اعمال ستاد است ولی بعلل ذیل مشکل است:

مدت مهمات برای تهیه آن کم و مخاברה احکام مشکل است.

وضعیت روحی در این موقع ممکن است باعث بی نظمی در عمل گردد:

اجرای آن بعلت عملیات هوا پیمائی دشمن سهل نیست.

بنابر این لازم است تشکیل گروه های راه پیمائی با حضور افسران و گروه بانان

داده عبور و مرور را تحت مراقبت شدید قرار و در صورت لزوم برای نظم حرکت از سوار نظام لشگری استفاده نمود.

ب - قطع تماس عوامل درگیر شده

به نسبت ساعتی که تصمیم عقب نشینی اخذ شده است دو حالت ممکن است اتفاق افتد:

حالت اول - اگر این ساعت نزدیک به شب است بهترین راه حل و کم خطر ترین عبارت است از اینکه بهیچوجه آرایش قسمتهائی را که در تماس هستند تغییر ندهند و این قسمتها قدم به قدم بچنگند تا تاریکی در میدان نبرد حکمفرما شده و برای قطع تماس وضعیت مناسبی ایجاد کنند.

در شب دشمن نمیتواند از جاده ها خارج شود و اگر این جاده ها بوسیله اسلحه خود کاری که در محل مناسب با مهمات کافی قرار گرفته باشد مسدود گردد محتمل است دشمن که تلفات داده و تشکیلات آن بی ترتیب شده است فوراً در صدد تلاش جدیدی بر نیاید.

بنا بر این طریقه عمل عبارت است از استقرار قسمتهای عقب داری که در صورت لزوم بوسیله عوامل توپخانه تقویت گردیده اند در روی تمام راههای قابل عبور با مأموریت آنکه مدت حتی المقدور مدید تری دشمن را از توجه بقطع تماس بازدارند.

در تحت حمایت قسمتهای عقب دار قوای عمده لشکر تدریجاً در قست اول شب و با استفاده از تمام جاده ها برای مضاعف نمودن ستونها جبهه را ترك مینماید طبیعی است عواملی ابتدا حرکت میکنند که در شب مورد استفاده نیستند مثلاً توپخانه سنگین بعد بنه های جنگی سپس توپهای صحرائی و بالاخره هنگهای پیاده نظام یعنی تقریباً به همان ترتیبی که عوامل مختلفه در روی زمین عمقا رده بندی میشوند.

قسمتهای عقب دار باید در جای خود باقی بمانند تا ستونهای قوای عمده تشکیل شده و مقداری بیش رود اغلب این عمل تا اواخر شب بطول میانجامد و این موضوع دارای مزایای ذیل است:

چنانکه در مورد تکمیل مظفریت گفته خواهد شد دشمن مجبور است که



در مدت شب در صدد بازرسی وضعیت تماس بر آید تا بر طبق آن رفتار خود را در اول صبح تنظیم کند و هر قدر که در مدت بیشتری تصور نماید که تماس قطع نشده است بیشتر در صدد اقدام به عمل قوی بر خواهد آمد و بنابر این مدت قابل ملاحظه را از دست خواهد داد.

بدین دلیل است که اگر موضوع حفظ قسمتهای عقب دار منظور نیود بهتر است که این قسمتها هر چه ممکن است بیشتر در جای خود بمانند و از عواملی تشکیل شده باشند که بتواند سریعاً قبل از طلوع آفتاب عقب نشینی اختیار کنند.

قسمت اکتشاف لشکری که در مدت نبرد مداخله زیادی نداشته است برای این عمل مناسب است و اگر بتوان عوامل پیاده نظام را که در جزو قسمت عقب دار هستند به وسیله خود رو بعقب آورد بسیار مفید است ولی اجرای چنین عملی مربوط بوضعیت ستونهای است که جاده ها را گرفته اند.

آیا مغلوب در ضمن عقب نشینی از عهده انجام تخریبات بر میاید یا خیر.

اگر قبل از شروع عقب نشینی طرح تخریبات تهیه شده و وسایل آتش دادن قبلاً قرار داده شده است هیچ اشکالی نیست که در لحظه عقب نشینی عقب دارها طبق دستور و شرایطی که از طرف فرماندهی بالانتر تعیین شده است بانها آتش زد.

اگر عقب نشینی در نتیجه يك نبرد تصادفی است بنظر مشکل میاید که مغلوب بتواند تخریباتی انجام دهد مع هذا در مدت چند ساعتی که از شب باقی مانده است میتواند با مواد محترقه که در عرابه های مهندسی موجود است چند نقطه معبر اجباری را منهدم نماید (چنانچه چنین نقاطی در منطقه مقدم تماس موجود باشد) یا چند تخریب در روی جاده هایی که ممکن است مورد استفاده دشمن واقع گردد تهیه کند ولی نباید فراموش کرد که این تخریبات بسیار مختصر هستند.

حالت دوم - چنانچه وضعیت مستلزم آن باشد که قسمتهای درگیر شده در مدت روز عقب نشینی را شروع کنند موضوع قطع تماس پیاده نظام بسی مشکل تر است یکی از مختصات رزم های امروزه اشکال زیاد پیاده نظام است در قطع تماس در مدت روز و در زمین مکشوف موقعی که در فاصله کم تحت آتش اسلحه خود کار واقع گردد (۴۰۰ تا ۵۰۰ متر برای مسلسل سبك ۸۰۰ الی ۱۰۰۰ متر برای مسلسل).

اقدام باین عمل حتی با تلفات سنگین میسر نیست مگر آنکه از طرفی نزدیک ترین اسلحه های خود کار خصم در مدتی که برای عوامل اولیه پیاده نظام لازم است که سریعاً خود را به نزدیک ترین مانع یا حفاظ برسانند خنثی شوند و از طرف دیگر دشمن که در تعاقب عوامل ما پیشروی میکند مجبور شود مدت قابل ملاحظه در لحظه که در صدد خروج از این مانع یا حفاظ است و در عقب آن عوامل عقب نشینی کرده مشغول اخذ آرایش لازمه برای رفتن بعقب هستند متوقف گردد. این دو شرط مستلزم آن است که:

۱ - يك سد آتشینی که حتی الامکان متکاتف باشد و مخصوصاً تیرهای شدید توپخانه در جلوی عواملی که در اراضی مکشوف مشغول عملیات هستند بر قرار شود تا دود تلاشی گلوله ها (در صورت فقدان گلوله های دود انگیر) تا حدی عقب نشینی این عواملی را مخفی کند.

۲ - گر دانهائی که هنوز در دست فرماندهی باقیمانده اند موضعی را اشغال کنند که در مدت حرکت قوای عمده لشکر دشمن را در جای خود نگاهدارد.

این موضع تشکیل عامل اصلی مقاومت را میدهد در لحظه که عقب نشینی وارد مرحله خطرناکی شده و فرماندهی در صدد تجدید نظم و ترتیب در عواملی است که عقب نشینی نموده اند.



چنین موضعی بهتر است که در عقب يك رودخانه انتخاب شود و باید دارای میدان تیر عمیقی بوده و حفاظت جناحین آن سهل باشد که ناگهانی مورد خطر حرکات احاطه دشمن واقع نشود.

عمل پیاده نظام در این موضع باید با کمک تمام توپخانه تقویت و گروه اکتشافی مأموریت مراقبت جناحین و تأمین ارتباط با واحدهای بزرگ هم جوار را خواهد داشت بالاخره این موضع باید دارای يك نفر فرمانده باشد تا تلاش صنوف مختلفه را موزون نماید بطور خلاصه فرمانده لشکر باید به ترتیب به تنظیم نکات ذیل بپردازد:

انتخاب و تشکیل يك موضع عقب دار.

عقب نشینی عوامل در گیر شده.

عقب نشینی عقب دار.

برای این عملیات مختلفه اغلب نمیتوان يك حکم صادر نمود چه بسیار متغیر و نمیتوان آنها را به یکدیگر وصل کرد زیرا عقب نشینی عوامل در گیر شده موفقیت نخواهد یافت مگر آنکه موضع عقب دارها برای انجام وظائف خود حاضر باشد و بعد از آنکه فرمانده لشکر از تشکیل آن مطمئن گردید میتواند حکم عقب نشینی خط رزم را صادر کند.

طول مدت لازمه برای عقب آمدن این عوامل بقدری مربوط به قضایای مجهولی است که چون عقب دار مستقر گردید فرمانده نمیتواند مدت مأموریت آنها را تعیین کند و بعد از آنکه مشاهده نمود که قوای عمده لشکر قطع تماس نموده است میتواند عقب نشینی عقب دارا تنظیم کند.

در موقع بدین مشکلی باید عملیات را طبقه بندی کرد و از دادن احکام بی مورد و غیر قابل اجرا خود داری نمود.

## مانور در عقب نشینی

مانور در عقب نشینی عبارت است از عقب رفتن با اراده و اغلب با قسمتهای منظم که هنوز قابلیت رزم را دارند و مقصود از آن عبارت است از:

مطلع ساختن فرماندهی بوسیله نشان دادن پیشروی خصم در روی محورهای معینه یا به تأخیر انداختن این پیشروی در حدود امکان (مانند عمل قسمتهای پوشش) یا بدست آوردن وقت و فرصت لازمه برای تهیه يك مانور جدید تا رسیدن قوای کمکی بوسیله ترك تدریجی قسمتی از زمین باعث معین (مانند عملیات ارتش فرانسه در جنگ ۱۸-۱۹۱۴ بعد از نبرد سرحدات)

یا بمنظور کشیدن دشمن در يك میدان نبردی که قبلاً انتخاب شده است در کلیه این حالات باید حرکت دشمن را به تأخیر انداخت و از رزم قطعی که ممکن است باعث انهدام قسمتها گردد اجتناب نمود برای رسیدن باین مقصود باید اسلوب های ذبک را مورد استفاده قرار داد.

موانع و آتش های بعید

قسمتهای تاخیری که در حالت عقب نشینی رزم نمایند

اشغال مواضع مقاومت موقتی

حمله متقابل برای خروج از درگیری یا ضربت های کوتاه و شدید و فوراً

بعد قطع تماس

الف - موانع و آتش های بعید

انواع اسلحه های امروزه و توسعه ماشین در ارتش های جدید باعث شده است



کابین ارتشها نمی توانند پیشروی کنند مگر آنکه تدارکات زیاد و متنوعی خواه  
بوسیله راه آهن خواه بوسیله خودرو آنها را تعقیب کند

هر گاه دشمن را از استعمال راه آهن و جاده منع کنیم اگر تعرض بکلی  
فلج نشود خیلی بطئی خواهد شد مخصوصاً اگر قسمتی از تخریباتی که انجام میگرد  
در تیر رس توپخانه بلند قسمت مدافع باشد که تعمیرات را به تأخیر اندازد  
تعین بعضی مناطق که دشمن را مجبور کند از مناطقی عبور نماید که مورد  
آتش مدافع است همین نتیجه را حاصل میکند

اگر بدلائلی فرماندهی عالی نخواهد تخریباتی اجرا یا در صدد تعین مناطق  
براید باید بوسیله تیرهای بمسافت بعید دشمن را هر چه دورتر در روی جاده ها تحت  
آتش قرار دهد تا پیاده نظام وی مجبور شود جاده ها را ترك و در اراضی با آرایش های  
گسسته حرکت کند یعنی از سرعت وی کاسته شود (۱ الی ۲ کیلومتر در ساعت)  
و جلو راندن عوامل سنگین که بجاده بسته هستند به تأخیر افتد این آتش های بعید طبق  
موارد مختلفه توسط هوا پیمائی، توپخانه یا مسلسل ها که اسلحه های اصلی مانور در  
عقب نشینی هستند اجرا میشود

#### ب - قسمتهای تاخیری و مواضع موقتی

تخریبات و آتش های بعید هر قدر که مؤثر باشند به تنهایی کفایت مانور در  
عقب نشینی را نمی کنند زیرا اجرای تخریبات مهم مستلزم وقت و وسائل زیاد است  
که معمولاً در جنگ های متحرک موجود نیست از طرف دیگر اجرای بموقع تیرهای  
فرق در مسافتات بعید مستلزم شرایط جوی مناسب است که بتواند دید بانی زمینی و  
هوائی را انجام نمود و تدارکاتی از حیث مهمات لازم است که همیشه مقدور نیست  
بنابر این باید چنین در نظر گرفت :

استعمال قسمتهائی که دارای اسلحه های خود کار کافی بوده و توسط واحدهای  
توپخانه ۷۵ تقویت شده و وظیفه آنها عبارت است از تحت آتش قرار دادن دشمن در  
مسافتات متوسط و تأخیر پیشروی آنها بوسیله رزم در عقب نشینی بدون آنکه خود  
در گیر شوند ولی این قسمتها اغلب نمیتوانند يك خط آتش مداوم ایجاد کنند و  
اگر دشمن قابلیت مانور داشته باشد در فواصل آنها دخول و آنها را سریعاً مجبور  
بعقب نشینی میکند

یا برای آنکه از حصول وقت و فرصتی که توسط فرماندهی تعیین شده است  
مطمئن باشیم تشکیل موضع موقتی دهیم (در این موضع نباید مقاومت لجو جانه ابراز  
داشت زیرا چنین عمل برخلاف اصول مانور در عقب نشینی است) تا دشمن مجبور  
شود که اخذ تماس نموده در صدد شناسائی دقیق آن برآمده و خود را برای حمله  
حاضر کند تمام این عملیات باعث اتلاف وقت وی میشود و چون این حمله حاضر  
شد مدافع باید از آن اجتناب و عقب آمده و همین عمل را دورتر تجدید کند

#### ج - حمله متقابل و قطع تماس

ضمن این مقاومتهای موقتی اگر دشمن زیاد فشار آورد ممکن است اقدام به  
حمله متقابله سریع و شدید نمود تا دشمن در محل خود میخ کوب و محتاط شود  
این عمل باعث تقویت روحی نیروئی که عقب نشینی میکنند میشود ولی نباید  
باعث اختلال در عمل اصلی عقب نشینی شود و نباید بدان اقدام نمود مگر موقعیکه  
وضعیت دشمن باعث استفاده از آن باشد یا شرایط زمین و زمان خلاصی قسمتهائی را  
که در آن شرکت میکنند تسهیل نماید

چون دشمن در نتیجه این ضربت موقت دچار بی تصمیمی گردید باید از موقع  
استفاده نموده و ناگهانی تماس را قطع کرد



تشکیل مانور در عقب نشینی . بوسیله فرماندهی عالی

مانور در عقب نشینی مبنی است بر صورت پذیر نمودن يك يا چند از اصول مذکور معاً یا متناوباً و برای آنکه لشکرها بتوانند عقب نشینی خود را با دقت مرتب کنند باید فرماندهان ارتش یا سپاه مراتب ذیل را مشخص نمایند :

يك محور عقب نشینی و يك منطقه عمل

خطوط متوالی که باید در روی آنها متوقف گردید - تعداد نفراتی که باید

بکار برد و مدتی را که باید در روی هر کدام بدست آورد

شرایط اجرای تخریبات و ضرورتاً تعیین بعضی مناطق

طرز عمل بعید توپخانه بلند و هواپیمائی

طرز رفتار در مواقع در گیریهای جدی این طرز ممکن است حتی منجر بقدا

نمودن بعضی از واحدها گردد

۱ - محور عقب نشینی و منطقه عمل

تعیین این محور در ضمن مانور در عقب نشینی يك موضوع اصلی است زیرا

تعیین آن مقدمه مانور بعدی و توجیه جبهه را که در عقب آن این مانور تهیه میشود

مشخص می کند واحدهای بزرگ را متدرجاً بطرف مکان نبرد در مجموعه که توسط

فرماندهی پیش بینی شده است سوق میدهد و از دور شدن آنها از یکدیگر ممانعت میکند

تعیین منطقه عمل نیز ضروری است زیرا وسعت جبهه هر لشکر را مشخص و

اختلافات راجع با استفاده از جاده ها را مرتفع میکند

۲ - خطوط مقاومت متوالی

تعیین خطوط مقاومت متوالی که تالحوظه معینی نگاهداری شوند تنظیم آنها

مانور را برای فرماندهان تسهیل ارتباط جانبی را که لازمه عملیات اجتماعی است

تأمین می کند

مقصود از این مواضع بدست آوردن وقت و فرصت است و بنا بر این نباید به

تشکیلات در عمق پرداخت بلکه تقرب دشمن و اخذ تماس وی را دچار تأخیر نمود

بنابر این مواضع باید اصولاً :

استعمال آتشها را در حد برد مؤثر اجازه دهد یعنی دارای دید گاههای

خوب و میدان تیر مکشوف باشد

برای دفاع بر ضد عرابه های جنگی سریع مناسب باشد بدین دلیل بهتر است

که در عقب مجاری میاه انتخاب گردند .

احاطه آنها مشکل باشد یعنی جبهه نسبتاً وسیع و جناحین آنها به یو انعی متکی باشند

که عبور از آنها برای خصم مشکل باشد

بالاخره مطلوب است که در عقب و نزدیکی موضع مانع یا حفاظی موجود باشد

که در صورت صدور حکم در مدت روز بتوان قطع تماس نمود

حال بررسی کنیم که چه فاصله باید بین دو موضع متوالی موجود باشد

این فاصله باید اقلاً طوری باشد که توپخانه دشمن نتواند از يك محل حمله به

دو موضع متوالی را كمك و تقویت کند (در حدود ۵ کیلومتر) ولی این فاصله حد

اقل نظری و غیر کافی است زیرا اگر مقصود مابدست آوردن وقت است و نمیخواهیم

سریعاً با دشمن در گیر شویم باید وقتی دشمن در اول صبح متوجه گردید که موضع

تخلیه شده است با محسوب داشتن تمام وسائل تأخیری که بکار می بریم حتی ال. بقدر

نتواند قبل از ساعتی که در گیری شدید و تهیه حمله برای موضع ثانوی ممکن باشد

خود را بدان برساند بنابر این مطلوب است که دشمن بین دو موضع در حدود ده ساعت

صرف راه پیمائی - تقرب و اخذ تماس نماید و اگر فرض کنیم که سرعت پیشروی

دشمن ۱۰۰۰ الی ۱۵۰۰ متر در ساعت است باید بین دو موضع متوالی فاصله در حدود



ده کیلومتر موجود باشد (۱) چه مقدار نفرات در این مواضع باید بکار برد

دو عامل در تعیین این مسئله دخالت دارد:

آهنك مانور یعنی مدتی که میخواهیم در روی هر موضع صرف کنیم  
وسعت منطقه عمل لشکر

برای مبنای محاسبه دو عدد ذیل را میتوان بکار برد:

جبهه رزم عادی يك گردان که ممکن است يك مقاومت جدی ابراز دارد  
عبارت است از ۱۰۰۰ الی ۱۲۰۰ متر (این عدد برای نیروی فرانسه است در نیروی  
شاهنشاهی باید ۲۰۰۰ متر محسوب داشت)

جبهه رزم يك گردان که فقط در زمان محدودی باید مقاومت کنند ۲۰۰۰  
متر است (در این مورد نیز برای ما باید ۳۰۰۰ متر حساب کرد)

اگر مقصود صرفه مدت يك روز در روی هر موضع باشد و بنظر میرسد که  
دشمن نمی تواند در همان روز به حمله پردازد مقاومت محدود کافی است و تعداد  
گردانهای لازمه عبارت است از نتیجه  $\frac{1}{3000}$  (  $\frac{1}{3000}$  )

اگر به علت مهلتی که منظور است مجبور باشیم که مدت مدیدتری به مقاومت  
پردازیم و بالتیجه ممکن است مجبور به درگیری شویم باید بقدری نفرات در خط  
قرار دهیم که دشمن پس از اخذ تماس در صدانجام حمله برآید و مدتی را که وی  
صرف تهیه حمله خواهد نمود به صرفه مابوده و با جستجوی دقیق اطلاعات باید لحظه  
حمله را بدانیم تا قبل از شروع آن محل را تخلیه کنیم

(۱) وضعیت زمین برای تعیین تعداد مواضع متوالی اهمیت زیاد دارد و این تعداد مربوط  
به میسورات تدافعی زمین است و نباید قبلاً چنین تصور کرد که اگر ۳۰ کیلومتر باید عقب  
تشیینی نمود بنابر این سه موضع متوالی باید انتخاب شود در صورتیکه در نتیجه بررسی دقیق  
زمین بیش از دو موضع برای دفاع مناسب نیست

به این ترتیب آهنك مانور در عقب نشینی قابلیت انعطاف یافته و متنوع بودن  
آن باعث گنجی دشمن میشود هر جا زمین مناسب باشد عمل تا آخری توسط عوامل  
سبك که باعث تصدیع دشمن میگرددند.

هر جا میدان تیر خوب داشته باشیم ایجاد يك پرده، آتشین که نزدیک شدن  
خصم را در روز مشکل میکند و بالاخره هر جا باید مدتی مقاومت کرد انتخاب موضع  
و استقرار در آن تا دشمن مجبور شود که به تهیه حمله پردازد.

(۳) - تخریبات

تخریبات را نمیتوان به ابتکار واحد های زیر دست واگذار نمود زیرا این  
تخریبات مؤثر نیستند مگر آنکه در يك طرح کلی واقع شده و فقط فرماندهی است  
که میتواند به نسبت مانوری که تهیه میکند تصمیم بگیرد که چه تخریباتی را میتوان  
اجرا نمود بنابر این فرمانده نیرو معمولاً بر گرام و اجرای آنرا تقسیم و لحظه  
صورت پذیر کردن را مشخص میکند

(۴) - توپخانه بلند و هوا پیمائی

توپخانه بلند سپاه و نیرو اسلحه اصلی آتش های بهید محسوب میشوند و چون  
آتش آنها در مناطقی اجرا میشود که بدو قسمت های مقدم در آنجا وجود دارند  
شرایط عمل آنها باید بانهایت دقت ترتیب داده شده خطوط زمین و ساعتی را که  
پس از آن این تیرها ممکن است شروع شود باید تعیین کرد.

اما راجع به هوا پیمائی به ترتیب ذیل در عمل مداخله مینماید:

بوسیله هوا پیمائی صیاد برای ممانعت هوا پیمائی خصم از اکتشاف و شناسائی  
وضعیت صحیح اهمیت و توجیه حرکات قسمتهائی که مشغول عقب نشینی هستند.

بوسیله هوا پیمائی بمباران برای تطویل با تقویت عمل توپخانه

مهم است که پروگرام عمل هوا پیمائی را لشکرها بدانند تا بتوانند در مورد



لزوم از بعضی از عملیات آن برای تنظیم حرکات خود استفاده کنند مثلاً قطع تماس پس از يك بمباران هوائی یا عقب نشینی بعضی از عوامل تحت حفاظت عمل هواپیمائی صیاد.

## اجرای مانور

### الف - قسمتهای مقدم

مانور قسمتهای مقدم در مجموعه محوطه منطقه عمل سپاه تنظیم میشود.

این قسمتهای مر کباند از گروههای اکتشافی که توسط عوامل پیاده نظام (هر گاه وسعت جبهه عدم استعمال آنها را در موضع مقاربت اجازه دهد) و در صورت احتیاج توسط توپخانه تقویت شده است.

مأموریت اولیه آنها عبارت است از تأمین مراقبت هر چه دورتر که ممکن است و متوقف ساختن اکتشافات اولیه دشمن.

اگر دشمن بانیروی بیشتری پیشروی کند وظیفه آنها اطلاع دادن فرماندهی است از این پیشروی و تأخیر حداکثر آن بدون درگیر شدن بنا بر این فرماندهی نمیتواند برای آنها مدت مقاومتی قائل شود زیرا سرعت تلاقی مربوط به قدرت مانوری دشمن است.

در مقابل دشمن محتاط این قسمتها ممکن است قوای خود را بیشتر از حقیقت نشان داده و مدت قابل ملاحظه را صرفه کنند بالعکس در مقابل دشمن جسور و مانور کننده که سریعاً مکانهای خالی را یافته و در آنها رخنه کند چون این قسمتها از تشکیل جبهه مداوم عاجزند مجبورند بزودی عقب نشینی کنند و الامور در حرکات تجاوزی یا احاطه واقع خواهند شد.

برای هر يك از این قسمتهای مقدم يك محور عقب نشینی تعیین میگردد که در طول آن مستقل در ضمن آنکه جناحین خود را اکتشاف و حفظ میکنند مانور می نمایند.

علامات معهوده که توسط هواپیمائی ترفیقی یا تلگراف بی سیم مخابره میشود باید بموقع فرماندهی راز تخلیه نقاط مشخص مطلع نماید تا فر مانده بدون خطر اجرای آتشهای بعید توپخانه را اجازه دهد.

### ب - مانور لشکر

فرماندهی سپاه معمولاً خط تجزیه بین منطقه عمل بعید توپخانه سپاه (که ممکن است توسط قسمتی از توپخانه لشکری تقویت شده باشد) و منطقه عمل عادی توپخانه های لشکری را تعیین مینماید این خط حد منطقه را که از آن پیغمدهایت رزم بعیده فرماندهان لشکر است معین میکند.

مانور لشکرها در روی هر يك از مواضع اصولاً عبارت است از:

تشکیل و اشغال موضع با تطبیق دقیق آتشیهای پیاده نظام و توپخانه.

پیش بینی و شروع به تشکیلات موضع بعد.

ضرورتاً تعیین يك موضع میانجی بین دو موضع برای تسهیل قطع تماس در موقع

هجوم شدید دشمن و ملایم نمودن پیشروی وی و حفاظت توپخانه.

بدین ترتیب عمل رده های مختلفه انجام میشود این رده های یکی پس از دیگری

خود را مکشوف میسازند ولی نه مأموریت و نه مقدار قسمتهای آنها با یکدیگر مساوی است.

### تشکیل و اشغال يك موضع

این موضوع را در یکی از مواضع متوالی بررسی کنیم:



تشکیلات این موضع باید حتی المقدور شبیه به تشکیلات يك موضع مقاومت معمولی باشد و مدتی که برای مقاومت پیش بینی شده است هر قدر باشد بهتر است که قسمت‌های تشکیلات خود را مانند آنکه بخواهند مقاومت شدید نمایند انجام دهند.

بنابر این موضع شامل خواهد بود بر :

يك خط اصلی که حتی الامکان بوسیله يك مانع طبیعی پوشیده شده باشد ؛  
در جلوی این خط اصلی :

طرح‌های آتش توپخانه و مسلسل‌ها برای آنکه دشمن را هر چه دورتر تحت آتش قرار دهند .

طرح‌های آتش نزدیک توپخانه و پیاده نظام برای موقعی که برخلاف تصمیم اولیه مجبور به قبول رزم شوند .

آتش‌های متقاطع برای دفاع از درهم شکستن خط اصلی یا تأمین مداومت آتش با واحد بزرگ مجاور که نسبت به خط اصلی عقب‌تر واقع شده باشد پاسدار هائی که در جلوی این خط قرار میگیرند اغلب دارای مأموریت مراقبت هستند فقط در مواردی که فرماندهی احتیاج به مهلتی برای تهیه آرایش قوای خود یا ختم تهیه بعضی از تخریبات مهم دارد ممکن است در بعضی از نقاط و برای مدت محدودی مأموریت مقاومت به پاسدارها داده شود .

باید دانست که این تشکیلات که نسبتاً در عمق رده بندی شده است مربوط به مواردی است که حصول وقت و فرصت لازمه را مجبور به پیش بینی و قبول رزم نزدیک میکنند و بالتیجه لشکرها باید اکثریت وسایل پیاده نظام خود را در روی موضع موقتی نگاهدارند .

در این مورد اشغال موضع ابتدا شبیه است به آنچه که در مورد دفاع يك موضع

مقاومت ذکر شد با این اختلاف که در موقع دفاع حفظ خط اصلی بر سایر مطالب رجحان دارد در صورتیکه در مانور در عقب نشینی حفظ آزادی عمل باید از رجحیت یابد و بنا بر این طرز استعمال قوای احتیاط در این مورد مختلف است در حالت اول حفظ پیوستگی در نزدیکی خط مقاومت اصلی با انتظار اجرای حمله متقابل و در حالت دوم خلاصی عواملی که از نزدیکی تحت فشار دشمن واقع شده اند .

اما راجع به آرایش پیاده نظام ممکن است ۲ هنگ در رده اول و يك هنگ در رده دوم یا هر سه هنگ را در رده اول با رده بندی در عمق در هر يك از هنگها قرار داد .

راه حل اول دارای این مزیت است که قوایی در دست فرمانده لشکر باقی میماند استعمال آنها سهل و ممکن است سر بعد از موضع بعدی استعمال شود ولی در مقابل وظیفه هنگهای رده اول را به علت وسعت منطقه عمل مشکل میکنند .

راه حل دوم عمل رده های مختلف را در هر هنگ تسهیل ولی قوای احتیاط يك نواخت برای فرماندهی باقی نمیگذارد

آنچه راجع به آرایش پیاده نظام ذکر شد مربوط به لشکرهاست که دارای سه هنگ پیاده نظام میباشند ولی در لشکرها چهار هنگی نیز میتوان دو راه حل در نظر گرفت : ۳ هنگ در رده اول يك هنگ در رده دوم یا چهار هنگ در رده اول .

اگر وسعت منطقه عمل و عوارض طبیعی زمین را در نظر گیریم راه حل اول ارجح است زیرا هر وقت که بر وسعت منطقه عمل افزوده میشود حفظ قوای احتیاط واجب تر میگردد .

وظیفه توپخانه در ضمن مانور در عقب نشینی بسیار مهم است زیرا وظایف آن عبارت است از تأخیر در پیشروی دشمن بوسیله خارج کردن وی از جاده و تحمیل



صورت بندی باز بروی ، تصدیع وی در اخذ تماس و بالاخره تسهیل قطع تماس عوامل خودی .

تأمین ادوات توپخانه مستلزم آن است که قسمت اعظم آن در عقب موضع گسترده شود معیناً برای تصدیع دشمن و استفاده از برد تمام توپها گاهی منفعت در جلو راندن بعضی از واحدهای توپخانه تحت حفاظت قسمتهای مقدم است در این مواقع باید فرماندهی بانهایت دقت شرایط عقب نشینی این واحدها را تعیین نماید . اما قسمت عمده توپخانه لشکری هرگاه در دورده بعلا وسعت جبهه عمل موجود نباشد باید در عمق رده بندی شود تا حد اکثر مداومت عمل وی تا مبنی گردد (۱) تهیه موضع بعد

در همان وقتی که فرمانده در موضع معینی مستقر میگردد باید مشغول به تهیه موضع بعدی باشد .

اگر سپاه بالشکرهاى متوالی مانور میکند موضوع سهل است چه هر لشکر باتمام وسایل خود به نوبت و با وقت کافی يك موضع موقتى را اشغال میکند .

هرگاه بالعکس سپاه در مانور خود لشکرها را بهلوی یکدیگر بکار میبرد (این حالت در جبهه های وسیع حالت معمولی است) هر لشکر باید هم موضع موقتى را اشغال و هم اشغال موضع بعدی را تهیه کند .

به نسبت ماموریتی که برای موضع قبل معین شده است دو حالت باید در نظر گرفته شود :

(۱) فرمانده لشکر میتواند در بعضی حالات مخصوصه قسمتی از توپخانه را بحالت بسته برای تقویت عمل قوای احتیاط پیاده نظام نگاهدارد این موضوع بسیار مفید است در مواقعی که لشکر در جناح آرایش واقع شده یا در روی جبهه وسیعی عمل میکند و در نتیجه ممکن است مورد مانور احاطه دشمن واقع شود و در اینصورت نمیتوان از توپخانه که داخل در عمل شده است در سمت دیگری استفاده نمود .

۱- این موضع توسط عقب دارها اشغال و ماموریت آنها عبارت است از مقارعت در مدت کم و بعد رزم در عقب نشینی برای حفظ زمین در این صورت قسمت عمده پیاده نظام را میتوان قورا بموضع بعدی فرستاد تا به تشکیل آن مشغول شوند .

۲- موضع قبل باید بتواند تا مدت معینی دشمن را متوقف سازد و در صورت لزوم در گیر شود در این حالت قسمت عمده قوای لشکر در این موضع بمصرف رسیده فقط ممکن است عوامل مختصری برای اکتشاف - تعیین و توجیه کار واحدهای مهندس و کارگران بمنظور تهیه تشکیلات دفاعی و تخریبات بموضع بعد فرستاد .

ولی حتی در حالت دوم نباید فرمانده فقط به فکر اشغال موضع اولیه باشد بلکه باید برور که به انتهای مدت معینه نزدیک میشود با در نظر گرفتن وضعیت دشمن تدریجاً عواملی را از این موضع مخصوصاً عواملی را که در عقب آن قرار گرفته اند و وجود آنان ایجاب نمیشود بطرف موضع بعدی اعزام داشت .

#### هدایت مانور

فرض کنیم يك لشکر در روی يك موضع موقتى مستقر گردیده .

در جلوی خط اصلی قسمتهای مقدم با عوامل اولیه دشمن در تماس و پیشروی آنها را راه تاخیر میاندازند چند کیلومتر در عقب عوامل احتیاط به رای انجام وظایفی که ذکر شد در نزدیکی محل خطر خود قرار گرفته قسمتی از مهندسی و حفاران در موضع بعدی مشغول تهیه مقدمات تشکیلات دفاعی هستند

حال چگونه فرمانده لشکر میتواند مانور خود را هدایت کند :

دیدیم که فرمانده لشکر میتواند عمل قسمتهای مقدم را که مربوط به رفتار دشمن است اداره کند ولی باید تمام وسایل خود را بکاربرد تا متدرجاً تعیین نماید که در چه ساعتی عوامل خودی تا کدام خط را تخلیه نموده اند و توپخانه میتواند بدون نگرانی تا خط مذکور تیر اندازی کند .



هدایت دفاع در روی موضع در صورتیکه مجبور به رزم شوند راجع به تشکیلات طرح آتش مانند مراتبی است که در تدافع ذکر شد راجع باستعمال قوای احتیاطی نباید در صدد حفظ موضع علی رغم دشمن برآمد بلکه باید بموقع مقاومت را به عقب انتقال داد.

مشکل ترین مراحل شروع بعقب نشینی است

چگونه این عقب نشینی توسط فرمانده بالاتر در نظر گرفته شده است مدتی را که باید در روی هر یک از مواضع صرفه نمود ممکن است بدو صورت ذیل در نظر گرفته شود.

یا مقاومت تا موقع معینی با قبول خطر در گیری.

یا مقاومت تا موقعیکه دشمن بیک خط مشخص برسد برای آنکه در عقب نشینی اختلالی حاصل نگردد.

یا مقاومت تا حکم جدید در مواردی که وضعیت معلوم نشده و باید حداکثر مدت را صرفه نمود در این حالت باید تمام وسایل عقب نشینی پیش بینی شده بمحض وصول حکم اجرا گردد.

از نقطه نظر اجرا عقب نشینی در یکی از حالات ذیل اجرا خواهد شد.

عقب نشینی در روز یا در شب.

عقب نشینی قبل از اخذ تماس یا بعد.

وقتی که دشمن با موضع مقاومت تماس نزدیک نگرفته است عقب نشینی حتی در روز اشکال زیادی ندارد زیرا ممکن است بموقع تخریباتی را که تهیه شده است انجام داد و باید بوسیله اتخاذ آرایش راه پیمائی متناسب عقب نشینی ستونها را بوجه احسن از اکتشافات هواپیمائی دشمن مخفی نمود.

عقب نشینی در شب حتی در صورت تماس نیز ممکن است با شرایط خوبی تحت حفاظت عوامل عقب دار انجام شود بشرط آنکه ستادها احتیاطات لازمه را در تنظیم دقیق راه پیمائی یعنی اجتناب از اشتباه در جاده ها یا مسدود نمودن آنها مرعی داشته باشند.

اما عقب نشینی در روز در ضمن حمله یعنی تحت فشار فوری دشمن در حقیقت تخلیه اجباری محسوب میگردد - اشکالات آنرا سابقا ذکر کردیم و باید از این عمل شدیداً اجتناب نمود چه ممکن است اجرای مانورهای بعدی را مختل سازد

### نتیجه

مانور در عقب نشینی مرحله ایی دو آرایش است و منظور از آن بدست آوردن مهلت لازمه است برای فرماندهی عالی بمنظور تجدید تشکیلات جبهه نبرد یا رساندن قوای احتیاطی بدون بخطر انداختن واحدهای بزرگی که مامور اجرای آن هستند.

این مانور اصولاً مبنی است بر تاخیر انداختن دشمن بوسیله اقسام موانع و آتش های بعید طرز عمل عادی آن بکار بردن رده های متوالی است که مأموریت آنها ابراز مقاومت است در مدت و بشدت متفاوت به نسبت نفرات حاضر کار - وسعت منطقه عمل - نوع زمین - عمق عقب نشینی.

اصولاً باید از رزم نزدیک اجتناب نمود ولی مع هذا گاهی مجبور بقبول آن میشویم و در این صورت باید بانقرات کافی بدان پرداخت تا دشمن مجبور شود که نفرات و وسایل کافی بکار برد تا برای اجتماع آنها مدتی را از دست دهد. بالاخره در ضمن تشکیل چنین مانوری نباید اصول ذیل را از نظر دور کرد



۱ - اجتناب از تفرقه تلاش ها - در يك موقع معين رزم برای يك موضع انجام میشود - عواملی که در جلو یا عقب آن واقع شده اند وظیفه اصلی آنها شرکت در عمل مقاومت یا ضرورتا خلاصی عواملی است که در مضيقه واقع شده اند .

۲ - اجتناب از پیش بینی عملیات متوالی متعدد که سریعا پیاده نظام را از پای در میاورد .

يك واحد نباید اصولا دو دفعه در يك روز در گیر شود .

۳ - بالاخره در حضور يك دشمن جسور مانور در عقب نشینی در جبهه های وسیع که تشکیل سد آتشین مداوم را اجازه نمیدهد مشـکل است .

حتی برای صورت پذیر نمودن يك پرده ساده آتش باید بهر گردان ۲ تا ۳ کیلو متر واگذار نمود در جبهه وسیع تری آتش غیر کافی و خطر رسوخ دشمن و حرکت تجاوزی آن موجود خواهد بود .

## قسمت چهارم

نمونه احکام



مقصود از نمونه احکام این است که از فراموش شدن مواد اجتناب شود ولی برای موارد مختلفه و در عملیات شاید لازم باشد که بعضی مواد آنرا حذف و بعضی دستورات را اضافه نمود

منظور اصلی تهیه احکام کوتاه است و در احکام عمومی باید مطالبی را ذکر کرد که برای اطلاع عموم لازم است و بوسیله احکام با دستورات مخصوص آنرا تکمیل نمود در مواقع فوری باید مجریان را بوسیله احکام مقدماتی از وضعیت مطلع و حکم عمومی عملیاتی را بعداً تهیه و ارسال نمود

راجع به سرلوحه و گیرندگان در هر نمونه حکم ذکر نشده است و به صفحه ۲۴۱ مراجعه شود

## ورقه اطلاعاتیه

( روز . . . . . )

۱ - وضعیت عمومی دشمن

۲ - اطلاعات راجع به آرایش نبرد

تعیین واحدها

اشغال جبهه - احتیاط ها

۳ - وضعیت جبهه

۱ - پیاده نظام

۲ - توپخانه

۳ - نیروی هوایی و دفاع ضد هوایی

۴ - حرکات دشمن

۵ - کارها

۶ - مخابرات

۴ - فعالیت در عقب دشمن

۵ - اطلاعات مختلفه و مدارك (۱)

ترجمه و انتشار مدارك

تاریخچه واحدهای دشمن - بررسی ادوات ، طرز رزم و غیره

۶ - نتیجه

راجع به مبسورات دشمن

(۱) این اطلاعات ممکن است از ورقه اطلاعاتیه واحد مافوق یا واحدهای مجاور استخراج شود و در اینصورت باید منبع آنرا صراحتاً ذکر نمود

فعالیت - آرایش - تغییرات و غیره



## گزارش اطلاعاتیه نمره . . . . .

( روز . . . . . )

۱ - آنچه در مدت روز شناخته شده است

۲ - وضعیت جبهه

۱ - رفتار پیاده نظام

فعالیت توپخانه دشمن

فعالیت نیروی هوایی و دفاع ضد هوایی دشمن

حرکات دشمن در جبهه و در عقب جبهه (نتایج دیدبانی زمینی و هوایی)

۲ - آرایش عمومی دشمن (باتقیرات آرایش و مرکز ثقل جبهه)

۳ - نتیجه

نتیجه حاصله از مجموعه مواد ۱ و ۲ - میسورات دشمن

۴ - اطلاعات مختلفه و مدارك

## حكم حرکت دور از دشمن لشگر

۱ - وضعیت عمومی

۲ - مقصود و شرایط عمومی حرکت

۳ - صورت بندی در آخر راه پیمائی (۱)

منظور تا کتیکی این صورت بندی

تامین

۴ - اجرای حرکت

به تعیین راهها و اشکالات عمومی قناعت شود

۵ - تامین در حرکت

الف - تامین دور

۱ - تعیین قسمتهای تامین دور

فرماندهی - ارتباط - ترفیق بوسیله هواپیما

۲ - مأموریت : سمت - خطوط متوالی - طرز رفتار در روی هر يك از این خطوط -

اطلاعاتی که باید فرستاد

ب - تامین نزدیک : جلو دارها (مأموریت - ترکیب - حرکت) پهلو دارها

(در صورت لزوم)

ج - تامین فوری : احتیاطات مخصوص بر ضد هواپیماها و ادوات زره دار

۶ - تشکیلات عبور و مرور



۷- دستورات مخصوص

راحت باش های بزرگ - راحت باش های ساعتی

حرکت بناهای هندگی

عواملی که حرکت نمی کنند

بهداری - پستهای قبول مرضی

مواصلات : اکتشاف فنی مهندس - تعمیرات

۸- پست فرماندهی و قرارگاه

محل جدید پست فرماندهی و قرارگاه وساعت افتتاح آنها

۹- مخابرات

اشکالات استعمال

مراکز جدید مخبرانی - ساعت افتتاح

ضمیمه حکم عملیاتی نمره ۰۰۰۰۰۰۰۰

جدول حرکت

ستون ۱ و فرمانده	ترکیبات ستون	راهها (۱)	نقطه مبدأ	ساعت عبور		توقف در آخر راه پیمائی	ملاحظات (۲)
				سر	آخر		

سرعت راه پیمائی : (از حیث کیلومتر در ساعت)

عوامل پیاده

عوامل اسبی

« اتومبیلی

(۱) بهتراست که در ماده ۴ حکم راهها را تعیین و در جدول فقط نمره آنها را درج نمود

(۲) درستون ملاحظات در موقع لزوم باید ساعتی را که واحدها اردوگاه مربوطه

را برای دخول درستون ترك می کنند و راه مخصوص آنها ذکر نمود



## حکم حرکت قرارگاه

۱- توقف گاه در آخر راه پیمائی

۲- اجرای حرکت

فرمانده - نقطه تجمع

ساعت عزیمت

راه

راه پیمائی در عقب .....

نقطه مجزاشدن از ستون

ستون پیاده

ستون اسبی

ستون اتومبیلی

۳- دستورات مختلفه

وسایل اردوئی - تغذیه و غیره

۴- افتتاح قرارگاه

قسمت اعزامی قبلی - مخابرات

۵- جدول تقسیم افسران قرارگاه در اتومبیل های سواری

## تقرب لشکر

۱- وضعیت و میسورات دشمن (۱)

۲- مأموریت لشکر و واحدهای مجاور

آخرین هدف - سمت عمومی پیشروی  
حدود منطقه عمل

۳- تدبیر فرماندهی

طرز عمومی پیشروی : خزینهای متوالی قوای عمده و جلو دارها

آهنگ عمومی مانور

قصد فرماندهی لشکر راجع به استعمال قوای عمده در موقع تلاقی با دشمن

(مثلاً استقرار در روی خطی که رسیده اند یا اجرای عمل تعرضی سریع با

تعیین سمت تلاش)

۴- آرایش عمومی

قوای عمده - جلو دارها (ترکیب - تشکیلات فرماندهی)

۵- تأمین (۲)

الف - تأمین دور

۱- تعیین قسمتهای تأمین دور

فرماندهی - ارتباط - ترفیق بوسیله هوا پیم

۲- مأموریت : سمت - خطوط متوالی (بشرایط زمان) - طرز رفتار در



روی هر کدام از این خطوط - اطلاعاتی که باید فرستاد

ب - تامین نزدیک : جلو دارها : تر کیب - مأموریت (سمت و خیزهای متوالی) - طرز رفتار در موقع تلاقی در ضمن خیزها - ارتباط با واحدهای بزرگ مجاور حدود مناطق عمل

بهلو دارها (در صورت لزوم)

ج - تامین فوری : احتیاطات مخصوص بر ضد هواپیماها و ادوات زره دار

۶ - توپخانه

توپخانه کمک، مستقیم جلو دارها : تر کیب - مأموریت - تشکیلات - حرکات -

شرایط درگیری

توپخانه احتیاط : تر کیب - مأموریت احتمالی - شرایط درگیری

مصرف مجاز مهمات

۷ - نیروی هوایی

مأموریت هائی که نیروی هوایی سپاه به نفع لشکر اجرا خواهد نمود

۸ - مهندس

مأموریت واحدهای مهندسی که در اختیار جلو دارها هستند - مدت هر يك

از این مأموریتها

۹ - اجرای حرکت (۳)

راه یا محور راه پیمائی - تقسیم به ستونها

خطوط متوالی که باید سرستونها به آن برسند

اولین آرایشی که باید توسط بنه ها و دوایر صورت پذیر شود

۱۰ - اطلاعات لازمه برای راهنمایی مانور (۴)

۱۱ - پست فرماندهی - ارتباط و مخابرات

پست فرماندهی لشکر و فرماندهان جلو دارها و قوای عمده

محور مخابرات

مرکز اطلاعات مقدم



## توضیحات راجع به حکم تقرب لشکر

- (۱) - درج فکر فرماندهی راجع به میسورات دشمن و در صورت اشغال تعیین :  
تاچه خطی حرکت بدون مداخله قوای عمده بنظر ممکن میرسد  
بعد از چه خطی اولین تماس محتمل است  
( این ماده توسط رکن ۲ و ۳ تهیه میشود )
- (۲) - الف - برای تامین دور اغلب حکم بخصوص صادر میشود  
ب - شرایط عزیمت جلو دارها از هدفها تعیین شود
- (۳) - بوسیله جدول حرکت باید شرایط حرکت قوای عمده را اقلا تاخیز اول و  
برای عزیمت از این خیز تعیین نمود
- (۴) - این ماده موقعی درج میشود که احکام مخصوص تجسس اطلاعات به جریان  
نرسیده باشد در اینصورت باید اصول آنچه را که فرمانده لشکر باید  
برای هدایت مانور خود بدانند درج شود

## حکم حمله لشکر

- ۱ - وضعیت عمومی و میسورات دشمن
- ۲ - مأموریت لشکر و لشکرهای مجاور - منطقه عمل
- ۳ - تدبیر فرماندهی
- مراحل و زمان ها - سمتها و هدف های متوالی
- ۴ - آرایش اولیه
- ۱ - پیاده نظام - هنگ های رده اول - وسایل (تشکیلاتی و تقویتی) که به  
اختیار گذارده میشود - منطقه عمل
- ۲ - عرابه های جنگی (در صورتیکه در مجموعه مانور بکار روند)
- ۳ - احتیاط ها - مکانهای اولیه
- ۴ - توپخانه - تشکیلات : کمک مستقیم و عمل کلی - مناطق عمل - حدود  
عمق - تقویت توپخانه سپاه (در صورت لزوم)
- مهمات : مقداری که باید تدارک شود
- شرایط شروع آتش
- تیر تهیه : مقصود - مدت - مصرف مهمات
- ۵ - مرحله اول حمله . ساعت حمله
- ۱ - پیاده نظام : مأموریت هنگ ها (۱) - سرعت پیشروی - تعیین محل در پیشروی
- ۲ - عرابه های جنگی : (در صورتیکه در مجموعه مانور بکار روند) مأموریت ها
- ۳ - توپخانه : تقسیم و استعمال عمل کلی - هدایت آتش ها (نوع عمومی  
تیرها - هدف ها و ساعات تیرهای عمل کلی) تغییر مکانها (در صورت لزوم)



۴ - نیروی هوایی : مأموریت ها به نفع صنوف مختلفه

۵ - احتیاط ها : شرایط تغییر مکان و مداخله آنها در عمل

۶ - مرحله دوم

تغییراتی که باید در آرایش اولیه و تقسیم وسایل صورت پذیر نمود و بقیه مانند ماده ۵

۷ - طرز رفتار پس از تصرف آخرین هدف

مأموریت سوار نظام (۲) و قسمتهای اکتشافی در صورت لزوم - طرز رفتار هنگ های پیاده نظام و توپخانه

۸ - اطلاعات لازمه برای هدایت مانور (۳)

۹ - مهندس (۴)

۱ - مأموریت و مدت واگذاری واحدهای مهندس به اختیار واحدهای دیگر

۲ - تعمیر خطوط مواصلات

۱۰ - پست فرماندهی - ارتباط و مخابرات

۱ - پست فرماندهی لشکر و هنگهای رده اول - محل های اولیه و شرایط تغییر مکان

۲ - محور مخابرات لشکر و هنگ ها

## توضیحات راجع به حکم حمله لشکر

(۱) مأموریتی که به يك هنگ پیاده نظام داده میشود باید دارای شرایط ذیل باشد :

الف - مأموریت به نسبت مراحل (زمان ها و خیزها) منظوره در تدبیر فرماندهی معین شده باشد

ب - بنا بر این باید هر يك از مراحل (زمانها و خیزها) شامل مراتب ذیل باشد

۱ - سمت تلاش در مدت اجرای مرحله منظور

۲ - نقاط مهم منطقه عمل که باید معایا متوالیا تصرف نمود

۳ - هدف (یعنی خطی که در روی آن عوامل اولیه پیاده نظام متوقف شده

و از طرف این خط توپخانه می تواند تیراندازی نماید)

(۲) این ماده ممکن است ضمن حکم یا دستور مخصوص صادر شود

(۳) این ماده موقعی درج میشود که احکام مخصوص تجسس اطلاعات به مجریان

نرسیده باشد در این صورت باید اصول آنچه را که فرمانده لشکر باید برای هدایت

مانور خود بداند درج شود

(۴) این ماده ممکن است ضمن حکم یا دستور مخصوص صادر شود



## حکم استقرار تدافعی يك لشکر

- ۱ - وضعیت عمومی و میسورات دشمن
- ۲ - مأموریت لشکر و واحدهای هم جوار . منطقه عمل

۳ - تدبیر فرماندهی

۱ - منطقه تلاش تدافعی

۲ - تعیین موضع ها :

موضع مقاومت (خط مقاومت اصلی - خط مانع)

موضع پاسدارها

۳ - طرز عمومی دفاع بر ضد ادوات زره دار

۴ - هدایت عمومی مانور

۴ - آرایش کلی

حدود قطعه های جزء

۵ - مأموریت قطعه های جزء (برای هر کدام)

تعیین مأموریت (۱) :

سمتی را که باید ممنوع نمود

جبهه را که باید حفظ نمود

طرز رفتار در صورت دخول دشمن در موضع مقاومت

وسایل تشکیلاتی و تقویتی

بشتمانی توپخانه

نقاط ارتباط - کمک متقابل آتش بین قطعه های جزء مجاور

۶ - دفاع بر ضد ادوات زره دار

مناطق عامل - مناطق غیر عامل

سدهای آتش متوالی - موانع - میدانهای مین

۷ - تامین

الف - تامین دور (در صورت لزوم ممکن است حکم علیحده صادر نمود) :

۱ - تعیین قسمت یا قسمت های تامین دور - فرماندهی - ارتباط - ترفیق  
بوسیله هوا پیما

۲ - مأموریت : محور تلاش ناخبری - مقاومتها (شرایط زمان) - اطلاعاتی

که باید فرستاد (خطوطی که تخلیه شده است) - خط خانمه مأموریت -

راه عقب نشینی - نقطه اجتماع

ب - تامین نزدیک : پاس دارها - مأموریت - تعدادی که نباید در هر

قطعه جزء از آن تجاوز نمود نقطه ارتباط

۸ - توپخانه

مأموریت بخصوص به نفع پاسدارها - تقویت توپخانه سپاه

تشکیلات و تقسیمات کمک مستقیم و عمل کلی - منطقه عمل

شرایط گسترش

مهمات : تدارکاتی که باید تهیه نمود

شرایط شروع آتش

هدایت آتش ها : تیرهای نزدیک - تیرهای توقیفی - تیر در داخل موضع

۹ - نیروی هوایی

ترتیب ارجحیت مأموریت ها

مراقبت میدان نبرد



عمل به نغم توپخانه لشگری

ترقیق

۱۰ - کارها

نوع :

آرایش زمین

مواصلات

تخریب (تهیه تخریب .. گذاردن مواد محترقه - تعیین نماینده برای

آتش گذاری)

کارهای مختلفه

ترتیب ارجحیت کارها

۱۱ - مهندس و حفار

مأموریت .. تقسیم وسایل .. مأموریت و مدتی که واحدهای مهندس

در اختیار واحدهای دیگر می باشند

۱۲ - احتیاط ها

ترکیب - توقف گاه .. مکان و مأموریت در موقع خطر - استعمال احتمالی

۱۳ - عبور و مرور

حد عبور و مرور در روز

۱۴ - پست فرماندهی - ارتباط و مخابرات

پست فرماندهی لشکر و قطعه های جزء

مراکز مخابرات

(۱) مأموریت تدافعی که به يك واحد پیاده نظام داده میشود باید مراتب ذیل را معین نماید :

الف .. سمتی را که باید ممنوع نمود .. این موضع برای واحدهائی که در جبهه های معمولی دفاع می کنند در درجه دوم اهمیت است ولی برای واحدهائی که در جبهه های وسیع هستند و نمی توانند در همه جا آرایش عمیقی صورت پذیر نمایند لازم است

ب .. جبهه را که باید حفظ نمود - این موضوع در دفاع بدون قصد عقب نشینی در درجه اول اهمیت است و باید با تعیین قسمتی از جبهه که در جاوی آن باید آتش دارای حداکثر تکاثف باشد تکمیل گردد

ج .. طرق رفتار .. یعنی استعمال احتیاطها : مسدود نمودن یا حمله متقابله در حالت اول تعیین خط یا نقاطی که بهر قیمتی که هست باید ممنوع نمود در حالت دوم تعیین نقاطی که باید در وحله اول در صدد راندن دشمن از آنجا برآمد



## حکم مانور در عقب نشینی لشکر

- ۱ - وضعیت عمومی و میسورات دشمن
- ۲ - مأموریت لشکر و واحدهای هم جوار - منطقه عمل
- ۳ - تدبیر فرماندهی

طریقه قطع تماس و عقب نشینی

طریقه اشغال موضع

» پوشش مانور

» دفاع بر ضد ادوات زره دار

مهلتی را که باید بدست آورد

۴ - آرایش

وضعیت عمومی عوامل محارب و دوایر

مناطق عمل

ساعت صورت پذیر نمودن آرایش

۵ - قطع تماس

۱ - عواملی که در تماس می مانند : ترکیب - مأموریت - ساعت خاتمه

تماس - شرایط عقب نشینی (وسایط حمل و نقل)

۲ - عقب دارها : ترکیب - مأموریت - قرار گرفتن در محل خود -

شرایط عقب نشینی

۳ - اجرای تخریبات

۴ - عمل توپخانه

۶ - عمل تاخیری

۱ - قیامتهای تاخیری : تشکیلات - فرماندهی - ارتباط - قرار گرفتن

در محل خود - ترفیق بوسیله هواپیما

مأموریت : محور تلاش تاخیری و مناطق عمل -

خطوط متوالی که باید تخلیه آنها نشان داده شود

راه عقب نشینی - نقاط تجمع

۲ - تخریب ها : شرایط آتش گذاری - مأموریت و مدتی که واحدهای

مهندس در اختیار واحدهای دیگر خواهند بود

۳ - عمل دور توپخانه : مقامی که مأمور صورت پذیر نمودن آن است

۷ - دفاع موضع

۱ - آرایشی که باید در این موضع صورت پذیر شود : پیاده نظام و توپخانه

شرایط عمومی استقرار - ساعت صورت پذیر شدن آن - پوشش

موضع بوسیله پاسدارها (در صورت لزوم)

۲ - مأموریت هنگ های پیاده نظام : سمتی که باید ممنوع شود - نقاط

اصلی و جبهه که باید اشغال شود - مدت مأموریت - طرز رفتار در

صورتی که دشمن قبل از خاتمه مأموریت وارد موضع شود

۳ - وسایلی که در اختیار هنگ ها گذارده میشود

۴ - تشکیلات دفاع بر ضد ادوات زره دار : مناطق عامل و غیر عامل -

سدهای آتش متوالی - موانع - مناطق مین

۵ - احتیاطها : ترکیب - محل استقرار - مکان و مأموریت در موقع خطر -

استعمال احتمالی عرابه ها

۶ - توپخانه : مأموریت - تشکیلات - هدایت آتش ها - شرایط عقب نشینی

۷ - مهندس : آرایش زمین

۸ - نیروی هوایی : اطلاعات در خواستی - ترتیب رجحیت مأموریت ها



۸ - تشکیلات آخرین موضع (۱)

تعیین ماموریت ها - اکتشافات - ماموریت مهندس - دفاع ضد ادوات زره دار  
۹ - حرکات (۲)

راهها - مناطق توقف - ساعت یا خطی که باید عوامل محارب و دوایر  
از آن گذشته باشند

۱۰ - پست فرماندهی - ارتباط و مخابرات

پست های فرماندهی متوالی لشکر

محور مخابرات لشکر و هنگ ها

مراکز اطلاعات متوالی

(۱) در صورت لزوم و اغلب بوسیله حکم مخصوص

(۲) این ماده بابت جدول حرکات تکمیل میشود

سپاه . . . . .

ستاد

پست فرماندهی . . . . .

تاریخ . . . . .

رکن ۲ و ۳

نمره . . . . .

دستور مخصوص برای استعمال نیروی هوایی از . . . تا . . .

۱ - وضعیت عمومی ماموریت سپاه . ادارات مجموعه مانور (۱)

۲ - منطقه عمل نیروی هوایی سپاه

۳ - ماموریت نیروی هوایی

الف - اطلاعات :

اطلاعاتی که خواسته شده است به ترتیب ارجحیت

ساعت و محلی که باید این اطلاعات واصل شود

کالک مناطقی که باید عکس برداری نمود - مقیاس تقریبی -

اطلاعاتی که بوسیله عکاسی تجسس میشود

ب - ماموریت ارتباط با صنوف دیگر

توپخانه سپاه و در صورت لزوم توپخانه لشکرها

قسمت تامین

ترفیق رزم

ج - ترتیب ارجحیت ماموریت ها در مراحل مختلف مانور

د - هوا پیمایهای شکاری

ماموریت هوا پیمایهای شکاری ارتش

(۱) اگر وقت کم باشد این ماده را باید به حکم عمومی عملیات معطوف نمود



ه - فرودگاهها

محل اولیه فرودگاههای اصلی و کار

پیش بینی برای تغییر مکان فرودگاه کار

کارگرهایی که باختیار فرمانده نیروی هوایی گذارده میشود

حسب الامر رئیس ستاد . . . . .

هرورقه (حکم - دستور و غیره) که به ستادی وارد یا از ستادی صادر میشود باید دارای مراتب ذیل باشد :

سپاه . . . . . پست فرماندهی . . . . .

لشکر . . . . . بتاریخ . . . . . ماه . . . . . ۱۳۱۶ - ساعت (۱)

ستاد

و رکن ۳

غره . . . . . / ۳ (۵)

حکم عمومی عملیاتی غره . . . . . (۴)

صادر شد نمره . . . . . (۲)

ورود به هنگ . . . . .

تاریخ . . . . . ساعت . . . . .

نمره . . . . . (۳)

فرمانده لشکر . . . . . - سرلشکر . . . . .

( ۶ ) از طرف فرمانده لشکر - رئیس ستاد . . . . .

گیرند گان .

(۱) ساعتی که پس از تاریخ ذکر میشود ساعتی است که حکم ارسال میشود ( نه ساعتی

که حکم نوشته میشود )

(۲) نمره صدور توسط دفتر توزیع روی اوراق زده میشود

(۳) نمره ورودی در قسمتی که حکم واصل میشود زده میشود و باید تاریخ و ساعت داشته باشد

(۴) این نمره در رکن ۳ زده میشود و مربوط به احکام عملیاتی است

(۵) نمره ثبت عمومی رکنی که ورقه رانیه نموده است که عدد علیحدہ ان نمره رکن می باشد

(۶) فرمانده اصل احکام را امضا و بقیه را رئیس ستاد از طرف فرمانده امضا می کند



## صورت گیرندگان احکام لشکر

سپاه (به عنوان گزارش ۲ نسخه)

لشگرهای مجاور (به عنوان اطلاع)

بیاده نظام لشگری (۵ نسخه در لشگرهای ۴ هنگی)

سوار نظام لشگری (۳ نسخه در لشگرهایی که دارای ۲ هنگ سوار نظام هستند)

توپخانه لشگری (۳ نسخه)

مهندس (۲ نسخه)

مخابرات

کارپردازی

بهداری

بارکشی

قرارگاه

امنیه (قسمت دوم احکام)

این صورت شامل گیرندگان تشکیلاتی است و در صورتیکه عوامل تقویتی در اختیار  
لشکر باشد به این صورت اضافه میگردد









